AÑO SEGUNDO — Núm. 571. | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, sábado 15 de septiembre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97 98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
En mes 2. Tres meses 4. Seis meses 12. Un año 22.

PROVINCIAS

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28.
Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

15 DE SEPTIEMBRE DE 1917

Una moción fatal

Cuando los constituyentes confiaron al Ejecutivo la dirección exclusiva de la política exterior, realizaron un acto de previsión cuyas ventajas se palpan constantemente. Nada hubiera sido más peligroso, en efecto, que atribuir ingerencia en la acción internacional del Estado a un poder como el legislativo, impresionable y nervioso y en el cual se diluye la noción de la responsabilidad, dispersa entre las unidades que lo forman.

Si algún hecho fuera necesario para robustecer esta apreciación, lo tendríamos en la moción formulada ayer por el presidente de la cámara de diputados. Proposición fatal, que aun cuando haya sido enmendada por voces sensatas, deja en el espíritu un sedimento de sorpresa y desagrado. Porque si la moción del señor diputado Demaría es injusta en cuanto reprocha caprichosamente la conducta seguida por el Ejecutivo en el caso del conde Luxburg, resulta a todas luces impertinente como pronunciamiento del presidente de la cámara de diputados de la República Argentina.

No es nuestro propósito, en verdad, defender los procedimientos del Ejecutivo, cuya actuación inteligente y enérgica ha provocado el unánime aplauso de la opinión atrayéndose, asimismo, la aprobación de la prensa extranjera. Es cosa indiscutible que la actitud argentina en el enojoso episodio ha sido adecuada a las circunstancias. Sin excesos, sin desplantes iracundos, el Ejecutivo acudió perentoriamente a la defensa de la dignidad nacional. Nadie puede pretender lícitamente mayor y mejor actividad que la desplegada en el caso por nuestra cancillería. Se ha conducido el país en forma que hacía honor a la nación más cuidadosa de su reputación internacional. Una vez más, ha podido verse que la dirección impuesta por el presidente de la república a la [illegible] aun esa misma protección acordada al representante diplomático que hiriera con torpeza y felonía los sentimientos argentinos, demuestra la elevación de criterio con que ha sido conducida la acción oficial en esta emergencia. Nos honra y nos eleva en el concepto de pueblo civilizado esa hidalga generosidad con que el presidente de la república ampara la persona del ex enviado alemán. Con el representante repudiado se ha conducido el gobierno como correspondía, haciéndole sufrir las sanciones más severas que en casos semejantes se estilan entre las naciones. Pero el conde Luxburg, como persona, estaba y está amparado por la hospitalidad argentina. Nos ha agraviado, cometiendo una torpe felonía; se ha hecho indigno de la hospitalidad que le ampara. No importa; mientras la Constitución argentina exista; en tanto flamee en un astil la bandera que defina nuestra soberanía; mientras obedezcamos a la tradición de la raza; en tanto acatemos los usos y maneras de los pueblos cultos que alternan en la sociedad de la naciones, la seguridad personal del conde Luxburg estará custodiada por todo el poder moral y material del gobierno de la nación. Lejos de censurar al Ejecutivo por ello, debemos enorgullecernos de su actitud. Es así que se conducen los pueblos dotados de verdadera cultura espiritual, muy distinta, por cierto, de esa "kultur" que es una barbarie docta y cuya ética abominable acabamos de ver usada contra nosotros. La República Argentina debe salir sin tacha y sin reproche de esta emergencia. Cuando se comente más adelante este increíble episodio diplomático, la conducta de esta joven nación americana será señalada como ejemplo de corrección y de hidalguía.

Tal es, asimismo, el sentimiento público, de modo que la moción Demaría, importa un fatal descarrío, una nota discordante tanto más reprochable cuanto que su autor no debió olvidar que sus palabras no traducían sentimientos personales, sino que serían divulgadas y comentadas como expresiones del presidente de la cámara de diputados argentina. Por fortuna, el notable discurso del señor diputado Castellanos, lleno de sensatez y elevación, y la sanción ulterior de la cámara, han corregido la desatinada actitud del "speaker".

Congratulémonos de ello. Pero felicitémonos de la previsión constitucional que substrajo la dirección de los negocios exteriores a estados de ánimo tan singulares como el enunciado en la absurda moción del señor diputado Demaría.

¿Huelga política?

En la Bolsa de Comercio del Rosario un grupo de socios de la institución comentaba ayer en plática animada los trastornos obreros que se vienen sucediendo en el país. Todos los presentes estuvieron de acuerdo en manifestar que las huelgas son la consecuencia de malignas maniobras políticas y tienen por objeto crear dificultades al poder ejecutivo nacional.

Ignoramos hasta qué punto sea cierta esta afirmación; pero el carácter y la seriedad de los que la hacen permiten darle crédito. No nos sorprende que los opositores al gobierno, sin meditar en todos los perjuicios que con su acción pueden ocasionar a la república, se aprovechen de la fácil impresionabilidad del alma del obrero para obstaculizar la marcha de la administración. Esos políticos, formados en la atmósfera malsana de una época que nos resistimos a calificar, profesionales de la insinceridad y del embrollo, nos tienen acostumbrados a todo.

El odio ciega y enloquece y éste —si la aludida afirmación se comprueba—sería uno de los casos de ceguera y locura como resultado de pésimas pasiones. Por fortuna para la nación, el poder ejecutivo está en manos enérgicas y el odio se estrellará contra la firmeza de una acción bien encaminada. Los mezquinos instintos serán impotentes para realizar su obra obstaculizadora y no tendrán otro efecto que marcar con el oprobio a los que los ponen en juego.

La administración del Azul

Desmintiendo falsas acusaciones

"La Prensa" del 12 del corriente dió cabida en sus columnas a un telegrama de su corresponsal del Azul, en el cual se denunciaban diversas exoneraciones y suplantaciones de empleados de aquella administración, verificadas, según el corresponsal referido, por simple orden del presidente del comité radical de la misma localidad.

Sobre denuncia tan grave, pero con tales apariencias de falsedad, "La Prensa" publicó al día siguiente un editorial titulado "Las comunas bonaerenses y los comités políticos", donde no sólo no se limitaba a dar por cierto y comprobado el caso del Azul, sino que le convertía en regla general de toda la provincia. Esta temeraria inducción, basada sobre la ambigua referencia de un corresponsal, no iba justificada, desde luego, con los concretos que hacía indispensable la gravedad de la denuncia.

De modo que en este caso, como en otros muchos, la flaqueza informativa dejaba previamente sin valor las acusaciones a que daba margen, dejando al descubierto una vez más el arbitrario criterio seguido por el colega en cuanto se refiere a las autoridades actuales del vecino estado.

[illegible] presidente del comité radical de aquella localidad, a fin de desmentir, primero, y protestar después, contra las gratuitas inculpaciones de que le hizo objeto el corresponsal de "La Prensa".

— Es por completo falso, — nos dijo — que yo haya tomado la menor parte en los cambios del personal administrativo de la comuna del Azul, como ese mismo personal puede testificarlo ampliamente. Tan ilegítima intromisión estaría en absoluta discordancia con los principios y la conducta que he sostenido siempre al través de mi actuación política en la provincia. Me extraña que "La Prensa" pueda acoger informaciones tan graves, y tratarlas editorialmente, sin someterlas a la comprobación que corresponde y que en este caso serían imposibles, por no existir en ellas fondo alguno de verdad.

Tal nos dijo el señor Cristobo, presidente del comité radical del Azul. Resta saber ahora qué clase de crédito podrá prestarse a la censura de toda una administración provincial basada inductivamente sobre la supuesta irregularidad registrada en una de sus localidades, irregularidad ésta que sólo ha existido por parte del corresponsal transmisor de la noticia.

Los desagües en la provincia

Solicitud de la Liga Agraria

La Liga Agraria se ha dirigido al ingeniero Julián Romero, autoridad de primer orden en materia de ingeniería hidráulica, solicitándole un nuevo estudio, que se daría a conocer en una conferencia pública, sobre las obras de desagüe en la provincia de Buenos Aires, tanto como las que convendrá realizar para poner término a las inundaciones periódicas que causan serios perjuicios en algunas localidades del vecino estado.

Al mismo tiempo, se dice en la solicitud referida, la Liga Agraria desearía conocer en ese asunto la opinión de autoridad tan competente, aprovechándose al efecto las nuevas ideas aparecidas en los proyectos de los ingenieros Mercau, Wauters y Waldorff, a quienes el gobierno de la provincia ha confiado el estudio técnico de la misma cuestión.

Radicalismo santafecino

VIAJE DEL SENADOR SOTO

El comité nacional de la Unión Cívica Radical ha debido aceptar las excusas presentadas por el diputado nacional doctor Víctor M. Molina, que se ha sentido molestado nuevamente por la enfermedad que le aqueja, y designar en su reemplazo al senador nacional don Pedro Numa Soto, para llenar la misión de organizar el partido en la provincia de Santa Fe.

El doctor Soto, con las mismas instrucciones que tuvimos oportunidad de informar, deberá trasladarse a cumplir su cometido el martes de la semana entrante.

La próxima cosecha

PROPAGANDA DEL F. C. O.

Una de las empresas ferroviarias que mayormente ha contribuído a la campaña de extensión agrícola, fué la del Oeste, cuya reclame mereció un especial comentario de LA EPOCA, que publicó una nota ilustrada.

Los resultados de esta primera iniciativa han superado los cálculos más optimistas, pues en la región tributaria de sus líneas, la siembra este año superará a las conocidas.

Conseguido el objetivo inicial, esta empresa tiene en preparación una segunda campaña de propaganda, que se efectuará en la misma forma que la anterior, es decir: fijación de carteles en todas las estaciones y vagones y distribución de prospectos y formularios.

El texto de esta reclame estará basado en consejos útiles para que el agricultor en el momento de la recolección de la cosecha obtenga un máximum de rendimiento.

Métodos de corte, detalles de emparve, manejo de máquinas e implementos agrícolas, cuidado de las trilladoras, etc., et., constituyen los lemas adoptados en cada letrero.

Esta perseverancia de la empresa ferrocarrilera merece un comentario bien elogioso, que le tributamos complacidos.

Independencia de Centro América

96º aniversario

Hace hoy 96 años que los países de la América Central proclamaron su independencia.

Estimulados por nuestro propio ejemplo, enardecidos por el fragor de la lucha que más allá de sus fronteras libraban las repúblicas que formaban la Colombia de entonces, los pueblos centro-americanos se pusieron de pie y, orgullosamente, altaneramente, declararon su derecho a ser independientes.

Fué un movimiento incruento. España exhausta por los esfuerzos a que la obligaban Bolívar y San Martín, y desalentada por el fracaso de esos esfuerzos, no opuso una resistencia seria a la acción de los centro americanos.

La libertad de los países que se enorgullecen por haber dado vida a un Moragan y a un Contreras quedó asegurada en poco tiempo. Hoy celebran aquellos pueblos el aniversario del magno suceso. Vaya hacia ellos nuestro saludo cordial de hermanos y sean estas líneas la expresión de nuestros deseos de que su futuro sea próspero y tan glorioo como su pasado.

La llegada del "Glasgow"

Simpática iniciativa

Por iniciativa del "Círculo Sportivo" y con motivo de la llegada del crucero de la armada británica "Glasgow" como acto de adhesión a su oficialidad y marinería, en ocasión de su visita a esta ciudad, se ha resuelto obsequiarlos con una gran corona de laureles de oro 18 kilates cuyas hojas llevarán grabadas, como [illegible] de comercio inglesas de Buenos Aires.

La entrega de este obsequio se piensa realizar en una fiesta que se celebrará en el Stadium de Palermo, el domingo 23 del corriente y que forma parte de las que efectuará este círculo a beneficio de los hospitales municipales.

La reclamación a la cancillería alemana

Un diario de la tarde, evidentemente mal informado, ha dado noticia de que nuestros asuntos con Alemania habían terminado con la expulsión del conde Luxburg.

Conviene aclarar las cosas: lo que ha terminado es la cuestión personal con el representante del imperio alemán.

Queda todavía pendiente la respuesta a la nota del gobierno argentino, nota cuyo alcance e interpretación se desprende de la simple lectura del texto del documento.

Los hornos incineradores "Baker"

Anulación del convenio

Por decreto dictado hoy, la intendencia municipal ha resuelto retirar de la comisión de vecinos, el convenio que "ad referéndum" de la misma, fué aprobado por el D. E. con fecha 17 de agosto de 1916, declarando su nulidad.

La aludida resolución se toma de acuerdo con un informe del asesor letrado de la repartición, que se fundamenta en una sentencia de la Suprema Corte de Justicia y de la que se infiere la facultad del D. E. para declarar nulo un convenio que no haya recibido sanción definitiva, ya que como se deja dicho—siendo "ad referéndum" de la comisión, no tiene efecto de ley entre las partes contratantes, por el hecho de no haberse cumplido ese requisito indispensable.

Esa circunstancia deja al D. E. en absoluta libertad para adoptar la resolución que estime conveniente.

Importación de hilo sisal

Por telegrama de la embajada de la república en Wáshington, el ministerio de relaciones exteriores ha sido informado que el bureau de exportaciones de los Estados Unidos accediendo a las gestiones de la embajada ha concedido el permiso para exportar 150.000 fardos de hilo sisal que se embarcarán para Buenos Aires.

PLENIPOTENCIARIO DEL PERU

Su regreso a Buenos Aires

Concluídos los asuntos de índole particular que le hicieron solicitar una licencia de su gobierno, el martes próximo se embarcará en el Callao con destino a Buenos Aires, el ministro plenipotenciario del Perú, doctor Augusto Durand.

El doctor Durand, a quien ha tocado encontrarse en Lima durante la visita de los marinos de la "Sarmiento", primero, y de la embajada argentina a Bolivia, después, tuvo para nuestros compatriotas exquisitas atenciones de inolvidable recuerdo. De ahí que se le prepare una recepción que se efectuará a su regreso a esta ciudad.

El plenipotenciario peruano llegará a Buenos Aires a fines del corriente mes.

AGITACIONES OBRERAS

LA SITUACION ASUME CARACTERES GRAVES

Los tranviarios se declaran en huelga en forma insólita y violenta

Destrozos y perjuicios ocasionados

ACTITUD ENERGICA DE LA POLICIA

En el F. C. Central Córdoba y C. G. de F. F. C. C.

Agitación reinante entre los obreros sastres, ebanistas, vidrieros y cocheros

ROSARIO, septiembre 15. — La sugestiva y alarmante agitación que desde hace días se viene desarrollando entre todos los gremios obreros de esta ciudad, y que LA EPOCA viene poniendo en conocimiento de todo el público, ha asumido en el día de ayer el carácter que se esperaba. Uno de los gremios que se encontraban en preparativos para constituir la sociedad defensora de sus intereses y presentar luego un pliego de condiciones solicitando diversas mejoras, declaróse en huelga en una forma insólita a la vez que violenta. Nos referimos a los guardas y motormen de la compañía de tranvías eléctricos de Rosario. Estos, ayer, a las 10 de la mañana presentaron a la empresa un pliego de condiciones conteniendo las siguientes cláusulas: aumento de salario, jornada de ocho horas, cada hora fuera de la jornada ordinaria deberá ser pagada a razón de 60 centavos más del sueldo correspondiente, pago de los jornales durante el día que el obrero estuviese imposibilitado por accidente del trabajo, 50 por ciento de rebaja en los pases colegiales para los niños de obreros de la compañía, un traje cada seis meses para los guardas y conductores, un sobretodo cada dos años, no expulsar a los obreros sin causa justificada, y reconocimiento de la sociedad gremial.

Como anuncié telegráficamente ayer, ya se sabía que la empresa no aceptaría en todas sus partes la petición de sus obreros, debido a que se veía obligada a suspender algunas líneas por no recibir material rodante de Norte América, y según una versión que circuló a última hora, porque se encuentra con pérdidas. Tales informaciones han resultado verídicas. En efecto, ayer a la tarde, siendo la 1.30 aproximadamente, el director de la compañía de tranvías, señor Leysen, acompañado por el doctor de Elía, se presentó a la jefatura política para poner en conocimiento del señor Noriega que los obreros habían presentado un pliego de condiciones que la empresa no podía aceptar, por lo que rogaba al señor jefe político el auxilio de la policía para evitar cualquier tentativa agresiva de parte de los obreros, que seguramente se declararían en huelga.

El plazo acordado a la empresa por los obreros era de cuatro horas. Faltaban aún cuarenta y cinco minutos para que venciera dicho plazo y encontrábanse aún dichos señores en conferencia en la jefatura política, cuando recibióse la noticia de que en la calle Plata y Córdoba, motormen y guardas se habían declarado en huelga, incendiando dos coches. Simultáneamente se recibían otras comunicaciones de asaltos e incendios de tranvías y llegaba a la jefatura una comisión de obreros, oportunidad que fué aprovechada por el director de la empresa para informarles que con motivo de esos asaltos a tranvías, teniendo aún la empresa media hora para dar contestación a los obreros, un arreglo satisfactorio se hacía ahora imposible.

Inmediatamente de producidos esos atentados tan violentos como injustos, el jefe de policía, señor Néstor Noriega, impartió las siguientes órdenes a todas las comisarías seccionales, de que todas las paradas cercanas a las líneas de tranvías tomarán posesión de los mismos; distribución del escuadrón de seguridad en los radios cercanos al foco de la huelga y custodia de los coches abandonados; envío de un destacamento del cuerpo de bomberos a la usina; colocación de un personal de vigilancia en los galpones de máquinas, taller de coches y demás dependencias.

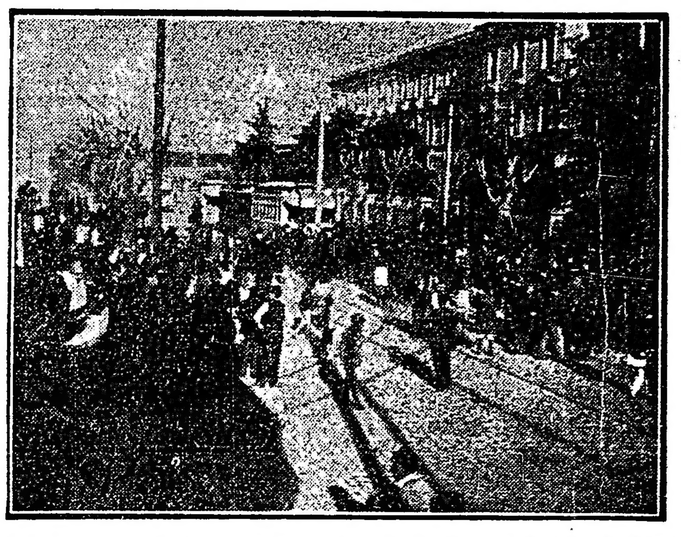
Al ministro de gobierno el jefe político le remitió el siguiente telegrama:

"Estalló huelga tranviarios con carácter violento, urge envío tropas.— Salúdalo atentamente, Néstor Noriega".

La oficialidad ha recibido la orden de proceder dentro de la mayor cultura, pero con la mayor rectitud y energía.

Los sitios en que se produjeron los asaltos a los tranvías son los siguientes: Plata y Córdoba, Plata y Rodríguez, varios coches incendiados; Santa Fe y bulevar Oroño y otros sitios. A todos los tranvías asaltados los huelguistas no han dejado un vidrio ileso. A los coches núm. 229, 13, 9, 143, 79, 185, 117 y 11 le han torcido los troleys. La policía ha efectuado varias detenciones, entre las cuales figuran individuos sorprendidos en el preciso instante que querían incendiar algunos coches. El jefe de investigaciones, señor Félix de la Fuente, acompañado por los empleados

Coches incendiados en la calle Plata y Córdoba



En los primeros instantes de declararse la huelga — Los huelguistas deteniendo a los coches en la calle Salta y Plata

Pío Godoy y G. Sanllermo fueron asaltados en la calle Rioja y Callao en el momento que iban a proceder. Felizmente resultaron ilesos, pudiendo efectuar a la vez 16 detenciones.

El número de obreros que trabaja en la compañía de tranvías se eleva a 750 poco más o menos.

A raíz de ciertos comentarios que se hacen respecto a la actitud de la policía y en especial modo a la del jefe político, señor Nestor Noriega, sobre la falta de previsión y debilidad tenidas en la actual emergencia, el siguiente telegrama enviado al ministro de gobierno y las órdenes dadas de inmediato al conocerse el estallido de la huelga, comprueban lo insidioso de tales comentarios y la concentración que tenía la jefatura política de la gravedad que asumía a diario la agitación obrera.

"Al señor ministro de gobierno, Santa Fe: — Los movimientos gremiales que se producirán en estos días, especialmente entre hoy y mañana, dado su número e intereses que afectarán, traerán como consecuencia situaciones graves para las que es necesario hallarse prevenidos. Esta jefatura no dispone de las fuerzas necesarias ni para prevenir ni evitar hechos violentos presumibles. Ferrocarrileros Central Córdoba vence domingo el plazo acordado a empresa, compañía general esta noche, tranviarios hoy enviarán pliego acordando cuatro horas. Sastres, ebanistas, vidrieros y cocheros se agitan habiendo convocado a asambleas, tres fábricas se hallan en huelga, siendo como digo de absoluta necesidad y urgencia el envío de fuerzas. Salúdalo atentamente. — (Firmado:) Nestor Noriega, jefe político de Rosario."

Este telegrama fué remitido al ministro de gobierno, a las 10.45 de la mañana de ayer, lo que prueba que la jefatura política se había percatado de la gravedad de la situación.

Respecto a la agitación reinante en los demás gremios, es también alarmante no siendo aventurado decir que de un momento a otro algunos de ellos decreten la huelga.

A pesar de que los demás diarios, que se dicen bien informados, anunciaban la huelga de los tranviarios para después del 21 del corriente, se han cumplido estrictamente las informaciones de LA EPOCA que daba ese movimiento como a realizarse antes de que terminara la presente semana. Tal como ha acaecido.

Con el ministro de obras públicas—

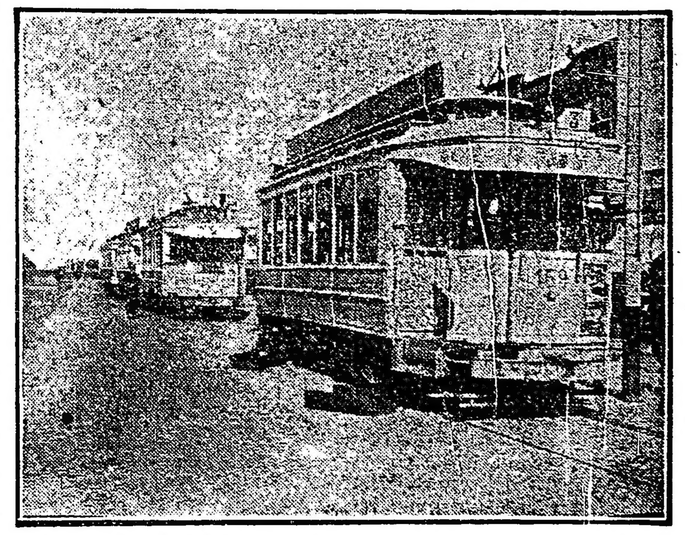
Los representantes de la Compañía General se entrevistaron esta mañana con el ministro de obras públicas, con quien conversaron extensamente respecto al movimiento que se declaró anoche a las 12 en el ferrocarril de esa empresa. Como el carácter del movimiento ha tomado desde el primer momento proporciones violentas, los representantes han solicitado y obtenido del ministro el auxilio de la fuerza pública, a fin de evitar en lo posible los desmanes de los obreros.

Estos, según los representantes de la empresa, han empezado por destruir los hilos telegráficos, incomunicando entre sí a las diferentes secciones de ese ferrocarril.

ROSARIO, septiembre 15 — Los motivos que aducen los obreros tranviarios para declararse en huelga en forma violenta y antes de vencer el plazo acordado por la empresa, son porque pudieron comprobar que la compañía empezaba a retirar los coches del servicio ordinario sin ninguna justificación. Dicha medida la tomaron como un acto de que la empresa rechazaría el pliego de condiciones, por lo que se exaltaron los ánimos hasta el punto de suceder lo que he informado.

ROSARIO, septiembre 15.—Circula la siguiente versión, que a ser cierta vendría a complicar el estado de cosas presente, pues el movimiento huelguista asumiría mayores proporciones: los tranviarios del Provincial de Santa Fe y del Central Argentino, en acto de solidaridad con las otras empresas, se declararán en huelga.

En la Bolsa de Comercio esta mañana se ha comentado vivamente la serie de huelgas que se vienen produciendo desde un tiempo a esta parte, afirmándose la opinión de que todos esos movimientos no tienen por causa los motivos que se cree, sino que son ocasionados por espíritus agitadores para entorpecer y obstaculizar tenazmente la obra de regeneración, bienestar, progreso y adelanto que en todos los órdenes de las actividades y riquezas que posee el país han iniciado el doctor Irigoyen y demás ciudadanos que lo secundan en el gobierno nacional.



En la Avenida Pellegrini — Coches abandonados por los huelguistas, destrozando primeramente los controles, vidrios, etc., etc.

ROSARIO, septiembre 15. — La huelga de tranviarios continúa en el mismo estado y sin miras de tener una solución, como creíase en las primeras horas de esta mañana. Felizmente, las exaltaciones y desmanes a que entregáronse ayer los huelguistas, hánse apaciguado, como consecuencia de la intervención enérgica de la policía, que ha efectuado cerca de 80 detenciones, entre las cuales encuéntranse los huelguistas causantes de los graves disturbios acaecidos ayer.

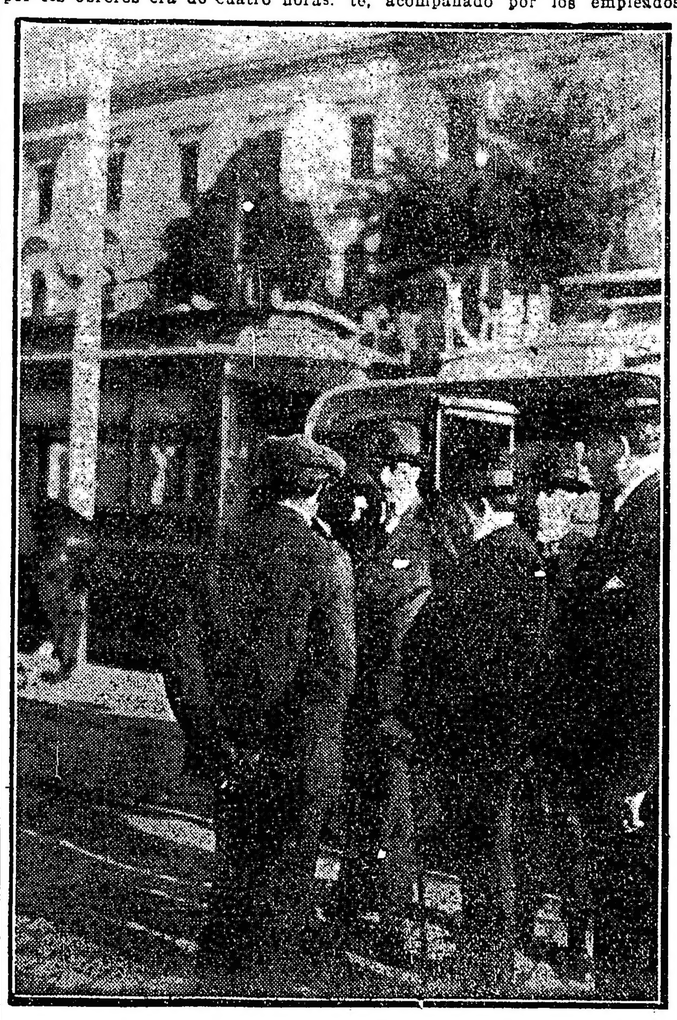
A la mayor parte de los detenidos se les han secuestrado revólveres, cuchillos y llaves motor.

La jefatura ha prometido a la empresa que la circulación de los tranvías será garantizada con un servicio de vigilancia en cada coche. Según informes de buena fuente, la compañía hállase dispuesta a aceptar esos ofrecimientos, pero desde mañana.

En vista de que la agitación obrera ha creado una situación grave, el señor Noriega ordenó desde anoche el acuartelamiento de todo el personal bajo sus órdenes.

Los obreros de la compañía general de ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires, declaráronse en huelga desde anoche a las 12, con motivo de que la empresa no ha aceptado el pliego de condiciones que presentaron hace algunos días. Los de la empresa del Central Córdoba también hánse declarado en huelga, esta mañana, en vista de no habérsele aceptado otro pliego de mejoras que habían presentado.

En las primeras horas de esta mañana llegaron a ésta los batallones 5 y 12 de infantería y una sección de infantería procedentes de



El jefe político señor Néstor Noriega escuchando las disculpas del delegado de la Federación Obrera Argentina por los atenaodos habidos

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION MILITAR

REVISTA DE LOS FRENTES DE OCCIDENTE. — ESFUERZOS ALEMANES EN FLANDES. — NO CONSIGUEN RECUPERAR POSICIONES DE IMPORTANCIA EN NINGUN PUNTO. — EL MAL TIEMPO EN ITALIA. — SIGNIFICATIVO SILENCIO DE LOS COMUNICADOS ALEMANES RESPECTO DE LA CAMPAÑA DE LIVONIA. — FRACASO DEL PRONUNCIAMIENTO DE KORNILOFF.

No se resigna el comando alemán a dar por definitivamente perdidas las posiciones que los franco-británicos les arrebataron, no ha mucho, en el centro de la línea de Flandes.

Nos referimos al enorme tajo que, en el terreno detentado por el cuerpo de ejército del príncipe Ruperto de Baviera, dieron los ingleses y franceses, adelantando las avanzadas de su línea hasta dejar comprendidas en el interior de su perímetro la plaza de Langemark y las posiciones de San Julián.

Poco tiempo después de haber perdido ese sector de su frente, los alemanes emprendieron una serie de batidas, verdaderos martilleos, contra la segunda de las posiciones, situada al sur de la primera. No hay para qué repetir lo que es ya bien sabido. Hasta los principios de esta semana, los insistentes conatos alemanes no lograron sino aumentar el número de bajas de sus propias tropas, sin ganar un palmo de terreno. Hace tres días, comprendiendo quizás que erraban, variaron de táctica y dirección. Sorpresivamente se lanzaron contra las posiciones del otro flanco de Langemark, el septentrional, embistiendo por Saint Jean.

Sin embargo, aunque no quepa negar que la acometida fué recia, los datos que hasta ahora se tienen de esa acción demuestran que el fracaso fué, en ésta como en las demás ocasiones, definido y completo. Parece que los atacantes iban indecisos respecto del verdadero objetivo de la operación. Además, los aviadores anglo-franceses descubrieron el emplazamiento de las baterías alemanas, haciéndolo insostenible.

En el frente italiano, la meteorología, el hada provicia de los austro-húngaros, ha venido en socorro de éstos, en momentos en que el trance apuraba. Un verdadero diluvio se ha desencadenado sobre el frente de combate, obligando a las tropas a suspender la lucha. Los senderos de montaña se han puesto intransitables. La artillería no puede moverse, y los infantes italianos se hallan impedidos de dar suelta a su característico ímpetu en los asaltos. De esta suerte, el comando austro-húngaro podrá tomarse algún respiro, buscando modo de aportar cierta cantidad de refuerzos a las posiciones más debilitadas durante la ofensiva italiana. Sin embargo, cuando las actividades de ésta se reanuden, encontrarán a esas tropas cansadas y deprimidas por las marchas forzadas y por el azote de los elementos. Se nos ocurre pensar que en vez de reforzar su línea, el comando austriaco, en realidad, le ha atraído mayores factores de confusión.

Tampoco da muestra de proseguirse la campaña balcánica en el Ochrida, a que nos referíamos ayer. Ha tenido, empero, efectos indubitables, una ventaja de los aliados. Y su proyección en Albania, [illegible] revelada [illegible] mantenían en aquel territorio.

En cuanto a la pregonada ofensiva germánica en Livonia, no hay datos que permitan al kaiser renovar sus telegramas laudatorios. Al contrario, si hemos de juzgar por la concisión extrema del comunicado alemán, las cosas no van demasiado bien para las armas prusianas. Porque no debe perderse de vista que los alemanes se lanzaron adelante en esa región contando con todas las ventajas, y después de haber lucubrado y preparado muy detenidamente el plan y su ejecución.

¿Qué significa, entonces, la parálisis que de pronto detiene los bríos inmolsivos de las águilas germanas? ¿Cómo puede justificarse que esos bizarros teutones, a quienes el camino de Petrogrado pareció, en los primeros momentos de capitoso triunfo, una corta alameda de laureles, encuentren ahora, no sólo que la caminata es excesivamente larga, sino que también es difícil y llega a hacerse intransitable?

¡Y en qué momentos! Cuando la división interna del ejército ruso podría favorecer las ambiciones de Guillermo, quien sueña consolarse en Petrogrado de la visita que Joffre le echó a perder en París.

Estos casos sólo tienen una traducción; y esa traducción se concreta en un solo vocablo: impotencia. Nos satisface haberlo aseverado así aun en los instantes de la toma de Riga, cuando la generalidad de las opiniones condenaba a Rusia a un desastre considerable inevitable.

Los partes oficiales alemanes no dicen, además, ni una palabra relativamente a la invasión de Moldavia. Apenas si el comunicado búlgaro habla de unas cuantas centenas de cartuchos quemados en las márgenes del bajo Danubio. ¡No valía la pena gastar tinta ni fatigar el cable con noticias de esa magnitud! En cambio las noticias procedentes del frente rumano van siendo cada vez más satisfactorias. La ofensiva de Mackensen por Slanicus aparece definitivamente contenida. No conseguirá el preclaro general teutón invernar en Jassy.

El aspecto militar de la rebelión rusa se ha resuelto en la confraternización de las fuerzas de ambos bandos. Sin embargo, hay aun quienes contemplan la posibilidad de un encuentro.

Krimoff, jefe de las fuerzas de Korniloff se ha suicidado, después de tener una entrevista con Kerensky en la capital. El hetman de los cosacos, Kaledine, está preso. Atribuíasele el propósito de asumir la dictadura, quizás en vista de la debilidad de Korniloff. La actitud de éste es casi inexplicable. El suyo es uno de los tantos fenómenos desconcertantes de la mística psicología del alma eslava.

Fueron asesinados por la soldadesca el general Crawovsky, jefe de la guarnición de Viborg, y el general Stefanor; ambos parciales al general Korniloff. El reemplazante de Crawovsky es un simple capitán: Jehsanov, hoy, por esta circunstancia, jefe de la 40 división, ubicada en Finlandia.

Klombovsky, reemplazante de Korniloff en el puesto de generalísimo, ha pedido su relevo. Se le atribuyen inteligencias con Korniloff.

Por su parte, Kerensky no parece tampoco dispuesto a usar de excesivo rigor con el ex generalísimo rebelde; y a consecuencia de su lenidad se ha producido una crisis parcial de gabinete.

La proclama de Korniloff al declararse rebelde recién es conocida ahora. Por sus términos se corrobora la limpieza de sus intenciones.

"El acendrado amor a la patria —dice— me ha llevado en este momento de amenaza para nuestra existencia nacional, a desobedecer al gobierno provisional.

"Retengo la comandancia general del ejército y de la marina apoyado por los comandantes de todos los frentes. Quisiera mejor morir que ser separado de ella".

Hace notar que el gobierno provisional, ante la capital amenazada, sólo se preocupaba de alarmar al pueblo con la contrarrevolución, provocada por su misma ineptitud. Y que, para evitar la guerra civil, llamaba a su cuartel general a dicho gobierno, para formar parte del mismo y garantizarlo con su palabra.

Después, Korniloff se ha manifestado dispuesto a comparecer ante un tribunal revolucionario. Se sabe que el fracaso del ex generalísimo proviene de su error al suponer que pocas fuerzas le bastarían para apoderarse de Petrogrado. Además, creía a Kerensky debilitado ante la opinión y los hechos se han producido en sentido opuesto.

Frente occidental

Fracaso de una tentativa alemana en Cauriéres — Continúa la batalla por esas posiciones — Los alemanes recobran parte del bosque de Langemarck — Progresos británicos en Winnipeggross — Hazaña de un argentino — Las elecciones en Suecia — Otras noticias.

PARIS, septiembre 15. — El ministro de la guerra publicó el siguiente comunicado oficial:

Los alemanes dieron un golpe de sorpresa en la meseta de las Casemates y después de un combate cuerpo a cuerpo en que sufrieron serias pérdidas, fueron rechazados.

Penetramos en las trincheras alemanas al oeste de Navarin, tomando prisioneros.

En ambas márgenes del Mosa, hubo la actividad habitual de ambas artillerías.

No hay nada que señalar en el resto del frente.

En la Champaña, en la región de los montes, se mantuvo un vivo fuego de artillería.

En la orilla derecha del Mosa, al norte del bosque de Cauriéres, después de un violento bombardeo, los alemanes emprendieron un ataque contra las posiciones que conquistamos recientemente y consiguieron penetrar en nuestra línea avanzada en un frente de 500 metros.

El combate continúa.

El día pasó en calma en el resto del frente.

EL HAVRE, septiembre 15.—Sobre las operaciones de su ejército, el gobierno belga publicó un comunicado que dice:

El miércoles y el jueves la lucha de artillería disminuyó algo.

En las primeras horas de la noche del miércoles, bombardeamos varias estaciones de ferrocarril y acantonamientos del enemigo, en represalia de acciones similares por parte de los alemanes.

Aviadores enemigos bombardearon nuestros acantonamientos.

LONDRES, septiembre 15.—El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado:

No hay nada de especial importancia que señalar en el frente.

En la noche del miércoles nuestros aeroplanos navales bombardearon los aeródromos de Ghistelles y Thourout y regresaron indemnes.

En las cercanías de Winnipeggross al nordeste de Saint Julien, hemos librado un combate local, con el que hemos progresado, y en el que tomamos algunos prisioneros.

En el sector de Lens estuvo en actividad la artillería enemiga.

Al este de Iprés se hizo un fuego considerable de artillería por una parte y por otra.

Ayer nuestros aeroplanos arrojaron 80 bombas en los alojamientos del enemigo, al este de Leus y sobre las tropas alemanas en campo abierto. También hicieron fuego con sus ametralladoras contra las trincheras del adversario desde poca altura. Tres de nuestros aeroplanos han desaparecido.

NUEVA YORK, septiembre 15. — De Berlín transmiten el siguiente comunicado, que publicó el estado mayor alemán:

En el frente de Flandes, entre el bosque de Houthoulst y el canal de Ypres y Comines, se hizo un violento fuego de artillería, que aumentó hasta ser incesante en las primeras horas de la noche y por la mañana temprano, al norte de Frezenberg. Las tropas británicas no atacaron.

Al norte de Langemarck, el miércoles por la noche, las tropas de Wurtemberg expulsaron al enemigo del sector del bosque, haciendo prisioneros a numerosos británicos.

En el Artois y al norte de Saint-Quentin, efectuamos varias operaciones de reconocimiento con éxito, tomando prisioneros y botín.

En el frente de los ejércitos del kronprinz, en el Aisne, al oeste de Guignicourt, las tropas de Westfalia, y las fuerzas de asalto hanseáticas, penetraron hasta la segunda línea francesa, infligiendo graves pérdidas a sus defensores en un combate de trinchera y regresaron con prisioneros.

En algunos sectores del nordeste del frente de Verdún hubo vivos duelos de artillería.

PARIS, septiembre 15.—El estado mayor del ejército portugués publicó el siguiente parte:

Hubo calma durante la semana en el frente de las tropas portuguesas. Se hizo el fuego de artillería usual y se trabaron algunos combates de patrullas.

LONDRES, septiembre 15 — Acaba de recibirse un despacho de Lisboa anunciando que ha terminado la huelga de los empleados de correos y telégrafos.

PARIS, septiembre 15. — El voluntario argentino Augusto Lesca, sargento aviador, se ha merecido esta brillante cita en la orden del día:

"Valiente piloto, entusiasta, alma verdaderamente escogida por su bizarría, se encontró con tres aviones enemigos sobre las líneas alemanas y no vaciló en atacarlos.

"Sostuvo con sus adversarios un largo combate, durante el cual, a pesar de estar su aeroplano acribillado a balazos, logró derribar uno de ellos, que vino a estrellarse contra el suelo."

ESTOCOLMO, septiembre 15. — Los resultados de los escrutinios de 21 distritos son favorables a los conservadores, que han derrotado a los socialistas demócratas, ganando tres puestos. Los liberales ganaron 5 y los conservadores perdieron 13.

ESTOCOLMO, septiembre 15. — Los resultados parciales de las elecciones indican la derrota de los conservadores y el éxito de los liberales y socialistas.

COPENHAGUE, septiembre 15. — Ha llegado a esta ciudad, procedente de Estocolmo, el socialista alemán herr Haase, acompañado de Herzfeld, uno de los delegados socialistas rusos.

BERNA, septiembre 15. — Los diarios de esta ciudad anuncian que la deuda nacional suiza, contraída a causa de la guerra, asciende a la suma de 920.000.000 de francos.

WASHINGTON, septiembre 15. — El miembro de la cámara de representantes, Mr. J. Fitzgerald, ha manifestado que el primer año de guerra costará a los Estados Unidos 18.000.000.000 de pesos.

Ha predicho este representante que será necesario imponer gravámenes antes del mes de julio del 80 por ciento de las utilidades excedentes de los negocios y del 50 por ciento de las rentas particulares sobre capitales moderados, para hacer frente a los gastos de la guerra.

Frente oriental

Paralización de la lucha en el Báltico—Exitos favorables a los rusos y rumanos en Bucovina y Moldavia—Fracaso del pronunciamiento de Korniloff—Retirada austriaca en Albania—Combates en Macedonia—Noticias de la rebelión rusa.

PETROGRADO, septiembre 15.— El gobierno hizo publicar el siguiente parte oficial:

La rebelión del general Korniloff ha fracasado completamente. De toda Rusia han llegado al gobierno provisional manifestaciones de la fidelidad y lealtad del pueblo. La guarnición del Kazan hizo la siguiente declaración:

"La seguridad del país depende de la consolidación del gobierno provisional."

La guarnición de Saratoff pasó una revista militar en honor del ministro Kerensky, dando mueras al general Korniloff. El consejo de Tamboff resolvió sostener al gobierno provisional y pedir para él el apoyo de la provincia.

De Nijni Novgorod se ha enviado a Petrogrado un telegrama en que se califica de antinacional el complot de Korniloff.

Los diarios de Petrogrado publican innumerables telegramas en favor de la revolución y en los cuales se pide que se ponga punto final al fracaso de la empresa del general Korniloff mediante su acusación.

NUEVA YORK, septiembre 15.— El estado mayor alemán da a la publicidad el siguiente comunicado que nos transmiten de Berlín:

Entre el Báltico y el mar Negro no se libraron combates de importancia.

LONDRES, septiembre 15. — El estado mayor rumano publicó el miércoles el siguiente comunicado:

En la Bucovina, al sudoeste de Solkesisolkeuts, el enemigo atacó en diferentes sectores, siendo rechazado.

Los rusos efectuaron un ataque contra las alturas al sudeste de Solka, capturando tres ametralladoras y haciendo prisioneros a 400 soldados y a 12 oficiales.

En Sogosna hubo un violento bombardeo en la altura 772.

A dos kilómetros de Slanic, hacia el norte, en el sector al nordeste de Muncesil y en el valle de Zabrauciorul, rechazamos varios ataques del enemigo.

En el Sereth y en el Danubio hubo combates de artillería y tiroteos.

Los rusos derribaron un aeroplano enemigo en la región de Diaconesdigasousa, en el valle del Trotus, haciendo prisioneros a sus ocupantes.

NUEVA YORK, septiembre 15.— El estado mayor búlgaro publicó el siguiente comunicado:

En el frente rumano, en Tulcea, hubo luchas de artillería.

En Issacea hubo tiroteos aislados.

PARIS, septiembre 15.—El estado mayor del ejército del oriente trasmite este comunicado:

Al noroeste de Monastir rechazamos dos incursiones de reconocimiento del enemigo al que tomamos prisioneros.

En el sector de Nonte se combatió con la artillería.

Consolidamos nuestras ganancias en Pogradec.

El total de prisioneros que hemos hecho es de 378. Nos hemos apoderado además de cuatro cañones de montaña, 1000 fusiles y 600 cajones de municiones.

NUEVA YORK, septiembre 15.—El estado mayor alemán publica el comunicado siguiente:

No se ha modificado la situación militar en el frente del lago de Ochrida.

NUEVA YORK, septiembre 15. — El estado mayor búlgaro publicó el siguiente comunicado:

Frente de la Macedonia: En la región de Monastir, al caer de la tarde, hubo violentos duelos de artillería.

En la orilla derecha del Vardar el fuego de la artillería adquirió varias veces violencia de huracán.

En la ladera norte de la Kruchaplanina y en el bajo Struma hubo encuentros entre patrullas, que se decidieron a nuestro favor. Hicimos algunos prisioneros británicos.

Cerca de la desembocadura del Struma el teniente Etchwege derribó un aeroplano enemigo.

AMSTERDAM, septiembre 15. — Informaciones recibidas por la prensa austriaca dicen que se ha combatido tenazmente en la región del lago de Ochrida.

Se reconoce en las noticias enviadas por los corresponsales la pérdida de dos cañones durante la lucha.

AMSTERDAM, septiembre 15. — La prensa austriaca anuncia por comunicaciones recibidas de su corresponsal en el frente que a causa de la presión del enemigo en Albania, las tropas austro-húngaras se han retirado a nuevas posiciones.

PETROGRADO, septiembre 15. — El ex ministro de guerra Sr Gutchkoff, que fué detenido, ha sido puesto en libertad.

También se ha ordenado poner en libertad a los directores del diario "Novoie Vremya".

PETROGRADO, septiembre 15. — El general Kaledin dispuso el arresto de los miembros del consejo local de obreros y soldados de Rostoff.

PETROGRADO, septiembre 15. — Han sido restablecidas las comunicaciones y los servicios ferroviarios.

Numerosas familias que se refugiaron en Moscú, a causa de los recientes sucesos, regresaron a Petrogrado.

PETROGRADO, septiembre 15. — El general Alexieff se ha dirigido al cuartel general central.

El gobierno ha enviado una comisión especial allá mismo para investigar los resultados de la acción del general Korniloff.

PETROGRADO, septiembre 15. — El general Krimoff, comandante de las tropas de Korniloff, ordenó a éstas que se sometieran al gobierno provisional, y regresó a Petrogrado.

Llegado a la capital, el general Krimoff hizo una visita al jefe del gobierno, Sr. Kerenski, después de la cual se fué a su casa e intentó suicidarse.

LONDRES, septiembre 15. — El corresponsal de la agencia Reuter en Petrogrado telegrafía anunciando que el consejo de soldados y obreros de Rostoff arrestó al general Kaledin.

PETROGRADO, septiembre 15. — El general Kaledin ha sido arrestado en las cercanías de Rostoff. Dicho jefe trataba de hacerse proclamar dictador de la Rusia del sur.

PETROGRADO, septiembre 15. — Las autoridades han constituído una milicia regular, formada por 50.000 mujeres. Este ejército está bien armado y equipado.

Frente austro-italiano

Mal tiempo en el frente — Movimiento marítimo — Las respuestas austriaca y alemana a la paz pontificia

ROMA, septiembre 15. — El ministerio de guerra ha dado a la publicidad el siguiente comunicado, que trasmite el alto comando:

Las fuertes lluvias caídas ayer en todo el frente dificultaron mucho las operaciones.

MILAN, septiembre 15. — "Il Secolo" informa que según versiones emanadas del Vaticano, el secretario de estado de la Santa Sede, cardenal Gasparri, acaba de recibir la nota del gobierno austriaco en contestación a las proposiciones pacifistas del Papa.

GINEBRA, septiembre 15. — Un despacho semioficial de Berlín anuncia que la respuesta del gobierno alemán al Papa fué enviada anoche al Vaticano y que contiene proposiciones concretas para obtener una paz durable.

ROMA, septiembre 15. — Según informes oficiales, durante la última semana entraron en puertos italianos 544 embarcaciones de todas las nacionalidades, además de los barcos pesqueros y de cabotaje, saliendo durante ese período de tiempo 460 naves. El tonelaje de los buques entrados se eleva a 380.500 toneladas y el de los salidos asciende a 303.300.

No han ocurrido pérdidas durante el plazo citado. Solamente un vapor fué objeto de un ataque por parte de un submarino enemigo, logrando evadirse.

SITUACION POLITICA

CONSECUENCIAS DEL PRONUNCIAMIENTO DE KORNILOFF. — LOS MAXIMALISTAS EN MAYORIA. — PROCLAMAN LA REPUBLICA. — ABOLICION DE LA PROPIEDAD PRIVADA. — MODIFICACIONES EN EL GABINETE RUSO. — KERENSKY PRESCINDE DE LAS CARTERAS DE GUERRA Y MARINA QUE ACUMULABA. — LOS SUBSECRETARIOS FRANCESES.

El movimiento de Korniloff — a pesar de su fracaso — no ha dejado de producir algunas modificaciones en el curso de la política interna rusa. El ex-generalísimo había acusado de ineptitud al gobierno provisional, y juzgaba insoportable la posición de Kerensky. El peligro de guerra civil, alarmando a los partidos, ha reconfortado un tanto la situación del ministerio. Los partidos, con espíritu cívico y verdaderamente plausible y raro en pueblos agitados por esas grandes crisis de su existencia, dejaron de lado sus mutuos resentimientos, disponiéndose a sostener al gobierno, cuya estabilidad juzgaban — con muy buen acuerdo — cifra de los destinos del país.

No obstante, pasado el riesgo, las divergencias políticas vuelven a pronunciarse. Y, en primer término, aparece que el general Korniloff no anda del todo errado al suponer vacilante en el poder a Kerensky. Llegan las cosas a tal extremo, que se anticipa la posibilidad de la dimisión del presidente del gobierno provisional. Es lamentable que ello suceda, porque el poder estaría expuesto a caer en manos de los maximalistas, cuyas tendencias excesivamente aéreas darían oportunidad a los mayores excesos, y entonces, sí, sería inevitable la guerra civil.

Por de pronto, dichos maximalistas cuentan ya con mayoría en el consejo de diputados de Petrogrado. Gracias a esta circunstancia, consiguieron ayer hacer aprobar una moción proclamando la república democrática y la abolición de la propiedad privada.

Por supuesto, esa tendencia no está llamada a prosperar. Desde luego, porque no es posible destruir de un plumazo uno de los fundamentos de la vida organizada de los pueblos: la propiedad. Y en seguida, porque no se conoce a punto cierto qué es lo que dichos maximalistas pueden entender por "república democrática". Hay una enorme e inconciliable confusión de concepto en el pueblo ruso, en la actualidad. Cada fórmula es considerada con espíritu bizantinista. Se discurre y se discute en grande. Es un torneo verbal inacabable, que no llega a definir criterio. Y los que lo tienen formado, se ven el caso de encasillarlo en alguna de las divisas corrientes, ocultando su verdadero pensamiento y buscando cabida a su verdadera acción. Los de más aviesas intenciones son precisamente los más decididos. Y se comprende cuánto daño podrían causar a su patria los maximalistas, si su influencia continuara en auge.

Pero, no es sólo en la liza de los partidos contrapuestos donde se manifiesta ese desconcierto. En el seno mismo del gobierno parece que los miembros de él, o no se entienden, o buscan acomodos que les alivien de responsabilidades. Uno de los más desavenidos entre los ministros bamboleantes ha sido, desde tiempo ha, el de agricultura, Tchernoff, contra quien llegaron a formularse acusaciones más o menos concretas de reaccionarismo, determinando su renuncia a principios del pasado mes. Sus acusadores retractáronse, empero; y al reorganizarse el gabinete, permaneció en su cartera. Pero, a consecuencia de los últimos acontecimientos, y quizás por incongruencia con los puntos de vista de Kerensky, acaba de insistir en su dimisión. Interinamente ocupa su despacho el ministro del interior Avskentieff, y está designado como titular Kischkin; pero según otras versiones, este último irá a Interior. Entra como ministro de marina el almirante Verdersky. Y Tereschenko deja la cartera de relaciones, pasando a la de hacienda, en vez de Nekrasoff.

En esta evolución lo que se destaca es la mengua de facultades en la personalidad de Kerensky dentro del ministerio. Recordemos, en efecto, que legal y virtualmente era un dictador: se le había otorgado la plenitud de poderes. El pronunciamiento de Korniloff tuvo por primer efecto inducirle a despojarse de las atribuciones de jefe del ejército y ministro de guerra, concentrando la plenitud de la autoridad militar en el nuevo generalísimo Alexieff. Ahora, se despoja de sus atribuciones de ministro de marina. Es decir, ya no es el dictador que pudo, y que debió ser.

¿Ha ganado, o ha perdido Rusia con este juego? He ahí una cuestión que sólo los hechos pueden resolver. Si nos guiásemos por presentimientos y juicios a priori, diríamos que ha perdido. Cuanto más se dividan las facultades del gobierno ruso, en la hora suprema, tanto menores serán las garantías de buen éxito en la defensa y reorganización del país.

En cuanto a la evolución ministerial francesa, acaba de publicarse la lista de los subsecretarios, que es la siguiente:

Sanidad, Godart. Aeronáutica, J. L. Dumesnil. Administración general, Flourier. De lo contencioso, Justicia militar y pensiones, Massé. Invenciones, Breton. Interior, Victor Pertral. Hacienda, Boureiy. Comercio, Paul Morel. Marina mercante y transportes marítimos, agregadas a ministerio de comercio, Monzie. Bloqueo, agregado al ministerio de relaciones exteriores, Metain. Bellas artes, Dalimier.

Cinco de ellos están incorporados al ministerio de guerra.

El nuevo ministerio está compuesto por 5 senadores y 11 diputados. Los señores Loucheur y Carnelle no pertenecen al parlamento. Los 11 secretarios son todos diputados. Los 16 miembros del gabinete fueron anteriormente ministros o subsecretarios.

Los socialistas, que como partido se ha unificado, han declarado por boca de su [illegible] ministro de municiones, Thomas, que sus críticas al nuevo gabinete no son personales; sino que no responden en su formación al programa del partido. Y afirman su apoyo al gobierno.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinados con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fé, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quica (frontera boliviana.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el eCntral Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

Carlos M. Ramallo
Adm. Gral. Interino.

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y LINOTIPIA
— DE —
COLOMBINI Y FERNANDEZ

Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.

MAIPU 683 • U.T. 506, Avenida • Buenos Aires

Folletín de LA EPOCA (49)

MAC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

Y al dirigirse hacia las señas que había indicado, sacó de la cartera una tarjeta que entregó a Roselina, y sobre la cual se leía:

D. ROMAN GILBERT

Licenciado en Derecho

Abogado consultor y defensor

Calle de la Darse, 5.

—Tenemos ahí el coche — hizo observar Anita mientras que Roselina echaba una ojeada a la tarjeta.

—Está tan cerca de aquí, que ya no necesitan ustedes de él — respondió el señor Gilbert. — Es la segunda calle de este lado.

—Pues bien, vé a pagar al cochero — dijo la joven a su doncella.

XXVI

El abogado consultor

Romón Gilbert era sencillamente un hombre de negocios. Su tarjeta hubiera bastado para indicarlo a cualquier persona menos ignorante que la hija del señor Spéraudien en materia judicial.

Tenía otra tarjeta de mayores dimensiones que la que entregó a Roselina; pero que no daba nunca por primera vez a un cliente que le saliese en el palacio de justicia o en circunstancias parecidas. Esta tarjeta, redactada en forma compleja, detallaba todos los asuntos que se trataban en el "estudio de don Romón Gilbert, licenciado en derecho, abogado consultor y defensor", haciendo una prolija enumeración de los mismos.

En realidad, Román Gilbert no era más que un busca-vida judicial, siempre al acecho en los parajes del palacio de justicia, en el tribunal de comercio y en los juzgados de paz, donde se entregaba, con maravilloso olfato, a la caza de sus cliente, escogidos preferentemente entre los que no tienen costumbre de andar entre la justicia y temen andar en cualquier enredo con ésta.

Desde lejos había visto a la hija del señor Spéraudien y a su doncella y por el aire de ambos comprendió que no eran visitantes, sino personas a quienes un asunto llevaba al palacio de justicia. Dejólas aproximarse tomando el continente de un abogado que sale del tribunal, preocupado aún por la causa que acaba de defender, y se arregló de modo que se halló precisamente a su paso en el momento que iban a preguntar a alguien.

Román Gilbert se conocía bien y sabía qué impresión causaba en las personas con quienes trataba.

Su continente grave, lleno de aparente bondad, inspiraba confianza. Correcto y severo en el vestir como corresponde a quien frecuenta la casa de Themis, tenía el verdadero físico del empleo a despecho del proverbio que dice: "El hábito no hace al monje".

En su casa, en "su estudio", como él decía, todo era irreprochable. Un segundo piso, con entresuelo, en una casa antigua, pero de conveniente apariencia; el recibimiento sobrio, provisto de una banqueta y con la correspondiente placa obligatoria sobre la puerta de entrada; una pieza donde trabajaban en dos bufetes negros, colocados uno frente a otro, dos muchachos de quince a diez y siete años, jóvepes escribientes colocados gratuitamente, para aprender el oficio, bajo la dirección del oficial mayor, señor Giraud, un viejo alto, flaco y apergaminado con el rostro afeitado por completo y la espalda encorvada, cuya mesa colocada entre dos ventanas estaba llena de expedientes y papelotes; después el despacho del maestro, con doble puerta, una de ellas de bayeta verde, tapiz en el suelo, mobiliario profesional, severo y confortable, librería conteniendo todos los códigos y obras de Derecho, armarios cartoneras, con etiquetas varias, según los diferentes detalles de los asuntos del estudio; espesas colgadura de paño verde obscuro realzado de galones y la mesa inmensa con monumental tintero y pisa-papeles que sostenían pilas de documentos; un verdadero bufete de jurisconsulto cargado de asuntos.

Allí fué donde el abogado consultor introdujo a su nueva cliente y a su acompañante.

El señor Gilbert tomó asiento en su butaca después de ofrecer sillas a sus visitantes y en seguida, con su voz atrayente, comenzó a interrogar a su cliente sobre el asunto para el que necesitaba el concurso de un abogado.

Roselina refirió el caso de Silvano, con prudencia, sin citar nombres y guardando cierta circunspección muy natural al tratar por primera vez con una persona desconocida; pero conquistada al fin por la confianza que aquel hombre supo inspirarla, decidióse por fin a las confidencias, revelando a Gilbert el nombre de su amante y las circunstancias en que éste se encontraba por la acusación de abuso de confianza que su difunto padre lanzara contra él. Sin embargo, supo ocultar las relaciones que entre los dos existían y el lazo de amor que los unía.

También enseñó la carta que Silvano había escrito y en la cual se defendía tan bien de las imputaciones que se le atribuían.

El señor Gilbert leyó atentamente aquella carta que comprendía fué expedida ocultamente y su lectura le satisfizo por completo, no porque creyera sin reservas lo que Silvano Sénas decía para justificarse, sino porque adivinó, sobre poco más o menos, la verdad de cuanto ocurría. Ya sabía a qué atenerse en lo sucesivo.

Trataba, según veía, con una rica heredera, una joven huérfana ignorante de todo, que se había enamorado hacía tiempo del protegido de su padre, un perfecto canalla, por lo que pudo apreciar, como hombre conocedor de la vida y de las cosas.

Bajo la pantalla de su madrina, que debía hacer sólo la voluntad de la niña, ésta tendría casi la libre disposición de sus rentas que no dejarían de ser importantes.

Entre sus manos, esta joven sería, a no dudarlo, una nueva gallina de los huevos de oro. Gilbert tenía ya varios ejemplares entre su clientela; pero, por el contrario que el hombre de la fábula, no las degollaba para apropiarse de un solo golpe el tesoro que pudieran contener.

El operaba despacio, tan despacio que nunca se creó un enemigo entre los que había explotado incomparablemente.

Una cuestión muy delicada se presentaba ahora a los ojos de Roselina. Silvano la había escrito y ella quería darle noticias suyas y decirle que podía contar con su apoyo; pero ¿cómo hacer que esta carta llegase hasta él?

Gilbert se brindó a transmitir a Silvano lo que Roselina quisiera decirle, ya que su carácter de abogado del detenido le autorizaba a comunicarse con él.

—¿Irá usted, pues, a Lyon?

—Ciertamente, señorita... Yo mismo voy a ocuparme de su asunto como hago siempre... iré a Lyon y veré al señor Sénas y aun puedo hacer una cosa que no autorizan los reglamentos disciplinarios del foro; pero que se hace, no obstante, pues, ante todo, es preciso tratar los asuntos con humanidad.

Yo me encargaré de entregar al señor Sénas la carta que usted escriba para él.

Roselina lanzó un suspiro de satisfacción. Realmente había tenido suerte al dirigirse a este abogado.

—Para regularizar la situación, dirá usted a su madrina que me escriba dos letras encargándome de la defensa de Silvano Sénas sujeto a consejo de guerra por deserción. Con eso me presento yo y todas las puertas se me abrirán.

—Muy bien, caballero — dijo la huérfana. — Mi madrina le escribirá esa carta esta misma tarde.

Roselina no tenía costumbre de tratar con hombres de leyes y no habló nada de honorarios; pero el abogado consultor no tenía ninguna inquietud por esta parte. Condujo a la joven hasta la misma puerta de la escalera, y cuando se halló solo en su despacho exclamó, frotándose las manos:

—¡Famosa jornada he hecho hoy!

Al día siguiente, Roselina, siempre acompañada por Anita, volvió a la calle de la Darse, queriendo llevar ella misma la carta de su madrina.

Había hablado con la buena señora Gros acerca de lo que había hecho, informándola de que gracias a la habilidad de aquel abogado, que era una bella persona, Silvano podría salir del apriето en que se hallaba.

La joven tenía aún muchas cosas que decir al señor Gilbert. Quería hablarle de la acusación del abuso de confianza y malversación que su padre formulara contra Silvano, para encontrar el medio de disculparlo.

Nada más sencillo, según el parecer de Gilbert; pero antes de hacer nada era preciso que él viera a Silvano. Después, provisto de un poder que éste le otorgaría, y obrando como mandatario, se pondría en relaciones con los señores Peyrieux y Rouvaire para que le enviasen un estado de la cuenta del antiguo apoderado del señor Spéraudien, que examinaría para ver si en él figuraba el producto exacto de su parte de beneficios.

Desde luego se establecería una compensación entre las sumas que a Silvano le correspondieran y las de que había dispuesto, y en caso de que fuera preciso, el señor Gilbert iría a Argel para tratar el asunto sobre el terreno y poner en juego las influencias de que disponía.

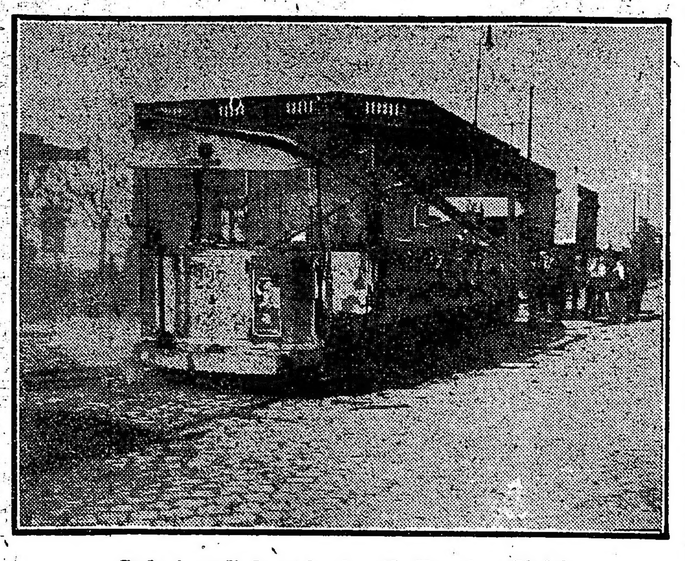
Si era preciso se reembolsarían las sumas de que el señor Sénas "dispuso sin autorización", lo que implicaría inevitablemente el abandono de la querella, en cuyo caso sólo habría que hacer frente a la inculpación de desertor en tiempo de paz, lo que no era tan grave después de todo, dado el error de buena fe que el joven pudo cometer creyéndose liberado.

El señor Gilbert anunció que aquella misma noche saldría para Lyon, pues tenía necesidad, ante todo, de ver a Silvano para hacerle saber que se ocupaban de él y que sus asuntos estaban en buenas manos.

(Continuará).

San Nicolás, Santa Fe y Zárate, respectivamente. El 5 alójase en el cuartel de bomberos, el 12 en el cuartel del 11 de infantería, en Sorrento, y los marineros en la jefatura política.

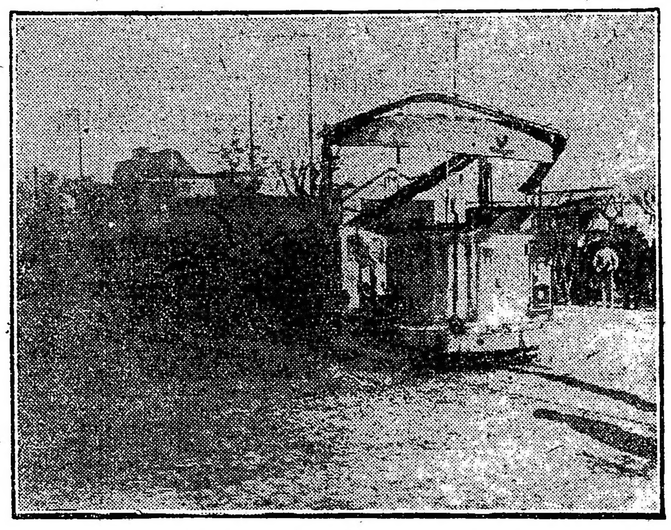
El coronel Marcilese recibió órdenes del ministro de guerra y general Oliveira Cézar, de tomar el comando de todas las fuerzas.



Coche incendiado en la Avenida Francia y Córdoba

El servicio de vigilancia háse distribuído en la siguiente forma: 50 hombres del 12 con 2 oficiales, en la compañía de tranvías; 120 hombres del 5 con 14 oficiales, en el ferrocarril Central Córdoba; 75 marineros con 3 oficiales, en la compañía General de ferrocarriles.

En la aduana está el servicio de patrullas.



Coche ardiendo en Córdoba y Cafferata

El escuadrón de seguridad recorre las inmediaciones, donde reúnense los huelguistas a fin de evitar tumultos.

La huelga de las obreras de las fábricas de alpargatas y tejidos, continúa en el mismo estado, así como también las de las fábricas de los señores Moreno Pérez y de vidrios, situada en las calles Cochabamba y Esmeralda. El gremio de mucamas y cocineras celebraron anoche una asamblea, siendo posibles que mañana o el lunes declárense en huelga, como también los cocheros, panaderos, sastres y ebanistas.

En la compañía del central Córdoba y general de ferrocarriles, el directorio ha colocado en los galpones un cartel, rogando a los obreros permanecer tranquilos, pues el gobierno nacional ofrece un arbitraje que las empresas están decididas a aceptar.

En conversaciones tenidas con algunos obreros dirigentes del movimiento, anúncianme que ellos están resueltos a no aceptar ningún arbitraje, lo que quieren — agregáronme — es que las empresas solucionen con su criterio propio la situación que ellas mismas hanse creado, obligando a sus obreros a adoptar la actitud presente. A pesar del estado anormal y la situación alarmante existentes, esta mañana no hanse registrado hechos violentos. Existe un ambiente de relativa calma.

Entienden los industriales que en algunos renglones no guarda el impuesto la proporción equitativa que grava otros; como ser el gravamen sobre la carne en conservas, que llega a la proporción de un 9 o|o.

Aducen para pedir su rebaja, que este artículo se fabrica en condiciones más favorables que en este país, en el Brasil y República Oriental, donde los establecimientos similares gozan de toda clase de franquicias y protección.

Aplicándose el impuesto pretende que la competencia sería ruinosa para los intereses nacionales, que tendrían que paralizar esta fabricación especial ante la falta de comprador por el excesivo precio a que tendría que venderse.

Esta solicitud ha sido hecha en primer término al doctor Salaberry, quien estudiará preferentemente el punto.

En el Pabellón de las Rosas

Almuerzo popular

En los salones altos del Pabellón de las Rosas, se servirá mañana a las once y media el tradicional almuerzo popular con que anualmente se conmemorará la fundación de la Asociación Española de Socorros mutuos.

A este almuerzo concurrirán el embajador español señor Soler y Guardiola, el personal de la embajada y del consulado, el intendente municipal Dr. Llambías, algunas personalidades argentinas y lo más representativo de la colectividad peninsular.

Fiesta de confraternidad hispano-argentina, alcanzará, sin duda alguna, grandes proporciones.

EL GRAN ESCANDALO DIPLOMATICO

ACUERDO DE GABINETE

La nota del gobierno del Uruguay

Actitud del conde Luxburg

Se ignora la fecha de su partida

Es llamado por su gobierno para explicar su conducta

COMENTARIOS EN EL EXTRANJERO

DESTITUCION DE UN FUNCIONARIO SUECO

Ocultación del ex-encargado de negocios de Suecia en Méjico

Un telegrama del Dr. Sosa—Medidas de la policía

Destrozos intencionales descubiertos en los barcos secuestrados en Montevideo

Acuerdo de gabinete—

En el despacho de la presidencia reuniéronse anoche los miembros del ministerio, para tratar el asunto pendiente a consecuencia de las revelaciones de la secretaría de Estado de los Estados Unidos.

Se estudió la situación de la República Argentina ante los países beligerantes, una vez entregados los pasaportes al conde de Luxburg.

El ministro de relaciones exteriores dió cuenta, además, de las comunicaciones recibidas de los diversos representantes diplomáticos de la república en el extranjero, relativamente al modo como en diversos países ha sido acogida y comentada la noticia de las medidas adoptadas por nuestro gobierno.

La expectativa—

Hasta mediodía de hoy no había noticia de que nuestro gobierno hubiese recibido respuesta del gobierno alemán a la nota que en nombre de aquél le presentó oportunamente nuestro ministro en Berlín, doctor Molina.

Según esto, aun no se conocía oficialmente la actitud asumida por la cancillería de Berlín.

En cuanto a la del gobierno de Suecia, parece que no se tendrá contestación suya antes del lunes próximo.

Tampoco habrá, como ya se comprende, conocimiento de la fecha en que el conde de Luxburg saldrá del territorio argentino; ni del país adónde haya de dirigirse de inmediato.

Extraoficialmente se supone que será al Paraguay, ante cuyo gobierno se halla acreditado como representante imperial.

La nota uruguaya—

El doctor Brum, ministro de relaciones exteriores de la vecina república de la Banda Oriental, ha respondido en términos que a continuación transcribimos, la comunicación de nuestro gobierno en que se le notificaba el incidente y de la entrega de pasaportes al ministro alemán en ésta:

"Tengo el honor de acusar recibo de la nota de V. E. con fecha de ayer, en la que me comunica que el gobierno argentino ha entregado sus pasaportes al ministro de Alemania, conde Karl von Luxburg, en vista de los hechos que son de pública notoriedad. El gobierno del Uruguay, cuya política de amplia solidaridad americana fué ya proclamada en su decreto del 28 de junio último, se adhiere, con profunda simpatía, ante la insólita actitud del señor ministro de Alemania a la protesta del gobierno argentino, al que reitera, con tal motivo, sus sentimientos fraternales. Saludo a V. E. con mi alta consideración."

Esta nota que fué puesta en manos de nuestro representante en Montevideo, quien la trasmitió a nuestro ministro de relaciones exteriores.

El conde de Luxburg—

Continúa tomando sus últimas disposiciones para alejarse del país.

Ayer estuvo en la legación alemana, donde puso en orden sus papeles.

Recibió nuevamente la visita del jefe de la casa militar del presidente, coronel Martínez Urquiza.

También acudieron a visitarle algunos caballeros argentinos y alemanes.

El, por su parte renovó su visita al encargado de negocios de Austria-Hungría.

Un cablegrama de Londres, anuncia que el gobierno alemán llama a Berlín al conde de Luxburg para que informe verbalmente acerca de los antecedentes del caso que motiva su despedida por nuestro gobierno.

Resumen de comentarios exteriores—

En Francia se estima que el torpedeamiento del "Curumalán" demuestra la connivencia entre el gobierno alemán y su ex-ministro en Buenos Aires.

Se aplaude la actitud del gobierno argentino, considerándola anuncio de la ruptura de relaciones con Alemania. Se cree que Sud América llegará hasta la declaratoria de guerra. Se contempla con simpatía a la Argentina tomando el rol que le corresponde. "Le Matin" dice:

"Se concibe la satisfacción del doctor Pueyrredón por haber firmado el decreto de expulsión del conde de Luxburg. El litigio subsiste doble, entre la Argentina y Alemania, por una parte, y entre la Argentina y Suecia por la otra."

Añade que en sus excusas Suecia olvida que en casos precedentes se trataba de fines humanitarios, y no como ahora de coadyuvar a la piratería.

En Inglaterra:

El "Daily Mail" dice que las revelaciones de la carta del ministro alemán en Méjico, Sr. Eckardt, llegando después de la traición del ministro sueco en Buenos Aires, Sr. Lowen, tienden a hacer creer que una gran parte del cuerpo diplomático sueco está al servicio de Alemania, convicción que es reforzada por la conducta del gobierno sueco que en vez de castigar a los autores responsables de esos actos de traición, se queja de que los Estados Unidos revelan su existencia. Habría que retirar sin pérdida de tiempo al gobierno que abusó de ello de una manera tan censurable el derecho de servirse de nuestros cables para enviar mensajes cifrados.

Los aliados deben prevenirse contra los actos de traición y las atrocidades de Alemania instituyendo su boycott comercial para después de la guerra que bajo una forma menos ignominiosa debería ser aplicado a un país que, como Suecia, se rehusa a castigar a sus propios diplomáticos que han sido sorprendidos prestando asistencia al enemigo.

"The Times", indica que el otorgamiento de una condecoración a un diplomático sueco por los servicios contrarios a la neutralidad y que no debía ser anunciado más que al titular y al gobierno sueco, es la más grave acusación que ha sido hecha contra ese gobierno. No estamos extrañados de saber que en Washington se considera el caso mejicano como más serio que el asunto argentino porque prueba que el representante sueco en Méjico obraba como espía y agente de transmisión alemán, y sobre todo que el gobierno sueco tenía conocimiento del hecho. La contestación hecha por Suecia a las primeras revelaciones ha sido poco satisfactoria; esperamos con interés la contestación que hará ante esa nueva e irrefutable prueba de su conducta contraria a la neutralidad.

El traslado del subsecretario de relaciones exteriores al ministro de justicia no es una solución que los aliados puedan juzgar satisfactoria. Se necesita más que eso. Por eso esperamos que la opinión pública sueca hará pronto comprender a su gobierno cuanto comprometió el buen renombre de Suecia.

La prensa alemana, según indica un cablegrama de Amsterdam, vía Nueva York, publica artículos inspirados en las altas esferas, diciendo que la sola razón que impulsó a Alemania a conceder una indemnización en el asunto del vapor argentino "Toro" es que fué hundido fuera de la zona prohibida a la navegación.

La "Krenz-Zeitung" atribuye el caso a manejos de la secretaría de Estado norteamericana para comprometer la neutralidad de Suecia; justifica a ésta, y condena a la prensa ententista porque acusa una violación de los derechos e intereses de la Argentina.

El "Staats Zeitung" censura al conde de Luxburg, y pide que se elimine a ese género de diplomáticos insanos, que sólo sirven para crear enemigos a Alemania.

"La Gaceta de Francfort" considera al conde de Luxburg como un insensato, declarándolo indigno de la confianza de su gobierno.

La prensa española discurre sobre el caso en tono discreto.

En las esferas oficiales extranjeras—

A consecuencia del asunto Luxburg, ha sido exonerado de su cargo el secretario del gabinete de relaciones exteriores de Suecia, Oscar Ewerloef, quedando a disposición del ministerio de justicia para las investigaciones respectivas.

Folk Cronholm, ex-encargado de negocios de Suecia en Méjico, permanece oculto, después haberse revelado que era intermediario de comunicaciones en servicio de Alemania.

El gobierno alemán, según noticias procedentes de Amsterdam, extraoficialmente, ha pedido al de la República Argentina, que consiga un salvoconducto para el conde Luxburg.

Próximas manifestaciones en la ciudad—

Se nos comunica lo siguiente:

El Comité de Estudiantes Argentinos Pro Aliados invita al pueblo de la capital, a que concurra el domingo próximo a las 4 p. m. al gran meeting que se efectuará en la Plaza del Congreso a fin de solicitar del Poder Ejecutivo, la ruptura de relaciones con el imperio alemán.

Harán uso de la palabra en dicho acto el Dr. Alfredo L. Palacios, el Dr. Francisco Barroetaveña, el señor Santiago Noceti, del comité Patriótico Popular.

Abrirá el acto el presidente del comité organizador.

Se reciben adhesiones en la secretaría del comité, Florida 271

Una felicitación—

Un grupo de caballeros argentinos dirigió una conceptuosa nota al senador uruguayo don Julio María Sosa, director de "El Día" de Montevideo, felicitándole por el artículo publicado en dicho diario y transcripto en "La Nación" del jueves, habiendo recibido el señor Ricardo Smith el siguiente telegrama del señor Sosa:

"Agradezco las felicitaciones de los hermanos argentinos y reitéroles mis vivas simpatías por ese pueblo culto y glorioso. Salúdalo: Julio María Sosa."

Medidas de policía—

Está en curso el sumario iniciado por orden del jefe de policía, doctor Moreno, a indicación del presidente de la república, para fijar la responsabilidad de los subalternos por su negligencia al producirse los últimos atentados contra la propiedad alemana. Comprobada su culpabilidad, se les impondrán las penas consiguientes.

Gracias a las disposiciones tomadas por la jefatura, y seguidas por los comisarios, no han vuelto a desarrollarse desórdenes; y la ciudad recobra su calma normal.

Una rectificación—

Armando Tarantini, sindicado ayer como promotor del incendio del Club Alemán, se ha presentado en nuestra redacción, manifestando que ha sido absolutamente ajeno a ese atentado.

En Montevideo—

Continúan las agitaciones francófilas. Anoche produjéronse algunos incidentes en la plazoleta del teatro Solís. Esta tarde se realizará una asamblea en el salón de la Fraternidad, como expresión de solidaridad americana.

El Banco y la legación alemanes continúan custodiados por la policía. En una inspección a los barcos alemanes se constató que todos ellos tienen las máquinas destrozadas. Sin embargo, asegúrase podrán repararse. Los señores Reguscí y Voulminot se encargarán de arreglar los desperfectos. La mayoría de esos buques contienen mercaderías consignadas al comercio de Chile.

El arrendamiento del teatro Colón

Se concede la prórroga a los actuales empresarios

El despacho sancionado

En la sesión que realizó anoche la comisión municipal de vecinos, se trató exclusivamente el despacho de las comisiones de interpretación y de hacienda, concediendo la prórroga de un año solicitada por los actuales arrendatarios del teatro Colón, señores Da Rosa y Mocchi.

El asunto motivó un largo y animado debate, en el cual tomaron parte varios comisionados y el secretario de hacienda de la municipalidad, doctor Leys, quien categóricamente expresó el pensamiento del Departamento Ejecutivo, contrario al otorgamiento de la prórroga, en virtud de que el incumplimiento del contrato determinaba la caducidad de la concesión. Por lo tanto, el arrendamiento del teatro Colón debía, a juicio del D. E., ser licitado nuevamente.

El intendente municipal doctor Llambías, desde la iniciación de la sesión, ocupaba una banca próxima al estrial de la presidencia. Ocuparon sus bancas en el recinto los secretarios del D. E., funcionarios que son los llamados a representar al D. E. en las deliberaciones de esa rama del gobierno comunal.

El comisionado señor Varangot, al sostener el despacho, dijo que con él se había encontrado la verdadera solución del conflicto, evitándose muchos perjuicios y un pleito peligroso para la municipalidad.

En favor de la prórroga intervinieron en la discusión los doctores Beiró, J. Pagliere, y en el mismo sentido, pero haciendo diversas observaciones al despacho de las comisiones aludidas, Aguilar y López Anaut.

Por moción del Sr. Unánue, la votación del despacho hízose nominalmente, con el siguiente resultado: por la prórroga de la concesión, los señores Varangot, Unánue, Pagliere, Fernández, López Anaut, Guzzo, Denis, Imizsos, Gil, Aguilar y Barnetche, y en contra los señores Pasqualetti y Busich.

El despacho—

En virtud de la anterior votación, el despacho quedó sancionado en la siguiente forma:

"Concédese la opción solicitada por los concesionarios del teatro Colón, señores Da Rosa y Mocchi, a la temporada de 1918, bajo las condiciones que establecen las cláusulas siguientes y aceptadas por los concesionarios en el acta de fojas.

a) Los concesionarios entregarán a la municipalidad la suma de cien mil pesos moneda nacional en cuatro cuotas iguales de quince en quince días desde la inauguración de la temporada y abonarán el importe del seguro del teatro.

b) Si las entradas brutas de la temporada excedieran de un millón quinientos mil pesos moneda nacional, el excedente se dividirá por partes iguales, entre la municipalidad y los concesionarios.

c) Los concesionarios ratificarán el programa que para esa temporada ya tienen cometido a la intendencia y comisión administradora del teatro, y presentarán el elenco artístico a más tardar el 1.o de marzo de 1918.

d) Los concesionarios efectuarán en el programa y elenco todo cambio que indique la comisión administradora del teatro.

e) En caso de que por orden de la comisión administradora o cualquier otra causa, tuviera un artista del elenco que ser substituído por otro de menor retribución, la diferencia que resulte se entregará a la municipalidad con destino a los hospitales municipales.

f) El abono quedará bajo el contralor y fiscalización de la comisión administradora del teatro, a efecto de que obrando conjuntamente con los concesionarios, se evite en lo posible la reventa de localidades.

En lo que no sean modificadas por el presente, subsistirán las cláusulas y condiciones del contrato que ha regido los tres primeros años y todo lo que se haya convenido entre la comisión administradora y los concesionarios y que consta en las actas respectivas."

Industria frigorífica

Solicitud gremial

Los representantes de los más importantes frigoríficos del país, concurrieron a la comisión de presupuesto de la cámara de diputados, solicitando sea estudiada con preferente atención la forma en que se aplicará el impuesto a la exportación recientemente creado.

Intervención a la provincia de Buenos Aires

Donación—

Ha sido ordenada la entrega de la suma de 200 pesos a la Federación Universitaria de ésta ciudad, en concepto de contribución del gobierno para sufragar los gastos que demande la celebración del torneo atlético, que organiza para el 21 del actual.

Oficina de contratos—

Por el ministerio de gobierno, se le ha concedido 10 días de licencia al escribano don Cornelio Gómez, regente de la oficina de contratos públicos número 2, del partido de San Andrés de Giles.

Entrega de azúcar—

Se ha ordenado al habilitado de la inspección general de prisiones, que entregue la suma de $ 5.200 m|n. como pago de 20.000 kilos de azúcar adquiridos del gobierno de la nación.

Renuncias y cesantías—

Han sido aceptadas las renuncias que presentaron los señores Domingo Ferro y Juan Roma, jueces de paz suplentes de Punta Alta, partido de Bahía Blanca y Quilmes, respectivamente.

Se resolvió declarar cesante al oficial inspector de policía Alfredo Porfín, por no haberse presentado a prestar servicios desde que fué nombrado.

La investigación en la policía—

En la investigación que efectúa el juez doctor Facio, por desafuero en la policía, este dictó ayer una resolución de detención contra el ex empleado don Emilio Pontiroli y don Alberto Derux, éste último acusado de complicidad en el negocio de suministro de forrajes.

Cuentas de Municipalidades—

En su última reunión, el tribunal de cuentas aprobó la rendición presentada por la municipalidad de Coronel Pringles, correspondiente al año 1916, siendo intendente municipal Alfredo Riot y Julio Dupont, con excepción de la suma de 856 pesos, de la que se declara responsable al intendente señor Dupont.

Registros electorales—

El señor interventor, ha remitido a la Suprema Corte un telegrama del ministro del interior, que se refiere a la anotación en los registros electorales de los ciudadanos incapacitados para el sufragio.

El tribunal de acuerdo con ésto, ha resuelto hacer saber a los jueces aquella disposición, en la que se establece que se consigue en la planilla que se envíe, el año del nacimiento, número de matrícula, nacionalidad y domicilio de cada incapacitado.

Jira suspendida—

El interventor de la provincia de Buenos Aires, señor Cantilo, ha suspendido la realización de la jira que había pensado realizar mañana a Chivilcoy.

Cámara gremial de obrajeros

Su constitución

El viernes 28 del corriente se realizará en uno de los salones del primer piso de la Bolsa de Comercio, la reunión preliminar a que han sido convocados los principales obrajeros de la república.

La constitución de una cámara gremial y el estudio de un proyecto de mercado de maderas, son las principales ideas a discutirse, anticipándose por el entusiasmo con que ha sido recibida, un éxito a la iniciativa.

Invitan a este acto los señores: doctor Rafael Herrera Vegas, doctor Martín Pereyra Iraola, Eduardo Tornquist, doctor Enrique S. Pérez, Adolfo J. Schwelm, Agustín Torrent, Welsbund y Cía., Sem Gitard, Taricco y Labatti, José Santillán, Cibils, Avellaneda y Cía., etc.

Círculo de los estudiantes

HOMENAJE A ESTRADA CABRERA

Pertenece a la corporación estudiantil de difusión cultural, más antigua y de mayor prestigio e importancia, el Círculo de los estudiantes, entidad que reune en su seno un selecto y numeroso núcleo de intelectuales jóvenes, la plausible iniciativa de hacer objeto de merecido y justiciero homenaje como testimonio del afecto argentino a la América central, que, como se sabe, cumple hoy el 96 aniversario de su independencia, a uno de sus más ilustres estadistas, el eximio educador licenciado Manuel Estrada Cabrera, presidente constitucional de la república de Guatemala, y a quien podemos llamar el Sarmiento centroamericano.

La forma en que se realizará el anunciado homenaje del Círculo de los estudiantes, cuya oportuna iniciativa habla muy en favor de los ideales de confraternidad que alimentan los miembros directores de esa simpática asociación, se dará a conocer a mediados de octubre próximo, una vez que la ya nombrada entidad haya sido objeto de la reorganización de sus diferentes actividades de acuerdo con las exigencias de la época y especialmente lo que se refiere a la reforma de los estatuos y reglamentos que rigen desde su fundación, hace diez años.

En la última sesión celebrada por el directorio del Círculo de los estudiantes, en su sala de asamblea del Plaza Hotel, por unanimidad se acordó patrocinar entre la juventud estudiosa, la conferencia que sobre el tema "Lo que representa centro América" dará en el Ateneo Hispano-Americano el miércoles próximo, a las 9 p. m., el distinguido escritor costarriquense, residente entre nosotros, doctor Adolfo Esquivel de la Guardia, y comisionar al presidente titular del Círculo de los estudiantes, que está vastamente vinculado al cuerpo diplomático y consular americano, acreditado ante el gobierno nacional, para que salude, con motivo del fausto aniversario, a los cónsules generales de las repúblicas de Costa Rica, Honduras y El Salvador, doctores Carlos Valenzuela, Manuel Guillermo Zúñiga y Gustavo A. Ruiz.

Por su parte, la Federación de estudiantes secundarios, que representa a los alumnos de los colegios nacionales, escuelas normales e institutos de enseñanza especial, comunicó en la fecha al Círculo de los estudiantes, que se adhería con la mayor complacencia a todo lo sancionado por el prestigioso centro cultural.

DE LA PLATA

EN LOS COLEGIOS NACIONALES

Disposición para el pase de alumnos

El director de instrucción pública, profesor Gené, ha pasado una circular a los rectores de los colegios nacionales, transcribiendo una resolución del ministerio, por la cual se aclara el inciso 4o., artículo 43, del decreto del 30 de julio de 1916, referente a pases de alumnos, que dice:

"De acuerdo con el decreto de fecha 22 de febrero del corriente año, deberá aplicarse en los colegios nacionales, solamente a los efectos del pase que soliciten los alumnos, la disposición contenida en el artículo 77 del reglamento en vigor para dichos establecimientos, que, si bien se refiere a los promedios de las pruebas escritas, se aplicará por extensión a los promedios de las calificaciones obtenidas en el primer cuatrimestre del año."

ENTREGA DE FONDOS

Por el ministerio de hacienda se ha entregado a la administración de los ferrocarriles del Estado la suma de 500.000 pesos moneda nacional, para pago de gastos de explotación.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Reunión de anoche

Anoche celebró una prolongada sesión el comité de la capital, bajo la presidencia del señor Pío Zaldúa.

Se trató en consideración el despacho de la comisión de poderes, respecto de las elecciones de renovación de autoridades, realizadas el 31 de agosto próximo pasado, en los comités circunscripcionales, las cuales fueron aprobadas en su inmensa mayoría.

El comité, constituído en comisión, estudiará los antecedentes de varios de esos actos eleccionarios, para luego adoptar una resolución definitiva.

CIRCUNSCRIPCION 10

Balvanera sur

La comisión directiva del comité radical de la circunscripción 10, Balvanera sur, informa a sus correligionarios y adherentes que no ha autorizado el funcionamiento de ningún comité o subcomité dentro de esa circunscripción.

EN LA CIRCUNSCRIPCION 15a.

Elección de autoridades

Esta noche se llevarán a efecto en la circunscripción 15a., cuyo comité fuera intervenido por el de la capital, las elecciones para la renovación de su comisión directiva, delegados y convencionales.

El acto será fiscalizado por la comisión interventora, compuesta, como se sabe, por los doctores Carlos A. Beccu, José P. Tamborini y señor Félix O. Foullier.

CIRCUNSCRIPCION 17

(Palermo)

Se invita a los correligionarios de la sección 17 (Palermo) a la conferencia que tendrá lugar el sábado 15 del corriente, en el local del comité seccional calle Cabildo 146, a las 8.30 p. m., donde harán uso de la palabra los señores doctores Santiago Rocca, Jorge Balgorria Godoy y Gregorio García.

SUBCOMITE "JULIO FERNANDEZ VILLANUEVA"

Sección 17

Se invita a los adherentes a este subcomité a la reunión que se efectuará el lunes 17 del corriente, a las 8.30 p. m., en el local Soler 5502.

CONCENTRACION CIVICA RADICALES DEL 93

Hoy, a las 9 p. m., la Concentración Cívica Radicales del 93 efectuará una asamblea extraordinaria para aprobar varias reformas a la carta orgánica.

Secretaría, Entre Ríos 126.

SUBCOMITE "7 DE ABRIL"

Balvanera sur

Continúan con entusiasmo los preparativos de la conferencia a realizarse el martes 18 del corriente, a las 9 p. m., frente a su local social Moreno 2065.

Harán uso de la palabra los señores diputado nacional teniente de navío Lauro Lagos, doctores Rogelio Araya y José P. Tamburini.

CONFERENCIA POLITICA

Ayer a la noche se realizó en el teatro Roma una conferencia política del partido Radical.

Terminada la misma, la concurrencia recorrió en manifestación la calle Mitre hasta el puente Pueyrredón. Al llegar la misma a las calles Mitre y Berutti, produjose un pequeño desorden que no alcanzó mayores proporciones debido a la oportuna intervención de la policía, que dirigida personalmente por el comisario Black, procedió enérgica y correctamente, restableciendo el orden.

Notas policiales

UNA MUERTE SOSPECHOSA

Investigaciones judiciales

El personal de la comisaría 6a. se halla empeñado en el esclarecimiento de un suceso desarrollado en la noche del miércoles último en jurisdicción de esa dependencia. Nos referimos a la muerte del meritorio de policía Emiliano Carlos Arripe, producida en la vía pública, en la calle Rivadavia, en forma que hace presumir la existencia de un crimen.

El meritorio Arripe, que prestaba servicio en la división central cayó de bruces al suelo en el paraje antes citado en circunstancias en que transitaba por la vía pública; fué atendido inmediatamente por el agente José Gómez, del personal de la comisaría antes nombrada, y trasladado al consultorio central de la Asistencia Pública en una ambulancia, dejó de existir en el trayecto. Presentaba el cadáver de Arripe una herida en el mentón, que se supuso producida por efecto del golpe, y su deceso fué atribuído a un síncope cardíaco en el primer momento.

Los médicos de la Asistencia Pública se negaron, sin embargo, a extender el certificado de defunción por esa causa; abrigaban sospechas sobre el verdadero motivo de la muerte, y esa circunstancia determinó la autopsia del cadáver, diligencia que no ha aclarado esa incertidumbre.

Los facultativos en cuestión informaron a ese efecto que la herida que registra en el mentón el cadáver no pudo en ningún caso haber determinado el deceso de Arripe; con respecto a la posible verdadera causa han observado reserva absoluta.

Ante esta incertidumbre, el juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas, que interviene en el hecho, dispuso que los médicos de los tribunales practiquen una nueva autopsia al cadáver de la víctima, diligencia ésta que se espera despejará el misterio que rodea su muerte.

El meritorio Arripe, cuya fotografía reproducimos, grado que ilustra estas líneas, era argentino, de 21 años, soltero; había ingresado a la repartición policial en el año 1908, como correo, y debido a su buen comportamiento fué ascendido hace poco tiempo a meritorio.

Existen dos presunciones, dentro de la hipótesis del crimen, sobre la muerte de Arripe; una de ellas se relaciona con los tumultos producidos esa noche con motivo del incidente diplomático, y la otra atribuye participación en el suceso a una mujer con quien mantenía relaciones la víctima.

La autopsia del cadáver de Arripe la practicaron esta mañana a las diez los doctores Arana Zelis y Fidanza en presencia del juez y del comisario Fauveti.

El informe respectivo será elevado esta tarde al juzgado.

ROBO DE UNA JARDINERA

En la comisaría 7a. denunció hoy Carlos Ceferino Berni, domiciliado en Salí 36, que anoche autores desconocidos le hurtaron una jardinera tirada por un caballo, de propiedad de Emilio Junguet, que no ha sido valuada todavía por su dueño.

RIÑA EN LA VIA PUBLICA

En la esquina de las calles Oruro y Humberto I esta mañana, a raíz de una disputa, se trabaron en pelea los sujetos Víctor Juan Atella y José Lanzisera, armados de una navaja el primero y de un cortaplumas el segundo.

Como consecuencia de la riña resultó Lanzisera herido de poca gravedad en la cara y ambos contendores se encuentran detenidos en la comisaría 20, que intervino en el hecho.

ESCANDALO EN UN CAFE

Dos lesionados

En el café establecido en la calle Ramón L. Falcón 2709 se produjo esta madrugada un escándalo que reconoce por origen una polémica sostenida entre varios concurrentes con motivo del incidente diplomático que es del dominio público.

Se criticaba duramente la conducta del conde Luxburg, y no faltó naturalmente quien, movido por espíritu de piedad, intentara la defensa del ex representante de Alemania.

Semejante actitud dió motivo a que el comercio en cuestión se convirtiera en un campo de Agramante. Fueron primero gritos destemplados, golpes de puño (léase trompadas), después, y luego, sin que pudiera evitarlo el dueño del café, empezaron a volar vasos, botellas, sifones, sillas y mesas, improvisado proyectiles que determinaron destrozos de consideración en el negocio.

Cuando intervino la comisaría 23, fueron recogidos del campo de la acción dos heridos: eran ellos Joaquín Machello y Mateo Ponce, quienes presentaban lesiones leves en la cabeza y en los brazos. Ambos se encuentran detenidos, pues los demás combatientes se pusieron en salvo a tiempo.

A. TORRE y Cía. 760, Cangallo, 776

VISITE NUESTRO ANEXO

Hermoso dormitorio para matrimonio "Marqueterie", de caoba, artísticos adornos de bronce y lunas biseladas. . . . . $ 550.=

ECOS PARLAMENTARIOS

SESIÓN EN DIPUTADOS

Nuestras relaciones internacionales

MINUTA DE COMUNICACION AL P. E.

"Incidentes relacionados con la entrega de pasaportes al conde Luxburg"

El decoro nacional bien defendido

Opiniones de la prensa y altas personalidades extranjeras; actos de solidaridad de los países amigos

DISCURSO DEL DOCTOR CASTELLANOS

Participación en el debate de los señores Melo y Gatica

Al iniciarse la sesión pública de ayer de la cámara de diputados bajo la presidencia del señor Pérez Virasoro, se dió por aprobada el acta de la sesión anterior, informándose además de los asuntos entrados. Había entre ellos los despachos de las comisiones de justicia en el proyecto de ley obre notificaciones, citaciones y emplazamientos por cédula; de la especial del policlínico "José de San Martín" en la investigación que le fué encomendado y de la especial de legislación penal y carcelaria en el proyecto del señor del Barco sobre reglamentación del régimen penitenciario. Se destinaron a la orden, votándose una moción de preferencia para este último a pedido del señor Moreno (R.)

Los señores Galíndez y Vergara presentan un proyecto de ley por el cual se autoriza al P. E. a invertir hasta la suma de 15.000 pesos m|n. en la construcción de dos líneas telegráficas en la provincia de Catamarca; de La Puerta a los Varelas, en el departamento de Ambato y de Las Cañas de Pañado de Ovanta, en el departamento de Santa Rosa. (A la comisión de obras públicas).

La cuestión internacional—

El señor Demaría que ocupaba su banca de diputado en el recinto pidió usar de la palabra, para fundar un agregado a la minuta ya sancionada por la cámara, referente la cuestión internacional y a propósito del amparo especial establecido u ofrecido por el presidente de la república al conde de Luburg. Comenzó declarando que se trataba del cumplimiento de un penoso deber sustraído a toda influencia de política interna hacia la cual no quería derivarse, ciertamente. Se declaró franca y sinceramente aliadófilo porque un inconsciente sentimiento de gratitud le llevaba a solidarizarse con esa causa.

Se refirió enseguida a los telegramas del conde de Luburxg interpretados por el gobierno norteamericano lo que le produjo como a todo el país una impresión de estupor. Esperaba la condigna actitud del gobierno argentino, pero desgraciadamente ha sido defraudado — dijo — en todas sus expectativas. Clasificó la cuestión internacional pendiente en sus dos fases; por lo una la nota (que dió lectura) pasada al gobierno de Berlín, sobre la cual quería pasar como por sobre ascuas. Ella contiene un maravilloso léxico, sin condenar la conducta del conde de Luxburg. Creía que nuestra cancillería hubiera debido exigir enérgicamente explicaciones por intermedio de nuestro ministro en Berlín, como desagravio a la [illegible] del decoro argentino.

Pero es la otra faz de la cuestión la que le obligaba a hablar: el ofrecimiento de la protección al ex-diplomático del jefe de la casa militar del presidente de la república, haciendo llevar a un coronel de la nación como lo es Martínez Urquiza, una misión policial que debe ser en este caso, más que en ningún otro, deprimente para nuestro ejército.

Tampoco se sabe qué actitud ha asumido con el ministro de Suecia cuyas explicaciones publicadas en los diarios no cree que puedan tomarse en serio por este parlamento.

La influencia de pasiones políticas—

A continuación dice el

Sr. Castellanos. — Pido la palabra.

Probablemente hubiera acompañado al señor diputado votando la minuta que acaba de presentar, de explicaciones pedidas al poder ejecutivo por los motivos que ha expuesto, si el señor diputado la hubiera fundada en otras consideraciones y en otros términos que los que hemos escuchado. Pero dados los fundamentos que ha expuesto, no puedo acompañarlo ni como legislador ni como miembro del partido político a que pertenece el señor presidente de la república, encargado por la constitución de la gestión de las relaciones internacionales, ni puedo acompañarlo siquiera con mi concepto de argentino, en el cual tenemos tantas concordancias, por otra parte, con el señor diputado.

Yo le hago completa justicia y estoy convencido de la sinceridad de sus manifestaciones respecto a que ningún móvil de política pequeña y limitada puede influir sobre su espíritu para desnaturalizar la expansión más elevada de sus sentimientos patrióticos. Pero no obstante que no ha sido seguramente ésa su voluntad, como en el fondo de la psicología humana, obran muchas veces las fuerzas subinconscientes, yo creo que el señor diputado, en contra de su voluntad y en contra de sus determinaciones intelectuales, está involuntariamente influído pos sus pasiones políticas, cuando ha llegado a formular juicios tan severos que llegan a una evidente injusticia cuando ha dicho que el señor presidente de la república no ha sabido defender el decoro nacional.

El señor diputado, así como todos los miembros de esta cámara que me conocen, saben muy bien que yo no hago defensas oficiosas, saben muy bien que yo no entiendo mis deberes de correligionario en la obligación de defender lo malo y lo bueno de los gobiernos con los cuales estoy solidarizado. Yo creo que mis obligaciones de correligionario se limitan a defender al gobierno cuando procede bien, imponiéndome el deber de censurar lo malo, con la palabra o con el silencio, según los casos.

De manera que creo tener el derecho de que cuando hago una defensa en un momento y por un motivo de esta clase, se la conceptúe perfectamente autorizada.

El decoro nacional bien defendido—

Por los mismos hechos que el señor diputado menciona y por otros que voy a referir, es evidente que el señor diputado se equivoca, que, felizmente, se equivoca, al afirmar que el decoro nacional no ha sido suficientemente defendido. Ha sido perfectamente defendido, y en contra de la opinión del señor diputado está la opinión de todo el mundo civilizado, cuyos ecos llegan desde hace dos días por medio del telégrafo, que nos comunica que altas autoridades de Francia, de Inglaterra y de Estados Unidos, como las manifestaciones unánimes de la prensa de los países aliados, han expuesto que la actitud del gobierno argentino ha sido digna y la que cuadraba.

Reprocha el señor diputado al gobierno que no haya llegado a mayores extremos. No puede un gobierno — el señor diputado lo sabe muy bien — proceder con el calor, con la precipitación y con las vehemencias a que tiene derecho el señor diputado como particular o como miembro de esta cámara, cuando, también involuntariamente según creo, nos ha hecho en un discurso una proclama muy bella, literaria y parlamentaria, pero sin motivo justificado, sin verdadero fundamento.

Sea cual sea en el fondo la actitud del gobierno germánico, el hecho externo, el hecho válido, el que legalmente se debe tomar en cuenta, es la satisfacción dada al gobierno argentino; satisfacción que la habrá dado por su propio interés, pero que siempre ha sido un homenaje de consideración a nuestro país, y si yo no acompaño a los entusiastas que se sienten orgullosos, por lo menos creo que podemos estar satisfechos.

Por el momento, y sin perjuicio de lo que pueda y deba resolverse más tarde, lo que procedía era adoptar de inmediato una actitud como la asumida sin vacilar por el gobierno al entregar sus pasaportes al desgraciado funcionario representante del imperio alemán que ha producido los actos a que se refería el señor diputado, que yo condeno igualmente. Estoy completamente de acuerdo con el señor diputado, en cuanto a la calificación que me merecen esos hechos; pero como esos hechos, señor presidente, como esas comunicaciones habrían sido anteriores a la satisfacción dada por el gobierno alemán, en realidad ese acto diplomático del gobierno alemán importa ya una desautorización, en el hecho, de su ministro.

La rapidez, la energía con que el gobierno argentino ha procedido al entregar sus pasaportes e intimar al conde de Luxburg la salida del país, es lo que estaba indicado por el momento. Todo lo demás a que se refirió el señor diputado, que a su juicio debiera haber hecho el gobierno, no lo podía hacer, porque el gobierno necesita proceder a base de certidumbre.

Gestión de satisfacciones—

El señor diputado no sabe si el gobierno gestiona por la vía diplomática las satisfacciones que él desea se hagan públicamente, pero que no se pueden hacer públicas durante el trámite. Yo no comprendo cómo el señor diputado, que tiene el criterio de un hombre de gobierno, pretende que estas cosas se realicen sin los procedimientos de reserva y mesura que son inherentes a su naturaleza. Yo no conozco las tramitaciones de la casa de gobierno, pero presumo que en estos momentos se tramita la gestión de una amplia satisfacción, en el mismo sentido a que se refiere el señor diputado, de que el gobierno alemán declare que no se solidariza con el funcionario que ha procedido de una manera tan desleal y tan desconsiderada para con este país.

Por consiguiente, señor presidente, las apreciaciones del señor diputado son precipitadas, son anticipadas: debió haber esperado algunos días, y cuando por los hechos se confirmase que el gobierno argentino estaba en retardo en solicitar satisfacciones, recién entonces pudieran justificarse, si las explicaciones del poder ejecutivo no fuesen satisfactorias.

El señor diputado, con la hidalguía que lo caracteriza, manifiesta que no duda de la hidalguía del presidente de la república. ¡Cómo había de dudar, si cualesquiera que sean los defectos o los errores del señor presidente de la república, es tan notoria su consagración al servicio de los intereses públicos que sería una ceguera negar su patriotismo!

Opiniones autorizadas—

En cuanto a la interpretación de la defensa del decoro nacional, no estoy en absoluto de acuerdo con el señor diputado al afirmar que el gobierno argentino no ha estado a la altura de las circunstancias; y hago mérito, repitiéndola, de la razón que enunciaba anteriormente: de que tanto en los Estados Unidos como en las naciones aliadas, la prensa y los hombres importantes, según informa el telégrafo, se han pronunciado en el sentido más elogioso para el gobierno argentino; y lo mismo ha ocurrido en Sud América. Anoche mismo en la Banda Oriental se efectuaron manifestaciones de simpatía y de solidaridad con la República Argentina con motivo, precisamente, de los actos de su gobierno: y esas manifestaciones no se hubiesen producido si el gobierno argentino se hubiese mostrado en retardo o débil para cumplir con los deberes que tenía respecto a la dignidad y al decoro nacional. (¡Muy bien!)

Ni en Chile, ni en el Paraguay, ni en los demás países americanos cuya prensa se ha pronunciado unánimemente en aplauso de la actitud del gobierno americano, ni en la Banda Oriental, se hubiesen producido esas expansiones de solidaridad si el pueblo argentino, representado en este caso por su gobierno, no las hubiese merecido.

De modo que el señor diputado se ha colocado en este momento en una situación que como amigo y compañero deploro: de estar en contradicción con la opinión universal, y, sobre todo, de estar en contradicción con las manifestaciones favorables y simpáticas que nos llegan de todos los países de América.

He dicho. (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

Sr. Demaría. — Pido la palabra.

Ante todo, señor presidente, he de agradecer al señor diputado por la capital la justicia que personalmente hace a los móviles que han determinado mi actitud. No me extraña: somos viejos amigos con el señor diputado, nos conocemos bien, y creo que sabemos hacernos justicia recíproca que nunca, en ningún caso, podrá ser empañada por divergencias de esta naturaleza.

Pero me ha de permitir que le diga que no me he sentido ni convencido ni impresionado por ninguno de los argumentos que acaba de formular en su breve exposición. He podido tomar rápidas notas, si no de todas, de la mayor parte de las que ha hecho, y voy a refutarlas.

Ha dicho — y al referirme a lo que ha dicho, naturalmente he de referirme a la síntesis, y no a las palabras, porque es imposible recordarlas en detalle — que el mundo entero ha reconocido la forma con que el gobierno argentino ha sabido defender el decoro nacional. Y tiene razón, en cuanto se refiere a la expulsión misma del señor conde de Luxburg. Yo, que no estoy de acuerdo con la política del poder ejecutivo desde que empezó la guerra, jamás habría pensado decir en esta cámara que no había sabido defender bien el decoro nacional hasta ese momento. Pero el señor diputado no me ha de citar ni un solo antecedente de ninguna de esas opiniones mundiales a que él se ha referido, posterior a la publicación de ese telegrama.

Sr. Castellanos. — ¡Hasta las de hoy, señor diputado!

Sr. Demaría. — Las de hoy, que son manifestaciones de solidaridad con el país por el agravio; pero en ningún momento, ni una sola de ellas de solidaridad con la conducta y con la actitud del poder ejecutivo.

Sr. Castellanos. — Las de hoy, entre ellas las de M. Pichon.

—Varios señores diputados hablan a la vez, siendo imposible percibir sus palabras.

Sr. Lagos. — Representa al país el poder ejecutivo. ¡Lo representa y muy dignamente!

Sr. Demaría. — Lo representa, y los puede representar bien o mal...

Sr. Lagos. — Lo representa muy bien. Y yo, como argentino, no me siento ofendido, como el señor diputado, por la conducta del poder ejecutivo.

Sr. Demaría. — Yo respeto profundamente la situación del señor diputado, como también debe respetar él la mía.

Sr. Lagos. — ¿Cómo no? como hombre político, sí; pero como argentino no. Aquí no se puede hacer monopolio del patriotismo. Estas son patrioterías...

Sr. Demaría. — Permítame. No le acepto que sean patrioterías. Serán actos de patriotismo en todo caso, señor diputado.

Sr. Lagos. — No lo digo por el señor diputado. Me refiero a los actos de la muchedumbre, que vienen a hacerse sentir aquí sobre el criterio de los señores diputados, cuya seriedad debe estar muy por encima de estos apasionamientos y ofuscaciones.

Sr. Presidente (Pérez Virasoro). — Rogaría al señor diputado por la capital se abstuviera de interrumpir.

Sr. Demaría. — Yo desearía, señor presidente, que no hubiera una palabra de pasión que perturbara este debate...

Sr. Presidente (Pérez Virasoro). — Por eso pido al señor diputado por la capital que no interrumpa.

Sr. Lagos. — Permítame. Yo no entiendo el patriotismo con los nervios sino con la conciencia.

Sr. Demaría. — La palabra patriotería del señor diputado no la acepto.

Sr. Lagos. — No se refiere personalmente al señor diputado.

Sr. Demaría. — Me basta con eso.

He dicho que en mi concepto—y tengo el derecho de decirlo dentro de mis fueros de diputado y dentro de la más elemental cultura—entiendo que el señor presidente de la nación, en las incidencias de los telegramas del señor conde de Luxburg, no ha defendido bien el decoro nacional, y por esto, en mi concepto, nadie se puede sentir molestado.

Sr. Lagos. — Absolutamente, señor diputado; pero el decoro nacional...

Sr. Castellanos. — Nos podemos sentir.

Prejuzgando...—

Repitió el señor Demaría que las manifestaciones de solidaridad de los países amigos eran ante el agravio que se nos ha inferido. Agrega que debía exigirse una rápida desautorización de la conducta del conde de Luxburg y no que el gobierno se declare satisfecho con su expulsión. Tenía a la mano el recorte de un diario conteniendo un reportaje del ministro interino de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón, en que da por solucionado el incidente.

Sr. Lagos. — ¿Me permite el señor diputado?

Sr. Demaría. — Con mucho gusto.

Sr. Lagos. — Todavía no han terminado las gestiones del poder ejecutivo, gestiones diplomáticas que es público y notorio están encaminadas en el sentido del honor y de la conveniencia nacional.

Me extraña mucho que el señor presidente de la cámara, que en este momento ocupa su banca en el recinto, con toda su experiencia parlamentaria pretenda hacer un cargo al poder ejecutivo, cuando él todavía no ha tenido tiempo de finalizar sus gestiones, y por consiguiente dar a la opinión pública la satisfacción que ésta parece que apremiantemente exige que se pida al gobierno alemán.

De manera que caen por su base los cargos que el señor diputado pretende hacer al poder ejecutivo, porque cuando el poder ejecutivo, que ya ha sido citado a esta cámara para el próximo miércoles, concurra a contestar estas preguntas, entonces será el momento de fustigar el resultado de su gestión, y entonces también corresponderá plenamente el derecho de formular los cargos que ahora está anticipando el señor diputado.

Afirmaciones categóricas contra hechos—

Sigue el señor Demaría sosteniendo el derecho del pedido de satisfacción a Alemania. No admitiría que hubiera otro telegrama privado, confidencial, esperando una satisfacción sin haberla pedido. Se extrañó del retraso en darlas en que incurría el gobierno imperial y tradujo el significado que para Alemania podría tener el envío del jefe de la casa militar de la presidencia, que es allí una de las más altas personalidades, como pidiendo disculpas por haberse tomado una medida tan digna como enérgica.

Al replicar, vuelve a decir el

Sr. Castellanos. — Pido la palabra.

El señor diputado anunciaba que iba a rebatir victoriosamente mis observaciones, pero en realidad no lo ha hecho, ni victoriosamente, ni en ninguna forma, porque se ha limitado a oponer afirmaciones categóricas contra hechos que yo he mencionado, sin basarlos él, por su parte, en realidades.

Yo he afirmado, señor presidente, que la opinión general del mundo entero, que está informado desde hace días del incidente, se ha manifestado ya en un sentido, no solamente concordante con la actitud del gobierno argentino, sino favorable. Y lamento que el señor diputado no lea los mismos diarios que yo, porque si hubiera leído los mismos diarios de donde yo he recogido las informaciones a que me refiero, seguramente no habría afirmado lo que le hemos oído; no habría hecho el caso parlamentario de su proposición, a que me opongo, no por su texto, sino por sus fundamentos.

De un diario norteamericano—

Yo he leído "La Nación" y "La Prensa" y otros diarios que tienen una amplia información telegráfica de todo el mundo, y en que en estos días, precisamente, hay una sección especial destinada a tratar esta cuestión, que está a la orden del día como la más importante actualmente en el mundo. Y en esa sección aparecen opiniones de la prensa y de los hombres públicos extranjeros respecto al incidente de que se trata. Esta mañana, precisamente, uno de los telegramas de Nueva York dice que un diario importante de aquella ciudad manifestaba que la nota con que el gobierno argentino se había dirigido al conde de Luxburg enviándole sus pasaportes, era una nota ejemplar de fría energía, que figurará en los anales de la vida diplomática universal como un modelo en su género.

Ya ve el señor diputado si tengo razón en afirmar que en contra de su opinión personal, por respetable que sea, está la opinión de gente mucho más respetable por su posición, por sus antecedentes y por su preparación, que la del señor diputado que la tiene en alto grado.

Sr. Demaría. — Es una nota, si me permite el señor diputado y el señor presidente...

Sr. Castellanos. — No es la misma nota que el señor diputado ha mencionado; es la otra nota.

Sr. Demaría. — ... diciéndole al señor conde de Luxburg que se retire, y contra todos los antecedentes argentinos. En el caso de monseñor Mattera, se le dieron 24 horas, y en el caso del doctor Escalier, cuando el arbitraje de Bolivia, y tratándose del doctor Escalier, un argentino, un hombre que había hecho sus estudios entre nosotros, con su vinculación y su vida en el país, con sentimientos de argentino como cualquiera de nosotros...

Sr. Agote. — No tanto.

Sr. Demaría. — ... que aceptó ser ministro creyendo desempeñar simplemente la función protocolar de notificarse del fallo arbitral y se encontró con la orden del presidente de la república de Bolivia, siendo ministro, de notificar al ministerio de relaciones exteriores que no aceptaba el fallo, se le dieron 24 o 48 horas — no recuerdo bien — para retirarse. Y al señor conde de Luxburg se le dice que puede tomarse el tiempo que quiera. ¡Esa es la nota ejemplar!

Situaciones distintas—

Sr. Castellanos. — A eso voy.

La situación, señor presidente, es completamente distinta, y es tan notorio esto, que yo no me explico cómo un espíritu tan sagaz como el del señor diputado, no se ponga en el caso de la realidad presente, comparándola con los ejemplos que cita.

Sr. Agote. — Este es peor.

Sr. Castellanos. — En ninguno de los otros casos, los diplomáticos expulsados de nuestro territorio, tenían ni la situación externa, ni los inconvenientes de que está rodeado el señor Luxburg, precisamente a consecuencia de la enormidad de su conducta y de la situación general del mundo.

Si se hubiese obligado a este ex diplomático a salir en un término perentorio, eso hubiera significado, de parte del gobierno argentino, cometer una inhumanidad equivalente a tirarle al mar.

Sr. Demaría. — A enviarle al Paraguay, adonde se va.

Sr. Castellanos. — No puede ir al Paraguay, porque no es persona grata en ese país, a pesar de ser ministro acreditado en esa república; no puede ir a Chile, porque los diarios de Chile, según los telegramas que vienen, manifiestan que sería una situación molesta para los chilenos acogerle.

Sr. Demaría. — No creo que el gobierno de Chile haya dicho nada al respecto.

Sr. Castellanos. — No puede embarcarse, porque se le han rehusado los pasajes en el vapor próximo a salir. Está en una situación excepcional: de manera que el gobierno argentino no solamente no ha podido hacer lo que el señor diputado indica, sino que no ha podido hacer otra cosa — de acuerdo con las leyes de la humanidad y de las tradiciones de hidalguía de nuestra raza, que el señor diputado invoca — que darle tiempo necesario para que, comunicándose con su gobierno, sepa dónde puede echar pie a tierra, derecho que tienen hasta los más grandes delincuentes.

Sr. Demaría. — Le hago notar—si me permite el señor diputado, porque no deseo interrumpir, pero creo que contribuirá a que nos entendamos—que yo no he criticado la nota originaria, sino que he hecho esta observación ante la ponderación de la nota que hace el señor diputado, y que es una nota como cualquier otra.

Sr. Castellanos. — Yo no pondero: yo menciono los elogios que de la nota ha hecho un diario extranjero, uno de los grandes diarios de Nueva York. Yo no formo juicio sobre la nota, porque es mucho más satisfactorio para mi amor propio nacional, mencionar un juicio tan honroso de una opinión imparcial como la de un gran diario norteamericano.

Apartado de la realidad—

Es uno de los pocos casos, señor presidente, en que yo lo he visto al señor diputado, que tiene generalmente un espíritu tan positivo, tan perceptivo de la realidad ambiente, es uno de los pocos casos, digo, en que yo lo he visto apartado de ella, cuando hace capítulo especial de un cargo que yo deploro no haber tomado en cuenta en las pocas palabras que pronuncié anteriormente. Me refiero al envío del jefe de la casa militar, no a custodiar al señor conde de Luxburg, que no necesitaba de la custodia porque estaba, como es notorio, bajo el amparo de la policía. A mi juicio, son otras las causas que han determinado esa actitud del poder ejecutivo con la cual yo estoy de acuerdo, y en esto disiento profundamente con el señor diputado. Y me llama la atención que siendo la base de su psicología, que siendo su característica la caballerosidad, no se dé cuenta de que la actitud del presidente de la república en este caso ha sido un acto esencialmente caballeresco, que no solamente no es digno de reproche, sino que es merecedor de aplauso, señores diputados.

Aparte de esta circunstancia de orden moral, que a mi juicio es muy encomiable, existen otras razones de orden positivo tan respetables que no comprendo cómo el sagaz espíritu del señor diputado no las ha columbrado. La noche anterior había tenido lugar en la ciudad de Buenos Aires agresiones populares contra establecimientos, contra centros sociales y casas de comercio pertenecientes a súbditos de la misma nacionalidad que el ministro expulsado. Estos actos populares asumieron carácter y proporciones nunca vistas en nuestro país. Todos sabemos que la tradición de nuestro país—y esta es una de las razones por las cuales podemos enorgullecernos por nuestra historia,—es que jamás se han ejercitado venganzas. En este país no han muerto presidentes argentinos asesinados, en este país no se han ejercido venganzas políticas de ninguna especie, como en todas partes sucede, y en otras naciones americanas donde se han ahorcado a los presidentes vencidos en las revoluciones. El señor diputado, con quien he tenido el gusto de compartir entusiasmos y tareas cívicas hace veinte o veinticinco años, ha de recordar bien cuál fué la actitud del pueblo de Buenos Aires el año 90 cuando se produjo el acontecimiento político, la renuncia del presidente Juárez, que llenó de regocijo al pueblo de esta ciudad al extremo que se hizo una especie de pascua política, en la cual las multitudes desbordaban por las calles, se improvisaban tribunas populares en todas las esquinas, sobre los coches de las plazas, en los cafés, en los restaurants; era un movimiento de expansión política que no hay ejemplo en nuestro país de que se haya producido otro igual, y creo que no se repetirá jamás. El sentimiento era desbordante, la suma de agravios que el pueblo creía tener respecto al gobernante desalojado del poder era enorme; sin embargo, señor presidente, en este pueblo no se contempló una sola agresión, un solo ultraje, un solo acto de violencia, y se limitó a desahogar sus entusiasmos y su animadversión contra el adversario caído con un refrán picaresco que los señores diputados recordarán.

De nuestra cultura—

Y en todos los momentos de nuestras agitaciones políticas no conozco casos en que en esta culta ciudad de Buenos Aires se hayan producido actos como los que vienen produciéndose con motivo de las cuestiones internacionales.

Sr. Lagos. — Ruego al señor diputado que me permita una interrupción, con autorización de la presidencia.

Sr. Presidente (Pérez Virasoro). — Si el señor diputado la autoriza, tiene la palabra.

Sr. Lagos. — También sería el caso de rememorar, señor presidente, que cuando el pueblo argentino, representado por su ejército ha actuado en guerras internacionales, no en conmociones o agravios cívicos, apasionados como muy bien lo recuerda el diputado Castellanos, jamás se ha entregado al saqueo, al pillaje o al incendio; y la única vez que con motivo de una guerra larga y cruenta ha pisado territorio extranjero, que fué cuando la guerra del Paraguay, las tropas argentinas conservaron siempre su moral, su generosidad y dignificaron su valor y su triunfo con la abstención de todo acto que desdijera del mismo honor nacional por el cual tan gloriosamente había combatido.

Sr. Castellanos — Muy bien.

Con estos antecedentes, oportunamente ampliado por mi distinguido colega el señor diputado Lagos, hemos que nuestro espíritu nacional está acostumbrado a sentir la satisfacción legítima, de que se haga notoria su cultura en el mundo bajo este punto de vista.

Es por esta razón que nos hemos sentido mortificados todos los que condenamos con la misma energía que el señor diputado Demaría los actos del diplomático alemán, de que el pueblo de Buenos Aires no se haya mostrado al nivel de cultura que el pueblo de los Estados Unidos, que teniendo también muchos agravios de la colonia y de la diplomacia alemanas en su territorio, no se ha visto el caso de un solo atropello, ni de una sola desconsideración contra un súbdito de aquella nacionalidad.

Eso hubiera deseado yo para mi país.

Sr. Demaría — Yo también, señor diputado. Eso no tiene nada que ver con que se mande al señor Martínez Urquiza, en vez de mandar a un comisario o al jefe de policía.

Sr. Castellanos — El señor diputado que se mostró en esta cámara hace más o menos un mes, tan enérgico para protestar contra los incidentes populares de carácter político, sería incomprensible que en este caso no condenase también los atropellos contra habitantes indefensos del territorio, que viven bajo la garantía, no sólo de las leyes del país, sino de nuestros deberes morales y de nuestra hidalguía.

Sr. Demaría — Por eso es que las palabras del señor diputado importan hasta cierto punto una solidaridad con las mías, cuando he reprochado de la manera más formal y más severa la actitud pasiva de los veinte vigilantes que presenciaron, sin moverse, el saqueo y el incendio del club alemán.

Actos de gobierno—

Sr. Castellanos — Condeno esa actitud, señor diputado; y precisamente me detengo en la mención de estos hechos para llegar a la conclusión lógica de que estas anormalidades que se han cometido, contradictorias con nuestros antecedentes y con nuestra cultura tenían que haber impresionado profundamente el ánimo del señor presidente de la república, como han impresionado también el ánimo del señor diputado y el de todos aquellos que hemos deplorado estos hechos. Y el señor presidente de la república, no solamente estaba en el derecho, sino que estaba en el deber de producir todos los actos posibles en desagravio, no del diplomático, sino de nuestra cultura, que estaba afectada...

Sr. Demaría — Reprimiendo a los culpables.

Sr. Castellanos — Reprimiendo a los culpables y al mismo tiempo manifestando, por medio de un acto especial, la condenación que le habían merecido esos hechos, porque por fuera, señor presidente, no se puede distinguir quiénes cometen esos hechos, dónde comienza y dónde termina la zona de las responsabilidades por semejantes hechos.

Sr. Demaría — La exoneración del señor jefe de policía habría sido igual satisfacción, y no se hubiera encargado a un coronel del ejército argentino de cuidar al hombre que aconsejaba echar a pique nuestros barcos sin dejar rastro.

Sr. Castellanos — No hubiera sido igual satisfacción...

Sr. Demaría — Perdone el señor diputado; no hubiera deseado interrumpirlo.

Sr. Castellanos — ...porque la acción de la policía era el caso ordinario, el caso común, genuinamente obligatorio. Y a mi juicio, el señor presidente de la república ha procedido con tino, con derecho y con acierto al producir una manifestación especial que importase su disentimiento y su condenación de los actos producidos; y yo creo que si ésta es la causa, como me imagino, de haberse producido el hecho que el señor diputado incrimina, está perfectamente justificado.

Proclama sin motivo ni fundamento

El señor diputado—y aquí es donde ubico el concepto que hace un momento formulé, de que involuntariamente nos había hecho una proclama sin motivo y sin fundamento—el señor diputado entiende que está afectado el honor y la dignidad del ejército argentino porque uno de sus dignos representantes ha realizado la misión que le encomendara el presidente de la república. Pero el señor coronel Martínez Urquiza no ha ido, como el señor diputado decía o ha dado a entender, a desempeñar funciones policiales, sin que yo crea, como él entiende, que las funciones policiales sean subalternas e indignas, porque la alta policía corresponde también al ejército de la república, y hay una especie de policía moral para ciertos casos, que digna y decorosamente puede ser desempeñada por un jefe del ejército, como ha ocurrido en distintas ocasiones.

Cuestión grande de un hecho pequeño

El señor diputado hace también una mención con tonos casi épicos de las glorias y las tradiciones de nuestro ejército y que no veo qué atingencia tenga para este caso: es mucha cosa para traerla a colación con motivo de un incidente tan aislado y que no ha sido analizado a fondo, ni entendido en su verdadero significado. No está deprimido el ejército, ni mucho menos el ejército mismo, por la misión que ha desempeñado el jefe de la casa militar al ir a cumplir el alto y dignísimo propósito del primer magistrado de la república de no solidarizarse con los atropellos cometidos en la noche anterior, y de exteriorizar del modo más evidente y del modo más elocuente el propósito y la intención del primer magistrado de la nación, de que mientras aquel funcionario cualesquiera sean sus responsabilidades, mientras pise el territorio argentino había de tener la suma de todas las garantías que nuestras leyes acuerdan a todos los habitantes del país. De manera que el señor diputado ha hecho una cuestión grande de un hecho pequeño en sí mismo; pero si fuera grande el hecho, su grandeza habría que buscarla en el sentido y con la interpretación que yo le doy, señor presidente.

He dicho.

(¡Muy bien! ¡Muy bien!)

Aclaración de conceptos—

El señor de Vedia comenzó, al hablar, lamentándose de que diferencias de apreciación que no pueden rozar nada fundamentalmente, privasen a esa minuta del voto del señor diputado Castellanos y del voto total de la cámara. Se refirió en seguida al concepto expresado con anterioridad al debate sobre comunidad de anhelos de los presidentes argentinos. Objetó la forma excesiva en que había sido ofrecido el amparo al conde de Luxburg y recordó las apreciaciones vertidas respecto al caso internacional pendiente por una de nuestras personalidades. Recriminó los atentados contra la propiedad, de los cuales, por su pasividad, denunciaba complicidad la policía...

Sr. Lagos. — La incapacidad será; pero no la complicidad.

Sr. Vedia. — La parálisis de la complicidad, como alguna vez se ha dicho.

Sr. Lagos. — ¡Complicidad es un crimen, y sería un cargo muy grave; podrá ser incapaz la policía, pero cómplice de eso, jamás, señor diputado!

Sr. Vedia. — ¿Qué es la policía, señor diputado? Con eso no decimos nada, no nombramos a nadie; la policía es un vasto cuerpo, una vasta organización, que tiene infinitos representantes.

Sr. Lagos. — Es la garantía de la vida y de la propiedad, en la capital federal, para todos los ciudadanos.

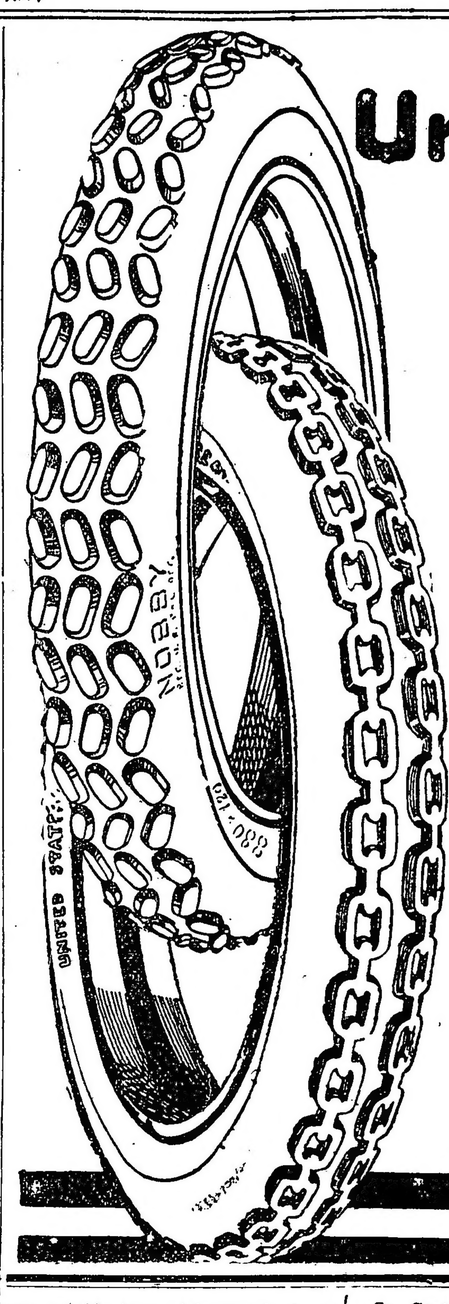
Habrá sido incapaz, y le reconozco el derecho de formular el cargo; ¡pero cómplice, no!

Sr. Vedia. — Yo no hablo de complicidad con el objeto ni la intención de radicarla en tal o cual cabeza; hablo de la parálisis de la complicidad, usando una expresión feliz que alguna vez he oído. El señor diputado no me podrá negar que esa parálisis por lo menos ha existido.

Sr. Veyga. — El sumario que se está levantando lo dirá. Es público y notorio, señor diputado, que el presidente de la república ha ordenado la instrucción de un sumario para esclarecer los hechos a fin de reprimirlos con toda severidad.

Una burla de la diplomacia—

Leyó el señor de Vedia, al reanudar su discurso, el primer párrafo de la información de un diario en que se da por terminado el incidente, según declaración del Dr. Pueyr-



NEUMATICOS
United States

La marca "UNITED STATES" moldeada sobre la goma de un neumático, simboliza el grado más alto de calidad y la mejor mano de obra que hoy es posible obtener.

Tan pronto como se encuentra algo que puede mejorar el producto se utiliza, cosa que solamente resulta posible para una compañía de la importancia y poder de la Cía. United States.

Inspira confianza en la República Argentina la fama que ya tienen ganada los neumáticos UNITED STATES. Los consumidores invariablemente dicen

SON BUENOS

¿No quiere usted agregarse a los contentos?

CADENA: — Un antiderapant de goma, muy eficaz, a precio corriente.

NOBBY: — Antiderapant muy reforzado y duradero. Su precio es algo más caro, pero es económico porque da mayor kilometraje y menos molestias.

UNITED STATES RUBBER EXPORT. Co. Ld.

BUENOS AIRES — SAN MARTIN 501 — ROSARIO — Gral. MITRE 665

En Montevideo: CARLISLE CROCKER y Cía.

Haga inflar bien las gomas cualquiera que sea la marca

PAPELERIA COMERCIAL DE CRIMI & CATIENZO

CABURÉ — CANGALLO 687 — BUENOS AIRES

IMPRENTA
LITOGRAFIA
ENCUADERNACION
Fábrica de libros en blanco
UTILES DE ESCRITORIO
CANGALLO 687

Unión Telefónica 3050 Avenida — Cooperativa Telefónica 930 Central

BANDERAS
ADORNOS
Para fiestas y casamientos
Suc. Vda. Longobardi, Bolívar 280

rredón, aunque en un párrafo posterior se haga depender de la actitud del gobierno alemán la condenación a que se ha hecho acreedor el conde de Luxburg. Lo que interesa saber es si el gobierno alemán desautoriza o no, públicamente, ante el mundo, las intenciones, los consejos y los juicios de su ex-representante diplomático que, siendo de éste, no tienen absolutamente importancia y deben morir en el desdén del país al que se ha pretendido agraviar. Sería de lamentar que procediendo en forma amplia, generosa, excesiva, no recibiría la cancillería en premio expresiones de igual consideración de parte del país, con quien estuviera en tales relaciones.

Sr. Demaría. — ¿Que nos prueba que no ha sido una burla toda la tramitación habida!

Sr. Vedia. — Bien, señor presidente, eso es lo que está en el fondo de la actualidad.

Sr. Castellanos. — Eso puede resultar, señor diputado, estudiando nuestro caso con relación a todas las naciones, y no es vergonzoso para la República Argentina ser objeto de una burla de la diplomacia de una nación que ha usado de tales procedimientos con otras naciones.

Sr. Demaría. — Que no los ha aceptado.

Sr. Castellanos. — Como no lo hemos aceptado nosotros. Y yo hubiera deseado ver al señr diputado Demaría más tranquilo, pidiendo simplemente explicaciones al poder ejecutivo, y si no las hubiera dado, habría tenido razón para presentar los cargos que él ha anticipado prematuramente.

Sr. Demaría. — Ya veremos eso cuando llegue el momento, si son prematuros o no. Yo no he querido entrar al fondo de la cuestión.

Sr. Presidente (Pérez Virasoro). —Ruego a los señores diputados que no interrumpan.

Continúa con la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Vedia. — Vergonzoso no es el calificativo que le corresponde, porque en el manejo de los intereses de la nación, en los manejos de cancillería, hay que salvar en primer término el honor, que desde luego está confiado a la custodia del poder ejecutivo. El honor entretanto no está en cuestión; pero hay que salvar también la respetabilidad, el concepto de nación seria, que está seguramente comprometido en la situación actual.

Sr. Castellanos. — Como lo estuvo la Francia antes de la declaración de la guerra y la Inglaterra tambi.n; como lo han estado los Estados Unidos por mucho más tiempo.

Sería un agravio al país entero—

Dice otra vez el

Sr. Castellanos — Pido la palabra.

Me veo obligado a molestar nuevamente la atención de la honorable cámara con muy pocas palabras, con motivo de las referencias que ha hecho el señor diputado que la deja, respecto a las que yo dije al principio de mi primera disertación, sobre que yo hubiera adherido a la proposición del señor diputado Demaría si él no la hubiera fundado en los términos en que lo ha hecho; pero tal como el señor diputado la ha fundado, no puedo votar, bajo ningún concepto, dicha proposición, porque es necesario, señor presidente, hacer constar la gravedad del acto producido por el señor diputado Demaría, del que él mismo no se da cuenta. Es el presidente de la cámara de diputados que, por excepción, deja su sitial para ocup rasu banca de diputado, sin que pierda su investidura, y en cierto modo representa a la cámara para hacer a la faz del país y mañana a la faz del mundo, que el gobierno argentino no ha sabido defender el honor nacional. Esto sería muy grave de parte de cualquier diputado; lo es por la sola autoridad personal que tiene el señor diputado Demaría; pero a esto se agrega la autoridad de las altas funciones que desempeña. Y cuando se sepa en el mundo que el presidente de la cámara de diputados sostiene que el gobierno argentino no ha sabido defender el decoro nacional y si la cámara tiene la debilidad — diré así, porque esa es la verdad — de votar esta proposición en los términos en que se ha fundado, será una deshonra para el país.

La proposición, en las condiciones en que se ha fundado, no puede votarla la cámara sin inferir un agravio al país entero, sin poner un baldón al honor nacional.

He dicho. (¡Mu bien! ¡Muy bien!)

Los conceptos ofensivos—

El señor Repetto que encontraba al señor Luxburg perfectamente garantido contra cualquier tentativa que se intentara contra su integridad personal preguntaba a qué causa o razones respondía el envío hecho por el presidente de la república de su jefe de la casa militar.

Contestando a esa pregunta se decía al señor Demaría a continuación, que no lo sabía hasta que sobre el particular informarse el poder ejecutivo. Entendía que esa fuerza era innecesaria. Aclaró el concepto que tenía de la alta misión a llenar por la policía, diciendo también que expresaba en esta emergencia libremente sus opiniones como diputado. Terminó diciendo que el doctor Castellanos podía votar su minuta porque cuando sostiene que cree que no se ha salvado el decoro nacional, no importa hacer ninguna ofensa ni agravio.

Sr. Castellanos — Si el señor diputado tiene la gentileza de retirar los conceptos ofensivos que ha emitido para el gobierno y para el país en la entidad del gobierno, yo votaré la minuta, y mis amigos políticos también; pero si el señor diputado insiste en mantener el cargo de que el poder ejecutivo no ha defendido — porque esas son sus palabras — el decoro nacional, no podemos votar esta minuta los amigos del gobierno, ni sus mismos contrarios.

Sr. Demaría — ¿Me permite el señor diputado?

Yo no podría retirar el concepto emitido, de que creo que no lo han defendido. Cuando he dicho que creo que no han defendido el decoro nacional es porque así lo pienso. Ahora, lo dejo muy cómodo al señor diputado y a sus amigos políticos diciendo que respecto al criterio de los que opinan de otra manera.

Sr. Castellanos — El señor diputado puede haberse excedido en un concepto verbal.

Sr. Demaría — No, señor diputado; todo lo que he dicho lo he expresado muy deliberada y muy mediatadamente; y entiendo no haber ofendido a nadie, de modo que no puedo retirar una ofensa que no he hecho.

Función de servicio y amparo moral—

Dice a su vez el

Sr. Gatica. — Ya este asunto está agotado, señor presidente, de manera que renuncio a hacer uso de la palabra. Pero no debo silenciar mi opinión respecto al ofrecimiento que el presidente de la república ha hecho al conde de Luxburg de ser acompañado por el jefe de la casa militar hasta que dejare el país.

Y me obliga a ello, señor presidente, mi afecto al ejército, en cuyo seno he vivido mucho tiempo, a fin de que no se propague un falso concepto de su honor. Creo que interpreto el sentimiento de ese glorioso ejército cuando afirmo que el señor coronel Martínez Urquiza y la distinguida oficialidad, desde las más bajas hasta las más encumbradas jerarquías se habrían sentido felices al dar su compañía al representante de la nación alemana, no a la persona del conde Luxburg, a quien seguramente censurarán íntimamente, por los actos que ha realizado en contra de la nación argentina, sinó como militares y como caballeros al cumplir una función del servicio y dar su amparo moral al representante de esa nación, a quien se entregaron sus pasaportes, por su conducta diplomática; porque estas funciones son compatibles con el honor militar y ningún acto del servicio es desdoroso, por sí mismo, pues la firmeza del pueblo argentino no está reñida en manera alguna con su hidalguía.

Acertada interpretación del sentimiento nacional—

Creo, pues, que el señor coronel Martínez Urquiza no se habría sentido deshonrado por esa compañía, y pienso que el señor presidente de la república ha usado esta gentileza, no para dar satisfacción al gobierno alemán, sino para desagraviar a la colonia alemana por los actos que realizara la muchedumbre estos últimos días; a esa colonia que ha traído al país sus energías y sus capitales, que vive en este medio bajo el amparo de la constitución y la cual no ha cometido ningún acto indigno ni es responsable de la conducta del conde Luxburg.

Con estas palabras dejo sentado mi disentimiento con el agregado formulado a la interpelación, porque entiendo que el señor presidente de la república ha sabido interpretar perfectamente los sentimientos hidalgos del pueblo argentino, y porque veo en su conducta la exteriorización caballeresca de su propio sentir y de su propio pensar.

Nada más, señor presidente.

Moción de destino a comisión—

Sr. Melo — Pido la palabra.

Voy a formular una moción, señor presidente, que me parece que es de oportunidad. Es ella idéntica a la presentada, pero no mantenida, por el señor diputado Vedia, con motivo del proyecto de resolución que el señor diputado de Tomaso trajo hace pocos días a la consideración de la honorable cámara, proyecto análogo a éste y que fué votado sobre tablas. Es la moción de que pase esta proposición del señor diputado presidente a estudio de las comisiones de negocios constitucionales y de negocios extranjeros, con recomendación de pronto despacho.

Sr. Costa — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pérez Virasoro)— ¿Ha terminado el señor diputado?

Sr. Melo — No, señor; empiezo.

La minuta presentada por el señor diputado presidente, en sí, habría podido ser votada por la honorable cámara, pero es que esa minuta ha servido de oportunidad al señor diputado presidente para hacernos una exposición de su concepto de la política internacional que ha debido seguir la república en sus relaciones con los países beligerantes de la Europa y una apreciación de la que, según él, ha seguido el poder ejecutivo. Ya el otro día, con motivo de la moción del señor diputado de Tomaso, pensé que el proyecto de resolución que nos presentaba debía, como muy bien lo propuso el señor diputado Vedia, pasar a comisión. No lo expresé entonces y lo voté sobre tablas por esta inclinación, este impulso que uno siente de mostrar en toda ocasión que, siendo miembro de un partido político, procede en la honorable cámara como legislador, desprendido de toda consideración política, y que a veces lo lleva más lejos del límite justo para su acción.

Funciones marcadas por la Constitución.

Si yo no fuera miembro del partido del que es miembro también el señor presidente de la república, no habría votado la moción del señor diputado de Tomaso; y no la habría votado, como no votaré esta moción en el día de hoy, porque entiendo que cada uno de los poderes federales tiene sus funciones propias marcadas en la Constitución, que el poder ejecutivo de la nación es quien dirige las relaciones exteriores, que todo el procedimiento diplomático previo a la declaración de guerra o a los tratados está en sus manos (art. 86, incisos 14 y 18 de la Constitución), y que cuando el procedimiento diplomático, siempre delicado, necesariamente reservado para ser eficaz, ha llegado a su término, es cuando el congreso debe intervenir.

Y se explica: la unidad de acción que exige la diplomacia para dar resultado, la continuidad en ella, la ponderación y el aprovechamiento de cada incidencia en el procedimiento, eso no puede estar en manos de un cuerno colegiado, diverso en las opiniones de sus miembros, pesado en sus movimientos, menos reservado en sus palabras.

Pero el congreso, en el instante en que el procedimiento reservado ha concluído, en que las negociaciones se concretan en una fórmula, entra a conocer y a aprobar o a desaprobar lo que el poder ejecutivo ha hecho.

Ese ha sido el criterio sabio, prudente, de nuestros constituyentes, que ha quedado expreso en el artículo 67, incisos 19 y 21, y 86, incisos 14 y 18 ya citados de la constitución.

Ahora bien: la necesidad de que esta minuta pase a comisión, no sólo resulta de la observación que acabo de hacer, sino de los mismos argumentos en que aquélla ha sido fundada.

Hay que evitar las precipitaciones—

Se ha invocado por el señor diputado presidente, entre otros argumentos, un reportaje aparecido esta tarde en un diario, reportaje que nosotros no conocemos, señor presidente, y que contendría, según el señor diputado Demaría, declaraciones que son muy graves. Lo prudente es que todos podamos cerciorarnos de la existencia de ese reportaje, comprobar si hay efectivamente declaraciones públicas del señor ministro de relaciones exteriores dando por terminado el incidente ocurrido con Alemania, porque si efectivamente las hay, lo que correspondería no sería la minuta que presenta el señor diputado presidente de la cámara, sino otra muy diferente, que ya iría al fondo mismo del asunto, que yo votaría también porque considero que el incidente originado por los telegramas del hoy ex ministro de Alemania ante la república, no ha terminado con la entrega de sus pasaportes y con la comunicación que el poder ejecutivo ha hecho al gobierno alemán por intermedio de nuestro ministro en Berlín y que ha sido publicada.

Entretanto, no podemos así precipitadamente adoptar resoluciones y emitir juicios definitivos, con motivo de una minuta como ésta, sobre la política internacional que ha seguido el poder ejecutivo, que no se conoce bien todavía y que es, por otra parte, contradictorio con lo expresado hasta en el gran diario inglés "The Times", poco interesado en este caso en dar un juicio favorable. En "La Razón" de hoy ha aparecido un telegrama en que traslada el corresponsal de Londres frases de un artículo de "The Times" de ayer. Dice: "El gobierno argentinn no ha perdido tiempo para expresar netamente su manera de juzgar la conducta de Luxburg, expulsándolo. Ese gobierno obra de estricta conformidad con los deberes de la neutralidad, pues haber perdonado o aceptado las excusas por el comportamiento del ministro alemán, habría equivalido en cierto modo a compartir la responsabilidad".

Como se ve, el juicio, si bien muy medido y discreto, nos es favorable.

No hay por qué precipitarse, señor presidente.

Con plena conciencia de su responsabilidad.

Si la República Argentina ha de dejar por decoro de ser país neutral, si ha de hacer una declaración que la incorpore a los que combaten contra el imperio alemán, es necesario que lo haga con plena conciencia de la responsabilidad que asume y como un dictado de altísima justicia, porque este país jamás ha ido a una guerra sin justicia, sin haber pesado los motivos previamente, y sin haberse determinado por razones exentas de todo interés inconfesable. Nuestro país ha sido y es el país del arbitraje, del respeto a los débiles, de la firme y noble resistencia contra la injusticia de los fuertes.

De modo que no pronunciemos aquí palabras ni adoptemos resoluciones que puedan resultar poco motivadas al día siguiente. Procedamos como legisladores, como hombres de gobierno; pensemos cuáles son las funciones constitucionales de la cámara, señor presidente, que no debe intervenir sino cuando hayan concluído por parte del poder ejecutivo los procedimientos delicados, reservados y previos que deben estar ahora siguiéndose, y que son oscuros todavía para nosotros.

Eso es lo que aconseja la constitución; eso es lo que pensaron los grandes hombres de gobierno que la hicieron y es lo que debemos tener presente nosotros siempre que tratamos estas cuestiones en la cámara.

Si la proposición del señor diputado Demaría pasa a las comisiones de negocios extranjeros y de negocios constitucionales, ellas pueden traernos el lunes un despacho meditado, con conocimiento completo de los hechos, si es que eso es posible. Y entonces nosotros también habremos reflexionado mejor, sabremos si es exacta la existencia de ese reportaje y si el poder ejecutivo ha dado por terminada esta cuestión, y podremos votar con pleno conocimiento la moción del señor diputado.

Modificación del texto de la minuta—

Sr. Demaría. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pérez Virasoro). — La había solicitado antes el señor diputado Costa.

Sr. Demaría. — ¿Si me permite el señor diputado?

Sr. Costa. — Sí, señor diputado.

Sr. Demaría. — Porque deseo, señor presidente, decir que, ante la ampliación que ha tomado el debate, yo creo oportuno cambiar la forma de la minuta.

Ruego al señor secretario que dé lectura a la que le acabo de entregar.

Sr. Secretario (Zambrano). — Se sirva informar a la honorable cámara respecto de todos los incidentes relacionados con la entrega de los pasaportes al señor conde de Luxburg.

Sr. Demaría. — He cambiado la forma de la minuta, señor presidente, porque, habiendo sido mi propósito limitarme a plantear, como agregado a la interpelación del señor diputado de Tomaso, la cuestión del ofrecimiento del amparo del jefe de la casa militar. La manera cómo se ha desenvuelto el debate, no estaría fielmente traducida por una minuta limitada a ese punto; por eso, es que la he transformado en la forma que acaban de conocer los señores diputados.

Fulminar con apóstrofes oratorios—

El señor Costa, al dar sus puntos de vista sobre el asunto en debate, dijo que no podía haber inconvenientes en que el ministro de relaciones exteriores contestara en oportunidad a una pregunta. Vendría después la respuesta y sería entonces llegado el caso de que el señor Melo pueda formular la indicación de que la resolución que se tomara como respuesta o como conclusión de la pregunta, pasara previamente a estudio. En ese sentido lo habría siempre de acompañar. Reprobaba los atentados cometidos pero no la protesta porque sin ella no habría nacionalidad.

Sr. Castellanos. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pérez Virasoro). — ¿Sobre la moción de orden, señor diputado?

Sr. Castellanos. — Sí, señor, sobre la última moción que se ha hecho.

El señor diputado que acaba de dejar la palabra, ha hecho una defensa sumamente ingeniosa, pero más ingeniosa que eficaz, de la proposición del señor diputado Demaría, modificada recientemente, y a la cual me voy a referir, y que en el fondo es lo mismo que la anterior.

Ya lo he expresado, señor presidente: que no disiento con el hecho de solicitar informes del poder ejecutivo. A este objeto yo le hubiera acompañado al señor diputado si, antes de formular juicio y de fulminar al poder ejecutivo con sus apóstrofes oratorios, se hubiera limitado a solicitar la palabra del poder ejecutivo para expresar qué es lo que ha hecho y cuál es su pensamiento. Y sobre la base de los hechos expuestos por el poder ejecutivo y de la fórmula política internacional que hubiese exteriorizado su representante en esta cámara, recién entonces, si ellas no satisfacían la conciencia argentina del señor diputado o de otros miembros de esta cámara, correspondía formular los juicios pertinentes. De modo que el caso a que se refiere el señor diputado Costa no es el mismo. El decía que es contrario a que se voten sobre tablas cuestiones que puedan importar una resolución, un hecho grave, pero no una pregunta. Pero, señor presidente, si el disentimiento es por los fundamentos de la proposición, no por la proposición misma. De manera que en realidad el argumento del señor diputado Costa no es aplicable al caso. El decía que las preguntas no pueden pasar a comisión.

Por sus fundamentos, no por su letra—

Sr. Costa — Los fundamentos no se votan.

Sr. Castellanos — Lo que debe pasar a comisión es el estudio del caso en sí mismo que está complementado por su fórmula y sus fundamentos. En ninguna cuestión parlamentaria se puede prescindir de los fundamentos y el diputado dice que las minutas no se votan por sus fundamentos sino por la minuta misma.

Las minutas, como los proyectos de ley, se votan por sus fundamentos, no por su létra.

Sr. Costa — Ya dije, señor...

Sr. Castellanos — La letra es una consecuencia de la idea, del pensamiento que informa el acto parlamentario. Por consiguiente, yo creo que es perfectamente pertinente la moción del señor diputado Melo de que este asunto pase a comisión, para que nos deje tiempo, como él decía muy bien, para reflexionar y para informarnos recíprocamente de los antecedentes relacionados con ese asunto.

Es muy posible y admito que yo no tenga la totalidad de los antecedentes que pueden ilustrar mi juicio sobre esta materia, como estoy seguro de que el señor diputado Demaría tampoco tendrá la totalidad de estos elementos de juicio...

Sr. Demaría — Por eso pregunto.

Sr. Castellanos — ... que le hubiesen hecho falta. Y voy precisamente a referirme a un antecedente que hubiera convenido que el señor diputado hubiese tenido presente.

De un censor del gobierno—

Un órgano de opinión de los más importantes que tiene el país y que se ha señalado siempre por su independencia de criterio con relación a todos los gobiernos y que con relación al actual en los tiempos ha marcado su actitud de censura severa y constante a una gran parte de los actos políticos de este gobierno, cuando se ha tratado del incidente internacional de que nos ocupamos, formuló juicios que están en absoluta oposición con los del señor diputado Demaría. El diario "La Prensa", al día siguiente de haberse entregado los pasaportes al señor conde de Luxburg decía: "El presidente resolvió ayer a primera hora entregar los pasaportes al ministro de Alemania acreditado ante nuestro gobierno, conde Carlos de Luxburg. Este acto oficial, sereno y enérgico..."

(Nótelo bien el señor diputado. Se trata de un diario completamente independiente y censor enérgico del actual gobierno).

"... sereno y enérgico ha sido realizado para satisfacer el sentimiento de respeto a nuestra soberanía nacional, herido por la conducta ingrata que tocante a la nación y a sus magistrados observara durante el proceso de la reciente reclamación al representante del gobierno imperial de Alemania. El acto de nuestro gobierno, resuelto sin duda alguna después de conocer todos los documentos dados a la publicidad por el departamento de estado de los Estados Unidos de Norte América, fué ayer juzgado con aplauso unánime por toda la república. Ha sido sobrio, sereno y enérgico, como correspondía al concepto de honor de las autoridades de una nación culta". Y sigue por este mismo estilo.

Llamado a la reflexión—

No es la palabra de un amigo del gobierno, no es una voz parcial en esta materia, es la de un órgano de opinión que en muchos casos ha sido un juez severísimo de los actos del gobierno. Y ya ve cómo juzga los hechos de una manera tan contradictoria, tan absolutamente contradictoria con las opiniones del señor diputado.

Esto lo debe llamar al señor diputado a la reflexión y hacerlo pensar que es muy posible que él esté en error, que sus apasionamientos patrióticos, muy loables en cuanto a su móvil y a su esencia, no son aplicables al caso presente hasta que no se tengan todos los antecedentes del asunto. Y que, por consiguiente, no hay ningún miembro de esta cámara, por muy amigo del gobierno que sea, y aun por lo mismo que es amigo del gobierno, que no esté interesado en que venga el poder ejecutivo a manifestar a la cámara cuál es su pensamiento en esta materia, si es que el estado de las reclamaciones permite hacerlo público; y si no lo hace en este momento, podrá decirlo cuando lo era oportuno.

Sin limitación alguna—

Y para que el señor diputado Demaría vea la ecuanimidad de espíritu con que juzgo este asunto, voy a decir que, en oposición a algunas de las ideas vertidas por mi distinguido amigo y correligionario el doctor Melo, yo estoy de acuerdo, en cuanto al criterio constitucional, con las opiniones del señor diputado Demaría respecto a la amplitud de las facultades que tienen las cámaras para juzgar todos los actos del gobierno del país, sin limitación alguna.

Sr. Melo. — No lo he negado, en principio, señor diputado. Lo único que he dicho es que en materia de relaciones exteriores, en tanto que se está desenvolviendo una tramitación reservada, las cámaras no tienen derecho a pedir informaciones que pueden perturbarla. Cuando han terminado, sí.

Sr. Demaría. — El mismo poder ejecutivo será el juez: si no puede en este momento, no lo dirá; pero eso no es razón para no preguntárselo.

Sr. Costa. — Pero señor diputado Melo, cuando haya terminado, será al asno muerto...

Sr. Melo. — No, señor; está equivocado; puede aprobar o desaprobar.

Sr. Costa. — Nos presentarían un cadáver que no sería posible resucitar.

Sr. Castellanos. — No, señor diputado; no sería tardío, siempre habría lugar a una reparación, porque si uno de los poderes, el encargado de dirigir las relaciones internacionales, se hubiese equivocado en el procedimiento, estuviese en error o en falta, entonces le enmendaría la plana el otro poder encargado de dilucidar estos asuntos y de juzgarlos que es el congreso.

Sr. Costa. — Si hubiera llevado al país a la guerra, no tendría el congreso más que declararla, cuando se podría haber evitado antes.

Por eso es que la dirección de las relaciones exteriores no es absoluta, porque no hay nada absoluto en el gobierno y en la democracia moderna.

Sr. Castellanos. — Pero si precisamente en este caso sucede a la inversa, porque es la cámara, o algunos miembros de ella, quienes tienen la tendencia belicosa, mientras el poder ejecutivo adopta la actitud serena y tranquila.

He dicho.

La votación—

Rechazada la moción Melo y después de un ligero cambio de opiniones en que vuelve a hablar con relativa extensión el señor Costa, se somete a votación la minuta y es aprobada, contra el voto de los diputados radicales.

En seguida se pasó a cuarto intermedio, a indicación del señor Cúneo.

Don DOMINGO CANTER

"Nadie puede ser más exigente respecto á la calidad de los cigarrillos que fuma que lo soy yo respecto á la calidad de los cigarrillos que elaboro."

Domingo Canter

Los cigarrillos LA SIN BOMBO, SUBLIMES é IDEALES han mantenido y mantienen su popularidad por la exclusiva razón de sus méritos. Desde los primeros años en que fueron puestos en venta hasta la fecha, han sido siempre famosos por su bondad, y la calidad de cualquiera de estas tres marcas que usted fume, debe siempre merecerle absoluta confianza.

IDEALES — EL CIGARRILLO DE CALIDAD DE 20 CTS.

LA SIN BOMBO — CIGARRILLOS DE 30 CENTAVOS PARA ARMAR

SUBLIMES — LA FAMOSA MARCA DE 30 CENTAVOS

HUMBERTO I, 2051 — FABRICA LA SIN BOMBO — BUENOS AIRES

CRONICA SOCIAL

El "rendez-vous" social elegante y distinguido de mañana, a la hora del te, será el local de la exposición de retratos de la calle Florida 548, que se clausura después de haber permanecido abierto dos semanas, a beneficio de las conferencias vicentinas del Pilar y Santa Felicitas.

La entrada se ha fijado en 3 pesos y son muchísimos los pedidos de mesas anotados.

Una orquesta ejecutará un escogido programa musical.

* * *

Se corre mañana en el hipódromo el Gran Premio de Honor, segundo de los cuatro clásicos de la temporada.

Con tal motivo, han de congregarse allí numerosas familias, motivando una interesante reunión social.

* * *

La matinée infantil de mañana en el Te Colonial ha provocado gran espectativa en el mundo de los interesados.

No se han distribuído invitaciones para la fiesta y las entradas, al precio de dos pesos, pueden obtenerse en el mismo local: Florida 56.

Los niños tendrán opción al interesante programa cinematográfico, te y lunch.

Como ayer lo dijimos, la matinée comenzará a las 3.30 p. m.

* * *

Se realiza esta noche a las 9.30, en la capilla del colegio Lacordaire, el enlace de la señorita Alicia Manigot Cáceres con el señor José Carlos de Vinent.

Bendecirá la unión el R. P. Sisson siendo padrinos la señorita Mercedes de Vinent y el señor Gustavo A. Manigot.

El cortejo nupcial estará formado de la siguiente manera:

La novia con el padrino, señor Gustavo A. Manigot; el novio con la madrina, señorita Mercedes de Vinent; María Teresa Vinent de Manigot con Eduardo G. Manigot; María Isabel Manigot Cáceres con Alberto Manigot; Dolores de Vinent con Gastón Manigot Cáceres; Susana Manigot Cáceres con Domingo de Vinent; Elena Arnaud con Marcelo Manigot Cáceres; Celia Lozano de Carranza con Luis C. Carranza; María Luisa Devoto con Juan Carranza.

En el casamiento civil, que se efectuó ayer por la tarde, fueron testigos por la novia, los señores Pedro Dupuy y Alberto Manigot y por el novio los señores Enrique N. Carranza y Eduardo G. Manrigot.

* * *

Una nota social muy destacada dentro de las colectividades inglesa y americana será la boda de la distinguida y bella señorita Constance Buckland con el comandante del "Glasgow", capitán Charles Llewellyn.

La novia es argentina, de padres ingleses y cuenta muchas simpatías entre sus amigos.

El casamiento se efectuará el miércoles próximo a las 8.30 de la tarde en la iglesia del Sagrado Corazón, de Hurlingham.

A la ceremonia religiosa seguirá una recepción en el Club de Hurlingham, a la que asistirán numerosos invitados.

* * *

Se ha fijado para el viernes 28 del corriente el estreno de la película nacional "Flor de Durazno", esperada con creciente interés en nuestros círculos artísticos y sociales.

La exhibición se hará en el teatro Coliseo a beneficio de la escuela-taller que sostiene la congregación de Santa Filomena.

Las opiniones de todas las personas que han tenido ocasión de ver la película coinciden en que se trata de una obra llamada al éxito más completo, por la perfección admirable con que ha sido filmada.

Se la acompañará con coros interiores, que han de asegurar el mejor efecto de los diferentes pasajes.

La congregación de Santa Filomena ha resuelto no distribuir localidades para el estreno.

Se las puede solicitar desde ya en casa de las señoritas de Uriarte Borda, Callao 774, por teléfono 993 Juncal.

Se han recibido ya muchísimos pedidos.

* * *

Los estudiantes católicos realizarán mañana la peregrinación llamada de "súplica", al santuario de Luján.

Los estudiantes no católicos mirarán con extrañeza y no sin gesto irónico esta piadosa romería de sus jóvenes compañeros que, como gentes de fe, van a impetrar el divino auxilio para el feliz término de su carrera.

Estos, por supuesto no se incomodarán por ello, pensando sin duda que a unos y otros asiste igual derecho para orientar libremente sus gustos y expansiones en vísperas del 21 de septiembre, consagrado como día de los estudiantes.

Es digna de señalarse, sin embargo, la nota de contraste entre esta pacífica romería idealista y la incubación del estallido piratesco que suele a veces tener sus inconvenientes, fácilmente subsanables, por otra parte, con un poco de buena voluntad.

El tren de peregrinos saldrá del Once a las 7 a. m.

* * *

A pesar de su carácter íntimo, resultó una ceremonia muy lucida la boda de la señorita María Jovita Gómez Pombo con el doctor Angel María Oyuela, que se efectuó ayer en casa de la novia.

En uno de los salones se había dispuesto un altar adornado con mucuets, lirios y azucenas, y en el centro un espléndido crucifijo antiguo.

La novia, vestida con un elegante y sencillo traje liberty blanco, manto de punto a la aguja, llegó al altar, dando el brazo a su hermano y padrino de la ceremonia, señor Lorenzo Gómez Pombo. Seguían el novio con la madrina, señora María Adelina Oyuela de Fauvety.

Después de consagrada la unión se bebió una copa de champán por la felicidad de la pareja.

Entre las personas que presenciaron el acto, se hallaban las señoras:

Mercedes Gómez Pombo de Lacroze, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Jovita Llobet de Echagüe, María Cárcano de Basavilbaso, Zelmira Roca de Bollini, María Luisa Nevares de Zorraquín, Margarita Guerra de Bengolea, Leonor Basavilbaso de Piñero, Angélica Gómez Pombo de Gómez Aguirre, Sara Becú de Zorraquín, Corina Kruls de Fauvety, Susana Lynch de Zorraquín, Corina Buján de Benítez, María Peña de Madariaga, Mercedes Gómez Aguirre de Lagra, Elvira Urioste de Gómez Molina, Felisa Astengo de Areco, Hermenegilda Pombo de Rodríguez, Carolina Pombo de Barilari, Angelina Obligado de Barrenechea, Edelmira Llosa de de la Serna.

Señoritas: María Elena y María Esther Gómez Pombo, María Elena Fauvety, Esther Drago, Justa Campos Urquiza, Mercedes Velázquez, Zelmira Bollini Roca, María Teresa Guerrero, Lola y Emilia Gorostiaga Trendelburg, Juana Bengolea, Josefina Madariaga Peña, María Giselle y Elsa Shaw, Belén del Campillo, Sara Huevo, Angélica Gómez Molina, María Luisa Benítez, Felisa y Emma Rosa Areco, Elsa y Margarita Pirovano, Angelina Barrenechea, Edelmira y Carmen de la Serna, Rosina Richard Benítez, Carmen y Silvia Echagüe, Susana Basavilbaso Cárcano, María Delfina Astengo, Lola Mamá del Pont, María Isabel y Julieta Puerredón.

Los desposados se ausentaron a la estancia Vista Alegre, en San Pedro, para radicarse después en Montevideo.

* * *

Mañana habrá reuniones de te-concierto en los hoteles Plaza, Savoy y Majestic.

El que se llevará a cabo en el Plaza lo patrocina la sociedad irlandesa de San José, destinándose su producto al instituto Fahy, que la institución sostiene en Camila del Señor.

El precio de la entrada es de 3 pesos y pueden retirarse mañana en el mismo hotel.

En el Savoy, la fiesta será a beneficio de los pobres del Carmen y la patrocina una comisión presidida por la señorita Sara de Acevedo Ramos.

Se las puede solicitar por teléfono al número 5512 y 671 de Juncal o en el mismo hotel.

El te del Majestic está patrocinado por una comisión de damas, a beneficio de los pobres que la Sociedad Protección a la Niñez sostiene.

El precio de la entrada se ha fijado en 3 pesos y las mesas pueden solicitarse por teléfono al 729 y 1213 Palermo.

* * *

Se realizará esta noche el enlace de la señorita Elvira Teresa Agustinelli con el teniente 1.o Arturo Alvarez Insúa, siendo padrinos la señora Melchora Soler de Díaz Gómez y el señor Joaquín J. Cueto.

Actuarán como testigos por la novia los señores José J. Jiménez y Nemesio Alvarez y por el novio los señores José de Uriburu y Carlos S. Costa Garré.

* * *

Esta noche se efectuará en el templo de San Miguel la boda de la señorita Elena Mirás con el señor Benito Tiscornia.

Bendecirá la unión monseñor de Andrea, siendo padrinos la señora Julia Copello de Tiscornia y el señor Alberto Mirás, en representación del señor Marcial Mirás.

El cortejo nupcial lo formarán las siguientes parejas:

La novia con su hermano Alberto Mirás, el novio con su señora madre Julia Copello de Tiscornia, Clara L. de Mirás y Benito C. Tiscornia, María Tiscornia de Justo y doctor Atilio Tiscornia, Delia Mirás de Romero y Ernesto Romero, Alicia Tiscornia de Oriol y Francisco Oriol, Cándida M. de Tiscornia y Bartolomé Tiscornia, Delia Tiscornia de Palma y José Julio Palma, Teresa N. de Tiscornia y José Tiscornia, Clara Mirás y doctor Aníbal Tiscornia, María Inés Mirás y Marcial F. Mirás, Irma Migone y Osvaldo Tiscornia.

En el acto civil, efectuado esta mañana, fueron testigos, por la novia los señores Ernesto Romero y Rodolfo Villamil, y por el novio el señor Francisco Oriol y el doctor Atilio Tiscornia.

En casa de la novia no habrá recepción alguna.

* * *

Celebrando el centenario de la fundación del Instituto de los hermanos maristas, que se dedican a la enseñanza, habrá mañana una solemne función religiosa a las 10 a. m., en el templo del Santísimo Sacramento, San Martín 1035.

Presidirá el acto el nuncio de su Santidad, monseñor Alberto Vasallo de Torregrosa.

TE COLONIAL
FLORIDA 56

PRECIOS

Café con leche	0.50
Te con leche	0.50
Chocolate	0.50
Copa de leche	0.50
Oporto	0.50
Masitas Sans	0.10
„ Fels	0.10
„ Bombitas Mercedes	0.10
„ Jesuítas	0.10
„ Allumettes, etc..	0.10
„ Feuilletés aux anchois	0.10
„ „ queso	0.10
„ Sandwichs	0.10
„ „ crema	0.15
Tostadas Extra	0.10

¡El que es calvo es porque quiere!

Ya no habrá más calvos en el mundo con la Loción Belaunde, compuesta de seis vegetales de las montañas del Perú.

Los resultados que está dando la Loción Belaunde, son muy eficaces, pues así lo justifican las personas que están en tratamiento.

La Loción Belaunde, hace nacer y crecer el pelo al calvo más calvo, e impide la caída del pelo, y desaparece la caspa, y conjura la sarna y la tiña.

PRECIO DE LOS FRASCOS: N.o 1, $ 10; N.o 2, $ 8; N.o 3, $ 6; N.o 4, $ 5.

Agencia en Rosario: MAIPU 933

Agencia en Córdoba: Pensión Hotel y Hotel Victoria

CARLOS A. BELAUNDE

Pruebas e indicaciones gratis, 8 a. m. a 7 p. m.

CEVALLOS 189 — BUENOS AIRES

WHISKY BUCHANAN

Oficiará el R. P. Poupar, superior de los PP. del Santísimo.

El sermón de circunstancias estará a cargo del ilustrado orador sagrado presbítero doctor Gustavo J. Franceschi.

Un escogido coro de alumnos dirigido por el maestro J. Breyer interpretará la misa "Salve Regina", de Stehle y el "Tedeum", de Botazzo.

Han prometido asistir al acto entre otros, el vicepresidente de la nación, doctor Pelagio B. Luna; ministro de Francia, señor Henry Jullemier; ministro de España, señor Pablo Soler y Guardiola; intendente municipal, doctor Joaquín Llambías; jefe de policía, Dr. Julio Moreno; presidente del consejo nacional de educación, doctor Angel GBallardo, doctor Abel Ayerza, doctor Vicente C. Gallo, doctor Miguel M. Padilla, doctor Santiago G. O'Farrell, señor Jacinto Pera ta Ramos, doctor Joaquín M. Cullen, doctor Arturo Z. Paz, etc.

* * *

Continuando los festejos conmemorativos del 60.o aniversario de su fundación, iniciados el domingo anterior, la Asociación Española de Socorros Mutuos anuncia para mañana a las 10.30 a. m. un gran almuerzo popular, que se servirá en el Pabellón de las Rosas. Acto de confraternidad, donde a'ternarán a'tas personalidades argentinas, estrechando así los vínculos de unión entre españoles y argentinos.

Han sido invitados especialmente los señores:

Embajador de España, señor don Pablo Soler y Guardiola; señor intendente municipal, doctor Joaquín Llambías; señor secretario de la embajada, don Alfonso Dánvila; señor segundo secretario, don Emilio Sanz y Tovar; señor coronel agregado militar de la embajada, Ramos; señor cónsul de España, don Antonio Amestoy; doctor Indalecio Gómez, reverendo párroco don Joaquín Añón, monseñor Manuel Elzaurdia, doctor Estanislao S. Zeballos, diputado nacional doctor Carlos F. Melo, presbítero Gustavo Franceschi, señor Justo S. de López Gomara, doctor Julio Rey Pastor, coronel don Sebastián N. Casares, representantes de la prensa nacional, presidentes de las asociaciones españolas.

Han sido también retiradas más de 800 tarjetas.

Por la tarde se continuarán las romerías que comenzaron el último domingo, en el mismo local del Pabellón de las Rosas, con la asistencio de 10.000 romeros.

* * *

Por iniciativa del señor Pablo Mazzini proyéctase realizar en Belgrano una obra de beneficencia nueva y muy simpática.

Se trata de organizar un festival que se llevará a cabo en el Mignon Palace el 5 del mes próximo, con el fin de a legar fondos para pagar los alquileres atrasados de aquellas familias que no hayan podido hacerlo por una causa justificada, y de cuyo contralor se encargará el mismo señor Mazzini, que es juez de paz de Belgrano.

La comisión que organiza esta fiesta cuyo programa daremos a conocer oportunamente, está formada por los señores José María Sagasta Isla, José M. Lizurume, doctor Pedro de la Torre y doctor Pedro H. Silva.

* * *

Muy concurridos se vieron ayer los salones de la confitería París, con motivo de ser día de moda.

Los grupos formados alrededor de las mesas de te se renovaron sin cesar hasta muy tarde.

Vimos entre otras a las familias de: Mitre, Drago Mitre, Miguens, Helguera, Pico Estrada, Gandolfo, Sánchez Elía, Moreno, Raybaud Roca, Klappenbach, Padilla Barreto, Castro Almeyra, Brinkmann, Demarchi de la Costa, Chevalier, Videla, Paz, Astengo, Frías, Victorica, etcétera.

* * *

Fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Norte los restos de la señorita Amalia Miguel Martínez y Méndez Casariego, cuya muerte ocurrida ayer ha producido honda pena entre sus amistades por las bondades de carácter que adornaban a la extinta.

Asistió numerosa concurrencia.

* * *

Esta mañana regresó de su establecimiento de campo en Córdoba, la señora Adelia M. Harilaos de Olmos.

* * *

Será bendecido esta noche en la iglesia de San Carlos el casamiento de la señorita María Isabel Alarcón con el señor Ramón B. Campos.

Consagrará la unión monseñor Elzaurdia, siendo padrinos la señora Luisa Lowy de Kotin y el señor León Kotin.

En el acto civil actuarán como testigos los señores Salvador Migoya y C. Kulme.

La ceremonia religiosa se efectuará dentro de la mayor intimidad, debido al luto que guarda la familia de la novia.

* * *

Hoy será consagrado el enlace de la señorita Carmen Bagú con el señor Carlos E. Vaccaro.

* * *

Son esperados de Chile el señor Raúl Claros, su señora Mercedes Montes y sus hijos.

* * *

En la residencia de la señora Ana Parravicini de Insiarte se reunirán pasado mañana por la tarde las damas vicentinas de la Piedad, con el objeto de cambiar ideas a propósito de un festival que organizan y que se realizará en breve.

* * *

Hoy será bendecido en la mayor intimidad el enlace de la señorita Carmen Lavagne con el señor David E. Fleming, siendo padrinos la señora Esther Williams de Davinson y el señor Juan Alberto Lavagne.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el doctor Juan Carlos Scaglia y por el novio el señor Eduardo Vidal.

* * *

Las señoras socias de la archicofradía de Nuestra Señora del Huerto se reunirán esta tarde con el objeto de renovar la comisión directiva que preside la señora Julia Muñoz de Arteaga.

* * *

Se realizará hoy en Belgrano, con un programa variado y ameno, un festival en el Central Club, a beneficio del "Our Day".

* * *

Hoy será consagrado el enlace de la señorita María Estela Lagos con el señor Héctor Dhers.

La ceremonia se realizará en el Azul, dando margen a una lucida reunión social, por las simpatías y vinculaciones de los contrayentes.

* * *

La asociación Protectora de Niños Pobres de la escuela General Las Heras, ha organizado una velada artística que se realizará el próximo martes en el Cine Park, Santa Fe 4196.

Patrocinan esta fiesta las señoras Eugenia S. de Furió, Juana B. de Mortz, Elisa C. de Marinoni, Lina A. de Rocca, Guillermina Casaretto, Cecilia Furió, Clara C. de Massa, Elsie K. de Cúneo, Albina Ferrari de Parodi, Urbana Seijó, Irene Bollini de Gómez, Adela Noltng de White.

El programa es muy interesante, figurando un diálogo por las niñas América Acosta y Celina Mortz; números de violín, a cargo del profesor Ricardo Farina; de piano por la señorita María Elvira Ochoa Racedo; de declamación, por la señorita Emilia Furió y los señores César Garrigós y Ball-Blas; couplets por la niñita María Mercedes Pico.

También habrá una danza clásica, bailada por veinte niñas; una danza irlandesa por las niñitas Sara Zurueta y Elsa Leccardi; y un tango bailado por los niños Haydée y Osvaldo Zurueta.

Alternarán en el programa varios números de cinematógrafo.

* * *

Han partido:

Para el Tigre, la señora Angélica Guerrico de Fernández y sus hijos, los señores Guillermo Madero y señora María Angélica Fernández Guerrico, Rafael L. Vivot y señora María Rosa Fernández Guerrico.

A retratarse a la Sociedad Artística Carlos Pellegrini 282. Hay ascensor. Regalamos peinado y un retrato grande con marco en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas $ 4 docena.

ARTE Y TEATRO

EN EL COLON

El programa de anoche no podía ser más ecléctico. Y aun sin considerar la distancia enorme que media entre "Les silphides" y "Sadko", las "Mujeres de buen humor" y "L'après midi d'un faune", entre estas tres dentro de la unidad de tendencia hay tal diferencia en la técnica y sea coreográfica o decorativa y sobre todo en su patrimonio musical, que constituyen entidades tan diferentes, que el espectador queda completamente desconcertado cada vez que se levanta la tela.

"Sadko", un poema submarino, tiene como cualidades sobresalientes la música de Rimsky Korsakoff y los estupendos decorados de Anisfeld; las "Mujeres de buen humor" reproducen una farsa goldoniana y se desarrollan entre decorados de un futurismo excesivo, siendo sus intérpretes muñecos más o menos desgonzados y por cierto que las magníficas sonatas de Scarlatti no son las más apropiadas para hacer bailar títeres y para sugerir cubismos; y por último "L'après midi d'un faune" es un friso griego que se estilizó al pasar por la pluma de Mallarmé, que Debussy comentó dándole la sugestión de lo impreciso y que Nijinsky plasma en líneas rudas y angulares que están más de acuerdo con el primero que con el segundo.

El público, como decimos, algo desconcertado, porque realmente el espectáculo sale de lo común para llegar al límite de lo raro, aplaudió con frialdad algunas veces, y otras con verdadero entusiasmo, correspondiendo a Nijinsky los mejores aplausos.

La orquesta bajo la experta dirección del maestro Aserment, ha mejorado, sin llegar a ser buena.

Esta noche en función del abono a seis funciones, se hará "Sadko", "Les papillons", "Las mujeres de buen humor" y "Las danzas del príncipe Igor", es decir un programa muy interesante.

Se está ensayando activamente Petrouchka, del célebre y discutido músico ruso Strawinsky y en nuestros círculos artísticos y musicales hay verdadero interés por conocer una producción del más avanzado de los músicos modernos.

TEATRO FRANCES

"MONSIEUR BEVERLEY"

Georges Berr y Lucien Verneuil han construído con mucha habilidad y gran sentido de las situaciones sorpresivas o desconcertantes del género policial moderno, esta pieza en cuatro actos que mantiene constantemente despierto el interés del espectador. Claro está que es ese un género teatral de segundo y hasta de tercer orden; pero los episodios efectistas y las situaciones aparentemente enmarañadas sucédense, durante los cuatros actos, con consumada "picardía" técnica, dando a una afabulación vulgar las apariencias de una palpitante realidad dramatizada.

La perspicacia al parecer extraordinaria del "vidente" Beverley es, en suma, la de cualquier deductor un poco reflexivo que posea ciertas cualidades de observación ayudadas por no poca ausencia de escrúpulos; esos investigadores "privados" tienen, de la delicadeza, una noción bastante cercana a la falta de vergüenza...

Teatralmente puestos en acción, la habilidad de sus creadores consiste en dotarlos de una especie de infalibilidad inductiva — partiendo de lo inverosímil aparente para llegar a la verdad insospechada — mediante recursos sencillos cuya eficacia estriba, precisamente, en su misma sencillez.

André Brulé, cuya marcada tendencia al énfasis y al amartillamiento de las palabras (tanto en la prosa como en el verso) nos ha parecido fuera de tono en su interpretación del rol del abate Daniel, en "Le Duel", de Lavedan, encontró en esa misma inclinación personal un matiz certero para destacar el tipo de Beverley, al cual ha dado un carácter original y preciso, sobre todo en la escena dramáticamente evocativa del asesinato de Barton (en el acto tercero).

Tal vez pueda reprochársele, conjuntivamente, cierta exagerada rebusca de originalidda interpretativa, por no presentar sus creaciones con parecidos contornos a las de otros actores de renombre; esto es, por otra parte, asunto temperamental; cuestión de propio "sentir" de los hechos y de sus derivaciones, de sus consecuencias en tal o cual momento psicológico, estudiado con ajuste al propio modo de ver. Pero, asimismo, tal deseo o afán por destacarse lleva aparejado un escollo difícilmente vencible: la falta de "naturalidad", cuando ésta sola impone al espectador la impresión de "cosa real y vivida", que es la característica del teatro moderno.

Regina Badet parece proceder, también ella, de la misma escuela, ya desterrada de las tablas como excesivamente convencional y carente de veracidad; Jane Hading, que en su tiempo fué aplaudida como una actriz sobresaliente, tenía esos mismos gestos y ademanes fundamentalmente "mecánicos", que sólo por tolerancia pueden considerarse como parte integrante de la exteriorización de los sentimientos anímicos. Por nuestra parte, ni en el rol (de por sí bastante subalterno) de Ethel Standich, de "Monsieur Beverley", y muchísimo menos aun en el de la condesa de Chailles, de "Le Duel", podemos considerar a la señorita Badet como una actriz acreedora a los tan disputados honores de "vedette" que, en París, constituye la piedra de escándalo en la formación de los elencos teatrales.

Mucho más entonada en la mímica y en la dicción, mucho más comprensiva de las exigencias de su actuación y de los matices de su arte, reputamos a Mlle. Sabine Landrey, la deliciosa Sylvette de "Les romanesques" de la primera noche, y la simpática heroína trágica (Alice Grey) de la función de ayer.

Los amaneramientos y el "preciosismo" mímico y verbal de Melle Dolly Monca, tan intempestivos en el marco de la compañía Guitry, quedaron asimismo encuadrados dentro del conjunto actual del Odeón, donde tiene imitadores genéricos.

El público del abono se interesó en las peripecias de "Monsieur Beverley" y rió cuando el teatro quedó a obscuras en la primera parte del tercer acto. Sin embargo, eso estaba indicado en los programas, desde días atrás...

GACETILLA

COLISEO

Celebrando el onomástico del heredero de Italia, príncipe Humberto, la compañía de opereta italiana Caramba-Scognamiglio le dará a la función de mañana domingo carácter de gala. Se representará "La Regina del Fonógrafo", por primera vez en esta temporada, estrenando nuevos decorados y vestuario. La celebrada tiple Stefi Caillag tendrá a su cargo el rol de Chifon; con esta opereta hacen su rentrée la tiple Bianca Doria y el tenor Vanutelli.

ODEON

La compañía dramática francesa Brulé-Badet, que durante su corta serie de representaciones ha obtenido la más aprobatoria sanción del selecto público que ha concurrido a los espectáculos ofrecidos, pondrá en escena esta noche en función de abono, la comedia en cuatro actos original de Tristán Bernard, titulada "Triplepatte".

El rol de protagonista Vicomte de Houdan (Triplepatte) estará a cargo del distinguido primer actor Mr. André Brulé y Mlle. Regina Badet, se presentará en el de Dolly.

Tendrá esta noche el público del Odeón, una velada amena y a la vez de arte como lo aseguran los prestigios literarios del autor y los méritos artísticos de los intérpretes.

OPERA

Esta noche se pondrá en escena la brillante producción de Benavente "Los intereses creados", obra a la cual siempre recurren las compañías españolas y que el público recibe habitualmente con agrado por la belleza exquisita de su diálogo fluído.

Irá precedida del entremés "Nocturno".

Mañana domingo,, en matinée, se repite "La buena gente", de Santiago Rusiñol.

MENUDENCIAS

Decididamente nuestro teatro nacional por secciones tiene algunas anormalidades visibles y palpables.

En uno de los escenarios que lo cultivan, se está sosteniendo la temporada con una pseudo sátira política que constituye el mejor éxito de bolecería y marca el record de las representaciones.

Omitamos, por escrúpulos, la calificación amarga que nos merece el público en este desalentador caso y pasemos a otra cosa. Para mover el cartel se recurre ahora a adaptaciones de obras extranjeras. ¿En qué quedamos? ¿No hay producción local? Nos resistimos a creerlo. ¿Exigencias artísticas de la dirección? Tampoco nos respondemos favorablemente a esta pregunta.

Y conste que no hacemos esta observación porque nos moleste el que no se estrenen los sainetes locales. Hay casos en que verdaderamente más valiera que siempre recurriesen las compañías a la producción extranjera.

Es una simple observación sin importancia.

"Monsieur Beverley", que, con diferencia de muy pocos días se ha hecho en castellano y en francés, tiene en cuanto a su paternidad un origen obscuro y ciertas coincidencias que merecen consignarse.

La versión francesa figura como original aunque se asegura que es una producción inglesa. Su acción, que se desarrolla en Londres, confirmaría esta procedencia.

Se estrena en su versión española y parecen figurando tan sólo sus autores franceses. El traductor es una incógnita.

Y hagamos la salvedad de que no es un caso como para ruborizarse ni el autor ni el traductor. Absolutamente. ¿Será que se ha querido hacer extensiva la nebulosidad intrigante de la obra hasta el verdadero autor y traductor? Es la única explicación lógica por ahora.

El teatro tiene sus convencionalismos a veces muy exigentes y a veces chocantes.

La bailarina "La Gioconda" ejecutando una danza egipcia, se presenta con riguroso traje de circunstancias e inartística mezcolanza entre la indumentaria faraónica y la moderna, no se desprende para ello del elegante corsé que hermosea sus formas.

Hay que cuidar el detalle. Máxime cuando los espectáculos se apodan de exquisito arte.

En el gremio teatral, muy especialmente, las tiples de zarzuela y opereta marcan el record de la volubilidad característica de la profesión.

La señorita María Santa Cruz, tiple de opereta, ha resuelto aumentar el número de las cancionistas que llenan los escenarios de menor cuantía y los salones de cines. A la inversa de la señorita Clara Weiss que de la opereta dió un salto accidental y peligroso a la ópera, haciendo lo que pudiéramos llamar una evolución hacia arriba, la señorita Santa Cruz lo realiza hacia abajo. Porque, dicho sinceramente, hoy las cancionistas y tonadilleras constituyen la más baja escala artística.

COMPAÑIA THUILLIER

Pasó ayer por ésta, embarcándose anoche para Montevideo, esta compañía que debuta hoy en el Solís de la capital vecina con "El mal que nos hacen" de Benavente.

COMPAÑIA ROSICH-BALLERINI

Informaciones telegráficas de Córdoba dicen que ha debutado con extraordinario éxito en el "Rivera Indarte" la compañía nacional Rosich-Ballerini.

Esta noche pondrá en escena "Blasones de plata" de Saldías, para la cual hay bastante pedido de localidades.

La impresión del público y la opinión de la prensa es francamente favorable a la compañía, lo que asegura desde ya una brillante y provechosa temporada.

MARCONI

Recordamos que esta noche la lírica popular que dirige el maestro Marranti cantará por última vez en la temporada "Il Trovatore" de Verdi. El rol de protagonista estará a cargo del tenor Pietro Novi. Intervienen además las sopranos Celina Badessi y Elvina Bossetti, el barítono Izal y el bajo Cano.

Mañana, domingo, en matinée irá "Aida" de Verdi con el tenor Novi en el rol de Radamés y el martes función extraordinaria a beneficio del bajo Carrera.

ARGENTINO

Se ha fijado definitivamente para el miércoles el beneficio del primer actor D. Florencio Parravicini con la "réprise" de "El tango en París", obra en la cual el aplaudido cómico ha obtenido uno de sus más celebrados éxitos interpretativos. La obra será presentada con decorado nuevo. Completará el espectáculo el estreno de una comedia en un acto de García Velloso titulada "Calor de siesta" escrita expresamente para Parravicini y posiblemente una de las aplaudidas "Conferencias" de que es autor el mismo García.

Se piensa dar una serie de representaciones de "El tango en París" a la cual seguirá el estreno de una comedia en tres actos del Dr. Aquino, titulada "Georgina se casa", que será el último estreno de la temporada, pues se piensa seguir los espectáculos con "réprises" de las obras más aplaudidas del repertorio ya hecho por Parravicini en anteriores temporadas.

NACIONAL

Vittone, Pomar y los suyos siguen manteniendo el público que a diario llena las diversas secciones sin forzarse mucho por ofrecer novedades.

El programa de hoy es el mismo: en segunda "Stud La Pampa" de Maroni, Giudice y el maestro Scolati Almeyda que se ha sostenido valientemente en el cartel.

En tercera la zarzuela de Federico Mertens y el maestro Payá "Tiempos viejos..." que el público ha aceptado. Irá también en vermouth.

En última, se sostiene la revista de Bayón Herrera, Schaeffer Gallo y el maestro Romani "Buenos Aires en cine", cuyas escenas bien presentadas se aplauden con entusiasmo.

Se activan los ensayos de "Acquaforte" (escenas de la vida en el Riachuelo), por González Castillo y Weisbach, que será estrenada en la entrante semana.

BUENOS AIRES

Se estrenó anoche el sainete "San Juan degollado" traducido del italiano por Julio F. Escobar. Obrita sin fondo, escrita con el exclusivo fin de hacer reír, llena cumplidamente su misión, prestándose a las exageraciones bufonescas de Muiño y los señores Cornaro, que interpretan los personajes sobre los cuales recae toda la acción. La traducción ha hecho perder cierto valor localista que puede haber constituído un buen puntal para el sostenimiento de la obra en Italia. El público no abundantemente y aunque la obrita no tiene condiciones para sostenerse en el cartel, trasplantada a nuestros escenarios, la escuchó con complacencia. Hoy se repite en vermouth y última de la noche.

"S. E. Don Agenor Saladillo" ocupa la segunda sección y el sainete de Sargenti y el maestro de Bassi "El café de las broncas" la tercera.

Se ha agregado a la lista de próximos estrenos un sainete titulado "Don Juan de Afuera" en tanto se activan los ensayos de "El Angelical Manuelito".

VICTORIA

La compañía Díaz del Haza sigue obteniendo muchos aplausos con motivo de la representación de "Monsieur Beverley".

Las abundantes entradas de boletería armonizan con el éxito artístico de los intérpretes y la presentación de la obra que hace honor a la probidad de los espectáculos de esta compañía.

Mañana irá también en matinée.

AVENIDA

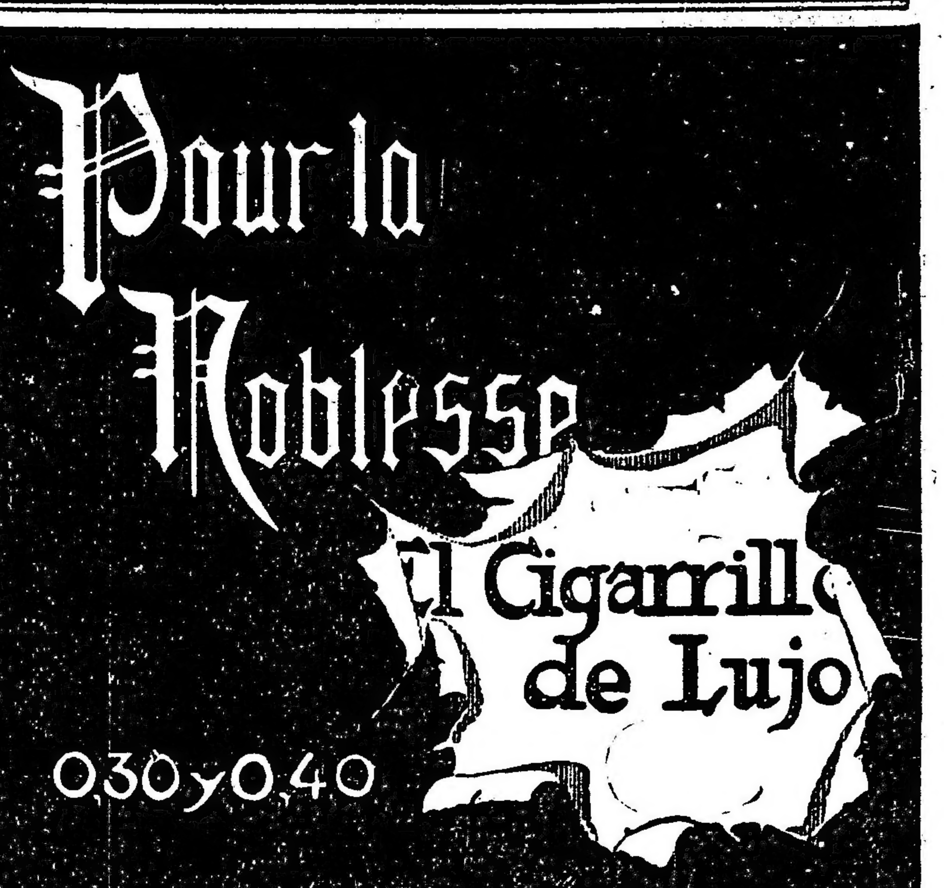
Se estrenó anoche el pasatiempo "Las morenas y las rubias", original de González del Castillo y Burgos, música de los maestros Quilant y Badía.

Si bien ese asunto carece de novedad e interés, tiene una buena factura de chistes que hacen reír y buenos números musicales que el público escuchó con agrado. La interpretación bastante correcta y la presentación muy acertada. Hoy se repite en última de la noche.

La novedad del día la constituye el debut de la tiple señora Gabina de la Muela, que hará su presentación con "La tirana", la bella zarzuela de Martínez Sierra y el maestro Lleó, donde tendrá oportunidad de poner en juego sus facultades vocales e interpretativas.

En segunda se repite el sainete "Las cosas de García".

El lunes se hará "Los cadetes de la reina", opereta del maestro Luna, donde la señora de la Muela tendrá una nueva oportunidad de hacerse aplaudir en el rol de protagonista y el miércoles se estrenará "El príncipe de opereta", zarzuela de aparato con música del maestro Palacios cuyos ensayos se intensificarán desde hoy.



VARIEDADES

—En el "Petit Palace" debuta esta noche el aplaudido dueto criollo Gardell-Rezano, excelente número que el público siempre ha recibido con marcada aprobación.

Sigue actuando con éxito en el mismo escenario la elegante coupletista Delia Rodríguez.

—En el "Splendid Theatre" se realizará el lunes una velada extraordinaria en homenaje a la independencia de Chile y auspiciada por la asociación "Pro Confraternidad Americana". Tomarán parte en ella los diversos artistas de variedades iniciándose la misma con una disertación del historiador argentino Gontrán Ellauri Obligado, alusiva al acto que se festeja.

CONCIERTOS

AUDICION ALEMANY

Con el éxito que era de esperarse, realizóse anoche en el salón-teatro Cangallo 1362 la última audición de la serie organizada por el celebrado concertista poético Alemany Villa.

Trasladamos a nuestro número de mañana la crónica detallada del interesante acto, que por su valor merece realmente los honores del detalle.

Colectividades extranjeras

CENTRO REPUBLICANO PORTUGUES

Con motivo de la inauguración de la nueva sede social, instalada en los amplios y elegantes salones de la calle Corrientes 2314, esta culta y prestigiosa asociación lusitana, anuncia un gran baile y recital a efectuarse hoy a las 8.30 p. m.

Figuran en el excelente programa confeccionado, la exquisita comedia de Viera Pontes "El vizconde de Rosa Branca", otra original de J. C. dos Santos "Una chavena de cha", varios números de música y canto a cargo de distinguidas señoritas. A continuación habrá un gran baile.

TOS

El remedio más seguro, eficaz y agradable para curar la TOS, son las PASTILLAS del Dr ANDREU

Casi siempre desaparece la tos al concluir la primera caja. Pídanse en las boticas.

TOS

CONTADURÍA GENERAL DE LA PROVINCIA

BALANCE AL 31 DE AGOSTO DE 1917

INGRESADO AL 31 DE AGOSTO DE 1917			VALORES	EFECTIVO
Recursos de presupuesto—				
Ordinarios		35.108.113.13	—	—
Extraordinarios		1.326.449.50	81.000.—	—
Especiales		1.498.979.36	69.597.54	37.933.542.39
Cuentas generales—				
Anticipos de 1917		91.963.50	—	—
Intereses y descuentos		3.464.76	—	—
Entrada eventual		6.085.76	—	—
Revisación planos e inspección cloacas		1.722.84	—	—
Devolución de impuestos		3.471.73	—	—
Descuentos por edificación		7.389.90	2.000.—	—
Anticipos de sueldos		340.—	—	—
Canalización y drenaje		10.980.45	—	—
Ley 29 julio 1914. Dirección de Salubridad. Multas		5.850.—	—	—
Anticipos de 1916		200.—	—	—
Dirección de Salubridad, servicio eléctrico		319.75	—	—
Activo liquidado. Banco Hipotecario		37.524.90	—	—
Banco de la Provincia. Activo Banco Hipotecario		24.821.20	—	—
Legislatura. Devoluciones		3.622.14	—	—
Recaudación		1.000.000.—	—	—
Conexiones especiales de cloacas		120.—	—	—
Radicación de industrias		282.50	—	—
Multas obras salubridad		50.—	—	—
Renovación de marcas		650.—	—	1.198.859.43
Cuentas especiales—				
Tierras de Necochea		10.—	4.850.—	—
Depósitos en garantía		190.812.05	154.070.00	—
Fondo Montepío. Descuentos	1.777.153.55	—	10.500.—	—
Fondo Montepío. Caja Popular de Ahorros	1.000.000.—	2.777.153.55	—	—
Casa de Baños		1.589.75	—	—
Producido Jardín Zoológico		7.784.62	—	—
Ley 30 octubre 1911, Municipalidades		1.472.965.37	—	—
Ley 30 octubre 1911. Patronato de Menores		160.372.75	—	—
Impuesto de Desagües		647.851.37	—	—
Producido de viveros oficiales		2.626.30	—	—
Embargos judiciales		72.294.85	—	—
Caja Popular de Ahorros. anticipos		91.489.85	—	—
Compañía Tranvías Eléc. La Plata		7.200.—	—	5.432.220.46
Presupuesto—				
Devoluciones		169.816.93	—	—
Artículo 3.o Presupuesto Legislativo. Deducción 10 por ciento		61.538.—	—	—
Artículo 4.o—Nuevos partidos				
Artículo 24.—Viático vacunadores		1.434.—	—	232.845.61
Leyes especiales—				
Devoluciones		—	1.400.—	82.777.48
Títulos de Deuda Pública—				
En consolidados. Caja de Ahorros, serie B		1.000.000.—	—	—
En consolidados 6 o|o. Consolidación deudas		3.600.15	970.402.44	576.228.77
En consolidado 5 o|o. Segunda serie		1.000.000.—	2.003.600.—	—
Ejercicios anteriores—				
Ejercicio de 1913		102.85	—	—
" " 1914		1.563.02	—	—
" " 1915		4.684.75	—	—
" " 1916		569.878.15	970.402.44	576.228.77
Art. 39 Ley de Contabilidad—				
Devuelto		—	—	44.95
Obligaciones a pagar—				
Letras de tesorería, emitidas		—	1.900.000.—	—
Total		—	5.197.489.96	45.406.519.11

EGRESADO AL 31 DE AGOSTO DE 1917		VALORES	EFECTIVO
Presupuesto—			
Sueldos y gastos	15.249.323.31	—	—
Deuda pública	9.076.898.35	—	—
Art. 4.o Nuevos partidos	26.382.—	—	—
Art. 24. Viático vacunadores	58.416.—	—	—
Art. 37, Crédito suplementario	18.375.15	1.478.320.—	—
Art. 44. Subsidio a empleados	14.260.—	—	—
Art. 25. Déficit Ferrocarril Meridiano V	33.735.19	—	—
Art. 26. Líneas telegráficas	19.909.17	—	—
Escuelas	7.701.706.47	—	82.199.005.64
Cuentas generales—			
Anticipos de 1917	200.217.80	—	—
Arrendamientos	324.69	—	—
Venta de tierras	58.896.05	—	—
Obras de Salubridad La Plata	146.095.56	—	—
Devolución de impuestos	274.269.42	—	—
Activo liquidado Banco Hipotecario	194.980.03	—	—
Banco de la Provincia, Activo Banco Hipotecario	37.524.90	—	—
Anticipo de sueldos	514.—	—	912.822.45
Cuentas especiales—			
Ley 30 octubre 1911. Municipalidades	511.111.96	—	—
Ley 30 octubre 1911. Patronato de Menores	92.522.31	—	—
Montepío Civil. Pagado pensiones, jubilaciones, etc.	2.005.501.51	—	—
Embargos judiciales	53.611.95	—	—
Dirección de Desagües	647.851.37	—	—
Depósitos en garantía	58.651.59	84.579.98	—
Caja Popular de Ahorros, anticipos	80.995.55	—	—
Casa de Baños	1.047.24	—	—
Producido Jardín Zoológico	6.703.91	—	—
Municipalidad de La Plata	56.50	—	[illegible]68.053.89
Leyes especiales—			
Pagado	—	1.003.600.—	1.978.570.33
Obligaciones a cobrar—			
Letras por tierras, canceladas	35.031.97	—	—
Letras por tierras vencidas a protesto	13.350.81	48.382.78	—
Artículo 39, Ley de Contabilidad—			
Pagado	—	1.900.000.—	855.928.91
Obligaciones a pagar—			
Letras de Tesorería, pagadas	—	—	73.137.28
Títulos incinerados—			
Títulos de caminos afirmados	—	26.000.—	—
Ejercicios anteriores—			
Ejercicio de 1913	5.310.55	—	—
" " 1914	48.384.55	—	—
" " 1915	35.722.92	—	—
" " 1916	1.939.153.29	100.360.—	3.028.571.81
Dirección de Escuelas, Deuda Ley 26 agosto 1915—			
Pagado	—	15.940.—	—
Existencia que pasa a septiembre	—	530.307.20	4.400.429.30
Total	—	5.197.489.96	45.406.519.11

V.o B.o Teneduría de libros, septiembre 6 de 1917—T. B. Ubios, contador general.—Rafael A. Dillón, jefe de la teneduría de libros. — José Pío Sagastume, tesorero. — Departamento de Hacienda.—La Plata, septiembre 6 de 1917.—Publíquese y dése al Registro y "Boletín Oficial".— JOSE LUIS CANTILO, José O. Casás.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

GRAN PREMIO DE HONOR

Saint Emilión -- Sin Rumbo -- Dijital!!

La sorpresa de Tresor---Un encuentro interesante

Un programa bastante interesante es el que nos ofrece nuestra primera institución para la reunión que se celebrará el próximo domingo en Palermo.

A ésta sirve de base la tradicional Copa de Oro que ha logrado reunir a un selecto número de competidores;

En el Gran Premio de Honor, carrera que se disputará sobre 3500 metros, seis son los campeones que bajarán a la liza a disputarse la prima ofrecida al vencedor.

Ya hemos analizado la situación en que se hallan los di[illegible]os competidores; hemos inf[illegible] mente el resul[illegible] ejercicios; [illegible] tando re[illegible] da uno[illegible] ritos[illegible]

Saint Emilión [illegible]
Dijital 61, M. Acosta.
[illegible]or 63, F. Arcuri.
[illegible] 63, T. N. Fernández
[illegible]

Apresurémo[illegible] más interesante esta carrera que la de los últimos años. La temporada pasada vió a Dijital imponerse en cómodo galope, formando pareja con el noble Evoé, que para mejor fortuna de los colores del stud Alvear finalizó segundo delante de Canora, la única adversaria temible, que ese día fracasó.

El año anterior, 1915, venció Smasher a Lusitano un discreto competidor de handicaps que en un buen momento llegó a figurar en los clásicos.

En cambio este año el encuentro se presenta de muy distinta manera, ya que los competidores en cantidad y calidad son superiores.

Nuestro favorito será Saint Emilión. Este pronóstico se halla bien fundamentado en los anteriores comentarios, donde dejamos, no sin ciertas reservas, evidenciadas las condiciones favorables en que se le presenta la carrera. Es, a nuestro juicio el pupilo del stud Don Gonzalo el que viene a la carrera con una corrida excelente.

Dijital es la enemiga; Sin Rumbo, la incógnita; Trésor, un competidor más sin mayores pretensiones; Cracker, aumenta el número, pero no modifica la chance de ninguno, pues la suya es insignificante; Solazo, va al sacrificio por ayudar a su compañero de stud.

[illegible] se presenta el lote; pero las razones que más han motivado nuestra decisión por el pronóstico de Saint Emilión son las que se fundan en el desarrollo probable de esta carrera, que es precisamente, como una variedad del mismo tema, lo que hemos de tratar hoy.

Saint Emilión correrá en punta: esta táctica, probada con éxito en el clásico Invierno, donde su hazaña no tuvo importancia por llevar dos rivales inferiores, tales como Floripar y Trésor, será puesta en práctica en esta nueva y más comprometida ocasión.

Dijital y Sin Rumbo pueden correr en cualquier puesto y seguir cualquier tren, dadas sus probadas bondades, y su admirable docilidad, pero ni la hija de Calepino, ni el hijo de Val d'Or han de seguir a Saint Emilión, pues en esa persecución llevarán siempre la peor parte, aunque por prudencia sus jockeys deberán colocarse a corta distancia.

Del sacrificio se encargará Solazo. ¿Y qué podrá hacer este ilustre desconocido contra un animal cuya bondad esencial reside en sus ligerezas? Solazo quedará fuera de combate en la primera tentativa.

Es así que vemos triunfar a Saint Emilión, que sin enemigos que lo persigan y lo gasten, podrá repetir en punta el tiempo de su corrida preliminar, y siendo así no hay adversarios capaces de derrotarlo.

Dijital tendrá que hacer un esfuerzo ímprobo para descontar la ventaja que le lleve el hijo de Cyllene, y las energías no son las mismas después de recorrida gran parte de una distancia tan larga.

Sin Rumbo tampoco logrará lo que no logre Dijital. He aquí, pues, como Saint Emilión cruzará la meta victorioso por más que sus enemigos sean de consideración.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apronte e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre las probabilidades de cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1600 metros

La Pingüina — La hija de Calepino en sus dos últimas carreras ha tenido la siguiente figuración: Con 53 kilos fué segunda de Fripona 48, en 1'38" los 1600 metros y luego con 50 fué tercera de Como 51, segunda Miss Tonta 50, en 1'38" 2|5 la misma distancia.

Con M. de Lara hizo 700 metros en 42" 1|2. La hija de Calepino que debe imponerse a voluntad, será dirigida por Torterolo.

Fripona — Con 50 kilos fué segunda de Curiosity 55, en 1'52" 2|5 los 1800 metros y luego ganó con 48, segunda La Pingüina 53, tercera Mi Ñata 44, en 1'38" los 1600 metros.

Con C. Fernández cubrió 700 metros en 41" 2|5. Está muy linda. Es seria enemiga.

Noche Buena — Fué no placé con 52 kilos de La Pingüina 52, en 1'26" un quinto los 1400 metros y luego no placé con 50 de Curiosity 55, en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

Anda regular.

Charming Hope — No placé con 54 [illegible] Fripona 54, en 1'40" 3|5 los [illegible]ros y luego con 47 no placé [illegible] 49, en 1'53" 4|5 los 1800 [illegible]

[illegible]nar. Es un buen placé.

[illegible] — Con 47 kilos fué no pla[illegible]ngüina 51, en 1'38" los [illegible] y luego con 44 fué ter[illegible]na 48, segunda La Pin[illegible] 1'38" la misma distan[illegible]

[illegible]rano aprontó muy bien.

[illegible] — Fué no placé con 57 ki[illegible]osse 57, en 1'40" los 1600 [illegible] luego con 54 fué tercera [illegible]onario 57, segundo Watewille 5[illegible], en 2'7" 4|5 los 2000 metros.

Es difícil.

Chaché — No placé con 47 kilos de Fripona 48, en 1'38" los 1600 metros y luego con 46 fué segunda de [illegible]bel 55, en 1'13" 2|5 los 1200 metros.

Nos parece mucho tiro.

Grandeza — Con 49 kilos fué no placé de Curiosity 52, en 2'6" los 2000 metros y luego con 48 no placé de Curiosity 55, en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

Puede correr bien.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1400 metros

Volcánica — No placé de Malaca, en 1' 4|5 los 1000 metros y luego no placé de Lady Ada, en 1'15" 1|5 los 1200 metros.

Es difícil.

Cribe — Fué no placé de Lady Ada, en 1'15" 1|5 los 1200 metros y luego hizo puesta en el segundo puesto con Mentirilla en la carrera ganada por Polola, en 1'42" los 1600 metros.

Puede correr bien.

Chirigota — Corrió una vez siendo no placé de Malaca, en 1' 4|5 los 1000 metros.

Anda mucho. Hoy aprontó en 700 metros con buen éxito.

Terminal — Corrió una vez siendo no placé de Anfitrita, en 1'27" 2|5 los 1400 metros.

No corre.

Tierselino — Debutó siendo no placé de Byzentine, en 1'3" 1|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Novicia, en 1'9" los 1100 metros.

Con A. Quinteros hizo 700 metros en 42". Puede figurar.

Mentirilla — Fué segunda de Belgica II, en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué segunda puesta con Cribe en la carrera ganada por Polola, en 1'42" los 1600 metros.

No corre.

Batavia — En la única carrera que corrió fué segunda de Serenidad, en 1'27" 1|5 los 1400 metros.

Tiene buena carrera. Con F. Arcuri hizo 800 metros a la par de Palmerito.

Idaviva — Fué tercera de Lady Ada, segunda Quietud, en 1'15" 1|5 los 1200 metros y luego no placé de Polola, en 1'42" los 1600 metros.

Es dudosa.

Maja — No placé de Sodeska, en 1' cuatro quintos los 1000 metros y luego no placé de Lady Ada, en 1'15" un quinto los 1200 metros.

Con Altamiranda hizo 700 metros con regular éxito.

Chabeta — Fué tercera y última de Leyenda II, segunda Idaviva, en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego no placé de Lady Ada, en 1'15" 1|5 la misma distancia.

El aprendiz Bravo la ejercitó sin novedad. Es difícil.

Partenia — Fué tercera de Divina II, segunda Mulhouse, en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego no placé de Talca, en 1'6" 3|5 los 1100 metros.

Es difícil.

Ambición — Fué segunda de Belgique, en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego no placé de Serenidad, en 1'27" 1|5 los 1400 metros.

Con O. González aprontó regular.

Indirecta — Es debutante.

Es difícil.

La Quijano — Es debutante.

Anda regular.

TERCERA CARRERA

Distancia 1600 metros

Alarí — Debutó siendo tercero de Irascible, segundo Morano, en 1'27" dos quintos los 1400 metros y luego fué tercero de Fucho, segundo Crocus, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.

Con S. Ruiz aprontó muy bien a la par de Mala Firma, marcando 47" 3|5. Puede ganar.

Petit Bronco — Fué cuarto de General French, Caburei e Ibáñez, en 1'13" los 1200 metros y luego no placé de Tirsis, en 1'25" 1|2 los 1400 metros.

No corre.

Señorial — Corrió una vez siendo tercero de Gamo, segundo El Cóndor, en 1'14" 1|5 los 1200 metros.

Es dudoso.

Herrial — Es debutante.

Anda bien.

Instructor — Fué no placé de Pringles, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego no placé de Tirsis, en 1'25" 1|2 los 1400 metros.

Es difícil.

Crocus — Corrió una vez siendo segundo de Fucho, en 1'40" 4|5 los 1600 metros.

Con A. Navarro hizo 1000 metros suave en 1'3" 1|2. Dicen que su presencia es dudosa. Es gran candidato.

Joffré — Debutó siendo no placé de Pringles, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Fucho, en 1'40" 1|5 la misma distancia.

Es difícil.

Moloch — Es debutante.

Tiene una buena corrida. Les gusta mucho.

Valeriano — No placé de Odio, en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego no placé de Irishboy, en 1'40" 2|5 la misma distancia.

Es difícil.

Morano — Debutó siendo segundo de Irascible, en 1'27" 2|5 los 1400 metros y luego fué no placé de Gamo, en 1'14" 1|5 los 1200 metros.

Anda bien.

Aster — Fué segundo de Pringles, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Fucho, en 1'40" un quinto la misma distancia.

Es dudoso. Puede correr bien.

Bernadotte — Corrió una vez siendo no placé de Juan de Garay, en 1'27" 4|5 los 1400 metros.

Con Acevedo cubrió la partida sin novedad.

CUARTA CARRERA

Distancia 1800 metros

Cacique — Con 45 kilos fué tercero de Campanazo 59, segundo Diakova 40, en 1'25" los 1400 metros y luego con 49 fué no placé de Etrusco 45, en 1'13" los 1200 metros.

Con el peón trabajó en 41" los 700 metros.

War Cry — Con 45 kilos fué segundo de Smart 43, en 1'45" los 1700 metros y luego ganó con 49, segundo Fiador 41, tercero Beware 46, en 1'24" 3|5 los 1400 metros.

Puede ganar. Aprontó en Belgrano.

Smart — Ganó con 43 kilos, segundo War Cry 45, tercero Lord Derby 44, en 1'45" los 1700 metros y luego con 40 fué no placé de Curiosity 49, en 2'38" los 2500 metros.

Es difícil.

Stayer — Con 51 kilos fué tercero de Callejas 44, segundo Mirabeau II 51, en 1'51" 2|5 los 1800 metros y luego con 53 fué no placé de Paulita 41, en 2'18" 4|5 los 2200 metros.

No corre.

Mirabeau II — Ganó con 49 kilos segundo Callejas 44, tercero Ton Ton 51, en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego con 51 fué segundo de Callejas 44, en 1'51" 2|5 la misma distancia.

Con P. Cichetti hizo 1000 metros en gran estilo.

Ton Ton — Con 51 kilos fué tercero de Mirabeau II 49, segundo Callejas 44, en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego con 49 no placé de War Cry 49, en 1'24" 3|5 los 1400 metros.

A. Quinteros lo trabajó sin novedad.

Lance — Fué cuarto con 51 kilos de Mirabeau II 49, Callejas 44, y Ton Ton 51, en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego no placé con 51 de Callejas 44, en 1'51" 2|5 la misma distancia.

Anda bien. Aprontó a la par de Radieux, marcando 42" 1|5.

Callejas — Ganó con 44 kilos, segundo Mirabeau II 51, tercero Stayer 51, en 1'51" 2|5 los 1800 metros y luego con 53 fué no placé de Jando 51, en 1'51" 2|5 la misma distancia.

No corre.

Dividendo — Con 54 kilos fué segundo de Stayer 57, en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 52 fué no placé de Jando 51, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

Es difícil.

Mystery — Corrió el jueves por última vez.

No corre.

Visionario — Con 48 kilos fué cuarto y último de Sin Rumbo 53, Hirsuto 44 y Mochuelo 45, en 2'7" dos quintos los 2000 metros y luego ganó con 57, segundo Watewille 53, tercero Diaspa 54, en 2'7" 4|5 la misma distancia.

Puede andar cerca.

Aluminio — Fué tercero con 43 kilos de Sin Rumbo 57, segundo Dieufort 48, en 1'52" los 1800 metros y luego con 43 no placé de Callejas 44, en 1'51" 2|5 la misma distancia.

Es difícil.

L'Epatant — No placé con 53 kilos de Dividendo 56, en 1'39" los 1600 metros y luego con 48 no placé de Jando 51, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

no corre.

QUINTA CARRERA

Distancia 3500 metros

Dijital — Ganó con 62 kilos el clásico General Pueyrredón, segundo Crackert 63, tercero Cabaret 59, en 4'27" 3|5 los 4000 metros y luego en el Belgrano con 60 kilos fué cuarta y última de Cabaret 60, Saint Emilión 60 y Arenales 60, en 2'36" 4|5 los 2500 metros.

Saint Emilión — Con 60 kilos fué segundo en el clásico Belgrano de Cabaret 60, en 2'36" 4|5 los 2500 metros y luego ganó con 61 el clásico Invierno, segundo Trésor 61, tercero Floripar 63, en 2'17" 2|5 los 2200 metros.

Sin Rumbo — Ganó con 55 kilos, segundo Ton Ton 49, en 1'52" 3|5 los 1800 metros y luego ganó con 57, segundo Dieufort 48, tercero Aluminio 48, en 1'52" la misma distancia.

Solazo — Ha corrido en Montevideo.

Trésor — Con 61 kilos fué cuarto de Gaiteiro 44, Krondorf 50 y Après Moi 47, en 2'18" 4|5 los 2200 metros y luego con 61 fué segundo en el clásico Invierno de Saint Emilión 61, en 2'17" 2|5 la misma distancia.

Mamita II — Fué tercera con 59 kilos de Well Meant 52, segundo Max Linder 54, en 2'9" los 2000 metros y luego con 57 fué no placé en el clásico Etoile ganado por Divinidad 49, en 1'37" 1|5 los 1600 metros.

Cracker — Con 54 kilos fué tercero de Desengaño 40, segundo Profeta 54, en 3'12" 4|5 los 3000 metros y luego con 62 fué tercero de Mi Nene 56, segundo Desengaño 46, en 2'59" 1|5 los 2800 metros.

SEXTA CARRERA

Distancia 2000 metros

Inés Sol — Ganó con 53 kilos, segundo Takecare 57, tercero Invasor II 52, en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego con 54 fué cuarta de Amapa 52, Wilda 44 y Anfitrita 47, en 1'39" tres quintos los 1600 metros.

Va algo pesada.

Datilero — No placé con 55 kilos de Inés Sol 52, en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego ganó con 54, segundo Júbilo II 51, tercero Norfolk 48, en 1'39" la misma distancia.

Con C. Fenucci hizo 800 metros en 50". Puede ganar.

Retamo — Fué tercero con 52 kilos de Rossie Cheeks 50, segunda Sodeska 49, en 1'12" 3|5 los 1200 metros y luego ganó con 55, segundo Grito de Guerra 52, tercera Sleeping Beauty 49, en 1'40" los 1600 metros.

No corre.

General French — Ganó con 56 kilos, segundo Caburei, tercero Ibáñez, en 1'13" los 1200 metros y luego ganó con 52, segundo Quito 52, tercero Niño Bien 50, en 1'26" 2|5 los 1400 metros.

Su presencia es dudosa. Si corre es gran candidato.

Ramalero — Fué cuarto con 57 kilos de Koenigsberg 57, Picarote 54 y Briand 57, en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego ganó con 55, segundo Glotón 50, tercero Encomio 53, en 1'37" 4|5 los 1600 metros.

No corre.

Pringles — Debutó siendo no placé de Odio, en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego ganó siendo segundo Aster, tercero Tirsis, en 1'40" 2|5 la misma distancia.

Con R. V. Lanatti hizo 1000 metros en buen tiempo.

Mayor López — No placé con 54 kilos de Datilero 54, en 1'39" los 1600 metros y luego con 55 fué no placé de Ramalero 55, en 1'37" 4|5 la misma distancia.

Es difícil.

Leyenda II — Ganó con 51 kilos, segunda Islandina 51, tercera Sleeping Beauty 56, en 1'42" 1|5 los 1600 metros y luego fué no placé en el clásico Olavarría ganado por Dalmacia, en 2'7" 2|5 los 2000 metros.

Es difícil.

Petit Gosse — Con 51 kilos fué tercero de Radieux 52, segundo Júbilo II 49, en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego fué cuarto en el clásico Rivadavia de Berthier, Takecare y Picarote, en 2'5" 4|5 los 2000 metros.

No corre.

Mala Firma — Fué no placé de Ramalero, en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego con 54 fué cuarto de Retamo 55, Grito de Guerra 52 y Sleeping Beauty 49, en 1'40" la misma distancia.

A la par de Alarí se desempeñó bien.

Chaliapine — Con 52 kilos fué no placé de Rossie Cheeks 50, en 1'12" tres quintos los 1200 metros y luego con 43 fué cuarto de Paulita 41, Finch 42 y Ojal 56, en 2'18" 4|5 los 2200 metros.

Puede ganar. Trabajó suave con Dufrechú.

Rasante — Fué segundo con 52 kilos de Radieux 52, en 1'40" los 1600 metros y luego fué no placé en el clásico Necochea ganado por Remanso, en 1'38" la misma distancia.

G. Etchechurry lo trabajó en 700 metros.

Aneiros — No placé de Datilero en 1'42" 1|5 los 1600 metros y luego con 53 kilos no placé de Retamo 55, en 1'40" la misma distancia.

Es difícil.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

The Lad — Con 53 kilos fué no placé de Colenso 54, en 1'37" 3|5 los 1600 metros y luego ganó con 50 segundo Art Nouveau 51, tercero Don Ramiro 50, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

Con D. Torterolo cubrió 800 metros en 46" 2|5. Corre mucho.

Florilegio — Fué segundo con 56 kilos de Colenso 54, en 1'37" 3|5 los 1600 metros y luego ganó con 57, segundo Tata Dios 52, tercero Cristalino 56, en 1'37" 1|2 la misma distancia.

Trabajó suave. Si corre es gran candidato.

Art Nouveau — Con 52 kilos fué segundo de The Lad 47, en 1'37" 2|5 los 1600 metros y luego con 51 fué segundo de The Lad 50, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

Con F. Arcuri hizo 800 metros al freno. Puede ganar.

Radieux — Ganó con 52 kilos, segundo Júbilo II 49, tercero Petit Gosse 51, en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego fué cuarto y último en el clásico Río de la Plata de Takecare, Berthier y Koenigsberg, en 2'5" 2|5 los 2000 metros.

Les gusta. Aprontó a la par de Ton Ton.

Retamo — Fué tercero con 52 kilos de Rossie Cheeks 50, segunda Sodeska 49, en 1'12" 3|5 los 1200 metros y luego ganó con 55, segundo Grito de Guerra 52, tercera Sleeping Beauty 49, en 1'40" los 1600 metros.

Puede correr bien.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2500 metros

Floripar — Con 63 kilos fué tercero y último en el clásico Invierno de Saint Emilión 61, segundo Trésor 61, en 2'17" 2|5 los 2200 metros y luego con 62 fué tercero de Charm 54, segundo Majestad 57, en 2'37" 3|5 los 2500 metros.

Puede correr bien.

Profeta — Fué segundo con 54 kilos de Desengaño 40, en 3'12" 4|5 los 3000 metros y luego con 54 fué tercero de Curiosity 49, segundo Charm 57, en 2'38" los 2500 metros.

Con T. N. Fernández hizo 800 metros en 47" 1|5. Puede ganar.

Changüí — No placé con 54 kilos de Charm 54, en 2'37" 3|5 los 2500 metros y luego ganó con 54, segundo Charm 56, tercero Espar al 61, en 2'20" los 2200 metros.

Con P. Cichetti hizo 700 metros en 41" 2|5.

Farruco — Con 51 kilos fué segundo de Mi Nene 53, en 2'35" [illegible] los 2500 metros y luego con 49 no placé de Curiosity 49, en 2'38" la misma distancia.

Anda mucho. Con S. U. Morales marcó 1'1" en 1000 metros. Es gran candidato.

Don Ramiro — Ganó con 50 kilos, segundo Tata Dios 53, tercero Matchbox 50, en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 50, fué tercero de The Lad 50, segundo Art Nouveau 51, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

Con M. Acosta hizo 800 metros en 47" 1|5.

Curiosity — Ganó con 49 kilos, segundo Charm, tercero Profeta 51, en 2'38" los 2500 metros y luego con 54 fué no placé de Paulita 41, en 2'18" 4|5 los 2200 metros.

Es algo difícil.

Desengaño — Ganó con 50 kilos, segundo Profeta 54, tercero Cracker 54, en 3'12" 4|5 los 3000 metros y luego con 46 fué segundo de Mi Nene 56, en 2'59" 1|5 los 2800 metros.

Marcó 41" 2|5 en 700 metros.

Chuchín — No placé con 49 kilos de Reade du Soir 45, en 2'20" 1|5 los 2200 metros y luego con 53 fué no placé de L'Emigré 57, en 1'56" [illegible] los 1800 metros.

Altamiranda lo pasó en 700 metros.

PROFETA

47" 1|2 en 800 metros

Tiene el hijo de Dusty Miller un compromiso favorable en el handicap final de mañana, donde, a pesar de los 57 kilos, puede imponerse.

Sus enemigos principales serán Farruco, Desengaño y Changüí, que andan corriendo mucho.

T. N. Fernández lo ensayó en 800 metros, marcando 47" 1|5.

MOLOCH

1'41" 2|5 los 1600 metros

El hermano de Melik hará su debut mañana, con ejercicios que permiten creer que sea capaz de desempeñarse con éxito, en la tercera prueba del programa.

En el epígrafe damos a conocer el tiempo de la corrida que tiene el hijo de Diamond Jubilee, lo que permite creer que no extrañando el debut, podrá batir a sus enemigos.

A su caballeriza le inspira mucha confianza la carrera y creen poder ganar con Moloch.

Esta tarde se ejercitó en 700 metros, con muy buen resultado.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo — Tendrá a su cargo la dirección de La Pingüina, que es la candidata obligada de la prueba inicial. Luego Moloch, que debuta con una corrida de 1'41" 2|5. En seguida a Sin Rumbo en la Copa de Oro, que es un serio enemigo, y por último a The Lad, que está muy bien colocado en el handicap de la milla.

Francisco Arcuri—Dirigirá a Batavia, que será nuestra favorita; luego a Trésor, en la Copa de Oro, que va a la prueba con una buena corrida, y por último a Art Nouveau, que es un serio enemigo en el handicap de la milla.

Máximo Acosta — Iniciará sus tareas con Chaché, que está muy bien colocada en la prueba inicial; seguirá con Chirigota, que cuenta con una corrida de 1'27" 4|5; en seguida dirigirá a Dijital, que producirá una honorable carrera; luego a Radieux en el handicap de la milla, que puede ganar, y por último a Don Ramiro, que es un temible adversario en el handicap final.

CROCUS

1'3" 1|2 en 1000 metros

El hijo de Craganour tiene una performance, al hacer su debut, que lo señala como el mejor candidato para abandonar la modesta categoría a que aun pertenece.

Crocus, piloteado por A. Navarro, hizo 1000 metros en 1'3" 1|2, pero sin ser exigido en ninguna parte. En la cancha se decía que su presencia era dudosa.

Los principales enemigos del pupilo del stud Los Yuyos, son Alarí, que corre mucho, y Moloch, que hará su debut con una corrda de 1'41" y 2|5.

LOS COMPETIDORES DEL GRAN PREMIO DE HONOR

Sus últimos ejercicios

Saint Emilión — Será nuestro favorito por todas las razones expuestas en los diversos comentarios hechos sobre este importante encuentro. Ya hemos dicho también que el hijo de Aibilla ostenta el mas alto grado de preparación, con el cual ha realizado una corrida verdaderamente notable, no precisamente por el tiempo marcado, sino por la forma de recorrer los 2500 metros de la distancia.

Esta mañana dirigido por el jockey Lema cubrió 1000 metros en 59" cuatro quintos, finalizando con muy buena acción.

Sin Rumbo — Es la incógnita. Nada más puede decirse del hijo de Val d'Or, porque si bien su campaña es de las más regulares, no debemos nunca olvidar que triunfó sobre adversarios de ínfima categoría. No obstante creen en su ecurie que Sin Rumbo ha de producir una notable performance. Hoy después de realizar una partida lo tendieron al galope en [illegible] vuelta, para atropellar nuevamente en los últimos 1000 metros, marcando en esta distancia 1' 4|5. Fué su jockey D. Torterolo, que también mañana se encargará de llevarlo al triunfo si los cálculos no fallan.

Solazo — Lleva la triste misión de luchar con todo el que pueda aparecer como enemigo de Sin Rumbo encargándose, pura y exclusivamente, de [illegible]pararle el [illegible] éste, a costa [illegible] su mismo sacrificio.

Su ejer[illegible]re 500 [illegible] Bon[illegible] dos[illegible] gar qu[illegible] pues ne[illegible] tida... [illegible] Embeleco que [illegible] las ligerezas de Sola[illegible]

Trésor — El [illegible] se halla en completo [illegible] aunque la tentativa es difícil [illegible] todas las esperanzas el entraîneur [illegible]ppi, porque de su pupilo tiene formado el mejor concepto [illegible] la carrera se decide por una sorpresa, el candidato es Trésor.

En 1000 metros esta mañana, con la monta de Arcuri, marcó 1' 1|5.

Cracker — No teniendo en cuenta sus fracasos, recordando sólo sus triunfos, y sobre todo, pensando en la carrera que produjo en el clásico Pueyrredón, se puede aceptar su presencia en esta importante prueba contra adversarios muy superiores.

Confesamos que no creemos en la posibilidad de su hazaña... aunque guarden algunas esperanzas en su ecurie. Ayer fué ejercitado en 1000 metros, marcando 1'11 con la monta del jockey T. N. Fernández.

Dijital — También la hija de Calepino intenta en esta carrera su reivindicación en la plenitud de sus medios, luciendo el más alto grado de preparación y con una serie de buenos ejercicios privados, que ya hemos noticiado a su debido tiempo.

Esta mañana recorrió 1000 metros bajo la dirección del jockey Acosta, y a la par de Maciste que montaba Bastías, marcando 59". Es la más seria enemiga de nuestro favorito Saint Emilión.

LA PINGÜINA

42" 1|2 los 700 metros

Tiene mañana la hija de Calepino una brillante oportunidad para conquistar una nueva victoria.

Ha continuado su preparación en óptimas condiciones, a raíz de su tercer puesto de Como; y como en sus ejercicios sigue corriendo mucho, creemos que Fripona y Mi Ñata que son sus mas serias enemigas tendrán que correr mucho si quieren arrebatarle el triunfo.

Con M. de Lara, La Pingüina hizo 700 metros en 42" 1|2.

FRIPONA

41" 2|5 los 700 metros

Al disputar su última carrera, derrotó por escasa distancia a La Pingüina, esta media hermana de Fripón.

Mañana está muy bien colocada en la prueba inicial del programa, y donde a pesar de tener que medirse nuevamente con la pupila del stud Oeseve, inspira a su caballeriza gran confianza. Piloteada por C. Fernández hizo 700 metros en 41" 2|5.

ALARI

En la prueba ganada por Fucho el pasado domingo, el pensionista del stud Borbón alcanzó a ocupar el tercer puesto del marcador; después de haber sufrido durante el transcurso de la carrera unos cuantos contratiempos, que dificultaron toda su acción.

Mañana será nuevamente de la partida en el premio César Borgia, donde su principal enemigo Moloch, que hace su debut, con una buena corrida sobre la distancia, tendrá que emplearse si quiere batirlo.

Con S. Ruiz se ensayó a la par de Mala Firma en 700 metros con muy buen resultado.

CHALIAPINE

Después de su carrera del jueves, donde ocupó el cuarto puesto de Paulita, siendo mal dirigido, ha seguido su preparación bien este hijo de Valero, que mañana figura inscripto en la sexta carrera, y dada la forma como ha quedado la prueba, podrá alternar con éxito.

Dirigido por Dufrechú, fué ensayado en 700 metros, suave, marcando 44".

¿MIRABEAU O WAR CRY?

El encuentro de estos dos caballos promete ser interesante, pero es, a no dudarlo, una carrera de difícil solución. Entre Mirabeau y War Cry, que son los candidatos sobresalientes, la opinión está muy dividida.

Mirabeau, cuya última performance ha dejado mucho que desear, ha sido trabajado por P. Cichetti en 1000 metros, marcando 41" 1|5 en los 700 metros finales.

War Cry fué aprontado en Belgrano y se desempeñó en forma admirable.

GENERAL FRENCH

48" 3|5 en 800 metros

Con todo que General French corre muchísimo, su ecurie está en la duda de presentarlo o no, en atención a que el potrillo no está tendido en la distancia.

En el apronte de hoy, el hijo de Craganour, apareado a Como, hizo 800 metros en 48" 3|5.

ART NOUVEAU

48" 1|2 los 800 metros

El pensionista del stud La Lucha tiene mañana un compromiso a cumplir en el premio Smasher, donde puede resultar el ganador.

Ha seguido bien después de disputar su última carrera, y en este nuevo encuentro, a pesar de ser sus enemigos de mayor talla, puede ponerlos en jaque.

Dirigido por el jockey Arcuri cubrió 800 metros en 48 1|2, con excelente resultado.

FLORILEGIO

No está resuelto aún si será dirigido por un aprendiz o por el jockey Englander.

En el caso de cumplir su compromiso, tiene el regular hijo de Saint Wolf una excelente oportunidad para conquistar un nuevo triunfo.

Basta recordar la forma y el tiempo como se impuso en su última presentación, donde a voluntad cubrió la milla en 1'37" 1|2.

BATAVIA

A raíz de su última performance, la hija de Saint Marceaux continuó su preparación con óptimo resultado, aprestándose para intervenir mañana en el premio Sibila, donde a pesar de la presencia de Chirigota, que ha progresado mucho, y Mentirilla que puede figurar con éxito... y son sus principales enemigas; debe imponerse.

Dirigida por el jockey Arcuri y a la par de Palmerito con su colega Lanatti fué ensayada en 800 metros con buen resultado.

DATILERO

50" en 800 metros

Después de conquistar su última victoria, el pensionista del stud La República continuó su preparación en excelentes condiciones; y para el compromiso que tiene que cumplir mañana en la sexta prueba del programa, inspira a su caballeriza ilimitada confianza.

Datilero llevará como principales enemigos a Inés Sol, General French y Mala Firma, que son los indicados a comprometer su triunfo.

Piloteado por Fenucci, fué ensayado en 800 metros, empleando 50".

THE LAD

800 metros en 46" 2|5

El tordillo del stud Sceptre, a pesar de los 55 kilos que lleva, tiene mañana una nueva ocasión para sacar airosos los colores que defiende.

Dirigido por D. Torterolo, que será su piloto, ensayó en 800 metros, marcando el recomendable tiempo de 46" 2|5.

PACALEA

La hija de Buchardo que defendiendo los colores del stud El Faro se distinguió como una de las buenas potrancas de su año, fué retirada del trainning a causa de un imprevisto contratiempo, apenas luchó por la casaca del stud del icuta. Mala suerte.

Tan mala que al volver a las pistas de ensayo aparentemente curada de manera radical, se sintió nuevamente, siendo necesario, según informes que nos llegan de su stud, someterla a un nuevo tratamiento que la mantendrá alejada de las luchas hípicas por espacio de dos o tres meses más. Mala suerte...

PICACERO

Restablecido de las dolencias que le obligaron a suspender su campaña tan brillantemente realizada en sus últimos tiempos de actuación, ha vuelto a las pistas de ensayo donde por el momento se le ejercita en partidas de trote con la monta de su peón.

Sería el caso, si Picacero recuperara sus medios y su forma, admirar la labor del entraîneur Polla, que pacientemente y con un celo único le ha dedicado sus mayores entusiasmos durante tan largo período de tiempo, como el hijo de Bridge of Canny ha necesitado para conjurar sus graves dolencias.

BERTHIER

El hijo de Jardy, según compromiso formalizado el jueves con el entraîneur Betancour, llevará en el clásico Coronel Miguel F. Martínez la monta del jockey Francisco Arcuri, que de nuevo vestirá los colores del stud Paional, que tantas veces llevó a la victoria.

El citado jockey lo tendió esta mañana en 2000 metros, en forma de floreo, marcando 2'8" 3|5 y en los últimos 1000 metros 1'2" 3|5.

Es uno de los buenos candidatos del clásico Coronel Miguel F. Martínez.

REMANSO

Posiblemente correrá en yunta con General French, en el próximo clásico de potrillos, donde ha de corresponderle el favoritismo de la cátedra.

Remanso hoy fué floreado por el jockey Torterolo, en 2000 metros, marcando 2'10" 2|5.

Siendo el hijo de The Whirlpool el único que se ha atrevido a acompañar a Botafogo en 800 metros, su superioridad en el clásico Coronel Miguel F. Martínez no ha de discutirse mucho.

BAJEL

Próximo a realizar su rentrée, el hijo de Orange ha sido tendido esta mañana en 1400 metros, por el aprendiz Altamiranda, marcando 1' 27" 3|5.

De Bajel ya hemos dicho cuanto teníamos que decir: no responde jamás a su precio ni a las grandes esperanzas de sus propietarios, pero puede ser un elemento útil y productivo, y con esto basta... pues del mal, el menos.

ARENALES

El hijo de Diamond Jubilee sigue en partidas moderadas su preparación con el objeto de reaparecer en uno de los primeros clásicos que se disputen sobre distancias intermedias.

Con la monta de Santiago Gómez hoy lo vimos recorrer 700 metros impresionándonos favorablemente.

CIGARRILLOS DE 20, 30 y 40 CTS.
LIBRES DE TODOS LOS TRUSTS

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

HOTEL FAMILIAR
CERRITO 34
U. T. 5421, Libertad
GRAN CONFORT
COMODIDADES PARA FAMILIAS
Precios módicos

CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Buenos Aires
EMISIONES a sortearse en el mes de Septbre
SEPTIEMBRE 19—EMISION 310 $ 20.000
Del premio mayor se deducirá el 5 o/o para premiar el número anterior y posterior - TODAS DE 25 MILLARES
CASA MATRIZ: Calle 45 No. 581, LA PLATA
Oficinas en Buenos Aires: RIVADAVIA 1392

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	SEPTIEMBRE Gan.	Pla.	N/c.	Gan.	Pla.	N/c.
La EPOCA	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	S. Emilion	Datilero	Art Nouveau	Farruco	216	148	27	8	6	3
El Diario	La Pingüina	Batavia	Moloch	War Cry	S. Emilion	Gral. French	The Lad	Profeta	219	132	32	12	7	0
Revista Americana	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	S. Emilion	Datilero	Art Nouveau	Farruco	215	141	34	8	6	3
Revista Sportiva	La Pingüina	Batavia	Moloch	War Cry	S. Emilion	Datilero	Florilegio	Farruco	212	126	48	8	7	2
Giornale d'Italia	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	Dijital	Datilero	The Lad	Farruco	209	120	65	8	7	3
El Oeste	La Pingüina	Batavia	Moloch	War Cry	S. Emilion	Datilero	Florilegio	Floripar	206	116	39	7	6	1
La Patria degli Italiani	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	Dijital	Datilero	Art Nouveau	Farruco	204	156	52	6	7	4
El Tribuno	La Pingüina	Batavia	Moloch	Mirabeau II	S. Emilion	Datilero	Art Nouveau	Farruco	203	145	40	12	6	2
Fray Mocho	Mi Ñata	Volcánica	Alarí	War Cry	S. Emilion	Inés Sol	Florilegio	Chuchín	201	140	28	4	8	2
Los Sucesos	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	Tresor	Datilero	Art Nouveau	Farruco	187	132	53	6	7	4
La Palabra de San Martín	La Pingüina	Batavia	Moloch	Mirabeau II	Dijital	Pringles	Art Nouveau	Desengaño	185	140	53	7	9	1
[illegible]zaman	La Pingüina	Batavia	Aster	War Cry	St. ndécis	Petit Gosse	Art Nouveau	Profeta	185	104	60	8	6	3
Tit Bits	La Pingüina	Batavia	Moloch	Mirabeau II	S. Emilion	Datilero	Art Nouveau	Farruco	181	133	49	12	5	2
[illegible]arino	La Pingüina	Batavia	Moloch	Mirabeau II	Tresor	Inés Sol	Art Nouveau	Farruco	181	110	44	6	8	2
El Domingo	La Pingüina	Batavia	Moloch	Mirabeau II	Dijital	Gral. French	Florilegio	Farruco	180	122	52	12	6	2
El Diario Español	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	Dijital	Datilero	Art Nouveau	Profeta	178	77	43	8	8	3
Buenos Aires Herald	Fripona	Cribe	Moloch	Mirabeau II	S. Emilion	Chialiapine	The Lad	Changüí	174	113	43	5	5	2
El Nacional	La Pingüina	Batavia	Alarí	Mirabeau II	Dijital	Datilero	Art Nouveau	Farruco	174	103	55	7	9	2
Il Roma	Mi Ñata	Batavia	Moloch	War Cry	Dijital	Chialiapine	Art Nouveau	Chuchín	190	114	49	7	8	3
Gaceta de España	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	Dijital	Datilero	Art Nouveau	Farruco	172	125	46	8	6	1
La Voz del Norte	Fripona	Batavia	Crocus	Mirabeau II	S. Emilion	Datilero	Florilegio	Farruco	161	101	71	7	5	4
L'Italia	La Pingüina	Batavia	Alarí	War Cry	Dijital	Datilero	Art Nouveau	Farruco	152	111	56	7	6	3
El Imparcial de Lomas	La Pingüina	Batavia	Moloch	Mirabeau II	Dijital	Gral. French	The Lad	Farruco	149	100	44	12	6	2
O'Balilla	La Pingüina	Chirigota	Alarí	War Cry	Dijital	Gral. French	The Lad	Floripar	148	102	57	5	5	3
Vida Porteña	Fripona	Maja	Moloch	Mirabeau II	S. Emilion	Chialapine	The Lad	Farruco	144	101	49	4	7	1
El Heraldo	Fripona	Maja	Moloch	Mirabeau	S. Emilion	Mala Firma	The Lad	Changüí	120	80	35	4	10	2

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA, CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

MONTAS Y COMPETIDORES

Primera carrera, 1600 metros

A la 1 p. m.

1	La Pingüina	4|53	D. Torterolo
2	Fripona	4|50	M. Lema
3	N. Buena	4|48	A. Quinteros
4	Ch. Hope	4|47	S. Greme
5	Mi Ñata	4|47	M. Alta'randa
6	Diaspa	4|46	E. Peñaloza
7	Chaché	4|46	M. Acosta
8	Grandeza	4|45	S. U. Morales

Segunda carrera, 1400 metros

A la 1.30 p. m.

1	Volcánica	3|56	J. Fernández
2	Cribe	3|56	S. U. Morales
3	Chirigota	3|56	M. Acosta
4	Terminal	3|56	no corre
5	Tierseline	3|56	A. Quinteros
6	Mentirilla	3|56	no corre
7	Batavia	3|56	F. Arcuri
8	Idaviva	3|56	dudosa
9	Maja	3|56	M. Alta'randa
10	Chabeta	3|56	X. X.
11	Partenia	3|56	X. X.
12	Ambición	3|56	O. González
13	Indirecta	3|56	T. N. Fer'dez.
14	La Quijano	2|56	dudosa

Tercera carrera, 1300 metros

A las 2 p. m.

1	Alarí	3|56	S. Ruiz
2	P. Bronce	3|56	no corre
3	Señorial	3|56	dudoso
4	Herrial	3|56	J. Fernández
5	Instructor	3|56	S. Sosa
6	Crocus	3|56	dudoso
7	Joffre	3|56	S. U. Morales
8	Moloch	3|56	D. Torterolo
9	Valeriano	3|56	N. Bera'gui.
10	Morano	3|56	C. Fenucci
11	Aster	3|56	R. Rivero
12	Bernadotte	3|56	C. Fernández

Cuarta carrera, 1800 metros

A las 2.30 p. m.

1	Cacique	4|58	O. González
2	W. Cry	4|52	F. Arcuri
3	Smart	4|51	J. Fernández
4	Stayer	4|51	no corre
5	Mirabeau II	4|51	P. Cichetti
6	Ton Ton	6|51	A. Quinteros
7	Lance	4|50	C. Fernández
8	Callejas	5|49	no corre
9	Dividendo	5|49	P. Orrego
10	Mystery	4|48	no corre
11	Visionario	4|47	M. Alta'randa
12	Aluminic	5|46	dudoso
13	L'Epatant	5|46	no corre

GRAN PREMIO DE HONOR

Distancia 3500 metros

A las 3 p. m.

1	Dijital	6|60	M. Acosta
2	S. Emilión	4|60	M. Lema
3	Sin Rumbo	4|60	D. Torterolo
4	Solazo	4|60	G. Benvenutti
5	Trésor	6|62	F. Arcuri
6	Mamita II	4|58	no corre
7	Cracker	5|62	T. N. Fer'dez.

Sexta carrera, 2000 metros

A las 3.35 p. m.

1	Inés Sol	3|57	E. Canessa
2	Datilero	3|57	C. Fenucci
3	Retamo	3|57	no corre
4	G. French	3|56	dudoso
5	Ramalero	3|59	no corre
6	Pringles	3|53	R. V. Lanatti
7	Mayor López	3|54	M. Alta'randa
8	Leyenda II	3|53	N. Bera'gui.
9	Petit Gosse	3|53	D. Torterolo
10	M. Firma	3|51	S. U. Morales
11	Chaliapine	3|50	J. Bastías
12	Rasante	3|50	X. X.
13	Aneiros	3|49	R. Rivero

Séptima carrera, 1600 metros

A las 4.10 p. m.

1	The Lad	4|55	D. Torterolo
2	Florilegio	4|56	D. Englander
3	Art Nouveau	4|51	F. Arcuri
4	Radieux	3|45	M. Acosta
5	Retamo	3|45	M. Alta'randa

Octava carrera, 2500 metros

A las 4.45 p. m.

1	Floripar	5|62	M. Lema
2	Profeta	4|57	T. N. Fer'dez.
3	Changüí	4|57	P. Cichetti
4	Farruco	5|52	S. U. Morales
5	D. Ramiro	5|52	M. Acosta
6	Curiosity	4|52	N. Bera'gui.
7	Desengaño	4|47	A. Quinteros
8	Chuchín	4|40	M. Alta'randa

EJERCICIOS DIVERSOS

Además de los ejercicios publicados en suelto aparte, hemos tenido oportunidad de ver trabajar a:

Cantaridina — Con G. Ardouin se ensayó en la partida general, marcando 42" 1|2.

Dieufort — Fué floreado en 2000 metros, dejándonos buena impreción.

Espartal — Está muy lindo y pronto ganará. Con Lema hizo 700 metros con buen resultado.

Torrent — Siempre ligero, se apresta a ganar en breve. Cubrió 700 metros en 41" 2|5.

Charm — Conserva su estado y no tardará en vengar sus últimas derrotas. Ensayado en 800 metros al freno, marcó 46" 3|5.

Posadas — Concurre a las pistas de vareo y se le empieza a trabajar.

Caboó — Con Arcuri hizo 700 metros con buen resultado.

Bólido — Con Cichetti se trabajó en la partida general, bien.

Machaso — Corrida en 1800 metros con el jockey Arcuri, siendo acompañado en la primera milla por En Fija que dirigía el peón.

La Flèche — Se ejercita con regularidad esta hija de Jardy. Con Bidegain cubrió la partida general en buen estilo.

Biyuya — Con S. Blanco fue ejercitada en 700 metros, con buen resultado.

Serenidad — Con Carlos Bustos y a la par de otra compañera con Baistroqui, se ejercitó en la partida con buen resultado.

Belgique — Trabajó bien en la partida general, dirigida por T. N. Fernández.

Perfidia — Ha vuelto a las pistas de trabajo. Se ejercita con regularidad.

Luneville — Tiene el jueves buena carrera. Anda corriendo mucho. Se trabajó en 700 metros, marcando 42" un quinto.

Tintorera — Se trabajó en la partida de 700 metros, marcando 42" 1|3.

Quietud — Se trabajó en la partida de 700 metros, piloteada por el jockey Arcuri, con buen resultado.

Bajel — Dirigido por Altamiranda cubrió 1400 metros en 1'27" 2|5. Es una buena corrida.

HEMOS OIDO DECIR...

Que La Pingüina ha sido solicitada por Torterolo, por considerarla gran candidata.

—Que con Fripona piensan poder ganarle a La Pingüina.

—Que entre las potrancas perdedoras, Batavia es una excelente candidata.

—Que Chirigota tiene una corrida como para forjarse las más favorables esperanzas.

—Que entre los potrillos perdedores, Alarí es un gran candidato.

—Que el debut de Moloch será con todas las reglas y que cuenta con una corrida de 1'41" 2|5.

—Que la presencia de Crocus y Aster es dudosa.

—Que War Cry y Mirabeau son dos fijas para sus respectivas ecuries.

—Que Saint Emilion es un candidato muy serio en la Copa e imbatible si responde a su corrida.

—Que en el Stud Indecis no saben lo que puede dar Sin Rumbo.

—Que al entraineur Vizcay se le escapó disimuladamente... la fija de Dijital.

—Que Trésor corre como en sus buenos tiempos.

—Que si es exacta la noticia de la deserción de General French, el mejor candidato es Datilero.

—Que Chaliapine ha de estar muy cerca del ganador.

—Que Art Nouveau es un serio candidato, siempre que no lo persigan a muerte.

—Que The Lad marcó 46" 2|5 en 700 metros y que a su ecurie le gusta en fija.

—Que la presencia de Florilegio no está aún resuelta, y que si se lo confían a un aprendiz será imbatible.

—Que en el handicap final, Farruco, por la corrida que tiene, resulta imbatible.

APRONTES DE LA TARDE

Smart — Con J. Fernández a la par de Petite Chose, con T. N. Fernández, 46" en 800 metros.

Chucha — R. Bidegain en 1200 metros marcó 1'16" 1|2.

Radiant — Dirigido por P. Cichetti a la par de Moloch, con D. Torterolo, en la partida, 40" 1|5.

Endem — 700 metros en 42".

Santa Claus — Con el peón partida suave.

Petite Chatte — Con P. Cichetti. y Meilk con T. N. Fernández, 800 metros en 47" 3|5.

Fierabrás — Con P. Cichetti hizo 700 metros en 42".

Chilcal — Con F. Barrozo en la partida 42" 1|2.

Pas-si-mal — con T. N. Fernández a la par de Wilda, con M. Altamiranda 1000 metros en 1' 2|5.

Alegrón — Con E. Saavedra la milla en 1'44".

Betería — Con T. N. Fernández, en la partida 42".

Last Reason — Con T. N. Fernández la partida en 41" 1|2.

Retamo — En la partida dirigido por Altamiranda marcó 40" 1|5.

MOLLIE-JEAN VALJEAN BOBBY-BINGO

He aquí un terceto discreto, sobre todo en lo que se refiere a los dos primeros, porque del último ha de permitírsenos reservarnos la opinión.

Mollie en una partida al freno de 800 metros se condujo bien, y bien Jean Valjean en un ejercicio sobre 700 metros en igual forma.

Bobby-Bingo con el peón en la partida no nos dió ni la medida de sus ligerezas.

DEL STUD ALVEAR

Botafogo — El crack del entraineur Vizcay se prepara para galopar en el clásico Nacional contra cualquier adversario que se le presente los que no han de ser muchos ni temibles, a pesar del hermoso premio.

En 800 metros marcó 47" 3|5, cubriendo los últimos 100 metros en 5" 1|5. Fué su jockey, como de costumbre, J. Bastías.

Dove — En 2000 metros se le dió corrida sin exigírsele mayormente, marcando 2'10". Pronto se hallará en condiciones de reaparecer con éxito.

Picarote — La partida de 800 metros la cubrió en 47" 3|5, preparándose para disputar en breve una carrera de ganadores, donde no ha de tocarle perder por una insignificante ventaja, como en su último encuentro.

Bis — Ha estado en reposo, su aspecto es muy lindo, y su campaña futura, aunque no responda a su precio ni a su sangre, será de las más apreciables. Suavemente cubrió con la monta de Bastías 700 metros en 43".

DEL ENTRAINEUR BETANCOUR

Estro — Se espera que al cuidado del entraineur Betancour realizara el hijo de Jardy una campaña sobresaliente. Por lo pronto hoy en la partida reglamentaria marcó 42" 1|2. Ya es algo.

Nino Bien — Veloz y nada más, en 700 metros, con la monta de Ardouin marcó 42".

Hemos dicho "nada más" injustamente, porque Nino Bien según la opinión de su entraineur es un elemento regular y productivo.

Frigio — A la par de Celeste y Blanco. ¡Qué dos! En 700 metros estuvieron a la altura de sus antecedentes.

BARDO-LE TEMP

Estos dos pensionistas del entraineur Jaen, han sido ejercitados en partidas sencillas, que hemos de noticiar sin mayores comentarios pues del hijo de Old Man ya hemos hecho el elogio que merece, y de Le Temp ya hemos anticipado el juicio que merece a la gente de su stud.

Bardo en 700 metros al freno se condujo satisfactoriamente; Le Temp en la misma distancia con la monta de Acosta, estuvo a la altura de cualquier animal veloz.

DEL ENTRAINEUR VICENTE FERNANDEZ

Pocos son los ejercicios y sin mayor importancia, pero conviene informar, porque la suerte que hasta ahora ha permanecido alejada del stud Los Rosales, parece haber vuelto y entonces no tardarán en iniciarse la serie de triunfos.

Fusta — Con la monta de Acevedo, a la par de Triunfo que dirigía Arcuri, pasaron en buen tiempo los 700 metros de la partida reglamentaria.

Flandes y Mirasol, con Arcuri y Acevedo respectivamente, cubrieron la misma distancia en excelente estilo.

Todos estos productos pronto estarán en condiciones de iniciar una actuación descollante.

REMONTA DEL EJERCITO

A los propietarios de los caballos que han sido aceptados para la remonta, que no hayan sido presentados al tattersall para ser revisados por el veterinario oficial doctor Durrié, se les advierte que podrán hacerlo hasta el lunes.

FARRUCO

1000 metros en 1' 2|5

El pensionista del stud Walter Scott, cumplirá su compromiso mañana en el handicap final, dirigido por el aprendiz S. U. Morales.

En sus ejercicios privados corre una enormidad, por lo que es conveniente no descuidarlo, pues son sólo 49 kilos los que llevará, por el descargo, y será muy difícil ganarlo.

Piloteado por el citado aprendiz, se ensayó en la partida de 1000 metros, y teniendo viento en contra se permitió marcar 1' 2|5.

TOUL

Este pupilo del entraineur Rufino Coll que en su primera presentación se condujo mal, ha seguido progresando su preparación hallándose hoy en condiciones de mejorar su primera performance.

Suavemente se le tendió en la milla marcando 1'43" 2|5 con la monta de Torterolo.

Rebajando algunos segundos si se le hubiera exigido tendríamos al hijo de Black Prince como un gran candidato de su próximo compromiso.

MARKEN

El regular competidor de handicaps que según la opinión de Fausto Gómez todavía tiene por delante una espléndida campaña, se prepara para reaparecer en breve con todo éxito.

En la partida de 800 metros marcó 48" 1|5. Tiene, en efecto, un lindo porvenir en los handicaps de fondo, pruebas donde hasta ahora ha descollado más.

DEL ENTRAINEUR ZANZOTTERA

Falerna — Está en decadencia, pero no ha de parar el entraineur que la tiene a su cuidado hasta volverla a su antiguo estado, reanudando entonces la serie de victorias interrumpidas últimamente.

Gran ligera en la partida reglamentaria marcó 41" 2|5 esta mañana con la monta de Carmelo Fernández.

Vicente López — En los handicaps hará campaña si no se le exige mucha regularidad y demasiada actuación.

Un animal regular en 700 metros tiene que desempeñarse bien, y Vicente López con la monta de Quinteros cubrió esta mañana 700 metros.

Full Hand — Anda bien, lo cual quiere también significar que se halla listo para disputar cualquier carrera. Los 700 metros los cubrió en 41" 3|5, con la monta de Quinteros.

DEL STUD MONTIEL

Takecare — Disputará el clásico Coronel Miguel F. Martínez, donde para consagrarse se le presenta una espléndida oportunidad, ya que Berthier intentará la revancha y Remanso se sentirá con mayores bríos lo que no está Botafogo.

Hoy produjo un buen ejercicio en 800 metros, con la monta de Acosta, marcando 46" 4|5 y en los últimos 100 metros 5" 2|5. Es este uno de los mejores ejercicios de la mañana.

Grito de Guerra — En 800 metros se condujo muy bien, dejándonos la impresión de que no tardará en ganar su segunda carrera.

Great Fox — En la partida reglamentaria se desempeñó como un crack. También un animal ligero en esa distancia y la monta de Acosta tiene necesaria...

HIPODROMO DE LA PLATA

Con un interesante programa tendrá lugar mañana la 43a. reunión en este pintoresco hipódromo.

A continuación damos nuestros candidatos:

1a. carrera: APODO
2a. „ RICACHO
3a. „ CHIANTI
4a. „ ALABARDERO
5a. „ MARASCHINO
6a. „ VIARAZA
7a. „ PRINCE

La primera carrera se largará a la 1.40 y sirven de entrada al hipódromo los boletos de regreso de los trenes de las 11, 11.03 y 12.15.

Centros Recreativos

Club Social Argentino — A las atrayentes y cultas reuniones periódicas de este club se agregará la que con todo empeño prepara su comisión directiva para mañana domingo, a las 2.30 p. m., fiesta que tendrá lugar en el local social Viamonte 666 y la que, como es costumbre, atraerá selecta y numerosa concurrencia.

Las entradas solicitadas, que son numerosísimas, hacen preveer el éxito, que descontamos.

Lago di Como — En conmemoración de las fiestas del XX de septiembre, esta prestigiosa sociedad anuncia para el citado día a las 8.30 p. m., un gran festival, en el local social, Cangallo 1756.

La orquesta estará a cargo del maestro Antonelli.

A. B. C. — En el local Rodríguez Peña 344, este club anuncia para mañana, a las 3 de la tarde, una soirée, repitiéndose por la noche a las 8.30.

Para el martes 17 prepara otra soirée, a las 4.30, en el mismo local.

Club social Eslava — Para el 25 del corriente, este club anuncia el quinto y último concert-dance de la temporada, el que se llevará a cabo en sus elegantes salones, contando para esta fiesta con la orquesta zíngara que dirige el profesor señor Irribarren.

España y América — Este centro ultima los preparativos para la reunión y baile de gala a efectuarse el 29 del actual en el local del Centro de Almaceneros.

Las Cuatro Estrellas — Como lo anunciáramos oportunamente, este simpático centro llevará a cabo en confraternidad con Los Inmortales, un baile familiar, mañana 16, a las 2.30, en el salón Tacuarí 253.

Juventud Unida. — Hoy a las 8.45 en el local Rodríguez Peña 254 y en honor de la comisión de señoritas, este centro efectuará un gran festival y baile familiar. La orquesta está a cargo de un conocido profesor.

La Rusticana — Mañana tendrá lugar la primera fiesta campestre de la temporada, que prepara esta asociación. Con tal motivo se ha confeccionado el siguiente programa:

Para las 7 a. m. ha sido fijada la salida del tren; a las 8 a. m., desayuno; a las 10 a. m., concurso de tennis; a las 12 m., excursión en lanchas; a la 1 p. m., almuerzo criollo; a las 3 p. m., baile familiar; a las 6 p. m., regreso.

En dicha fiesta se sorteará gratis un reloj de oro donado por la comisión directiva.

Qué te Parece — Mañana por la noche se efectuará la soirée anunciada por este centro, para cuya ocasión se ha confeccionado un excelente programa de baile.

ECZEMAS
Enfermedades de la Piel
Ungüento
"NAFTALAN"
Unico concesionario
ARTURO DIESEL (HIJO) y Cía.
SAN JOSE 744
EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

INFORMACION GENERAL

POR EL IMPUESTO UNICO

La Liga Argentina por el Impuesto Unico, efectuará hoy sábado, a las 8.30 p. m., en la plaza de Flores, un gran acto público a fin de dejar definitivamente instalado el centro georgista de esa parroquia.

En ese acto usarán de la palabra los señores Alberto J. Grassi, Angel Silva (hijo), Gregorio García, A. Gutiérrez Díez, Navarro González y García Melilí.

PATRIA, HOGAR Y ESCUELA

Esta asociación cultural anuncia para mañana a las 2 p. m. un festival pro infancia, en el local Junín número 1063.

Banco Hipotecario Nacional

BALANCE AL 31 DE AGOSTO DE 1917

ACTIVO		Curso legal		Oro sellado	
Préstamos: En cédulas	582.751.795,—			155.500	—
Convertidos ley 2842	8.391.211,—				
En efectivo	241.866,—	591.381.872	—		
Servicios á cobrar	88.106.404,840				
Depósitos á cuenta de servicios	1.144.927,451	86.961.477	386	218.317	500
Cédulas rescatadas		53.649.220	—	821.261	—
» en depósito		23.772.875	—	5.000	—
» » » caja de ahorros		1.658.975	—		
Títulos de renta de la Provincia de Córdoba		893.000	—		
Gastos generales, sueldos, alquileres, etc.		1.310.153	849		
Mobiliario y útiles		251.163	170		
Cambios curso legal		9.231.157	416		
Conversión ley 2842				8.391.211	—
Créditos personales		5.039.151	832		
Obligaciones á cobrar		265.931	580		
Inmuebles		4.687.025	410		
Títulos de crédito arg. interno a oro, ley 10223				4.588.800	—
Caja: Existencia en efectivo		80.132.890	593	13.181	300
		767.792.153	831	13.953.250	500

PASIVO		Curso legal		Oro sellado	
Cédulas en vigor: En circulación	529.102.575				
Rescatadas por el banco	53.649.220	582.751.795	—	8.516.711	—
Fondos públicos nacionales, ley 2842				451.960	—
Intereses		17.526.227	589	217.253	015
Amortizaciones		59.785.113	823	35.546	576
Comisiones		5.178.481	438	777	509
Cupones á pagar		10.255.375	375	814.035	—
Cédulas sorteadas á pagar		167.200	—		
Propiedades rematadas		702.958	732		
Operaciones pendientes		361.773	250		
Depositantes de cédulas		20.772.875	—	5.000	—
» » caja de ahorros		1.658.280	850		
Servicios anticipados		52.351	500		
Cambios oro sellado				4.063.161	263
Conversión ley 2842		8.391.211	—		
Intereses de ley y bancarios		1.081.237	851	125.020	
Ganancias y pérdidas		871.684	813	270.661	416
Reserva art.º 4º		14.580.713	180		
Fondo de reserva		41.046.529	367		
		767.792.153	831	13.993.250	500

SERIES	RENTA	AMORTIZACIÓN	EMITIDO	ANULADO	RESCATADO	CIRCULACIÓN
A	7 %	1 %	20.000.000	20.000.000	—	—
B	»	»	15.000.000	14.337.900	662.100	—
C	»	»	15.000.000	14.575.450	424.550	—
D	»	»	20.000.000	17.303.250	2.696.750	—
E	»	»	20.000.000	17.424.930	2.575.070	—
F	»	»	15.000.000	13.135.300	1.864.700	—
G	»	»	10.000.000	8.664.800	1.335.200	—
H	»	»	61.621.300	47.987.100	4.234.500	9.399.700
I	6 %	4 %	2.539.900	2.148.000	391.900	—
J	»	1 %	9.264.100	6.117.800	892.900	2.253.400
K	5 %	»	70.165.000	40.373.150	4.422.950	25.368.900
L	6 %	»	89.966.000	35.999.650	5.363.500	48.602.850
C. H. A.	»	»	446.441.900	58.460.700	26.112.300	361.868.900
2ª LEY 9155 1ª Serie	»	»	49.926.300	1.962.475	2.348.000	45.615.825
2ª »	»	»	36.390.400	72.600	324.800	35.993.000
			881.314.900	298.563.105	53.649.220	529.102.575
A oro	5 %	1 %	20.000.000	11.453.289	324.261	8.222.450

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1917.

V.º B.º ANTONIO DIAZ, Gerente — DOMINGO VERNENGO, Contador

Publíquese: RAFAEL HERRERA VEGAS, Presidente — AUGUSTO MARCO DEL PONT, Secretario General

DEPORTES

FOOTBALL

LIGA VENDEDORES DE DIARIOS

Recibimos y publicamos

La Liga Vendedores de Diarios ha enviado la siguiente nota al presidente del Círculo de la Prensa:

"Habiéndose enterado la comisión directiva de la Liga Vendedores de Diarios, que la Asociación Argentina de Football, consecuente con el singularísimo concepto que tiene sobre las más importantes instituciones argentinas, ha denegado el pedido de un match internacional que presentó el Círculo de la Prensa de su digna presidencia, cumplimos con un deber al ofrecer la cooperación del team A de esta liga para medirse con el de igual categoría de la similar uruguaya".

LAW TENNIS

C. A. BELGRANO

Damos a continuación el programa de los partidos a jugarse mañana en las canchas de esta institución por el torneo de primavera:

9 a. m.: A. Moona v. M. Candegabe; C. M. García y E. Dodds v. F. Balman y M. A. Barber; G. E. Griffin v. H. Andrews; D. R. Richardson v. R. Blamey; A. Dumas v. C. Blamey; H. Calvo v. R. Bravo.

10 a. m.—C. Morea v. P. Gallshaw; H. L. Kidd y J. J. Rugeroni v. R. H. Thompson y J. Mc Kechnie; R. Dady v. L. Hughes; G. E. Byers v. A. L. Rodríguez; L. Nelson y Hadvey v. G. Webber y J. Hacking; A. F. Valentino y D. V. Joyce v. W. King y J. Wilson.

11 a. m., Srta. A. Fernández y U. A. Fernández v. Srta. M. Griffin y F. Griffiths; C. M. García v. J. Caminos; R. Anderson y T. Cadmus v. A. Dumas y P. Griet; E. Durañona v. T. Tappen; L. Nielsen v. M. Rinaldini; R. Blamey y C. Blamey v. G. C. Ballard y Bolt.

1.15 p. m., ganadores de C. Morea v. J. Doyer y de P. Gallshaw v. J. de Mezlert; R. G. Bonorino y L. Quesada v. F. Maitland y R. Talbot; A. Ferrester y Annand v. A. Castro Videla y H. M. Paz; M. Cockeroft v. N. J. Gutiérrez; M. I. Martin v. ganador de G. E. Griffin v. H. Andrews, G. Webber v. J. Hacking.

2.45 p. m.—C. E. Lovett y P. Maris v. I. Wilson y J. A. Besler; Srta. P. García y C. M. García v. Srta. S. Mch y J. D. Mc. Gregor; Sra. G. C. Pratt y G. C. Pratt v. Srta. L. Esparaza y H. M. Arana; A. Meeks y A. Dufour v. L. Porter y Henman, terminación del match; T. Tappen y D. B. Richardson v. L. G. Griet y S. Taboada; A. Forsberg v. D. V. Joyce.

3.45 p. m.—C. Morea y G. D. Ferguson v. H. Molero y C. Dumas; Srta. N. Roberts y G. R. Roberts v. Srta. A. Harley y M. I. Martin; C. Reca (hijo) y T. Prest v. D. Gallshaw y J. Doyer; Srta. Fourvel y R. Morea v. Srta. M. Fitte y C. Quesada; E. T. Arrieta v. A. H. D. Perkins; P. Reus v. C. A. Arias.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Mañana se realizará, organizado por esta institución, el concurso colombófilo para palomas adultas tercera serie del año desde Pergamino a esta capital, distante 213.000 metros, disputándose el premio "La Nación".

Las palomas que tomen parte deberán ser presentadas hoy en el local social, Sarmiento 3559, de 6 a 7 p. m. para su control y encanastamiento.

SOCIEDAD COLOMBOFILA "LA ARGENTINA"

Mañana realizará desde la estación Pilar a esta capital en un trayecto de 55.000 metros, la carrera para palomas adultas organizada por esta institución.

Esta noche de 7 a 8 p. m. se encanastarán las palomas en el local social, Fasal. Certosa Cabrer 4934.

SOCIEDAD JORGE NEWBERY

Desde la estación Irigoyen a esta capital se disputará mañana el concurso colombófilo organizado por esta sociedad.

Hoy serán encanastadas las palomas, de 4 a 5 de la tarde, en el local Atacama 134.

SOCIEDAD LA SUD AMERICA

Organizado por esta institución se efectuará mañana la carrera para palomas mensajeras desde la estación San Nicolás a esta capital, distante 220 kilómetros.

El encanastamiento se efectuará hoy en el local Guayaquil 221, de 7 a 8 de la noche.

SOCIEDAD LA INTREPIDA MENSAJERA

Sobre un trayecto de 46 kilómetros, desde la estación Garín a Avellaneda, se disputará mañana el concurso de esta sociedad. En el local Mitre 1265, Avellaneda, se efectuará hoy de 6 a 7, el encanastamiento de las competidoras.

CICLISMO

AMERICAN CYCLE CLUB

Organizado por este club, se realizará mañana la tercera marcha ciclista, partiendo los excursionistas desde la plaza Belgrano, a las 7 a. m., hasta Campo de Mayo y regreso al punto de partida.

POLO

CAMPEONATO DEL RIO DE LA PLATA

Por el campeonato se jugó ayer en las canchas del Hurlingham Club el partido entre los teams Lanceros y Chapadmalal, correspondiendo el triunfo a este último, por 16 a 17, contando el handicap.

Los equipos estaban así formados:

Chapadmalal: J. D. Nelson, M. E. Martínez de Hoz, J. A. Martínez de Hoz y A. M. Peña.

Lanceros: capitán T. N. Laprida, teniente J. A. Aguirre, teniente A. Schmelzer y subteniente Leyria.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

Organizado por esta institución, se correrá el domingo 7 de octubre próximo el premio Revelación, para sidecars de fuerza libre, en el recorrido Morón-Luján y regreso a Morón, 100 kilómetros, por el camino de puente Márquez. Esta prueba es reservada para corredores que nunca hubieran obtenido premios de importancia, en carreras análogas, organizadas por cualquier institución deportiva del país. El plazo para las inscripciones vencerá el 4 de octubre y su importe se ha fijado en cinco pesos moneda nacional, eximiéndose de su pago a los socios del Moto Club Argentino. La señal de partida será dada a las 7 de la mañana, en el cruce del camino de puente Márquez con la carretera macadamizada a Campo de Mayo, siendo el tiempo máximo de ésta cuatro horas.

Si el número de inscriptos no excede de diez se otorgarán tres premios, para conductor y acompañante en cada clasificación y si excediera de ese número se agregará un cuarto premio. Al conductor que invierta menos tiempo en el recorrido de ida a Luján, se le otorgará un premio especial.

BASKET-BALL

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Esta noche, a las 9 p. m., continuarán en el local de esta institución, Paseo Colón 161, los partidos de basket ball correspondientes al campeonato anual interno, con arreglo al siguiente programa:

A las 9 p. m., Bouin v. Mitre.

Bouin: Arriola (capitán), Viboud, Espíndola, Mc Roddio, L. Molina, D. Arano, D. Romoro.

Mitre: Sánchez Días (capitán), R. Sánchez, Nicolini, Wierz, Madero, L. Ciribi.

A las 9.40 p. m., Estudiantes v. Pittsburgh.

Estudiantes: R. Quiroga (capitán), Newberry, Ortiz, Pertierra, Perosanz.

Pittsbourgh: D. C. Hernandorena (capitán), M. Hernandorena, R. Delleplane, Estió, M. Grau, Benon.

A las 10.20, Nacional v. Alumni.

Nacional: Ibáñez (capitán), Agote S., Grassi, H. Zembra, A. Corneille, Amadeo.

Alumni: R. Renault (capitán), Barbier, Arraga, Comas, Futton, Ciancalini, Simonini.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Publicamos a continuación el resultado del último concurso dominical:

Categoría A—1o. A. C. Fontán, con 119 puntos; 2o. F. A. Ponti, 114; 3o. H. Degano, 113. Categoría B C: 1o. A. Piovanotti, 91 (ap.); 2o. L. C. Vuoto, 91; 3o. F. R. Bertoletti, 83. Categoría C D: 1o. R. Gianneo, 92; 2o. J. Gamboschi, 87; 3o. A. Zani, 80.

Para mañana ha sido preparado el siguiente programa:

Categoría A: Blanco maniquí, posición de pie, series de 25 tiros, a computarse la mejor. Se otorgarán tres premios. Categorías B y C: Blanco circular de 10 zonas, posición de cuerpo a tierra, a computarse las dos mejores series de cinco tiros, y los de la categoría C tendrán derecho al aumento de un punto en cada serie. Habrá tres premios. Categoría D: A 150 metros, blanco circular de 10 zonas, posición de rodilla, a computarse las dos mejores series. Se otorgarán tres premios.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE ARGENTINO

La comisión directiva de este club continúa empeñada en la organización de la carrera de la media hora que patrocinará la Federación Pedestre Argentina, y que se realizará en el stadium de Palermo el 14 de octubre próximo.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Esta noche se jugarán en la cancha de esta institución por el campeonato interno los siguientes partidos de pelota:

A las 6.15 p. m., paleta, primera categoría: G. y J. E. Ezcurra v. [illegible] J. García y R. S. Curutchet.

A las 7 p. m., sare, segunda categoría: A. Barbagelata y B. Maillot v. R. Márquez y A. Muñoz.

A las 8 p. m., paleta, tercera categoría: H. L. Cadelago y L. L. Isrueta v. F. J. Bordalejo y C. A. Gardi.

A las 8.45 p. m., paleta, tercera categoría: J. A. de Loyola y O. Spinetto v. S. Hartridge y R. Márquez.

A las 9.30 p. m., sare, tercera categoría: G. Ezcurra y R. Ferro v. N. Cuneo y V. M. Aldini.

A las 10.15 p. m., sare, tercera categoría: A. Boari y S. San Martín v. A. Ries y N. Suar.

PELOTA AL CESTO

CAMPEONATO MUNICIPAL

Se jugará mañana a las 2 y 30, en el parque Chacabuco, dos partidos de Pelota al Cesto, entre los equipos de Patricios y Chacabuco.

Antes de estos partidos, se correrán carreras de banderitas entre los mismos jugadores.

Los equipos formarán así:

Chacabuco A: Angel Ugarte, Raúl Navarro, Alfredo Sánchez y Alberto Formenti; Rómulo Caruso, César Moro, José Rodríguez y Oscar Mangiante; Héctor Schuste (cap.), Mario Waissman, José Travigante y Ricardo Bandi.

Chacabuco B: Alberto Goenaga, Adolfo Zuhah, Armando Lorman y César Cardoso; Galileo Enzetti, Raúl Alcántara, José Trotta y Enrique Gozzi (cap.); Sebastián Amestoy, Pedro Sormani, José Siri y Juan A. Manito.

Patricios A: Dionisio Rodríguez, Nicolás Faselli, Luis Carivoni, y Luis di Paula; Santiago Besada, Jacinto López, Miguel Frasquelli y Carmelo Schiavo; Juan Lambri, José Garrido, Aristóbulo Sosa y Pedro Moirano.

Patricios B: Angel Mayo, Pedro Sánchez, Angel Novillo y Atilio D. Vosso; Juan Mayolas, Víctor Rojas, Carlos di Paula y Carmelo Paselli, Héctor Firotta, Casáreo Anzari, Angel Sirola y Aarón Schein.

ATLETISMO

CIRCULO SPORTIVO

Mañana por la tarde se efectuará en el estadio de Palermo el tercer festival organizado por esta institución a beneficio de los hospitales municipales.

El programa preparado y que ya hemos dado a conocer en parte anteriormente, es el que sigue:

Carreras a pie, de sidecars, de motocicletas, automóviles, carros romanos, de caballos y obstáculos, etc.; gran match de trote entre los caballos Alúmine y Pillito; bombardeo aéreo y evoluciones por los señores Corbellini, Marichal y Basavilbaso, quienes harán ejercicio de tiro de guerra, sobre casas construidas en la pista; por primera vez en Sud América: carrera de auto-pieds por señoritas, carrera de gordos de más de 120 kilos.

VARIAS

CLUB ATLETICO POLICIA DE LA CAPITAL

La nueva comisión directiva de esta institución quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, Manuel A. Noriega; vicepresidente, Arturo Bedoya; secretario, Moisés García; prosecretario, Luis Chiappe; tesorero, Isidoro Calilzo; protesorero, Mateo J. Martínez; vocales, Julio Palacios, Lázaro L. Lecumberry, Pedro M. Aguirre, Enrique Medina, Alberto Barragán y Luis M. Almada; revisores de cuentas, Agustín Lecumberry y Luciano Negri.

La secretaría social se instaló en el local Serrano 1966.

AJENJO BERGER

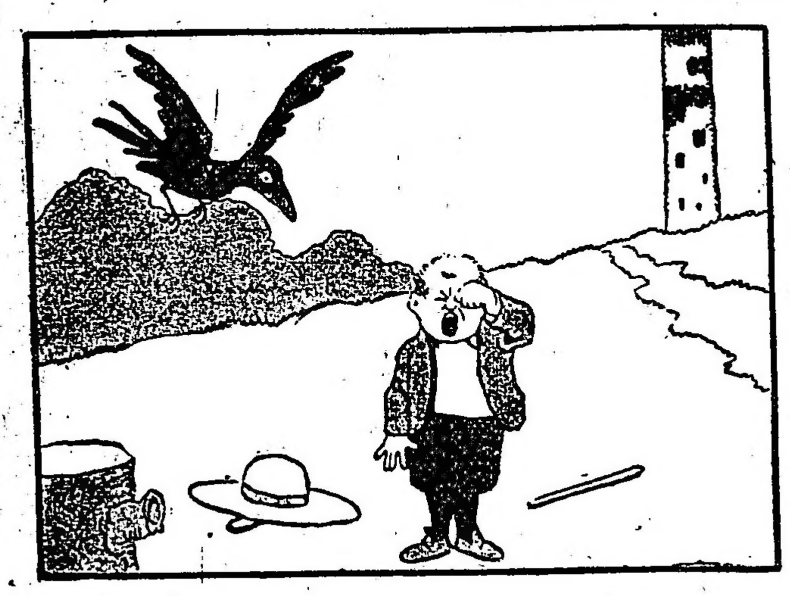
LA SECCION DE LOS NIÑOS

EL ARCO DE ERNESTO

IV.

Si grande fué la pena producida con la desaparición del arco, mayor fué la sorpresa que ocasionó á Ernesto, cuando en los momentos más señalados de su dolor, vió moverse su sombrero, abandonado en el suelo, y desaparecer inmediatamente.

Llorando aún, dióse vuelta inmediatamente, y al levantar la vista, comprobó otra nueva audacia del cuervo. Su sombrero era llevado por el negro animal, cómodamente, tomado del ala, con la punta del pico.



Pero, ¿qué hacer? — ¡Cuervo ladrón! — gritaba furiosamente Ernesto, mientras el animal ascendía suavemente y complacido, para pasar la pequeña elevación de tierra y llevar la prenda substraída al sitio de preferencia. Sin escuchar las voces de Ernesto, en pocos minutos, el cuervo desapareció.

Ernesto llegó, forzosamente, a reflexionar. Pasados los primeros instantes, más tranquilo y reposado, comenzó a darse cuenta de lo sucedido. Le bastó treparse sobre el montón de tierra que lo separaba del sitio a donde se dirigía el cuervo, observar lo que éste hacía y convencerse de la causa de los hechos.

Había, sí, una pérdida material: el sombrero. Pero las circunstancias la hicieron explicable. Era causa de fuerza mayor. La necesidad aguza el entendimiento. Ernesto comprendió todo, todo lo ocurrido. Llegó a su casa más contento que afligido. Su mamá escuchó atentamente el relato, y ambos, madre e hijo, resolvieron, días más tarde, ir a verificar la causa del robo inesperado del cuervo.

Y vosotros, queridos y pequeños lectores de LA EPOCA, habéis de convenir, también, en que el robo tenía razón de ser. Mañana comenzaréis a comprobar el resultado de esta aventura del cuervo, que llegó a hacer llorar a Ernesto.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Concesionarios: F. Da Rosa y W. Mocchi. — Gran temporada de bailes rusos. — Dirección: Diaghilev. Primeros bailarines: Lydia Lupokova y Nijinski. — Director de orquesta, maestro Ernest Anuermot. — Hoy a las 9 p. m., segunda función del abono especial a seis espectáculos: Sadko, de Rimski Korsakof; Papillons, de Schuman; Les femmes de bonne humeur, de Tomassini; Prince Igor, de Borodini.

Mañana matiné extraordinaria. Noche, segunda función del abono a turno impar.

ODEON. — Compañía dramática francesa, dirigida por el actor M. André Brulé. — Hoy a las 9 p. m., tercera función de abono: La comedia en cuatro actos Triplepatte.

COLISEO. — Compañía italiana de operetas Scognamiglio-Caramba. — Director artístico, Cav. Gino Vannutelli. — Hoy a las 9 p. m.: La opereta La regina del fonógrafo.

VICTORIA. — Compañía española de Manuel Díaz de la Haza. — Hoy a las 9 p. m.: La comedia Monsieur Beverley.

SAN MARTIN. — Tourné de Aurora Jauffret (La Goya) y Teresita Jauffret (La Gioconda). — Compañía cómica de Arsenio Perdiguero. — A las 8.45: Estreno. La Reconquista; Bailes por La Gioconda; Tonadillas por La Goya.

APOLO. — Hoy a las 9 p. m.: Idilio marchito; Instituto internacional de Señoritas; Canciones, estilos y couplets por Lola Membrives.

ARGENTINO. — Una presentación; El patio de los amores.

NUEVO. — El bastón de Cipriano; Con las alas rotas.

NACIONAL. — Stud La Pampa; Tiempos viejos; Buenos Aires en cine; Tonadillas [illegible]

MARCONI. — Por última vez, la opera: Il Trovatore.

MARCONI. — Compañía italiana de operetas Clara Weis. — Director artístico, Pietro Maresca. — Próximamente debut. — Precios populares.

BUENOS AIRES. — S. E. Don Agenor Saladillo; El café de las broncas; San Juan Degollado.

AVENIDA. — Las cosas de García; Debut de la tiple Gabina de la Muela con La tirana; Las morenas y las rubias.

COMEDIA. — La estrella de España; Los dioses del día; La copa del rey.

MAYO. — Compañía de atracciones y variedades. — Hoy a las 3 y a las 8.45 Luisa Vila; Mercedes Alfonso; Juliano.

EXCELSIOR. — A 0.05 el copetín; Excelsior Revista; Campo afuera.

VARIEDADES. — La ruleta del amor; El sol de España; La princesa está triste...

TEATRO DE VERANO. — La novia de Floripondio.

OLIMPO. — El domingo a las 8.45 p. m.: Estreno, Con las alas rotas.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Compañía de variedades y atracciones. — A las 8.30: Exito de Harcourt; El hombre que crece: Harry de Col, equilibrista; Eva de Lys; Otto Viola; The Gorams Maroccos; Mlle. Marcy; Los Troutt Niska; Music-hall de monos.

ROYAL THEATRE. — Compañía nacional de operetas y revistas Bayón Herrera. — Hoy a las 9 p. m.: La señorita de los pantalones; Afrodita o la Cortesana de Alejandría; Alí-Benjuí.

HIPPODROME. — Compañía circo cómico y de variedades. — Hoy a las 8 45 p. m. Variado programa, tomando parte toda la compañía.

PALAIS DE GLACE. — Paseo de la Recoleta. — Patinaje sobre hielo. Abierto todo los días. — Hoy de 9.30 a 12; tarde: de 3 a 7.30; noche los jueves sábados y domingos, de 9 a 11.30. Entrada, 1 $, con patines gratis. Tarde de moda, martes, jueves y sábados. Entrada

PABELLON DE LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandes romerías españolas, organizadas por la Asociación Española de Socorros Mutuos. Los domingos 16, 23 y 30 de septiembre a las 2 de la tarde. Entrada, 1 peso. Niños, 0.30 centavos con derecho a la función del teatro y otras diversiones.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche. Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi.

SKATING RING LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias: Hoy de 9 a 12, tarde, de 3 a 5.30 y noche, de 9 a 12. Días de moda, domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada: pesos 0.50.

EXCURSIONES — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Variado programa con grandes estrenos y números de variedades, todos los días, tarde y noche.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y días feriados, de 2.45 a 7.30 y de 9 45 a 12 30. Grandes atracciones en el Teatro Romano. 100 diversiones variadas al aire libre.

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy tarde y noche: La llave del pasado; El espejo de la vida. Gran éxito: Duarte y Delia Rodríguez con sus couplets. Debut: El dúo argentino, Gardel-Razzano, en sus tonadas, estilos y canciones, acompañado por el guitarrista José Ricardo.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Pathé Journal 405; De gran actualidad; El territorio francés libertado en Marzo de 1917; Sangre y arena, de Blasco Ibáñez.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy, tarde y noche: El grito de odio, por Betty Nansen; La muchacha de los cien dólares, por la Mac Murray; Film Revista NN.o 19; Actualidades mundiales.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848) — El grito de odio; Patria (12 y 13 episodios); Los jugadores.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú). — El grito del odio; La muchacha de los cien dólares. Exito de la señorita María Santa Cruz; Anita García, Los Jercolis; Conciertos sinfónicos por la orquesta bajo la dirección de Guido Capocci.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy, tarde y noche: (Estreno) Grandes actualidades de la guerra; Juego limpio, drama de la Fox, 30 partes, por William Farnum.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Mariquita cenicienta: Patria (10.o episodio); El conde falsificado.

SMART PALACE (Corrientes 1279 1283. — Noche solamente: ¿Dónde están mis hijos?...

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Mariquita cenicienta; Tentación de mujer. — Mañana: La doncella de Orleans o Juana de Arco.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27-). (Estreno). La flota de emigrantes; Amor de taller; Carlitos ladrón improvisado; Afortunado en amores.

REAL CINE (Esmeralda 425-429). — (Estreno) El despertar del amor; La esclavitud del temor; El niño terrible; El pastor mestizo.

CINE OLIVAR (Bolívar 1032). — La ley del amor; La morfina y sus víctimas; Tripitas, campeón de lucha. Pecado común; La vocación del gordo. — Mañana. Corazón martirizado.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Tarde y noche: Civilización; Patria (5.o episodio). — Mañana: Panthea o la víctima del zarismo.

MIGNON PALACE (Sarmiento 2433) — Carmen; El extranjero; Una jugada de Bolsa.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165) — El amado enemigo; Los mapas de la guerra; El pueblo de Viña-Cañas; Sangre y arena, de Blasco Ibáñez.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2433). — El reformista; El número 329; El valor de Mabel; El hombre propone y Dios dispone, Cascadas.

CINE MODERNO (Corrientes 983). — El peón amarillo; La trama de la vida.

CINE ESLAVA (Suipacha 646). — Amarga verdad; El gran secreto (series 5 y 6); Recuerdo del otro, por la Borelli.

TEATRO-CINE CHACABUCO (Chacabuco 966-968). — Variado programa con estrenos. Gran éxito, Antonia Costa, tonadillera.

CINE COLISEO GARAY (Garay 3135). — Variado programa con estrenos.

TEATRO DE LA PRINCESA (Suipacha 456). — Hoy función tarde y noche, con biógrafo continuado).

ESMERALDA. — Todos los días, estrenos con variado programa.

ETOILE PALACE. (Corrientes 2759). — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771). — Variado programa con estrenos.

CINE RIVADAVIA (antes Radium N.o 2) Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM (Rivadavia 2070). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE (Bme Mitre número 1226). — Gran cinematógrafo moderno, para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache número 5353). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1040). — Variado programa con estrenos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880 U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

Dr. Antonio Borda Roca
Abogado
Estudio: Corrientes 1455. U. T 5873 (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T 316, Libertad — DOCTORES **NELSON**

Dr. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA—NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m.

Dr. Luis I. Fuentes
Nariz, garganta y oídos Médico del hospital Clínicas Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5.— Maipú 377. Unión Telefónica 934 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 4 a 6, Viamonte 927.

Dr. Enrique E. Manson
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4 Montevideo 927.— Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038

INGENIEROS

Ciriaco E. Romero
Fundador y dirigente de la Liga de Obreros Radicales. Delgado 1026. Buenos Aires.

AVISOS VARIOS

Gran Hotel España
932 Av. de Mayo 958

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

DISCOS DOBLES 0.75
CAMBIO DISCOS 0.30
Compro gramófonos y discos
SALTA 676 — BUENOS AIRES
Catálogo gratis

CONVOCATORIAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Asamblea General Extraordinaria del 19 de septiembre de 1917. — El Consejo de Administración avisa a los señores accionistas, que no habiéndose depositado el número suficiente de acciones, para que se verifique el 7 de septiembre de 1917, la Asamblea General Extraordinaria, queda ésta postergada para el 19 de septiembre de 1917, a las 4 de la tarde en el local del Banco, Reconquista 157, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Modificación del art. 31 de los Estatutos.

2.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea o hacerse representar en ella, deberán depositar sus acciones o el recibo de depósito exigido por el art. 26 de los Estatutos del Banco Francés del Río de la Plata en Buenos Aires, o en sus sucursales, hasta el 15 de septiembre inclusive.

Nota: A publicar desde el 4 de septiembre hasta el día 19 de septiembre inclusive. 4.233 v. Sept. 19.

LUIS MAGNASCO & Cía. Ltda. — Se cita a los señores accionistas de acuerdo con el artículo 30 de los Estatutos, a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 22 de septiembre del corriente año, a las 4 p. m., en la calle San José número 164?, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA.

1.o Memoria y Balance correspondiente al 4.o ejercicio, terminado el 31 de julio de 1917.

2.o Acordar el reparto de las utilidades.

3.o Elección de tres directores titulares en reemplazo de los señores Luis A. Magnasco, Oduardo Cantarelli y Próspero Magnasco que terminan su mandato.

4.o Elección de tres directores suplentes.

5.o Elección de síndico y síndico suplente.

6.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea, de acuerdo con el artículo 30 de los Estatutos de la sociedad.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, por lo menos con tres días de anticipación al fijado para la asamblea, según lo expresa el artículo 24 de los Estatutos

Buenos Aires, septiembre 1 de 1917.— El Directorio.

SOCIEDAD ANONIMA ESTANCIA Y COLONIAS Trenel — Convocatoria. — De acuerdo con el artículo 25 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores Accionistas a la Undécima Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 19 de septiembre a las 3.30 p. m., en la calle Sarmiento 459 1er. piso, escritorio número 7, a objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o—Consideración de la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 1917 e Informe del Síndico.

2.o.—Resolver la propuesta de dividendo a repartir.

3.o—Elección de tres Directores titulares por tres años en reemplazo de los que cesan en su mandato, y de uno por dos años por renuncia del director señor Federico Devoto, así como elección de un Director suplente por tres años.

4.o.—Elección del Síndico por un año.

5.o.—Aprobación del acta de la misma Asamblea.

De conformidad con lo que establece el artículo 29 de los Estatutos, los Señores accionistas que deseen tener representación en la Asamblea, deberán depositar sus acciones en la Administración de la Sociedad, antes del 15 de septiembre de 1917. — El Directorio. —Buenos Aires, Agosto de 1917. 4|611 v sep.17

SOCIEDAD ANONIMA "COMPAÑIA DE TIERRAS Maldonado". — Por resolución del Directorio, se convoca a los señores accionistas a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 21 de septiembre de 1917, a las 11 de la mañana, en el domicilio social, calle 25 de Mayo número 195, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

Tomar en consideración la renuncia de uno de los directores y elección de otro en su reemplazo.

Buenos Aires, agosto 13 de 1917. — El directorio. — F. Nicholson. 4,639 v. Sept. 17.

EMPRESA ELECTRICA "9 DE JULIO". — Sociedad Anónima — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos Sociales se convoca a los señores accionistas a la 4.a asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 25 de septiembre a las 11 a. m., en el local de la compañía, calle Esmeralda número 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la Memoria y Balance, correspondientes al 4.o ejercicio terminado el 30 de junio de 1917, con informe del síndico.

2.o Distribución de las utilidades del 4.o ejercicio.

3.o Elección de dos directores titulares por dos años

4.o Elección de un director suplente por dos años.

5.o Elección de un síndico titular y un síndico suplente.

6.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de ésta asamblea.

Para obtener el boleto de entrada a la asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas en la oficina de la Compañía, calle Esmeralda número 188, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea.

Buenos Aires, septiembre de 1917. — El Directorio. 4,701 v. Sept. 20.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD
Bme. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa Matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Novembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado.	25.000.000
Id. emitido y realizado.	14.000.000
Fondos de reserva.	1.865.000

Realiza toda operación bancaria
Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA — Reconquista 157. — Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca Corresponsal en París: Banque Argentine & Française, Boulevard Haussmann 35

SE ABONA POR AÑO	Curso legal
Por depósito en cuenta corriente.	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 o|o
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 o|o
A mayor plazo.	Convencional.
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 o|o
SE COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras	Convencional.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias; Giros y cobranzas sobre todas las ciudades y principales pueblos del interior de la República, Asunción del Paraguay, Montevideo, etc. Letras de cambio, transferencias telegráficas y cartas de crédito sobre Francia, Inglaterra, Italia, Estados Unidos, España, Suiza, etc. Compra-venta y custodia de títulos, cobranzas de cupones y valores, administración de propiedades y colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — R. LÜSER, Director general.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires. San Martín 84.

Capital y sobrante.	$ 87.000.000 oro
Total de recursos.	600.000.000

Se abonan intereses á razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.

Se abonan intereses á razón de 1 o|o anual sobre depósito en cuenta corriente.

Se conceden tipos especiales sobre depósitos á plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA Plata. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 250.

Capital suscripto	$ 100.000.000.—m|n
Capital realizado	" 98 116.200.— "
Fondo de reserva.	" 48.214.694.28 "
Prima a cobrar.	" 1.112.280.— "

SUCURSALES

En el exterior. Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior. Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salta, Saladillo, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185, núm. 2, Almirante Brown 1201, núm. 3, Vieytes 2001, núm. 4, Cabildo 2025, núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200, núm. 7, Entre Ríos 1145, núm. 8, Rivadavia 6902; número 10 Bernardo de Irigoyen 1600, número 11, Caseros 2963, núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; número 16, Reconquista y Paseo de Julio

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal	
En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 "
A 90 días	3 "
A mayor plazo	convencional.
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta $ 10.000 después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales	convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general.—Buenos Aires, junio 30 de 1917. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata. — Buenos Aires. Bartolomé Mitre 39 — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once. Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138.—Boca. Almirante Brown 1159

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en c. c.	sin int.	sin int.
Id. a la vta. con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 papel, después de 60 días	[illegible] "	sin int.
cobra por año.		
Por adelantos en c. c.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre. calle Santa Fe. calle Bernardo de Irigoyen. Boca. Barracas. Sucursales en Chile. Santiago y Valparaíso.

Buenos Aires, abril 10 de 1916. — James Dey, Barry Scott, gerentes.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del doctor D. González Gowland, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, al señor JOSE GUILLERMO TUR, para que dentro de dicho término, comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le sigue la Sociedad Anónima Caja de Crédito Hipotecario, sobre cobro de ciento noventa y siete mil setecientos veinte y siete pesos con veinte y siete centavos, moneda nacional de curso legal, bajo apercibimiento de nombrársele al señor defensor de ausentes, para que lo represente en este juicio, si no compareciere.

Buenos Aires, 7 de septiembre de 1917 — D. González Gowland, secretario. 4|740 v. Sept. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MAGDALENA URTES O UTA O ASTA o HEURTA o URTA de BARRILE o BARRILES, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 5 de 1917.— Ricardo Bollini, secretario. 4|712 v. Octubre 5.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO MILANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 21 de 1917. — Rafael Caputo, secretario. 4|569 v. Sept. 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS GASPAROTTI O LAPAROTTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 13 de 1917. — Rafael Caputo, secretario. 4,600 v. Sept. 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EUGENIO KRON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, de 1917. — José C. Figueras, secretario. 4|644 v. Sept. 30

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don VICENTE VIACABA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 23 de 1917. — Gabriel Fernández, secretario. 4.680 v. Oct. 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña SARA DE PAOLI o SARA MARIA DE PAOLI y CIRELLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 1 de 1917. — Héctor Depietri, secretario. 4 678 v. Oct. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don M. Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA MOURA de COSTAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1917. — Eduardo Rojas, secretario. 4|702 v. Octubre 4.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, se hace saber por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a los acreedores del concurso formado a don JOSE C. CUETO, que se ha señalado la audiencia del día veintiocho del mes de septiembre a las dos p. m., a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejasen de concurrir, que se adhieren a las resoluciones tomadas por la mayoría de los comparecientes.

Buenos Aires, agosto veinticinco de 1917. — F. D. Quesada, secretario. 4|711 v. Sept. 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FRANCISCO DERACI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 13 de 1917. — Carlos M. Fragueiro, secretario. 4|477 v. Sep. 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FRANCISCO SICARD, ya sean como heredero o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 17 de agosto de 1917. [illegible] 4|479 v sep.16

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don AGUSTIN O AGUSTIN DANIEL GIORDANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 30 de junio de 1917. — Gabriel Fernández, secretario. 4,532 v. Sept. 22.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña VICTORINA BAZERQUE de LLOBERAT, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 23 de agosto de 1917. — Julio B. Paunía, secretario. 4,550 v. Sept. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña DONATA MASTRONARDI de SANTARELLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 22 de 1917. — Manuel C. Olmos, secretario. 4,543 v. Sept. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña FELISA POSTIGLIONI de ABOMORATO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 29 de 1917.—Juan M. Cabrera, secretario. 4.567 v. Sept. 24.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente edicto a don ANGEL E. CASTELLO, para que comparezca dentro de dicho término ante éste juzgado y secretaría del autorizante, a practicar el reconocimiento de las firmas que suscriben los documentos de fs. una y dos, por valor de quince mil pesos moneda nacional, en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado el señor González y Vázquez Andrés bajo apercibimiento de dárselas por reconocidas en su rebeldía, si no compareciere, al mismo tiempo, se le cita para que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en éste juicio, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en su rebeldía.

Buenos Aires, septiembre 7 de 1917. — Alberto F. Jordán, secretario. 4|757 v. Sept. 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AMBROSIO RIMOLDI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 5 de 1917. — Ricardo Bollini, secretario. 4|756 v. Oct. 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EMILIA GAYOSO de PEREYRA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 8 de septiembre de 1917 — Carlos Schatz, secretario. 4|882 v. Oct. 12.

Por disposición del señor juez en lo civil doctor Arturo Seeber, se hace saber, a los acreedores del concurso civil de los señores JUAN N. y SANTIAGO REBAGLIATI, que se ha designado la audiencia del día 4 de octubre a las 2 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndoles a los acreedores que la junta tendrá lugar con los que asistiesen y se entenderá que los inasistentes se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.

Buenos Aires, septiembre 14 de 1917. — Carlos M. Fragueiro, secretario. 4|907 v. Sept. 29.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para la ejecución de las obras de reparación que requieren los edificios escolares de la capital y que a continuación se indican, en la siguiente forma:

Para el 25 de septiembre:

1.a licitación, 2 p. m. — Santa Fe 5039, pesos m|n 32 913 99, Zapata 449, 21.474 02; Loreto 3050 18.555.88. Total: 72.943.89 pesos.

2.a licitación, 3 p. m. — Echeverría 2187, pesos m|n. 5.607.32; Cuba 2051, 10.854 47; Cramer 2136, 2.735.85; Cabildo 3625, 5.166.29. Total: 24.363.93 pesos.

Para el 27 de septiembre:

1.a licitación, 2 p. m. — Libertad 1312, 23 254.56 pesos. Total, pesos 23 254 56.

2.a licitación, 3 p. m. — Belgrano 1746, 13 321.85 pesos; Sáenz Peña 463, 11.386.20 pesos. Total: pesos 24.708 05

3.a licitación, 4 p. m. — Méjico 1629, 33 015 06 pesos. Total, pesos 33 015 06

4.a licitación, 5 p. m. — Tacuarí 567, 5.771.00 pesos; Independencia 758, 1 532.00, Chile 1665, pesos 18.017.15; Sáenz Peña 1215, 6.239.00. Total 31.509.15 pesos

Para el 2 de octubre:

1.a licitación, 2 p. m. — San Juan 2261, San Juan 2277, Rioja 850, Pichincha 1873, pesos 17.100.00. Total: 17.100.00 pesos.

2.a licitación, 3 p. m. — Pringles 263, 3.500.39 pesos; Quintino Bocayuva 620, 2.003.00; Boedo Nro. 657 629.10; Caracas 10, 11.318.65. Total: 17.451.14 pesos.

3.a licitación, 4 p. m. — Carbajal 4019, 15.365.43 pesos; Cayena 1431, 2.611.73. Total: 17.977.16 pesos

De acuerdo con los presupuestos y pliegos de condiciones que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935) todos los días hábiles, de 12 a 6 p. m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, de acuerdo en un todo con lo establecido en las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar en las fechas y horas expresadas.

El secretario general. 4|611 v.Oct.1

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (4800) cuatro mil ochocientas toneladas métricas de leña para la maquinaria de Santa Fe, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840-60, los días hábiles de 1 a 5 de la tarde y en las oficinas de la inspección en la ciudad de Santa Fe.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las obras sanitarias de la nación, calle Charcas 1840, y serán abiertas el 12 de octubre próximo, a las 4 de la tarde en presencia de los interesados que concurran al acto.—Buenos Aires, septiembre 8 de 1917.—José I Gil, secretario. 4|749 v. sep 18

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para las 2 p. m. del día 18 del corriente para la venta del ex pontón "La Argentina". Base de venta, $ m|n. 1.000. Por toda clase de datos, ocurrir a la división compras. 4|905-v. sept. 17.

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 p. m. del día 16 de octubre próximo para la venta de artículos de rezagos (ropa usada, coys, velas, toldos, banderas, botas, borceguíes, recortes de telas, etcétera). Para pliegos de condiciones y demás datos, ocurrir a la división compras. 4|904-v. sept. 29.

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

LICITACION

Llámase a licitación pública para el suministro de aceros, bronce, cadena de hierro, caños de goma, cobre, correa, guarniciones, hierro (ángulo, cuadrado, redondo, planchuela), puntas de París, tornillos y zinc en chapa.

Las condiciones pueden consultarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124, primer piso, y las propuestas se abrirán el día 15 de octubre, a las tres y media de la tarde, en presencia de los interesados que concurran.

Buenos Aires, 15 de septiembre de 1917. — El director general. 4|909-v. oct. 15.

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Se llama a licitación pública para la provisión de 65 toneladas de aceite para la fabricación de gas por entregas mensuales proporcionales durante el año 1918.

Datos en la oficina del jefe de los almacenes generales, calles Luna y Puentecito, de 9 a 11 a. m.

Propuestas dirigidas al señor director general, Avenida Vélez Sársfield esquina Suárez, bajo sobre cerrado y lacrado que lleve la mención: PROPUESTA ACEITE PARA GAS, para el día 25 del corriente, antes de las 3 p. m., día y hora en que se abrirán las propuestas en un local de la secretaría de la dirección general.

4 910-v. sept. 17.

Departamento General de Policía

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a contar desde la fecha del presente aviso, para la provisión de uniformes de verano a este Departamento, con destino a las comisarías de sección, suburbios, Cuerpo de Bomberos, Gendarmería volante y Escuadrón de seguridad.

Las propuestas serán presentadas a Comisaría de Ordenes en sobre cerrado y lacrado y en papel sellado provincial de cinco pesos, donde se abrirán el día 12 de octubre próximo, a horas 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran.

El detalle de los uniformes a proveerse y el pliego de condiciones se encuentran en esta oficina a disposición de los que deseen conocerlo.

Tucumán, septiembre 12 de 1917.
Angel M. Esteves,
Comisario de órdenes.
4,915-v. oct. 12.

MUNICIPALIDAD DE LA PLATA

(LICITACION)

PARA CONTRATAR LA OBRA DE MANO DEL CAMINO AFIRMADO A BERISSO.

Por disposición del señor comisionado de la intervención nacional llámase a licitación en pliego cerrado y en el sello correspondiente, para contratar la obra de mano del camino afirmado a Berisso.

El acto tendrá lugar en el despacho del señor comisionado el día martes 18 del corriente, a las 4 de la tarde, y hasta esa fecha pueden los interesados consultar en esta oficina el pliego de condiciones y demás antecedentes.—Septiembre 1.o de 1917.— José García Cortina, secretario. 4|669 v sep. 17

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Norte

Se avisa a las personas que tengan restos depositados en el sepulcro construido en la sepultura 5a. tablón 220 de la sección Enterratorio General del Cementerio del Norte, que en el plazo de treinta días a contar de la primera publicación de este aviso, deben presentarse a retirarlos, pues en caso contrario serán depositados en el Osario General, a fin de disponer del terreno de que se trata, por haber sido solicitado en compra.

El secretario.
4|606 v sep. 27

Citación a los propietarios

En cumplimiento del art. 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1.o de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de la Avenida Campana entre Curapaligüé y Carabobo, cuyo afirmado va a construirse, en virtud de la licitación pública aprobada por Exp. 27591-L.917 (Constructor: P. Cattaneo), para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo número 525, 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase para tal efecto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince días subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo número 525, 3er. piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, 6 de septiembre de 1917 —El Secretario. 4|707 v.St.20

Licitación para la provisión de huevos y conejos—

Llámase a licitación para la provisión de huevos y conejos durante el cuarto trimestre del corriente año, con destino a las casas de socorro y hospitales municipales y Laboratorio Pasteur. Tendrá lugar el día 19 del actual a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, septiembre de 1917

4|746 v sept. 18

Licitación para la provisión de forros, hebillas, botones, broches, etc.

Llámase a licitación pública para el día 25 del corriente, a las 3 p. m., para la provisión de géneros, forros, hebillas, botones, broches, etc., necesarios para la confección de uniformes de verano, con destino al personal de la administración municipal, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la Oficina de Licitaciones, donde podrá consultarse, expediente No. 53.087-A-917. — Septiembre 15 de 1917. — El Secretario. 4|911 v. st. 23

REMATES

E. F. Guerra

JUDICIAL—UNA CASA EN ESTA capital, calle Guardia Nacional Num. 2048 (antes Videla Castillo), compuesta su edificación de dos piezas, cocina y w. c., dentro de un terreno compuesto de 2 metros 66 centímetros de frente al Sud-Oeste por 40 metros 75 centímetros de fondo, edificio de ladrillos asentados en barro, revoques exteriores e interiores en cal, techos de hierro de canaleta sobre tejuela, pisos de madera y cielorrasos de yeso, patio de mosaico. Tasada en 3,500 pesos moneda nacional. Base para la venta, las dos terceras partes, o sea, pesos 2.333.33 moneda nacional.

El domingo 16 de septiembre a las tres de la tarde, sobre la misma propiedad, por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Martín Mackinlay Zapiola, en los autos seguidos por la Sociedad Buenos Aires Building Society, Limitada contra don Miguel Porras sobre cobro de un crédito hipotecario El comprador entregará en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1917. — Leocadio Paz, secretario. 4 719 v.St.16

Isidoro Errea

Reconquista 451 — U. T. 2715 Av.

JUDICIAL — POR DISPOSICION del señor juez de lo civil de la capital federal, doctor don Juan Carlos Lagos, en los autos caratulados "Martí de Solsona doña Dolores contra Ambrosetti don Damiano, sobre cobro de un crédito hipotecario", procederé a vender en pública subasta la propiedad sita en la calle Lautaro número 1670, edificada en el lote número 20, manzana H, compuesto de 8 66 metros de frente al S.O. por 51.96 metros de fondo, lindando al frente, con la calle Lautaro; al N.E., con fondos del lote 16, al N.O, con el lote 19 y al S.E., fondo de los lotes 27 al 32 inclusive.

El domingo 23 del corriente a las 3 p. m., sobre la misma propiedad.

Base de venta, $ 2.120 moneda nacional, al contado.

Condiciones 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, agosto 3 de 1917— 1917. — Juan E. Pagano, secretario. 4,744 v. sept 23

Otto Semmelhaack

JUDICIAL, EN FLORES. — EL SABADO 29 de septiembre, a las 3 p. m., sobre la misma propiedad. Terreno en la calle Segunda Lobos (hoy General José María Bustillo), número 3355, compuesto de 8 66 metros de frente por 31.19 metros de fondo. Superficie total: 270.10 54 metros cuadrados Linderos: por el frente S. E., calle General José María Bustillo; contrafrente N. O., lote número 10, costado N. E., lote 24 y parte del 11 por su otro costado; al S. E., lote 26 y parte del 9, todos de la misma manzana, de acuerdo con el siguiente edicto:

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Uladislao F. Padilla, secretaría del doctor Dámaso E. Palacio, en los autos TROPIANO DON RAFAEL SU CONCURSO, e ha nombrado al martillero público don Otto Semmelhaack para que proceda a la venta en remate público de un terreno en la calle Segunda Lobos número 3355 entre San Ramón y Quirno, debiéndose publicar edictos por quince días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, sacándose con la base de las dos terceras partes de la tasación, o sean un mil quinientos veintidós pesos con treinta centavos moneda nacional de c|l. ($ 1.522.30). El martillero queda autorizado para cobrar del que resulte comprador, el 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, agosto 20 de 1917. — Dámaso E. Palacio, secretario. 4|895 v sep.28

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Remate de rezagos

El martillero D. Alejandro Schóo (hijo), procederá a la venta en subasta pública de las mercaderías de rezagos existentes en la Repartición.

El remate se efectuará el día 15 de septiembre de 1917 a la 1 30 p. m., en el galpón ubicado en la calle Garay número 256. Las mercaderías estarán a la vista de los interesados, en el referido galpón, para ser examinadas a partir del 1.o de septiembre próximo, no admitiéndose reclamo alguno, después de vendidas. Los compradores deberán retirar las mercaderías dentro de las 48 horas y hacer entrega en el acto de la venta del 20 por ciento de seña y a cuenta de precio y el 10 o|o de comisión al martillero. Por datos a la secretaría, Paseo Colón 1407. — Arturo Rivero, Tte. Cor. Secretario Acc. 4|516 v. Set. 15.

PERIODISMO

REVISTA DEL IMPUESTO UNICO

El número 11, que acaba de aparecer, de esta revista, trae el siguiente sumario:

Notas del mes, Las deudas públicas y las contribuciones indirectas, Lo que dicen de nosotros en el extranjero, El impuesto a la tierra y el trazado de las ciudades, La gran cosmópolis, Movimiento georgista, Henry George y su obra, Iniciativa parlamentaria, Reformas de carácter georgista a la actual ley de contribución territorial, Objeciones al impuesto único, Una lección práctica de tributación, La cuestión religiosa y el Single Tax, Consideraciones sobre el trabajo y el capital, Miscelanea, Sección oficial: actas, Colaboración: La democracia rural y el problema económico, Libros y revistas, Biblioteca georgista.

NUEVA ERÁ

El último número de esta revista trae el siguiente sumario:

Rivadavia y el partido socialista argentino, por Alfredo L. Palacios, La batalla del Marne (breve evocación de la gran hora trágica) por Edmundo Montagne, Una año más, Redacción, La controversia de Juan Mandrini por Carlos N. Caminos, La Argentina en la guerra por Juan F. Mantecón, XX de septiembre por Carmelo Pellegrini, Los pilares de la raza por Luis N. Coschignano, Analfabetismo por Enrique Alegría, Una profecía de Hugo, Los vándalos de mi pueblo por Eduardo Miranda, Poesías: A Bélgica por V. Serrano Clavero; Voces del pueblo, Bartolomé Galíndez; Niña-mujer, Lizondo Borda; Salpicón parlamentario: Una interpelación y nosotros, los diputados del "pueblo", Di Tomasso, El trapero y el submarino, una figura parlamentaria; El escándalo de la tierra pública y la ley de Rivadavia; La huelga ferroviaria, Redacción; Lecturas selectas, Joaquín Dicenta; El asunto de la Caja; dos cartas. Bibliografía, Varias y Boletín del Partido Socialista Argentino.

COCHERIA TACUARI

Sucesores de

IRIBARNE & Cía

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

JOSE VEGA (Q. E. P. D.) — Falleció el 15 de septiembre de 1917. — Su esposa, Josefa Mastache de Vega; su señora madre, Josefa Rodríguez de Vega; su madre política Josefa Suárez, sus hermanos Jesús Vega y Alvaro Vega (ausente), tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana domingo 16 de septiembre a las 3 p. m. Casa mortuoria, San Juan 1038. — Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí núm. 344. 4|917 v. st. 16

ANTONIO DELISA (Q. E. P. D.) — Falleció el 14 de septiembre de 1917. — Su hermana, Filomena Delisa de D'Elías; su hermano político, Francisco D'Elías; sus sobrinos, Francisco e Isabel Maulella, Carlos, María Luisa, Ana, Enrique, Carmen, Juanita y Evangelina D'Elías, Emilio y José Marotto, María Chiappa de D'Elías, Antonio Gardella y José Delisa y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 15, a las 3 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Pavón 2331. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

FRANCISICO MORENO (Q. E. P. D.) — Falleció el 14 de septiembre de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La razón social Pedro Garcés invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy sábado 15 a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, José María Moreno 666. — Nota: Carruajes en la empresa González y Hno., Belgrano 2970 y Carlos Calvo 4155.

MISAS Y FUNERALES

TOMAS E. DE ANCHORENA — (q. e. p. d.) — Falleció el 16 de septiembre de 1916. —Clara Cobo de Anchorena, esposa; sus hijas, Clara, Mercedes, Dolores y Rosa; su señora madre, Mercedes Riglos de Anchorena; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, agradecerán a las personas que quieran oir misa por la paz de su alma en Nuestra Señora de la Merced, el lunes 17 de septiembre de 7 a 11 a. m. — La familia asistirá a la última misa.

ENRIQUETA N. URRUTIA DE RECONDO (Q. E. P. D.) — Falleció el 17 de septiembre de 1916. — Su esposo, Miguel F. Recondo, sus hijos Miguel y Nélida Josefina, su señora madre Josefina P. D. de Urrutia, sus hermanos Luis A., María, Celia U. de Recondo, Luciano D., Enrique P., Sara J., Alvaro y Juan Manuel, hermanos políticos Juan A. y Pedro M. Recondo y María Josefa Colos de Urrutia, tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el lunes 17 de septiembre en la iglesia parroquial de Bahía Blanca, a las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERIA

416-CALLAO-416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS { Union Telefónica 620, Libertad; " " 994, Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central

La casa no tiene sucursal

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, septiembre 15. — No fué negociado hoy el trigo a entregar en septiembre, quedando en la clausura anterior a 211 1|2.

WINNIPEG, septiembre 15. — El trigo colorado, a entregar en octubre, clausura anterior 213 1|2.

MAIZ

CHICAGO, septiembre 15. — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura, a 118 3|8; quedando en la clausura anterior a 118 3|4 centavos oro americano por bushel, y para remesas a entregar en mayo, apertura 115 5|8, clausura anterior a 116 1|2.

LINO

DULUTH, septiembre 15. — El lino, hoy, aquí: apertura, 341 1|2; quedando en la clausura anterior a 340 centavos oro por bushel.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, septiembre 15. — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre		—
Chicago:			
maíz	diciembre	—	—
Duluth:			
lino	octubre	1 1|2	—

Operaciones intermedias de ayer

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	s|cotiz.	—
Chicago:			
trigo	septiemb.	s|cotiz.	—
maíz	diciemb.	1	—
Duluth:			
lino	septiemb.	3	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 15.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Cons. británicos 2 1|2 o|o	55

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 por ciento, ley 378	69 3|8
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires	95 .—
Emprest. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o	96 1|2
Emprest. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	81 .—
Emprest. Arg. interno, de 1909, 5 o|o	87 .—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 3 1|2 o|o Loan	46 .—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 15.—

Renta Francesa, 5 o|o	88.05
Id de 3 o|o	66.30

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, septiembre 15. — En esta Bolsa fueron negociados hoy estos títulos:

Deuda Consolidada, para fin de mes, a 70.90, y para fin de octubre, a 71.30.

Deuda Interna, a 100.30.

—En este puerto entró hoy procedente de Nueva York, el vapor American.

Salen: Roma y Cabo Santa María.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 80.000 a 95.80.

Id para fin de mes: 35.000 a 95.80.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, primera serie, al contado: 44.000 a 95.30.

Id para septiembre 17: 2600 a 95.30.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, segunda serie, al contado: 15.000 a 93.40.

Id para septiembre 17: 4.000 a 73.90, 13.000 a 93.40; total, 17.000.

Id para septiembre 18: 10.000 a 93.40.

Id para fin de mes: 80.000 a 93.50.

Cédulas nacionales, serie L, para septiembre 17: 2200 a 99.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 4000 a 75.50, 20.000 a 75; total, 24.000.

Empréstito interno de conversión, de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 5000 a 31.70.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 200 a3.25.

Id para fin de mes: 300 a 3.25.

La Ibreo Platense (ordinarias), para septiembre 17: 137 a 30.

Las Palmas del Chaco Austral (oro), para septiembre 17: 10 a 95.

Bonos de consolidación del Banco Francés de 5 o|o, al contado: 2800 a 80.

La Cantábrica, para septiembre 17, 100 a 140.

Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), para septiembre 17: 20 a 200.

Pureto San Nicolás, para fin de mes: 200 a 24.70.

Quebrachales Fusionados, para fin de mes: 100 a 95.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comrecio fueron anotados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:

La Primitiva (fábrica de bolsas), Las Pamas del Chaco Austral, Banco del Comercio, La Mundial, Compañía Nacional de Grandes Hoteles (2a. preferencia), Compañía Introductora de Buenos Aires.

Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes:

La Argentina (fábrica de papel), La Previsora (seguros).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Precios de hoy

Trigo: clase barletta, a 16.30; clase pan, a 16.10.

Maíz: clase amarillo, colocado sobre dársnea, a 16.10.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 21.80.

Avena: sobre dársena, a 6 pesos, id sobre Bahía Blanca, a precios nominales.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unic arueda

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 400 toneladas a 8.30; 200 id a 8.34; 200 id a 8.35.

Precios de ajuste

Trigo: entrega sobre dársena, en septiembre, 16; id disponible, 16.

Maíz: entrega sobre dársena, en septiembre, 8.30; en octubre, 8.30, en noviembre, 8.35; id disponible, sin cotización.

Lino: entrega sobr edársena, en septiembre, 22.15; en octubre, 22.15; en enero, 16.85; en febrero, 16.45; id disponible, 22.15.

Avena: entrega sobre dársena, en septiembre, 6; en octubre, 66; en noviembre, 6.20; en enero, 5.75; en febrero, 5.65; id disponible, sin cotización.

REGISTRO DE CONTRATOS

En lo que va del mes corriente, la oficina de ajustes del mercado de cereales a término de Buenos Aires lleva registradas, por negocios en cereales, 157.400 toneladas de productos agrícolas varios.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Maíz: para octubre, 400 toneladas a 8.05, 800 id a 8.10 para noviembre, 1000 id a 8.15, 200 id a 8.26.

Precios de ajuste

Trigo: entrega en septiembre, 16.

Maíz: entrega en septiembre, 7.70; en octubre, 8.10; en noviembre, 8.20; id disponible, 7.70.

Lino: entrega en , septiembre, 21.30; en octubre, 21.40; en enero, 16.20; en febrero, 16.10; id disponible, sin cotización.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Precios oficiales de hoy

Trigo: tipo núm. 1, a 16.30.

Trigo: núm. 2, sin cotización.

Lino: base 4 o o. a 21.30.

Maíz: clase amarillo, a 7.50.

MERCADO DE AVES

Han entrado hoy a este mercado varias y 372 cajones huevos.

Ventas al por mayor:

Gallina especiales de pesos 3.80 a 4 la yunta; id. buenas de 3 a 3.20 id.; id. regulares de 2.50 a 2.70 id.; id. chicas de 2.20 a 2.50 d.; pollos especiales we 3.20 a 2.50 id. id. buenos de 2.60 a 2.70 id.; id. regulares id. 2.20 a 2.50 id.; id. chicos de 1.50 a 2 id.; pavos de cerda especiales de 12 a 15 id. regulares id. de 9 a 10 id.; id. pichones de 5.50 a 8; pavitas según clase de 4 a 6.50 id.; patos criollos de 2.70 a 3 id.; id. pekn de 2.20 a 2.60 id.; id. marruecos de 2.50 a 2.20 id.; gansos de 3.80 a 4.50 id., pichones de paloma de 0.40 a 0.50; conejos de 0 90 a 2.20 id.

Huevos, la docena de 0.56 a 0.57 el kilo.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once: 2273 bolsas. maíz 380; lino 135; nabo 886; avena 724; pasto 995 fardos chicos y 17447 fardos grandes.

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases. — 1500 bolsas Lepsito Once a pesos 17; 690 Sola a 16.60, 125 a 16.50; 517 Once a 16.40; 150 a 16.20; 100 a 16; 650 a 16.

Maíz amarillo. — 190 bolsas Once a pesos 10; 66 id. Lacroze a 10; 180 id. Once a 9.90; 150 Sola a 9.5; 160 a 9.30 110 a 9.30; 84 a 9; 100 a 8.60.

Maíz colorado y amarillo. — 46 bolsas Once a pesos 9.30.

Avena. — 160 bolsas Once a pesos 6.70. 215 id. a 6.

Lino. — 125 bolsas Once a pesos 22; 182 a 21.30.

Nabo. — 45 bolsas Once a pesos 26; 60 id. inferior a 19.

Semilla de alfalfa. — 172 bolsas Sola a pesos 11.

ENTRADAS DE CEREALES

Sola. — Trigo 1620; maíz 5244; avena 8441; cebada 71; alpiste 48; harina 200. Retiro: Harina 200; paja de Guinea. Mercado Central: 2868 bolsas lino. Palermo: Pasto 471 fardos grandes; 337 fardos chicos. Rnral: Paja 571 atados y 38 fardos pasto.

BBuenos Aires. — Maíz 2181 bolsas.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 9955 fardos chicos de pasto y 1747 fardos grandes.

Ventas de hoy

Juan A. Botte. — 60 fardos grandes alfalfa Lincoln a pesos 40; 63 id. Timoto a 38; 48 id. Tejelor a 39.9 52 id. id. 32; 52 id. 32; 52 id. Deyfino 32; 180 med. Irigoyen 30.

T. Devoto y Cía. — 34 fardos grandes alfalfa Canals pesos 38; 270 Carma Peyrano 27.20.

De Lellis y Fages Hnos. — 45 fardos grandes alfalfa Casares pesos 40.50; 366 id. chicos San Eduardo 25.

Crispín y Kranslberd. — 275 fardos chicos alfalfa Las Palmeras pesos 32; 35 id. grandes M. Villa 25.

Puiggros y Cía. — 461 fardos chicos alfalfa Ballestero pesos 31; 486 id. Noctinger 24.50; 4487 id. id. 24.50; 36 id. grandes mezcla Casares 24.

Accame, Bellini y Cía. — 48 fardos grandes alfalfa Suipacha pesos 25.50.

Juan A. Botte. — 185 fardos chicos alfalfa Sastre pesos 27. 236 id. id. 27.

(Estación Palermo F. C. P.)

Buzzi, Perazzo y Cía. — 73 fardos grandes alfalfa Vedia, pesos 40; 37 id. id. 30; 3 id. Las Palmas 36.50.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 3195 bolsas patatas.

Mercado firme para el artículo especial.

Ventas de hoy

PaPtata especial de pesos 1.90 a 2.10; id. buena de 1.60 a 1.85; id. inferior de 1.40 a 1.65 los 10 kilos.

MERCADO C. DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 70 vagones con los siguientes frutos:

31.048 kilos de lana; 1224 atados de cueros lanares; 3784 cueros vacunos; 1082 id potros; 131 bultos cerda; 6 id id plumas; 390 cascos de grasa y 138 atados de cueros varios.

Lana nueva: 500 kilos cruza mediana de Navarro a 32.00 pesos; 200 kilos gruesa y mediana de Carabelas, a 33.00; 1000 kilos id fina y mediana de Mercedes, a 30 pesos; 1000 fina de Bragado a 28; 2000 cruza fina de Sansinena a 27; 4000 kilos id cruza fina med'ana y gruesa de Bagual a 22; 500 kilos de fina a 18; 200 cruza gruesa de Chascomús, a 33; 4000 kilos cruza a 18; 4000 id cruza gruesa de Coronel Suárez a ps. 26; 1000 kilos cruza gruesa de Lamadrid, a 32; 1000 kilos cruza gruesa de Las Toscas a 34; 200 kilos cruza gruesa de G. Roca, a 25; 300 kilos de Hostiza a 25.

Pieles lanares — Estación consumo, 500 kilos a 2.40; 700 a 2.35; 700 a 2.25; 600 a 2.20; 1000 a 2.

Estación desecho — 500 kilos a 2.20; 800 a 2.15; 1000 a 2.10; 600 a 2.05; 500 a 1.80.

De Entre Ríos — 7000 kilos a ps. 2.35.

Charla lana — 1000 kilos a 1.80 pesos.

Corto y pelado — Consumo: 400 kilos a 1.00; 500 a 0.90; 200 a 0.80; 500 a 0.60; 300 a 0.70; 300 a 0.70; 200 a 0.60.

Cueros vacunos — 50 a 19; 100 a 18.70; 250 a 18.50; 250 a 18.50; 100 a 17.80; 150 a 17.50; 50 a 17; 50 a 16.50.

Becerros — 350 cueros a 20.50; 300 a 20; 100 a 19.50.

Nonatos — 100 cueros a 17.50; 300 a 17; 100 a 16.50.

Potros — 100 cueros a 8.30 pesos; 150 a 8.30; 200 a 9; 200 a 8 con 50.

Cerdas — Kilos 300 a 12 pesos; 400 a 11.60; 300 a 11.50; 500 a 11.20; 400 a 11.00; 000 a 10.

Nutria — 100 kilos a pesos 3.20; 150 a 2.80; 100 a 2.5; 5 a 2.

Corderitos — 50 docenas a 2.50; 100 a 2.40; 120 a 2.30; 100 a 2.

Liebres — 600 a 0.10; 500 a 40; 150 a 0.35.

Zorros — 40 a pesos 1.50; 20 a 1.30; 50 a 1.

Gatos — 20 a 1.20 pesos; 20 a 1.20; 20 a 1.

Sebo derret'do — 10 a 6.70 pesos; 14 a 6.60; 18 a 0.50; 21 a 6.40; 40 en latas a 6.30; 40 a 6.20.

Sebo pisado — 20 cascos a 5.99; 10 a 1.70; 30 a 4.60.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se ha dado por terminada en la mañana de hoy la semana de operaciones en este mercado, con plaza sostenida para los lotes de novillitos, vaquillonas y terneros mamones en buenas condiciones de clase y gordura, lo mismo que para bueyes, toros y vacas gordas y especiales.

Para haciendas criollas de frigorífico hubo regular demanda e interés; en cambio, las tropas de novillos especiales encontraron plaz floja, dado el poco interés con que operan los compradores en esta clase de ganado.

En el mercado de cerdos se observó una alza que osciló entre $ 0.05 a 0.07 el kilo, con relación a los precios obtenidos en la semana anterior.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2867 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novilos 2553; vacas [illegible]; terneros 239; bueyes, 3[illegible]. Porcinos entrados 367.

Los precios corientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico a $ 220; id consumo 131 a 170; novilos especiales frigorífico 160 a 180; id m. gordos 139 a 155; id consumo 70 a 136; novillitos id 62 a 130; vacas execpcionales id 152; id consumo 65 a 152; vaquillonas id 65 a 115; terneros d 48 a 82.50; id mamones 28 a 38, [illegible]

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.31 a 0.58; especiales 0.61 a 0.65 el kilo.

ENTRADAS

Consignatarios Accame Bellini y Cía., remitente Charras, procendencia Salto, 30 animales; id Haritchagne, Bragado 10; Anasagsti Juan, Díaz, G. Paz 40; Ayerza e hijo A., Iraola, Ayacucho 40; Arrieta y Bascarán, Larroy, Junín 64; Ardohain Miguel, Hunday, B. Blanca 26; Bracht y Cía., Clemento, Sastre 24; [illegible] Merlo 9; Benítez y Murré, Miguel, Deleverría 98, Carlsquiry Casaux y Cía., Etcheverry, E. Ríos 20; Croharé Salvador, Ortiz, Belgrano 21; Córdoba e hijo Pedro, Fernández, B. Blanca 55; Chapar y Cía., Reguiraga, Germania 22; Crespo y Rodríguez, Márquez, [illegible] Macel, Junín 17; Devoto y Cía. Tomás, Glazone, Huanguelen 21; [illegible] E. Ríos 20; id Blunarena, C. Suárez [illegible] id Tesone, Pringles 27; [illegible] Ortiz, Belgrano 21; [illegible] Etcheto id 5[illegible]; Ottonello, Salvadia 11; [illegible] Belgrano 2[illegible] [illegible] Antonio, Saguinet [illegible] id [illegible] Las Colonias 25; [illegible] Arroyos 7; id Basse Lamadrid 12 [illegible] Lonre, Huanguelén 42; id [illegible] Laucalo, C. [illegible] id Roca, G. López 34; [illegible] Ayacucho 1[illegible]; H. Vega, San Vicente 47; [illegible] Pelezain, Irene 82; id Ferrari, G. [illegible] Planteroze, Dorrego 46; [illegible] Navarro, Pergamino 3[illegible]; [illegible] Rojas 25; id Recalt, [illegible] capital 11; id [illegible] id Destoc, Matnza 12; Mihura Hnos., [illegible] Assere, Nogoyá 70; id Marte, [illegible] id Guitant, Nogoyá 12; id Mihura [illegible] Cardonet Victoria [illegible] Gualeguaychú 20; id Pennatl, [illegible] 94; Otaño y Cía. F., Romero, [illegible] Puiggros y Cía., Accame [illegible] 20; id Albornoz, id 22; Palacios Hnos. [illegible] Nogoyá 72; Paz Adolfo F., Otamendi 27; Pilar [illegible] A. Piero Gualeguay [illegible] Santamarina e hijos Méndez, San Pedro [illegible] Tres Arroyos 24; Salaberry y Berecheto, Krause, C. Suárez [illegible] Mercedes 22; id Telechea, Mercedes [illegible] Salinas, San Martín 50; id [illegible] [illegible] 112. Urtasún e hijo Martín, Dorrego 27; id [illegible] Unzué Alzaga y Cía., [illegible]

VENTAS DE HOY

Ayerza e hijos A.—
10 toros g. y c. gorda Ayacucho, pesos 11[illegible].

Ardohain Miguel—
22 novillos m. gordos B. Blanca, pesos 151; 4 novillitos id. id. 115.

Arrieta y Bescaran—
10 bueyes gordos Junín, pesos 170; 30 novillitos m. gordos id. 115; 21 id. g. y c. gorda id. 109.

Anasagasti Juan—
15 novillos m. gordos G. Paz, pesos [illegible]

Accame, Bellini y Cía.—
19 vacas g. y c. gorda Bragado, pesos 110; 15 bueyes gordos Salto 170; 1 vaquillona c. gorda id. 90; 6 id. b. carne id. 65; 3 id. c. gorda id. 90, 6 terneros buenos id. 53; 20 novillos c. gorda Pennat 125; 10 id. id. Chivilcoy 120; 10 id. 11. 120; 5 id. id. 129.

Andino y Acevedo Machado—
1 buey c. gorda Santa Fe, pesos 1[illegible]; 1 torito especial id. 120; 1 vaca c. gorda id. 92; 1 vaquillona flaca id. [illegible]; novillitos c. gorda id. 92.

Bracht y Cía.—
5 novillos criollos Santa Fe, pesos 115; 10 id. id. 109; 9 toros id. id. 1[illegible]; 2 novillos id. Luján 102, 7 id. id. 98.

Crespo y Rodriguez—
2 vaquillonas gordas Junín, pesos 105; 5 vacas id. id. 125; 2 vaquillonas buena carne id. 68; 5 terneros regulares id. 53; 3 id. buenos id. 56; 24 novillos b. carne Córdoba 94; 22 id. flacos id. 79; 2 id. c. gorda id. 114; 3 id. id. 102; 8 id. b. carne id. 95, 10 id. flacos id. 8[illegible]; 2 id. 70.

Chapar y Cía.—
12 vacas especiales G. Pintos, pesos 150; 10 id. m. gordas id. 135.

Córdoba e hijo Pedro—
12 vacas especiales B. Blanca, pesos 115; 18 id. gordas id. 116; 6 novillitos m. especiale id. 135; 7 id. gordos id. 125; 4 vaquillonas id. id. 106; 2 terneros m. especiales id. 80; 6 id. buenos id. 56.

Croharé Salvador—
1 toro c. gorda Belgrano, pesos 120; 1 novillito b. carne id. 80; 14 vacas g. y c. gorda id. 110; 1 id. b. carne id. 80; 2 vaquillonas gordas id. 102.

Devoto y Cía. Tomás—
2 vacas g. y c. gorda C. Suárez, pesos 105; 8 id. gordas id. 125; 3 id. id. 120; 8 id. g. y c. gorda id. 115; 8 id. m. gordas id. 135; 7 id. gordas id. 120; 7 id. id. 120; 12 id. g. y c. gorda id. 109; 12 id. id. 109; 20 id. criollas Pringles 84; 7 terneros m. gordos id. 70; 20 novillos g. y c. gorda Entre Ríos 135; 8 id. especiales Villegas 175.

D'Hers y Cía. Francisco—
6 novillitos m. gordos Rrrecifes, pesos 114; 4 toritos c. gorda id. 00; 4 novillitos id. id. 85.

Errea Valentin—
5 novillos m. gordos Dorrego, pesos 150; 38 novillitos m. especiales id. 130; 7 vacas c. gorda id. 103.

Garat Bernardo—
10 novillitos m. especiales Belgrano, pesos 124; 14 vacas b. carne id. 80.

Lalor Juan—
3 novillos b. carne Rojas, pesos 88; 6 terneros especiales id. 80; 2 id. regulares id. 49; 3 id. m. gordos id. 68.50; 11 vaquillonas b. carne id. 79.50; 2 novillitos c. gorda id. 81; 5 id. id. 82; 2 vacas g. y c. gorda id. 106; 2 torunos gordos id. 170; 6 novillos c. gorda id. 115; 10 id. id. 114; 9 id. id. 112; 10 id. flacos Matanza 83; 10 id. c. gorda id. 106.50; 4 id. especiales Córdoba 159; 11 id. c. gorda Capital 109; 4 torunos g. y c. gorda Córdoba 155; 11 id. m. especiales id. 22; 22 vacas gordas 25 de Mayo 127; 20 id. id. 124; 15 id. id. 118; 12 id. id. 116; 12 id. c. gorda id. 98; 14 id. id. 84.50; 4 novillos id. id. 127.50; 6 terneros m. gordos id. 127 506 8 id. mamones id. 49.50; 4 id. m. especiales id. 85; 5 id. especiales id. 72.50.

Lanusse Pedro y Antonio—
24 terneros mamones San Vicente, pesos 38; 12 vacas c. gorda id. 85; [illegible] 98.5, 9 vaquillonas b. carne id. 75; 18 terneros especiales Brandzen 76.50; 16 novillitos gordos id. 103; 12 vacas id. Ayacucho 122.50; 11 id. especiales id. 143; 24 id. gordas id. 125.50; 15 vaquillonas m. gordas La Madrid 115; 18 vacas id. id. 130.50; 16 id. id. 120.50; 3 novillos g. y c. gorda 3 Arroyos 130; 4 id. m. especiales id. 170; 15 id. gordos id. 115; 10 torunos c. gorda Santa Fe 131; 11 vaquillonas m. gordas Santa Fe 131; 3 novillos g. y c. gorda Dorrego 138.50; 16 id. c. gorda id. 116; 7 vacas gordas id. 126; 2 id. excepcionales id. 182; 3 id. m. gordas id. 127; 22 novillos c. gorda id. 122; 16 vacas gordas id. 122.50; 12 id. m. gordas id. 138.50; 5 novillos gordos id. 112; 16 id. id. 116.50; 11 vaquillonas b. carne Mercedes 75; 16 vacas gordas id. 115; 2 vaquillonas g. y c. gorda id. 97; 11 terneros mamones San Vicente 38; 20 id. regulares id. 48; 11 novillos gordos Santa Fe 145; 34 id. c. gorda id. 123; 26 bueyes id. id. 144; 10 novillos id. Pampa 124; 21 id. id. 107; 6 id. g. y c. gorda id. 127.50; 50 id. especiales id. 78.

Mihura Hermanos—
5 vacas g. y c. gorda Nogoyá, pesos 119; 11 novillos c. gorda id. 120; 56 id. m. gordos id. 152; 75 id. b. carne id. 100; 1 id. c. gorda id. 130; 2 vaquillonas id. id. 85; 6 vacas id. id. 100; 6 novillitos id. id. 80; 13 vacas g. y c. gorda id. 112; 18 novillitos c. gorda id. 1[illegible]; 39 novillos id. id. 105; 82 id. especiales Victoria 160; 2 toros gordos id. 170; 20 novillos c. gorda 20 septiembre 130; 11 terneros buenos id. 54; 50 id. especiales id. 77; 12 novillitos m. especiales Nogoyá 125; 5 vacas g. y c. gorda id. 115; 8 terneros m. gordos id. 67; [illegible] vaquillonas b. [illegible] id. 75; 24 novillitos m. gordos id. 111; 15 vacas g. y c. gorda id. 116; 24 novillos id. id. 95; [illegible]

Ojen y Cía. Francisco—
11 novillos g. y c. gorda Entre Ríos, pesos 1[illegible]; [illegible] id. 125; 2 novillos g. y c. gorda id. 97; 2 vacas gordas id. [illegible] id. gorda id. 101; 2 id. g. y c. gorda id. 128.

Occarrou y Cía.—
6 toros c. gorda Necochea, pesos 138.

Puiggros y Cía.—
6 novillos g. y c. gorda Victoria, pesos 1[illegible]; 11 id. m. gordos id. 150; 13 vaquillonas c. gorda id. 88; 3 novillos id. id. 130; 7 vacas gorda id. 117; 5 id. c. gorda id. 102; 1 id. id. 100; 5 terneros m. especiales id. 85; 1 id. buenos id. 72.

Palou y Cía. Jaime A.—
20 vacas g. y c. gorda Victoria, pesos 112; 14 novillos c. gorda id. 116; 3 novillitos g. y c. gorda id. 27; 2 vaquillonas id. id. 97.

Paz Adolfo F.—
19 novillos g. y c. gorda Olavarría, pesos 1[illegible]; 8 vacas c. gorda id. 105.

Palacios Hermanos—
55 novillos Entre Ríos, pesos 122; 17 novillitos id. id. 120.

Ruiz Saldanarro y Cía.—
110 novillos criollos Díaz, pesos 98.

Salaberry y Berecetcho—
1 vaca m. especial C. Suárez, pesos 155; 5 novillos c. gorda id. 135; 11 id. m. gordos id. 137.50; 10 vaquillonas b. carne Mercedes 74; 10 id. 11, 70.50; 2 id. id. 74; 12 vaca c. gorda Capital 95; 12 id. id. 85; 15 novillos gordos E. Ríos 148; 26 id. especiales id. 165; 2 vacas g. y c. gorda id. 114; 5 id. id. 14[illegible]; 1 id. g. y c. gorda id. 139; 12 id. c. gorda id. 128.50; 7 id. id. 105.50; 50 id. id. Martín 129; 8 vaquillonas m. especiales Matanza 112 ; [illegible] flacos 11. [illegible]

Santamarina e hijos—
6 novillos m. gordos S. Pedro, pesos 150; 5 id. c. gorda id. 125; 5 id. g. y c. gorda id. 133; 13 vacas m. gordas S. Arroyos 1[illegible]; 14 id. gordas id. 127.

Unzué Alzaga y Cía.—
100 novillos especiales Rojas, pesos 165.

Urtasun e hijo Martín—
11 novillos m. especiales Dorrego, pesos 100; 5 vacas especiales id. 145; 2 id. g. y c. gorda id. 155; 6 vaquillonas gordas id. 105; 2 id. c. gorda id. 90; 12 novillitos id. gordos id. 86.

VENTA DE CERDOS

Bargo Lacurain y Etchecaray—
20 cerdos buenos Pergamino, pesos 0.58 el kilo; 20 id. flacos id. 0.47; 15 lechones especiales id. 7 cada uno.

Lanusse Pedro y Antonio—
19 cerdos Chascomus, pesos 0.54 kilo.

Amorotti Cayetano—
24 cerdos buenos Pergamino, pesos 0.57 el kilo; 18 id. regulares id. 0.10.

Accame Bellini y Cía.—
11 cerdos especiales Salto, pesos 0.61 el kilo; 9 id. regulares id. 0.54.

De Lellis y Fages Hnos.—
5 cerdos m. especiales Pergamino, pesos 0.61 el kilo; 70 id. id. Córdoba 0.61, 15 id. buenos id. 0.5[illegible].

Turco y Faffe—
16 cerdos m. especiales Pilar, pesos 0.55 el kilo.

D'Hers y Cía. Francisco—
21 cerdos flacos Arrecifes, pesos 0.41 el kilo; 13 id. id. 0.4[illegible].

Crespo y Rodriguez—
12 cerdos regul. es Santa Fe, pesos 0.5[illegible] el kilo; 23 id. [illegible] 0.57.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

En buenas condiciones se realizaron hoy las ventas en este mercado, con las cuales terminaron las operaciones en la presente semana, habiendo obtenido los diferentes lotes llegados a plaza rápida colocación y precios elevados, debido a que los compradores demostraron interés y los arribos fueron reducidos.

Llegaron [illegible] animales, vendiéndose en la mañana [illegible] cabezas, repartidas en esta forma: Americano 257; Las Palmas 50[illegible]; Vasconia 101; Swift 1087; Argentino central 100 y [illegible] para los mataderos locales.

Los precios obtenidos fueron los siguientes:

Capones para frigorífico de pesos 29.50 a [illegible] id. para matadero de 27.[illegible] a 31; ovejas id. [illegible] borregos id. a 18; id. con lana frigorífico de 10.70 a 13.50; corderos id. de 13.70 a 11.00; id. matadero a [illegible]

[illegible]

[illegible] Bajo Hondo [illegible] Bernal y Bonal; Faro [illegible] Capones [illegible] Fipinas 142 [illegible] Marsilla 131 [illegible] San Román 75 [illegible] Lanusse Pedro y Antonio [illegible] Conetonas 177 [illegible] El Perdido [illegible] Las Heras 75 Mihura Hnos [illegible] Entre Ríos 74; Salaberry y Berecetche [illegible] Pasman 178 [illegible] Rodríguez [illegible] San Román 81 [illegible] animales.

VENTAS DE HOY

Cordoba e hijo Pedro—
18 capones matadero Fipinas, pesos 31; 15 capones id. id. [illegible]

Mihura Hermanos—
[illegible] capones Frigorífico E. Ríos, pesos 29.00; 15 borregos id. id. 22.00.

Devoto y Cía. Tomás—
31 capones Frigorífico Entre Ríos, pesos 21; 63 corderos id. id. 10.50; 25 id. id. 9; 23 id. id. 11.60; 20 ovejas matadero id. 15.70.

Serantes, Caimi y Cía.—
59 capones Frigorífico San Román, pesos 25.50; 12 id. id. 21.

Calvo Nicolás A.—
33 ovejas matadero Vedia, pesos 31; 25 id. id. 27.50; 67 id. id. 24.50; 49 borregos Frigorífico id. 19.70; 85 corderos id. id. 19.

Chenoz y Cía.—
55 capones Frigorífico Cascallares, pesos 20.50; 33 ovejas matadero id. 19.80; 90 borregos Frigorífico id. 18.

Lourtet Hnos. y Cía.—
82 capones matadero Irene, pesos 27.50.

Bunge y Born—
270 capones Frigorífico Faro, $ 20.50; 125 id. id. B. Hondo 20.30; 90 borregos id. id. 21.

Lanusse Pedro y Antonio—
77 capones matadero Conetonas, pesos 28.50; 25 ovejas id. id. 31; 66 borregos Frigorífico id. 20; 278 ovejas matadero América 33.50; 70 capones Frigorífico Oriente 25; 9 borregos Frigorífico El Perdido 22.50; 159 capones id. Ombú 26.30; 138 borregos id. id. 26; 128 id. id. 23.50.

Urtasun e hijo M.—
50 capones Frigorífico B. Hondo, pesos 25.50; [illegible] capones id. id. 25.10.

Lizarralde Hermanos—
20 corderos matadero Las Heras, pesos 10.50; 55 corderos id. id. 9.

Errea e hijo Antonio—
158 ovejas matadero San Román, pesos 3[illegible]; 76 id. id. [illegible] 28.50; 13 capones Frigorífico [illegible] 47 borregos id. id. 21.50; 11 ovejas matadero id. 29; 90 id. id. 21; 41 borregos Frigorífico id. 22.50.

Salaberry y Berecetche—
11 capones matadero Irene, pesos 35, 13 id. id. [illegible] 21 ovejas id. id. 26.80; 85 ovejas peladas id. borregos 21.20; 172 borregos Frigorífico Pasman 21.10.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	20	—	N.O.
7 "	19	8	"
8 "	19	4	"
9 "	19	—	"

VAPORES ESPERADOS

Danés Skinfaste, de Nueva York, con carga.

Británico Daybreak, de Rosario a completar.

Británico Highland Glen, de Rosario, con pasajeros y carga.

Brasileño Macapá, de Río de Janeiro, con carga.

Italiano Resurreziones, de Rosario, a completar.

VAPORES A SALIR

Francés Ceylan, de La Plata, a completar.

Brasileño Cubatao, de Río de Janeiro, con carga.

Argentino General Pueyrredón, de Cette con carga.

Británico Harmodius, de Liverpool, con carga.

Francés Angó, de El Havre, con carga.

Noruego Norrona, de South Georgia, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Golondrina, de Gualeguaychú.

Humaytá, de Asunción y escalas.

Salen:

Anita D. para Posadas y escalas, salió a las 10 a. m.

Dublin, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Golondrina, de Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUR

Argentino, salió el 11 para Punta Arenas y escalas.

Asturiano, en ésta.

Atlántico, salió el 22 para Valparaíso y escalas.

Americano, salió el 5, para Punta Arenas y escalas.

Camarones, en ésta, saldrá el 20 para Río Gallegos y escalas.

Presidente Mitre, en Río Gallegos.

Presidente Quintana, salió el 12 para Río Gallegos.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, en viaje para ésta.

Deseado, en Liverpool.

Darro, en viaje para ésta, esperado el 18.

Deena, en Liverpool.

Amazon, en Liverpool.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vassari en Nueva York.

Vauban, en ésta: saldrá el 20 para Nueva York.

Vestris, salió el 14 de La Plata para Nueva York.

DE LA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, en viaje para ésta.

P. de Satrústegui, en [illegible]

Infanta Isabel de Borbón, salió el 7 para Barcelona.

Reina Victoria Eugenia, salió el 4 de Barcelona para esta.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, salió el 8 para Génova.

Cordova, en Génova, requisado por el gobierno italiano.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Halifax.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, de Amsterdam, salió el 14 para ésta.

Zeelandia, de ésta, salió el 14 para Amsterdam.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.

P. di Udine, en viaje para ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, salió el 31 de agosto, para Burdeos.

Garona, en Burdeos.

Amiral Nielly en Burdeos.

Italie, en ésta, saldrá mañana.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 25 de La Plata.

Highland Rover, salió el 6 de La Plata para Londres.

Highland Glen, en ésta.

Highland Pride, de La Plata para Londres, salió el 9.

Highland Scott, salió el 15 de La Plata para Londres.

Highland Laddie, salió el 26 de La Plata para Londres.

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, de ésta, salió el 14 para Barcelona.

Valbanera, salió el 14 para Barcelona.

Catalina, en Barcelona.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY:

Noruego Carmen, de la rada en el dique 4, con carga.

Americano Winneconne, de Nueva York en el dique 2, con carga.

Noruego Tricolor, de La Plata en el dique 3, con carga.

Español Balmes para Barcelona, con pasajeros y carga.

Holandés Zeelanida, para Amsterdam, con pasajeros y carga.

Argentino Ministro Ezcurra, de C. Rivadavia, vacío.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA. A SALIR

Día 20: Vauban, llevará correspondencia para Brasil, Barbados, Japón, Centro y Norte América, a las 8 a. m., sin alcance.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EL AÑO 1885

CAMBIO DE MONEDA. TÍTULOS Y ACCIONES. LOTERIA NACIONAL. ALTA PUBLICIDAD.

ES LA CASA MAS RECOMENDADA DE LA REPÚBLICA.

AV. DE MAYO, 646 - Bs. Aires

CROTTO Hnos

Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales

708 BELGRANO 703

Casilla en MATADEROS, núm. 19

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos., por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

AGENCIA DE INVESTIGACIONES PARTIculares "Fiat Lux" autorizada, seguimientos, paraderos, vigilancias, etcétera. — Tucumán 1517.

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases — Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Reconquista número 325.

COMPRO CRISTALES Y ESPEJOS USADOS, por carta G. Galli, Acevedo 1335. 4003 v. Sept. 18.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital N.o 1, calle Corrientes [illegible] Pueyrredón, N.o 2, [illegible] Oca número 2098; N.o 3, Paseo de Julio número 1258; N.o 4, Calle Moreno número 2800; N.o 5, calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), 3. Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Plata.)

Capital realizado $ 10.000.000 oro sell.

Fondo de reserva ordinario. . . " 931.215 " "

ABONA

	C|legal	o|sellado
Por depósito en c. c.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 d.	2 o|o	2 o|o
Id. id. id. 60 días	3 o|o	3 o|o
Id. id. id. 90 días	3 1|2 o|o	3 1|2 o|o
Id. id. id. 180 días	4 o|o	4 o|o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, New York, etc., etc. También sobre Brasil Chile Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, abril de 1917

F. P. Bollini y Cía.

BOLIVAR 160

JUDICIAL.—PROPIEDAD 15 DE Noviembre de 1889 (antes Armonía) numero 2449, entre Matheu y Alberti.

Base: 2 3 partes de la tasación, o sean $ 10.168.23.

El **domingo 30 de septiembre** a las 4 p. m., sobre la misma, por orden del señor juez de lo civil doctor Adolfo Casabal, en el juicio seguido por Rafael Arana contra Mateo Denota, que tramita por la secretaría del doctor Luis García Fernández.

Terreno: mide 8.20 metros de frente al norte, 62.60 metros en el costado este, 10.70 metros en el contrafrente al sud y 63.35 metros en el otro lado del oeste, o sean 595.35 metros. La calle está adoquinada. La vereda es de mosaico del país.

Sobre el terreno existen 3 habitaciones y 1 cocina. Los pisos de las habitaciones son de pino de tea, carpintería de cedro, techos de fierro galvanizado, fondo con su w. c. correspondiente y demás comodidades. 8 o|o de seña. Informes a nuestra casa, Bolívar 160. — F. P. Bollini y Cía. 4919 v. st. 29

ABERDEEN ANGUS DE "COCHICO" de la Compañía Rural Bremen

139 vacas de vientre

31 vaquillonas de 2 años

34 vaquillonas de un año

Aberdeen Angus de pedigree, en gran parte servidas por los padres de la Cabaña, procedentes de los afamados planteles de "Cochico", de la Compañía Rural Bremen.

Mañana Domingo 16 del corriente a la 1 de la tarde

En nuestro local en Olivos, donde se hallan en exhibición.

ADOLFO BULLRICH Y C.ía

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

200 piezas Aberdeen Angus de pedigree---

200 vacas y vaquillonas Aberdeen Angus de pedigree, procedentes de los reputados planteles del establecimiento "Cochicó" n Guaminí, de la Compañía Rural Bremen.

Se rematarán

El **domingo 16 de septiembre**, a la 1 de la tarde, en nuestro local en Olivos, F. C. C. A. — Adolfo Bullrich y Cía. 4|710v.St.15

Exposición nacional de ganadería---

Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en su local de Palermo, del 9 al 16 del corriente.

Las ventas se realizarán en el siguiente orden:

Viernes 14, a las 9 a. m. Reproductores lanares, yeguarizos, asnal y porcinos.

Viernes 14, a las 2 p. m. y sábado 15, a las 9 a. m. y 2 p. m. Reproductores vacunos machos y hembras Hereford, Aberdeen Angus y razas lecheras a galpón y a palenque.

Lunes 17, a las 2 p. m. Reproductores vacunos Shorthorn, machos y hembras, a galpón y palenque, por orden de categorías, hasta terminar.

Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, o en nuestro escritorio en la misma exposición. — Adolfo Bullrich y Cía.
4|689 v sep. 16

Shorthorn de San José, de Wirsch.

Primer remate de la liquidación total de los planteles de pedigree del señor Bernardo Wirsch. 211 piezas Shorthorn de pedigree, procedentes de la cabaña "San José", en Roberto Cano, F. C. C. A., se rematarán

El **domingo 23 de septiembre**, a la 1 p. m., en nuestro local en Olivos, F. C. C. A. Oportunamente detalles completos — Adolfo Bullrich y compañía.
4|901 v. st. 22

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN VILLA MARIA,

F. C. C. A., P. y S. F.

3400 vacunos 3400

El martes 18 de Septiembre

(En nuestras instalaciones)

a la 1 p. m.

Con las haciendas debidamente clasificadas en lotes para invernada, cría y consumo y de acuerdo con el siguiente detalle: 102 novillitos mestizos Durham, de 3 años, gordos; 77 novillos id id 2 años, gordos; 50 novillos id id de 1 1|2 años, gordos; 25 novillos id id de año, gordos; 300 novillos mestizos Durham, 2 años, muy buen estado, para invernada; 220 novilos 1 1|2 a 2 años, carne gorda y gordos; 90 novillos mestizos Durham, de 2 a 3 años, buen estado; 150 novillos mestizos Durham, de 2 años, carne gorda; 50 novillos mestizos Durham, de 2 1|2 a 3 años, para invernada; 60 novillos mestizos Durham, de 1 1|2 a 2 años, para invernada; 370 novillos mestizos Durham, de 1 1|2 años, para invernada; 150 novillos cuarterones, de 2 a 3 años, carne gorda; 100 novillos cuarterones, de 2 a 3 años, buen estado; 100 bueyes gordos; 30 bueyes para invernada; 50 novillos criollos, gordos; 220 novillos criollos, de 3 a 4 años, para invernada; 100 novillos criollos, para invernada, de 2 años; 100 novillitos de año, criollos, para invernada; 15 vacas mestizas, con 15 crías al pie; 196 vacas mestizas Durham, gordas; 106 vacas cuarteronas, gordas, 40 vaquillonas mestizas Durham, 2 años; 474 vaquillonas Durham, de 1 1|2 años; 70 vaquillonas cuarteronas, de 1 1|2 a 2 años, buen estado; 11 toruños gordos. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por pedidos de local e informes, dirigirse a nuestro escritorio en ésta, o en Villa María, al señor Fernando de Marotte. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.
4|768vsep.17

EN HUINCA RENANCO, F.C.P.

6000 vacunos — Incluso 4.300 novillos de 2 a 3 años

El sábado 22 de Septiembre

(EN NUESTRAS INSTALACIONES A LA 1 P. M.)

DETALLE:

CON LAS HACIENDAS clasificadas en lotes y de acuerdo al siguiente detalle: 200 novillos mestizo Durham, de 3 a 4 años, buen estado, tipo frigorífico; 400 novillos id. id. de 2 1|2 años, buen estado, tipo frigorífico; 400 novillos id. id. 2 años, buen estado, tipo frigorífico; 650 novillos mestizos Durham, 2 años, sola marca, mochos; 600 novillos id. id. 2 años, buen estado; 500 novillos mestizos Durham, de 2 años, buen estado, en lotes; 900 novillos mestizos Durham, de 1 1|2 a 2 años, buen estado, en lotes; 450 novillitos de año y año y medio, buena clase y estado, en lotes; 100 terneros de 10 a 12 meses, buena clase; 55 novillos de 3 a 4 años, gordos; 400 vacas mestizas Durham, servidas, en lotes; 220 vacas gordas, buen mestizo, en lotes; 250 vaquillonas buen mestizo, 2 años, en lotes; 250 vaquillonas de año, sola marca; 40 vacas con 40 terneros al pie; 100 novillos cuarterones, gordos; 50 vacas criollas, gordas; 40 toros servicio; 250 vacunos gordos, en lotes para consumo y matadero; 300 ovejas consumo; 250 capones y borregos. Concurrirán varios lotes de potros, caballos y yeguas para trabajo. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor, 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por pedidos de local e informes, dirigirse a nuestro escritorio en ésta, o en H. Renanco, a los señores Casenave hermanos. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836
4|913 v. Sept. 21.

Rodolfo Guillon y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, SALAZAR Y AMERICA. EXPOSICIONES EN NUEVE DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

5.000 VACUNOS GRAN clase, en R. Salazar, C. G. B. A. — Liquidación de haciendas de alta mestización Durham, en nuestro local "Atahualpa", sobre las estaciones Salazar (C. G. B. A.), Mouras (F. C. Rosario a P. B.), y a sólo 4 leguas de Dudignac (F. C. O.), corriendo el día del remate para comodidad de la concurrencia un tren especial en combinación con el Oeste, que llegará hasta el mismo local de ventas.

El **miércoles 19 de septiembre**, a la 1 p. m., y de acuerdo al detalle siguiente:

- 300 novillos de 3 y 4 años, muy buena clase, listos de frigorífico, procedencia Est. "La Invernada".
- 220 novillos de 3 años, buena clase, carne gorda y gordos, procedencia Est. "El Cautivo".
- 486 novillos de 2 años, alta mestización, gordos, marca líquida "El Cautivo".
- 300 novillos de 2 años, gran clase, gordos, marca líquida "El Recreo".
- 250 novillos de 2 años, especiales en clase, mochos, marca líquida, procedencia Est. "La Carreta".
- 1300 novillitos de año, sobresalientes en clase, marca líquida "El Cautivo".
- 236 vacas muy buena clase y estado, servidas, procedencia Est. "El Recreo".
- 180 vacas gordas, para frigorífico y matadero, procedencia Est. "El Cautivo".
- 200 vacas con cría, incluso 100 terneros, hacienda de gran clase, gorda y de marca líquida "La Carreta".
- 200 vacas con cría, incluso 100 terneros, hacienda de primera parición, gran clase, marca líquida, procedencia Est. "La Carreta".
- 1228 vaquillonas de año, sobresalientes en clase y condiciones, marca líquida "El Cautivo", clasificadas por pelo, en lotes chicos y grandes.
- 100 vaquillonas de año, especiales en clase y estado, marca líquida, procedencia Est. "La Carreta".

Trenes. — Especial Once a Mouras (ida y vuelta): Los concurrentes de la capital que efectúen el viaje por el F. C. O. deberán tomar el tren que sale de Once el martes 18, a las 7.5 p. m., cuyo tren llevará agregado un dormitorio reservado que en Timote se acoplará al especial de Timote a Mouras; debiendo reservarse con anticipación las comodidades para ese dormitorio.

Miércoles 19. — Ida: Timote sale 6 a. m., Bariloche 6.15 a. m., Marucha 6.36 a. m., El Recado 6.50 a. m., Parada especial llega a las 7 a. m., Parada especial sale a las 7.5 a. m., Cap. Castro 7.10 a. m., La Cotorra 7.30 a. m., La Carreta 7.45 a. m., Mouras llega a las 8 a. m.

Vuelta: Mouras sale a las 7.30 p. m., La Carreta 7.50 p. m., La Cotorra 8.10 p. m., Cap. Castro 8.30 p. m., Parada especial llega 8.35 p. m., Parada especial sale 8.40 p. m., El Recado 8.45 p. m., Marucha 9 p. m., Bariloche 9.15 p. m., Timote llega a las 9.30 p. m.

A este tren irá agregado un coche-restaurant que atenderá el servicio del almuerzo y de la cena.

El regreso se efectuará en el día por el mismo especial, que combinará en Timote con el nocturno del Oeste que llega a Once el jueves 20 a las 8.35 a. m.

9 de julio-Carlos Casares-Pehuajó-Passo-Mouras. — Tienen tren el día del remate que sale de 9 de julio a las 2.52 a. m., pasando por Carlos Casares a las 4.11 a. m., Pehuajó 5.33 a. m. y llega a Passo a las 6.43 a. m., donde los pasajeros deberán trasladarse, haciendo uso de los carruajes de nuestra casa, para tomar el tren especial que esperará la concurrencia en el puente del F. C. Rosario a Puerto Belgrano (Parada Especial), que dista corta distancia de la estación Passo y cuyo tren especial hará el recorrido hasta nuestro propio local de ventas, regresando a la noche, para que los pasajeros puedan efectuar igual trasbordo y tomar el nocturno que pasa por estación Passo a las 9.48 p. m., llegando a Pehuajó a las 10.35 p. m., Casares 12 m. y 9 de julio a la 1.9 a. m.

Buenos Aires-Salazar. — Los concurrentes de la capital que efectúen el viaje por la Compañía Gral. Bs. As. deberán tomar el tren que sale de estación Buenos Aires, el martes 18, a las 8 p. m., llegando a Salazar el miércoles 19, a las 7.47 a. m., donde quedarán los coches dormitorios para regresar por el nocturno que sale de Salazar el mismo día a las 8.38 p. m. y llegar a estación Buenos Aires el jueves 20 a las 8.5 a. m.

Comisión 2 o|o a cada parte.

Más datos a nuestros escritorios en Salazar, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía.
4|912 v. Sept. 18.

Jose M. de Yriondo y Cia.

Como judicial—En el Tigre.

Próximo al Tigre Hotel y a una cuadra del río Luján y del Paseo Victorica, dos lotes de terreno en la calle Adolfo Saldías, entre Pirovano (asfaltada) y Carlos Maschwitz, compuestos cada uno de 7.90 varas de frente por 60.46 de fondo.

El **martes 25 de septiembre**, a las 3 p. m., en nuestra casa, Bartolomé Mitre 553.

Base: ps. 3 moneda nacional los 75 decímetros cuadrados.

Estos lotes, por su ubicación, son aparentes para edificar en ellos una casa-quinta, y están rodeados por las mansiones de los señores Beloir, García Benítez, Allard, Lumb, Solá, Pirovano, Maschwitz y otros. El servicio de automóvil del Tigre Hotel a la estación pasa por las calles Pirovano y Liniers. Las escrituras serán otorgadas por el escribano que designe el liquidador, y los títulos pueden revisarse en nuestro escritorio. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o al comprador. Mayores informes a nuestro tattersall, Bartolomé Mitre 553. — José M. de Yriondo y Cía. 4|758 v. st. 24

Como judicial — Concurso

Fernández Poblet y Ortúzar. La tercera parte indivisa de una fracción de la quinta número 180 en el pueblo de Necochea, compuesta de 100 metros por cada lado, o sea una superficie de 10.000 metros cuadrados. La parte a venderse en de 3333 m. 33 dec. cuadrados. Linda al N.E., calle en medio con la número 181; por el SE. y SO., con el resto de la misma número 180 y por el NO., calle en medio, con la número 159.

Está situada a pocos metros del río Quequén y de la Avenida Diagonal, que va a los balnearios, y ocupa una ubicación en la parte más alta de la loma, desde donde se domina el panorama del río Quequén.

Base, $ 0.70 el metro cuadrado.

El **martes 25 de septiembre**, a las 3.30 p. m., en nuestro tattersall, Bartolomé Mitre 553.

Las escrituras serán otorgadas por el escribano que designe el síndico liquidador y los títulos se encuentran a disposición de los interesados, en nuestra casa. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Mayores informes, a nuestros escritorios. — José M. de Yriondo y Cía. 4|759 v. st. 24

Como judicial — Concurso

Fernández Poblet y Ortúzar, 5000 hectáreas de campo en Patagones, la mitad sur del lote 96, distante 5 leguas de la estación Stroeder (F. C. P.), alambrado en sus cuatro costados y divididos en dos potreros, con dos jagüeles, agua dulce. Una población de 4 piezas de adobe crudo, techo de cinc en uno de los cuadros y en el otro con un puesto de una pieza de la misma construcción que la anterior.

Reconoce una hipoteca a favor del Banco Hipotecario Nacional 2a. ley 9153, primera serie, 6 o|o, de 45.000 pesos, que podrá continuar el comprador, si lo desea, al estilo de plaza.

Base, $ 10 m|n, la hectárea.

El **martes 25 de septiembre**, a las 3.15 p. m., en nuestra casa, Bartolomé Mitre 553, capital federal.

Las escrituras serán extendidas por el escribano que designe el síndico liquidador, y los títulos se encuentran en el Banco Hipotecario Nacional. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o, a cargo del comprador. Mayores informes, a nuestro tattersall. — José M. de Yriondo y Cía. 4|760 v. st. 24

Pereyra, Wallace y Cía.

En Jeppener, F. C. S. El martes 18 de septiembre, a la 1 p. m., en nuestras instalaciones.

680 Vacunos 680

150 Ovejas 150

Incluso el tambo completo de don Antonio Sarmoria, de G. Paz, compuesto de 250 cabezas, liquidación por desalojo de campo, vencimiento de contrato.

Detalle: 140 vacas gordas especiales, en lotes; 40 vacas para invernada; 50 novillos de 2 años, buen estado y clase; 100 novillos de 1 y 1 1|2 años, buen estado y clase; 40 vacas tamberas, con 40 terneros al pie; 30 vacas tamberas, con y sin cría, marca Mitchelena; 20 vaquillonas 1 1|2 y 2 años, tamberas, buen estado y clase; 7 toros de 3 años, p. p. c., procedentes de la cabaña de Ballester y Anasagasti; 150 ovejas media lana y lana entera, con 30 corderos.

Hacienda del tambo Sarmoria: 15 vacas próximas a parir; 40 vacas servidas, entre ellas 20 gordas; 70 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años, servidas y próximas a parir, 25 vaquillonas de 2 años, servidas; 20 vacas lecheras, sanas de teta y ubre, con 20 terneros de un mes; 30 vacas, con 30 terneros al pie. Toda esta hacienda es de sola marca.

Los interesados deberán tomar el tren que sale de Constitución el día del remate a las 7.20 de la mañana, pudiendo regresar por la tarde.

Por informes dirigirse al señor Manuel Ataliva Pereyra, en Jeppener (hotel Casaux), o a nuestro escritorio, Perú 375, U. T. 704 (Avenida). — Pereyra, Wallace y Cía.
4|899 v. st. 17

M. Fernández Cutiellos

CASA DE RENTA, CALLE GENERAL Hornos 1637 al 1641, entre California y Australia. 20 piezas material y almacén al frente.

El domingo 23 de septiembre a las 3 p. m., sobre la misma propiedad.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez civil de esta capital, doctor Juan Carlos Lagos, secretario autorizante, hace saber por 15 días que el martillero don Manuel Fernández Cutiellos ha sido autorizado para vender en remate público, con base de $ 30 900 moneda nacional, la propiedad sita calle General Hornos 1637 al 1641, edificada en terreno de 15 metros 58 centímetros de frente por 34 metros 88 centímetros de fondo, lindando al este, calle General Hornos; al norte, Mazzachi y Tagnaro; al oeste, Van Holten y Laborde, y al sud, con Liotta, con todo lo edificado y adherido al suelo; venta ordenada en el juicio seguido por don Juan Etchepare contra don Agustín Raffo, por cobro de obligación hipotecaria. El martillero exigirá del comprador 8 o|o de seña y parte de precio y 2 o|o de comisión a su cargo Título en el expediente. — Buenos Aires, agosto de 1917. — Luis F. Vincent, secretario.
4|743 v. sept. 23

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — 7 LOTES EN MAR del Plata, parte de la chacra 45, con superficie de 5.249.69 metros y 6 lotes en Mira Mar, manzana X con 1 949.84 metros y base de 3.629.73 pesos, las dos terceras partes.

El **miércoles 19 de septiembre**, a las 3 p. m., en mi escritorio, San Martín 195, por orden del juez doctor Lagos, secretaría J. Barraquero, en el concurso Antonio Chiogna. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.
4|695-v. sep. 19.

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

JUDICIAL. EN JUNIN. — Buena casa habitación. Calle Inglaterra 184, entre Córdoba y Entre Ríos. A cinco cuadras de la plaza y centro del pueblo. Venta por orden del señor juez doctor Casabal, secretaría del doctor Aranda. Juicio Compañía de Tabacos Limitada y Seré y Compañía con Francisco Luis Venini. Base, $ 6.893.40.

El **jueves 20 de septiembre**, a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Terreno: mide 25m98 (30 v.) de frente por 34m64 (40 v.) de fondo. Edificio: De una planta compuesta de cuatro habitaciones, cocina, baño, w. c. y en cuerpo aparte un galpón de material y cinc. El comprador deberá entregar por orden judicial 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 320 San Martín 326. — Peralta Martínez y Serna. — Doctor Enrique Aranda, secretario. 4|695-v. sep. 19.

JUDICIAL. — BOEDO 1192|96, esquina Constitución 3599. — Para negocio. Dista dos cuadras de los bulevares San Juan y Garay, con doble línea de eléctricos por el frente.

Venta por orden del juez doctor C. A. Campos, secretaría del doctor Padilla. Juicio Francisco Demarco con Julio Tepedino.

BASE, $ 12.000

El **domingo 23 de septiembre**, a las 2 p. m., en la misma propiedad.

Terreno 8m.66 (10 v.) de frente a Constitución por 13m.80 (15v.93) de frente también a Boedo. Ad corpus.

Edificio: Frente imitación piedra con persianas metálicas, consta de gran salón para negocio, tres habitaciones, cocina, w. c. y patio de mosaico y con entrada independiente por el número 1192 de Boedo, un local ocupado por negocio.

El comprador deberá entregar 8 por ciento de seña y 2 por ciento de comisión. Mayores datos a nuestra casa, 320 San Martín 326. — Peralta Martínez y Serna.
4|730 v. sept. 22

Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL—LOBOS 3586, 3588 y 3600, esquina Pergamino. Propiedad con un amplio salón para negocio. Tasación, $ 10.635.84 moneda nacional de curso legal. Base, las dos terceras partes, $ 7.090.56 moneda nacional de curso legal, pudiendo el comprador aceptar una hipoteca a favor del Banco El Hogar Argentino, por ps. 6.000 moneda nacional de curso legal, a 5 años de plazo, con 9 o|o de interés anual por trimestres adelantados.

El **jueves 20 de septiembre**, a las 3 p. m., en la misma propiedad.

Orden del señor juez doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del señor Arturo Navarro, juicio Banco El Hogar Argentino contra don José Capano.

Mide: 19.62 metros de frente al N.O. por 14.69 metros de fondo y frente al S.O., 12 metros en el N.E. y 17.85 metros en el S.E. Superficie: 248.82 metros cuadrados.

Consta de salón de negocio, zaguán, sala, 3 habitaciones, cocina, w. c., celosías metálicas, agua corriente, etc.

Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.—Adolfo Bullrich y Cía.
4|709 v. st. 20

JUDICIAL: CASA EN TALLERES, F. C. Sud. — Calle Centenario 6164 y 6166, entre las de Juan Garay y Emilio Mitre. A dos cuadras de la estación. Tasación, $ 13.555 m|n de curso legal. Base, las dos terceras partes, $ 9.036.66 m|n. de curso legal, pudiendo el comprador constituir una hipoteca a favor del Banco El Hogar Argentino por pesos 6.000 m|n. de curso legal a 5 años de plazo con 9 o|o de interés anual por trimestres anticipados, debiendo otorgarse las escrituras por ante el escribano que el Banco designe.

El **viernes 28 de septiembre**, a las 4 p. m., en la misma propiedad.

Orden del señor juez doctor César A. Campos, secretaría Gabriel Fernández, juicio Banco El Hogar Argentino contra Emilio Carrera.

Mide: 8.66 metros de frente al N. O. por 41.05 de fondo. Superficie: 355.50 metros cuadrados.

El edificio se compone de zaguán de entrada, sala con puerta para negocio y persiana metálica, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, galería y una pieza en altos.

Exigiremos el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Adolfo Bullrich y Cía.
4|892-v. sept. 27.

Furst Zapiola y Cía.

RECONQUISTA 434

JUDICIAL. — TERRENO Av. SAN Martín esquina Terrero, 11.32 metros de frente, [?] metros en la ochava, 19.68 al N. O., 11.41 al S. O. y 21.65 al S. E., o sean 302.77 metros cuadrados. Lote 9, manzana A. Juez doctor Casabal, secretaría Pereyra. Juicio "Seeber de Sañores Luis contra Virginillo Vito. Base, pesos 2.018.46. El domingo 23 de septiembre a las 3, sobre el mismo. — Furst Zapiola y Cía
4|716 v sep. 20

V. S. LOBATO y Cía.

JUDICIAL, EN LINIERS—SARACHAGA 5388, entre Lope de Vega y Virgilio. Orden del señor juez Dr. M. Mackinlay Zapiola, secretario doctor J. A. Quirno Costa, juicio Banco El Hogar Argentino contra Ana Trumani de Salvato (su concurso). Base $ 5.333.33, pudiendo constituirse con el Banco hipoteca por $ 4.000 a cinco años de plazo al 9 o|o de interés anual pagadero por trimestres anticipados.

El domingo 23 de septiembre a las 3. en la misma. Mide 8m.66 por 38m.97. Edificio con verja de material y hierro y jardín al frente, comedor, 3 dormitorios, 2 piezas de madera, cocina y w. c., cielorrasos de yeso, pisos tea, celosías, patio mosaicos, pozo bomba.

A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Informes, Rivadavia 639. — V. S. Lobato y Cía.
4|745v.St23

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — **BUENOS AIRES**

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

Calle 51 N.o 529

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, a requerimiento judicial, el día 19 de septiembre de 1917 a las 2 y 30 p. m., un terreno de chacra, ubicado en el bulevar Circunvalación N.o 32 ejido de la ciudad de La Plata, designado en el plano oficial con el número 70 de la sección F., compuesto de 19 hectáreas, 96 áreas, 92 centiáreas; lindando: al N. E., Emilio Plassance; al S. E., chacra número 56; al S. O., J. B. Disks y N. O., chacra 68. N.o H.o 5551|16236, serie H. Base, $ 6.000. Hipoteca, pesos 5.000. Deuda actual, $ 3.249:810. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 5 de septiembre de 1917.
4|696 v. Sept. 19.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local, 25 de Mayo número 245, (Capital Federal), el 20 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., 2 fracciones de campo ubicada en el partido de San Andrés de Giles, distante como legua y media al O. de la estación Espora (Compañía Francesa) y a 2 al N. del pueblo San Andrés de Giles, a saber: 1.a fracción, compuesta de 168 hectáreas, 78 áreas, 32 centiáreas; lindando: al N. E., con Luis G. Acuña; al N. O., con J. Ceferino Acuña, al S. E., con Luis G. Acuña y al S. O., con Higinio Larrea. 2.a fracción, se compone de 253 hectáreas, 48 áreas, 26 centiáreas, y linda al N. E., campo de la sucesión de Acuña y Rafaela Mercedes Acuña y Tiseyra; al N. O., con Carmen C. Acuña Tiseyra; al S. E., con Rosa T. de Acuña y al S. O., con José Bianchi y otra. N.o H.o 1794|11057, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 97.000. Hipoteca, $ 75.000. Deuda actual, $ 69.677.989. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 6 de septiembre de 1917.
4.706 v. Sept. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (Capital Federal), el día 25 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el partido del Pilar, compuestas la 1.a de 134 hectáreas 99 áreas, con los siguientes linderos: por el frente, con el río Luján y por el fondo y ambos costados con campo del doctor Basavilbaso. La 2.a fracción se compone de 3½ hectáreas, 53 áreas y linda: al S. E., con el río Luján; por el N. O., con herederos de Silverio Melo, por el S. O., con Federico Lacroze y Patricio Lynch Pueyrredón y por el N. E., con campo del doctor Basavilbaso. N.o H.o 17[?]|433, serie Préstamos Convertidos, Ley número 2842. Base, $ 58.000. Hipoteca, pesos 58.759. Deuda actual, $ 11.816.436. Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal, del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, sólo podrá efectuarse de acuerdo con lo dispuesto en las leyes números 2842 y 9155. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 11 de septiembre de 1917.
4.762 v. Sept. 25.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (Capital Federal), el día 25 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., dos lotes de terreno con edificio, ubicados en el pueblo de San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes, a saber: Terreno designado en el plano de división con el número 1, se compone de una superficie de 1874 metros, 89 centímetros cuadrados; lindando: al N. E., calle Gral. Mitre; al S. O. y N. O., con Davinson y al S. E., con terreno que fué de Casullo. N.o H.o 491|15777, serie H. Base, $ 3.600. Hipoteca, $ 3 600. Deuda actual, $ 2.339:863. [illegible] Terreno designado en el plano de división con el N.o 2, compuesto de una superficie de 5624 metros, 67 centímetros cuadrados; lindando: al N. E., calle General Mitre; al S. E., calle pública en medio con el lote 4; al N. O., calle en medio con terreno de Casullo y al S. O., con Davinson. N.o H.o 732|17177, serie H. Base, $ 17.200. Hipoteca, $ 17.300. Deuda actual, $ 11.244.342. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 11 de septiembre de 1917.
4.764 v. Sept. 25.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 26 de septiembre a las 2 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, ubicada en la calle 10 número 823 constante de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 225 m2. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 5.900. Deuda actual, $ 5.481.335. N.o H.o 1705.10129, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 12 de septiembre de 1917.
4.771 v. Sept. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 27 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el partido de Bolívar, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, a 5 km. m. o m. al O. de la estación Hale, F. C. S. la primera fracción, y la segunda dista unos 8 km de la estación del Valle hacia el S., con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, a saber: La fracción compuesta de 674 h., 96 a. lindando: al N. O., Carlos y Andrés Malatesta; al S. O., con los menores María Antonia y Adolfo Alsina; al N. E., Manuel Escaniavino y al S. E. con Samuel B. Hale y parte con herederos de Puyol. La 2.a fracción compuesta de 338 h. 74 a. 56 ca., 76, linda: al N. O., con González; al S. O., con Fortunato Bisoli y Francisco Seco; al N. E., con Concepción Unzué de Casares y al S. E., con Angel Tórtolo y J. A. Arisnabarreta. N.o H.o 1123.5681, C. H. A. 6 o.o. Base, $ 112.000. Hipoteca, $ 100.000. Deuda actual, $ 91.456:838.
LA EPOCA, 13 de septiembre de 1917.
4.887 v. Sept. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 27 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Ramallo distante como unos 10 kilómetros del puerto de Ramallo y a 5 de la estación del mismo nombre (F. C. B. A. R.), con superficie de 307 hectáreas 69 áreas, 95 centiáreas, según títulos y según plano firmado por el agrimensor señor Monteverde, la superficie es de 309 hectáreas, 27 áreas, 34 centiáreas, contiene tres poblaciones para chacra y se encuentra alambrado en todo su perímetro. Límites: al N. E. Fernanda L. de Báez; al S. O., Basilio Lapetta; al N. O., Luis Musi y al S. E. Jaime Arman.

N.o H.o 2037.25239 serie L. Base, pesos 61.000. Hipoteca, $ 45.000. Deuda actual, $ 38.517.791. Por planos y mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 13 de septiembre de 1917.
4|899vsep.27

SUCURSAL CORDOBA

San Jerónimo esquina Chacabuco

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 18 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de la sucursal Córdoba cuatro casas de altos y bajos, ubicadas en esa ciudad, en la calle San Martín números 352, 354, 356 y 358, entre las de Lima y Catamarca, compuesto su terreno de 18 metros de frente por [?] metros de fondo, disminuyendo el frente en el fondo, por un martillo en contra de 14 metros, 305 milímetros de E. a O. y 8 metros de S. a N., formando así una superficie de 507 metros cuadrados, o lo más o menos que resulte. N.o H.o 170 9575, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 163.000. Hipoteca, $ 133.000. Deuda actual, pesos 122.614:170. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, septiembre 4 de 1917.
4.686 v. Sept. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal Córdoba, el día 21 de septiembre de 1917, a las 2 de la tarde, un establecimiento rural, con todo lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en el municipio de la ciudad de Córdoba, a 8 kilómetros al E. de la estación Ferreyra (F. C. C. A.), con superficie de 157 hectáreas; lindando al S., con propiedad de los señores Arraigada; al N., con los señores Vega; al E., con Fernández y al O., con el doctor Zacarías Gil. N.o H.o 826|17351, serie H. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, pesos 17.457:349. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 7 de septiembre de 1917.
4.720 v. Sept. 21

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 21 de septiembre de 1917, a las 11 a. m., en el local de su sucursal Córdoba, 4 lotes de campo, con todo lo en ellos edificado, clavado y plantado, que forman parte de la estancia Jesús María, Pedanía Sinsacate, Departamento Totoral de esa provincia a saber: Lote C. Sup. 33 hectáreas, 8172 metros cuadrados, linda al N., con el río de Jesús María y González; al S., camino de por medio con Ignacio Peña (hoy Monsegur), al O., con lotes A y B. de la división de este préstamo, vía del F. C. de por medio, y al E., con el lote D. de esta división. Base $ 6050. Hipoteca, $ 5 000. Deuda actual, pesos 4.036:174. Lote D. Sup. 15 hectáreas, 8234 metros cuadrados, lindando al N. con el río de Jesús María y González; al S., camino de por medio con Ignacio Peña; al E. y O., con los lotes E. y C. respectivamente, de la división de este préstamo. Base, $ 5.095. Hipoteca, $ 4.200. Deuda actual, $ 3.390:386. Lote E. Sup. 18 hectáreas, 7494 metros cuadrados, linda al N., con el río de Jesús María y con González; al S., camino de por medio con Ignacio Peña; y al E. y O., con los lotes F. y D., respectivamente, de la división de este préstamo. Base, $ 5.095. Hipoteca, $ 4.200. Deuda actual, $ 3.390:385. Lote F. Sup. 21 hectáreas, 2879 metros cuadrados, linda al N. con el río de Jesús María y González; al S., camino de por medio con Ignacio Peña; al E. y O., con lotes G. y E. respectivamente de esta división. Base, $ 5.095. Hipoteca, $ 4.200. Deuda actual, $ 3.390:386. N.o H.o 1019|23387, serie J.
LA EPOCA, 7 de septiembre de 1917.
4|723 v. Sept. 21.

EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1917, A las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal, calle San Jerónimo esquina Chacabuco, una chacra con todo lo edificado y mejoras que ella contiene, ubicada en Jesús María, Pedanía Cañas, Departamento Colón, de la provincia de Córdoba, cuyo terreno tiene una superficie de 7 h. 4866 m2 y linda: al S., en una extensión de 100 m. con el camino que va de Jesús María a La Paz y en el resto con de la Colonia Caroya; al E., con el Río de Jesús María; al N., en parte con el citado Río y en parte con de Domingo Capella Herrera y al O., con del mismo Capella Herrera. Base de venta, pesos 12.000. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 8.829:278. N.o H.o 1133|31626, serie L.
LA EPOCA, 11 de septiembre de 1917.
4.759 v. Sept. 25.

EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1917, A la 1 de la tarde, el Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal, calle San Jerónimo esquina Chacabuco una fracción de campo, con todo lo edificado, plantado y clavado en ella, ubicada en el pueblo de La Toma, hoy Alberdi, compuesta de 25 hectáreas, 3140 m2, más o menos, lindando: al N. con el lote 78 que fué de don Ramón L. Olmos y con el 60, que fué del señor Manuel Mota; al O., con el lote 72, del señor Duncan Munro y al S. y E., con de Rogelio Martínez. Base de venta, $ 23.200. Hipoteca, $ 17.500. Deuda actual, $ 16.379:318. N.o H.o 3261|14739, C. H. A. 6 o.o.
LA EPOCA, septiembre 11 de 1917.
4.760 v. Sept. 25.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará sobre la misma propiedad, el día 27 de septiembre de 1917, a la 1 y 30 p. m., una casa y terreno ubicada en la manzana N. 47 de Villa María, departamento Tercero Abajo provincia de Córdoba, midiendo el terreno 11 metros, 722 milímetros de frente por 43.30 metros de fondo, lindando: al O., con la calle Corrientes; al E., con derechos de los señores Joaquín Pereyra y Marcelino Arregui; al N., con Benigno Nimo y al S., con Magdalena Cipollini. N.o H.o 912 19854, serie H. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 3.249.810. Por mayores datos dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 13 de septiembre de 1917.
4.885 v. Sept. 27.

SUCURSAL ROSARIO

Calle Rioja, esquina Laprida

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Rosario el día 17 de septiembre a las 2 p. m. un terreno y edificio ubicado en esa ciudad, "Barrio Arroyito", el que es parte del lote Z de la manzana 55 compuesto de 12 metros de frente al S., por 30 metros de fondo, lindando: al S., calle 10 E. calle 13, O., lote Y y N., con el resto del lote Z. N.o H.o 28|1576, serie C. H. A. 6 o.o. Base, $ 5.800. Hipoteca, pesos 4.000. Deuda actual, $ 3.590:682.
LA EPOCA, 3 de septiembre de 1917.
4.663 v. Sept. 17.

EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1917, A las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal calle Rioja esquina Laprida, un terreno y edificio ubicado en la ciudad de Rosario calle Paraguay número 851|55, entre las de Córdoba y Rioja, compuesto su terreno de 11 m. 200 mm. de frente por 53 m. 731 mm. de fondo, lindando: por el O. con la calle Paraguay; por el E., con Camilo Aldao; por el N., con Luis Balbiani y por el S., con F. Zamatini y otros. Base de venta, $ 28.600. Hipoteca, $ 28.000. Deuda actual, $ 25.607:915. N.o H.o 146|7015. C. H. A. 6 o|o.
LA EPOCA, 11 de septiembre de 1917.
4.761 v. Sept. 25.

SUCURSAL TUCUMAN

Calle 24 de Septiembre N.o 740

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal Tucumán — A requerimiento judicial. — El día 18 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una estancia denominada Lazarte o San Vaco, con todo lo en ella edificado y adherido al suelo, ubicada en el primer distrito del departamento Chicligasta, jurisdicción de la provincia de Tucumán, compuesta de 1574 hectáreas, [illegible] metros cuadrados, lindando: al [illegible], con Juan Francisco Medina y Agustín Méndez Muñoz, al S., con el río Medinas, al E., con el Dr. Ernesto E. Padilla y al O., con Federico Austerlitz. N.o [illegible], serie [illegible] H. A. 6 o|o. Base, $ 49.000. Hipoteca, $ 37.000. Deuda actual, $ 34.116.759. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 4 de septiembre de 1917.
4.685 v. Sept. 18.

SUCURSAL PARANA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local del Banco de la Nación Argentina en Gualeguay, calle San Antonio esquina Uruguay, el día 21 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una casa situada en la ciudad de Gualeguay, en la calle San Martín, entre las de Uruguay y Gualeguaychú, compuesta de varias habitaciones y dependencias edificada en terreno de 17.25 metros de frente por 35.96 metros de fondo, lindando: al N., con Juan Fernández; al S., con los Pérez, al E., con Mateo Carboni y al O., con la calle San Martín. N.o H.o 1195|30227, serie L. Base $ 9.000. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 7.869.741. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 7 de septiembre de 1917.
4.724 v. Sept. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, en Gualeguay calle San Antonio esquina Uruguay, el día **22 de septiembre de 1917 a las 10 a. m.**, una casa compuesta de doce piezas, cuarto de baño, galerías, pozo de balde, aljibe y demás edificado y plantado, ubicada en la ciudad de Gualeguay, calle San Martín y San Antonio, compuesto el terreno de 9 m. 60 cm de frente por 53 m. 10 cm de fondo, teniendo además a su favor un martillo de 5 m. 80 cm. por 18 m. 80 cm que da a la calle San Martín, lindando en general, al N. Ramón Roig y Clariso Hereñú, al S. Banco de la Nación Argentina, al E. calle San Martín y al O. calle San Antonio. Base de venta $ 17.000. Hipoteca, pesos 17.000. Deuda actual, $ 15.286.665. N.o H.o 10.541. C. H. A. 6 o.o.
LA EPOCA, 8 de septiembre de 1917.
4.731vsep 22

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 26 de septiembre de 1917 a las 2 p. m., un establecimiento de campo, denominado La Fortuna, ubicado en el Departamento de Nogoyá, Distrito Crucecitas, con sus poblaciones y demás, adherido al suelo, compuestos según títulos de 3.998 hectáreas, 23 áreas; lindando: N., con Arroyo del Medio, divisorio con Isidoro Garay, S., Victorio Barreto, M. S., de Barreto y Adolfo Villatte, E., Sucesión Barreto y H. Calderón y O., Borfil Hnos., dividido en 4 lotes, liberándose la superficie ocupada por los caminos dentro de cada uno a saber, lote 1. Sup. 990 hect., 49 áreas, 50 centiáreas, Base, $ 30.500. Hipoteca, pesos 22.200. Deuda actual, $ 21.212:951. Lote 2. Sup. 98[?] hects., 62 áreas, 75 centiáreas, Base, $ 30.500. Hipoteca, pesos 22.[?]. Deuda actual, $ 21.208.505. Lote 3. Sup. 99[?] hectáreas, 71 áreas, 75 centiáreas. Base, $ 30.500. Hipoteca, pesos 22.4.0. Deuda actual, $ 21.404.058. Lote 4. Sup. 995 hect., 7500 mts. cds. Base, $ 30.500. Hipoteca, $ 22.165. Deuda actual, $ 21.404.058. N.o H.o 238.21160, 2.a ley 9155, 1.a serie. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 12 de septiembre de 1917.
4.773 v. Sept. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal Paraná, el día 27 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., un campo con todo lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en el departamento La Paz, distrito Alcaraz Segundo, compuesto de 525 hectáreas; lindando: al N., Ricardo Fonket y al E., Antonio Cabrera; al S., Antonio Pablo Cabrera y al O., Arroyo Hernandarias. N.o H.o 289|20917, 2.a ley N.o 9155, 1.a serie. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 8.599 con 845 milésimos. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 13 de septiembre de 1917.
4|880 v. Sept. 27.

SUCURSAL SAN LUIS

San Martín N.o 494

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará sobre la misma propiedad, el día 16 de septiembre a las 4 p. m., una casa ubicada en el pueblo General Reynolds jurisdicción de la provincia de San Luis, compuesta de habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 18 metros en el costado N., por 41 metros en el del E., al cuerpo; lindando: al N., con Minvielle Hnos. y Cía.; al S. y E. con calles públicas y al O. con Alberto Aburbe. N.o H.o 218|15265, serie G. Base, pesos 3.000. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 1.731:745. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 2 de septiembre de 1917.
4|662 v. Sept. 16.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 21 de septiembre de 1917, a las 3 p. m. en el local de su sucursal, un campo ubicado en el partido de los Chosmes, Departamento La Capital, lugar denominado Cañada de Retama, a 5 kilómetros de la estación Chosmes (F. C. B. A. al P.), con superficie de 2.491 hectáreas, entre los siguientes linderos: N., Lázaro Cornejo; al S., B. Lucero, al E., Herederos de Manuel Arias, hoy Rosario Arias de Covani; y O. José V. Rúa y Zenón Calderón, hoy herederos de Ignacio Ordóñez. Base, $ 16.000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 13.488:234. N.o H.o 141|1050, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 7 de septiembre de 1917.
4|722 v. Sept. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal San Luis, el día 27 de septiembre de 1917, a las 3 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el departamento La Capital, partido del Tala, lugar denominado Punta del Monte y Las Terneras, hoy colonia Santa Virginia, distante como 1 legua al S. de las estaciones Chischaca y La Seña (F. C. P.), designadas en el plano de dicha colonia como lotes números 1 y 2, con superficie en conjunto de 2277 hectáreas; lindando: al N., con propiedad de Celestino Jofré y compradores; al S., con el lote 8 y Bernardo Belzunce, hoy Vicente Echandi; al E., con el lote 8 y 3 y al O., con el lote 4 de otro plano de don Carlos Dale. N.o H.o 259|20334, 2.a ley N.o 9155 1.a serie. Base, $ 31.200. Hipoteca, $ 26.000. Deuda actual, $ 24.843:996.
LA EPOCA, 13 de septiembre de 1917.
4|888 v. Sept. 27.

Sucursal S. del Estero

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal Santiago, el día 19 de septiembre de 1917, a las 3 p. m., una casa ubicada en la calle San Martín número 138, compuesta de 13 piezas y demás dependencias, edificada en terreno de 25 m. 980 mm. de frente por 66 m. 682 mm. de fondo. N.o H.o 148|6865, serie D. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 8.000. Deuda actual, $ 1.206:799. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 5 de septiembre de 1917.
4|697 v. Sept. 19.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal) el día 27 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., un campo ubicado en el departamento de Mariano Moreno, distante como 10 kilómetros de la estación Aerolito y 12 de Ahuamba (F. C. C. N.), jurisdicción de la provincia de Santiago del Estero, conteniendo una casa de material y 10 ranchos, estando alambrado y dividido en cuatro fracciones, con superficie en total de 30.357 hectáreas, 07 áreas, 86 centiáreas, a saber:

PRIMERA FRACCION: parte del lote O, mensura Gerber, compuesta de 7.159 hectáreas, 67 áreas, 17 centiáreas; lindando: al S., lote P., de Lloveras Hnos.; al N., con más terreno del lote O. con "El Bravo", de S. Montenegro y con la compañía Belga de ferrocarriles; al E. con dicha compañía y parte del lote N. N., de M. Rofleo y al O., el lote N., de Cayetano Sánchez.

SEGUNDA FRACCION: parte del lote O., en su mitad N., compuesta de 6.369 hectáreas, 26 áreas, 87 centiáreas; lindando: al N., con el lote B., de la sucesión Francisco Ambrosetti; al S. con más terreno del lote O., con parte de "El Bravo", de S. Montenegro y con la fracción del lote O., de la compañía Belga Argentina de ferrocarriles; al E. con el mismo Montenegro y la misma compañía y con parte del lote N. N., de J. de la Cuesta, al O., con parte del lote N., de San Bez Hnos.

TERCERA FRACCION: parte del lote N., compuesta de una superficie de 14.65[?] hectáreas, 21 áreas, 52 centiáreas; lindando: al N., con parte de los lotes B. y C., de Ambrosetti y Bordenave, al E. con el lote O., de Muriel y Nicolás; al S. con "El Pertigo" de J. Montenegro y más terreno del lote N. y a O., con el fisco, "El Pertigo" y resto del lote N., de la compañía Belga Argentina.

CUARTA FRACCION: denominada Santa Carolina, compuesta de 1874 hectáreas 88 áreas; lindando todos los rumbos con propiedades fiscales.

N.o H.o 134|20527 2.a Ley número 9155 1.a serie. Base, $ 372.000. Hipoteca, $ 298.000. Deuda actual, pesos 284.75[?]:420. Por planos y mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 13 de septiembre de 1917.
4|891vsep 27

SUCURSAL B. BLANCA

San Martín N.o 82

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 15 de septiembre de 1917, a las 10.30 a. m., dos lotes de terreno con los edificios que contienen, señalados con los números 52 y 54 de la calle Caseros, del paraje denominado "Villa Mitre", están señalados con los números 10, 11 y 12 de la manzana 9, en el plano de subdivisión de dicha villa, y se encuentran unidos, midiendo 8.66 metros de frente al S. O., por 51 metros de fondo, lo que forma una superficie en conjunto de 1102 metros, 92 decímetros cuadrados, lindando también en conjunto al S. O., con la calle Caseros; al S. E. con el lote 1; al N. O. con los lotes 23, 24 y 25, y al N. O. con los lotes 34, 35 y 39, dividido en 4 departamentos de 2 piezas y cocina cada una. N.o H.o 243|15081, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 6.000. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.617.766. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 1.o de septiembre de 1917.
4|649 v. Sept. 15.

SUCURSAL MENDOZA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal Mendoza, a requerimiento judicial, el día 20 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una casa ubicada en la ciudad de Mendoza, calle Bartolomé Mitre número 1252, compuesta de cinco habitaciones principales y demás dependencias, edificada en terreno de 250 m2. Tiene además instalación de luz eléctrica y aguas corrientes. N.o H.o 790|30376, serie L. Base, $ 11.900. Hipoteca, pesos 8.000. Deuda actual, $ 6.095.325. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 6 de septiembre de 1917.
4|733 v. Sept. 20.

EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1917, A las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará a requerimiento judicial, en el local de su sucursal en Mendoza, calle Rivadavia número 165, una fracción de campo ubicada en el departamento San Martín distrito Alto Verde, a tres kilómetros más o menos al N. E., de la estación Ingeniero Giagnoni, del F. C. B. A. al P., con superficie de 89 hectáreas 7923 m2., conteniendo 15 h. 5000 m. de viña francesa, 2 h. de viña criolla; 5000 m. con árboles frutales; 1 h. 5000 m. con hortalizas y el resto se compone de terreno cultivable. Contiene además tres casas para contratistas. La propiedad tiene derecho de agua para toda su superficie y riega por el canal Norte, Alto Verde. Sus límites son: N., testamentaría Dionisio A. Sosa; S., carril nacional; E., testamentaría Dionisio A. Sosa y O., calle pública y derechos de Lorenzo Guerrero. Base, $ 26.000. Hipoteca, $ 26.000. Deuda actual, $ 23.379.605. N.o H.o 7.296, serie C. H. A. 6 o.o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.
LA EPOCA, 12 de septiembre de 1917.
4.772 v. Sept. 26.

Sucursal C. del Uruguay

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará, a requerimiento judicial, en el local del Banco de la Nación Argentina, en Gualeguaychú, el día 27 de septiembre de 1917, a las 11 de la mañana una casa en dicha ciudad, ubicada en la calle Paraná esquina Caseros, edificada en terreno de 45 m. 465 mm. de frente sobre la primera calle, por igual dimensión frente al S.; lindando, con Paula Guastavino, de N. a S., frente al O. 33 m. 990 mm., lindando por este frente con la calle Caseros, e igual extensión frente al E., por cuyo lado linda con Antonio Duarte. La casa consta de diez piezas a la calle, un salón, sótano, aljibe, w. c., etc. Base de venta, $ 11.400. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 9.070.054. Por mayores datos, ocurrir al Banco. N.o H.o 14|4051, C. H. A. 6 o.o.
LA EPOCA, 13 de septiembre de 1917.
4.886 v. Sept. 27.

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta en donde conste la base con a que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordene vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

El gran escándalo diplomático

Las revelaciones de la cancilleria de la Unión

LA CENSURA ALEMANA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

LONDRES, septiembre 15. — El "Morning Post", comentando las revelaciones sobre la carta del ministro alemán en Méjico, señor Eckhardt, dice si las explicaciones suecas en el incidente argentino hubieran sido más convincentes de lo que son, habría que someterlas a una nueva investigación en presencia de los nuevos hechos que acaban de ser revelados, cuando encontramos a dos diplomáticos suecos en dos capitales muy distantes una de otra, despreciando las obligaciones elementales de la neutralidad, con el fin de servir a Alemania, esa coincidencia es demasiado clara para poder ser atribuída a un accidente. Si esos hechos se pueden presentar en Buenos Aires y en la ciudad de Méjico, ¿por qué no se presentarían en otras capitales? Si la amistad para Alemania es tan grande y las obligaciones de la neutralidad tan ligeramente consideradas en esas dos legaciones, hay que preguntarse si no es probable que condiciones semejantes existan en las otras legaciones suecas.

La manera como Alemania consegufa sus informes en los países enemigos ha sido durante mucho tiempo un misterio. La hipótesis de la complicidad sueca tiene por lo menos el mérito de explicar el fenómeno.

PARIS, septiembre 15.—El "New York Herald, en su edición de esta capital, comentando las revelaciones del Sr. Lansing, se pregunta si los enemigos no ejecutan un plan cuyo resultado es hacerse odiar por el mundo entero.

El citado diario agrega: Alemania, antes de la guerra, consideraba a la Argentina como una colonia alemana y lo proclamaba con arrogancia teutona del mejor gusto. Sin embargo desde el principio de la guerra los pueblos del A B C estaban decididos a conservar la más completa neutralidad, pero sus simpatías eran para la "entente".

La Argentina y Méjico fueron elegidos como campo de operaciones por los espías alemanes. Los desórdenes mejicanos y los movimientos antinorteamericanos eran obra de los refugiados alemanes. La Argentina estaba infectada de emigrantes para quienes la entrada en Nueva York era difícil.

Se puede observar la extraña atracción que sufren los alemanes, atracción que los arrastra hacia los países de lengua latina. Ahora bien, se controló que cada vez que un alemán recibe hospitalidad en casa de alguien, sólo trata de traicionarlo y burlarse de él.

Los Estados Unidos y el Brasil ya tuvieron bastante paciencia, y actualmente la Argentina con un acto de indiscutible nitidez devuelve al kaiser el "jefe de los colonos", que hacía torpedear a los buques argentinos.

Dos de las tres grandes repúblicas que aseguraron el equilibrio en la América del sur rompieron ya con la nación aborrecida y las demás repúblicas están listas para seguirlas.

Sólo queda la república de Chile, la que se pregunta si le conviene permanecer aislada en Sud América, la que se pronunció completamente en favor de la causa del derecho y de la humanidad.

AMSTERDAM, septiembre 15. — Telegrafían de Berlín que la censura permitió a los diarios alemanes publicar los tres cablegramas del conde de Luxburg, cuyo texto fué revelado por el Sr. Lansing.

El caso del conde Luxburg

Opiniones de un ex ministro

PARIS, septiembre 15. — El ex ministro de relaciones exteriores de Francia, señor Gabriel Hanotaux, publica un artículo en "Le Figaro", en el que habla del error cometido por el ex ministro alemán en Buenos Aires, conde de Luxburg, y recuerda los esfuerzos hechos por Alemania por evitar todo rozamiento con la parte del mundo que aún titubea de entrar en la confiagración.

La República Argentina pensaba de buena fe que su posición de neutral sería respetada. Y mientras se le juraba respeto, se ordenaba de hundir sus buques sin dejar rastros.

Mr. Hanotaux compara este horrible consejo de Luxburg, con la declaración conmovedora de nuestros desgraciados repatriados, procedentes de las regiones invadidas.

Quedaban aun los que no sabían, debido a que moraban lejos, creyéndose al abrigo de Luxburg, quien se encargó de avisarlos.

La confianza fué traicionada, el juramento violado y la buena fe sorprendida. Los buques fueron hundidos y los pequeños náufragos ultimados, pues en esta forma no se conocería el daño, debido a que no quedaban rastros. Era la maniobra suprema y es la revelación suprema. ¡He aquí la cultura alemana!

Los diarios alemanes y el conde Luxburg

NUEVA YORK, septiembre 15.— Los diarios alemanes, aunque se esfuerzan en cubrir la responsabilidad del gobierno aleman, desaprueban la conducta del conde Luxburg.

Varios de ellos exigen que sea retirado y llamado a Alemania.

Parte oficial francés

PARIS, septiembre 15 — El parte oficial de la tarde anuncia:

Rechazamos dos golpes de mano al norte de Prosnes.

La actividad de la artillería fué bastante grande por ambas partes, en la región de Cornillet y del monte Blond.

En el Argonno una tentativa hecha por el enemigo hacia Bontenilles, fracasó, siendo el enemigo rechazado en la mayor parte de las trincheras que había ocupado ayer al norte del bosque de Caurieres.

En el resto del frente la noche transcurrió en calma.

Probable reorganización del gabinete sueco

NUEVA YORK, septiembre 15. — Un telegrama recibido de Estocolmo anuncia qu el gobierno resolvió reorganizar el ministerio de relaciones exteriores.

Represalia contra la guerra submarina

LONDRES, septiembre 15. — El 'Daily Mail", en su edición de esta mañana, pide que como castigo por las muertes causadas por los submarinos alemanes, Alemania sea baycoteada durante diez años por los aliados, prohibiéndosele el paso por el canal de Suez y la entrada a los puertos británicos.

Nuevo comité francés de guerra

PARIS, septiembre 15. — Las atribuciones del nuevo comité de guerra comprenden la dirección de la política de guerra y el estudio y preparación para ser sometidas al consejo de ministros de todas las cuestiones que se relacionen con la guerra, después de consultas facultativas con los generales y los diplomáticos.

Las elecciones de Suecia

PARIS, septiembre 15. — "L'Echo de Paris", hablando de las elecciones de Suecia, dice que el "chantage" alemán se ejerce de mil modos.

Suecia — agrega — está amenazada de no recibir más nada de los Estados Unidos, culpada de no poder acordar las garantías que se reclaman de ella en la situación en que se halla.

Ver a los ministeriales aceptar esta perspectiva de hambre unida al daño moral ya experimentado y a la amenaza de daño material, parece haber llevado al pueblo sueco a la conciencia clara de sus deberes hacia la "entente" y a sus derechos hacia Alemania.

Ultimas noticias oficiales de la guerra

Despachos recibidos por la legación de Inglaterra

FRENTE INGLES. — El estado del tiempo ha sido desfavorable para las operaciones de nuestros aviadores, haciendo muy difícil los trabajos de fotografía y de observación, pero asimismo nuestros ataques no cesaron durante los días 9 y 10 del corriente en la región de Hargicourt y Villerets, dos millas al oeste de St. Quintin-Cambria. Se logró destruir 1000 yardas de defensas teutónicas, parte de la célebre línea titulada "Siegfried", pues dicho camino es una arteria importante para las comunicaciones enemigas. Por ese motivo las tropas alemanas iniciaron un fuerte bombardeo y contraataque el día 11 de septiembre. En ese ataque fracasaron con grandes pérdidas, y el ala derecha de los tropas británicas conquistó posiciones alemanas, y mantuvieron y se consolidaron en las posiciones tomadas. El día 12 de septiembre las tropas alemanas volvieron de nuevo al ataque, pero fracasaron con grandes pérdidas, y ahora la línea inglesa está al lado del camino cerca del empalme con el camino principal de Recateau.

Los alemanes demostraron gran interés mediante sus contraataques, sobre todo a 2 millas al norte de Langemarck, en las orillas del bosque de Holthulst. Todas las posiciones británicas fueron sostenidas y el enemigo sufrió grandes pérdidas. La mayor parte de las numerosas fuerzas alemanas atacaron reciamente a Bellecourt, pero solamente algunas llegaron a las trincheras y fueron rápidamente expulsadas. Muchas divisiones alemanas fueron utilizadas en estos ataques, y se sabe que tuvieron grandes pérdidas.

La superioridad aérea pertenece indudablemente a los ingleses y franceses.

FRENTE FRANCES. — En el frente francés el acontecimiento de más importancia era el ataque francés contra la orilla derecha del río de Fossé; en ese avance tomaron todo el bosque de Chaume y las colinas que dominan al bosque de Cauriers. La gran importancia de la toma de estas posiciones se comprueba mediante los desesperados contraataques que se produjeron en la noche del 8 de septiembre y cuatro veces durante la tarde del 9 de septiembre. Todos estos ataques fueron rechazados con grandes pérdidas por parte del enemigo, quien se refugió en sus propias líneas de nuevo.

Las tropas francesas tomaron más de mil prisioneros y vieron más de mil cadáveres afuera del bosque de Fossé.

El día 9 de septiembre, en las horas de la madrugada, después de una buena preparación por parte de su artillería, las tropas alemanas atacaron el lado derecho de la colina de la línea del Mosa, No. 344, en una extensión de tres kilómetros. Este ataque fué rechazado por el fuego de barrida, salvo en algunos puntos, de los cuales el enemigo fué expulsado mediante un contraataque. Este fracaso ha aminorado las actividades del enemico en el resto de nuestro frente. El ejército principal del enemigo en el frente oeste representa 2 terceras partes de todas las fuerzas alemanas en acción, y asimismo hay pruebas de que les es sumamente difícil sostener su frente, pues la mayoría de los contraataques fracasan, por razón de la superioridad de la artillería y tropas de infantería.

FRENTE ITALIANO. — Los combates han sido fuertes durante la semana pasada en el frente del Isonzo, mientras que las fuerzas austriacas contraatacaron con el objeto de recuperar el monte San Gabriel, cuya cima ha quedado en poder de los italianos. Las lluvias han impedido la continuación de la lucha. Las tropas italianas han tomado 145 cañones, 94 obuses, 222 ametralladoras y 11.000 rifles, muchos de los cuales actualmente sirven para atacar al enemigo.

FRENTE DE SALONICA. — El día 9 de septiembre las fuerzas francesas tomaron diversas aldeas al oeste del lago Malik y se capturaron dos kilómetros sobre la orilla izquierda.

FRENTE RUSO. — Desde la evacuación de Riga, las tropas rusas han continuado su retirada hasta una línea que toca a Capilla de San Pedro, en la costa del golfo de Riga, atravesando a Segewold sobre el camino Riga a Pksov, y de ese punto hasta Friedrichstadt-Dvina. Parece que el avance de las tropas teutónicas ha sido suspendido por el momento. Las últimas noticias dicen que algunas avanzadas rusas están peleando y que han ocupado la aldea de Kulis sobre la costa, como también a la aldea de Pelme sobre el cmino de Pksov, y de esa manera han adelantado su línea hasta Mortizburg, Shkersten y Migalas.

AFRICA ESTE. — Las tropas alemanas, después de su desalojo de Malinge, se retiran hacía el sud este, perseguidas por nuestra columna de Lupembre. Otra fuerza alemana se ha retirado desde Tunduro hacia Liwale. El enemigo ha evacuado la posición que tuvo durante mucho tiempo en Opanda, y se le sigue.

LA LISTA NEGRA

Han sido incluídos en esta lista:

1. Manuel Boiso, Sarmiento 643;
2. Compañía Pastoril y Comercial Harteneck, Perú 375;
3. Lohr y Cía., Bmé. Mitre 1164;
4. A. H. Muller, Alsina 434;
5. Adolfo Weitbracht, Sarmiento No. 385.

En Montevideo:

6. Lanza y Denis;
7. Lohr y Cía.

Eliminación de la lista negra: Juan Sassoli.

Sociedad Rural Argentina

Las ventas de Hereford

PRECIOS EXCEPCIONALES

LOS REMATES DE HOY

Continuaron durante la tarde de ayer, las ventas en el local de la exposición Rural, iniciándose las de reproductores Hereford, cuyos animales más destacados obtuvieron precios "record".

El primero en aparecer en el ring, fué "Quilmes Fanfare", campeón de la raza, de propiedad de la cabaña "San Juan", del Dr. Leonardo Pereyra Iraola.

Este hermoso animal, vendido por el precio excepcional de $ 24.000, fué adquirido por el señor Carlos Sepp y será destinado a la cabaña "Nueva Mehlem", fundada en 1859 en el departamento Río Negro, cerca de Fray Bertos (Uruguay).

Los productos de esta famosa cabaña han servido a la creación de todas sus similares en la República del Uruguay y del Sud del Brasil.

El reservado de campeón, "Quilmes Forward", de la misma cabaña "San Juan", fué vendido en la suma de $ 14.00 para la cabaña de la señora Isabel Salas de Cobo.

Un hermoso toro, "Dorset", primer premio de su categoría, de la cabaña "El Ombú" de R. C. Quesada e hijos, fué adjudicada por la suma de $ 23.000 a los señores José Elorza e hijos, cabañeros uruguayos.

Los demás Hereford obtuvieron también excelentes precios.

LAS VENTAS DE HOY:

No. 1147—Pearl Prince 6. Vendedor C. E. y B. Duggan. Comprador U. Arocena, $ 3600.

No. 1168—Pearl Prince 15. C. E. y B. Duggan Comprador, sucesión Roth, $ 4100.

Campeón Hereford — Vendido ayer en 24.000 $

No. 1167—Pearl Prince 9. C. E. y Duggan. Comprador, D. Lezica Alvear, $ 7100.

No. 1127—Shraden Widat's-Wanted 65. Comprador, A. Wilson, pesos 2100.

No. 1126—Pearl Prince 5. C. E. y B Duggan Comprador, M. Arocena, $ 1400

No. 1146—Shraden What's-Wanted 66. C. E. y B. Duggan. Comprador, T. Urien, $ 1300.

No. 1059—Maximus 10. C. E. y B. Duggan. Comprador, Arechavala, $ 1500.

No. 1461 lote de 5 toros—C. E. y B. Duggan. No. 892. Comprador, Gilac Hnos. $ 1400. Nos. 889-897-899 y 907. Comprador. N. N. $ 1200 c u.

No. 1096—Nobleman. G. Villafañe e hijos Comprador, Fraga Hnos., pesos 3900.

No. 1097—Néstor-G. Villafañe e hijos. Comprador. P. Gómez, $ 2600.

No. 1084—Consader-G. Villafañe e hijos. Comprador, A. Llovero, $ 1900.

No. 1083 — Coranto, G. Villafañe e hijos; comprador, M. Casares (en comisión) 1.500 pesos.

No. 1105, Nero, G. Villafañe e hijos; comprador, A. Wilson, 2100 $ c.

No. 1095, Cash, box, G. Villafañe e hijos; comprador, B. Legeren, ps. 2.300.

No. 1133, Lord Bury, G. Villafañe e hijos; comprador, Fraga Hnos., 1900 pesos.

No. 1122, Grafton, G. Villafañe e hijos, comprador, J. A. Buero, pesos 2100.

No. 1153, Elector, G. Villafañe e hijos; comprador, Irueta, pesos 1200.

No. 1150. Harvest King, G. Villafañe e hijos; comp., M. Casares (en comisión), 1200 pesos.

Nro. 1152, Orlando, Villafañe e hijos, M. Casares (en comisión), ps. 1200.

No. 1151. Aston Duke, igual vendedor y comprador, pesos 1400.

No. 1171, Economist, id id, ps. 1100.

No. 1071, Cherful, id id, pesos 2200.

Los concursos hípicos—

Como ya lo hemos anunciado, mañana a las 2 de la tarde, tendrán lugar los concursos hípicos en el local de la Exposición.

Los números principales del programa confeccionado, consistirán en una presentación de potros por los alumnos de la escuela de caballería, los que harán ejercicios de amansamiento y adiestramiento.

Además, realizarán actos de gimnasia a caballo.

Otro número interesante será un concurso de soldados del regimiento de lanceros en grupos de 5, dirigidos por oficiales.

Alegoría de la Exposición—

Mañana será puesta en venta, en el local de la Rural, una alegoría artística del certamen ganadero.

Representa la pista en que fueron juzgados los Shorthorn, apareciendo en el centro los productos más importantes concurrentes al torneo, acompañados de sus respectivos propietarios.

Rodean el ring los más importantes criadores del país.

Los remates de Shorthorn—

Para el lunes a las 2 de la tarde, se iniciarán las ventas de reproductores Shorthorn, por los que existe un evidente interés entre los cabañeros.

Las ventas de esta tarde

Esta tarde en la exposición, momentos antes de empezar las ventas fueron paseados por la pista, todos los animales que han obtenido los primeros premios.

La banda de música del 1.o de infantería, ejecutó un concierto.

Lote 1460, de cinco toros, de la cabaña San Gregorio, del señor Gregorio Villafañe e hijos, Shenmose, 168, en 2250 $, comprador, J. Arturo Tobbaconist, 180, en 1400 ps., Solís y Olivieiro, en comisión; Conqueror, 183, en 2400 $, por los mismos señores; Ton King, 181, en 1200 $, por los señores Casares, en comisión; Caxten, 191, en 1300 $, por el señor Francisco Reconti.

Lote 1463: cinco toros de la misma cabaña, "Hyrcamis, 197, en pesos 1050, por el señor V. Núñez, en comisión; Centurión, 198, en pesos 1300, por los señores Cáseres, en comisión; Chasman, 200, en $ 1050, por los señores Núñez, en comisión; Elton, 207, en pesos 1300, por los señores Braga Hnos.; Cornelius, 210, en pesos 950, por los señores Cáseres, en comisión.

Un justo pedido

A la consideración de los comisionados, el intendente municipal ha remitido una solicitud del director de la banda municipal Mo. Malvagni, quien pide se le reconozcan los años de servicios prestados al país, solicitud que es patrocinada por el jefe del D. E., pidiendo a los señores comisionados su despacho favorable.

Estamos en la plena seguridad de que la comisión respectiva aprobará sin reserva la petición del señor Malvagni, pues nadie desconoce los méritos adquiridos por este maestro y su labor intensa y entusiasta para nuestra cultura popular.

Obra de reparación y justicia para los señores comisionados, será el conceder a un empleado de méritos indiscutibles la seguridad de su porvenir.

La gran banda de Tucumán y su conservatorio, así como el de Salta, que tanto renombre adquirieron, son obras de este maestro. Nuestra imponderable banda, de quien Mascagni, Puccini, Saint-Saens y tantos ilustres maestros han hecho los más grandes elogios y los conciertos sinfónicos a los cuales nuestro público aplaude sin reserva, son también la obra del Mo. Malvagni, a quien los señores comisionados deben por razones de ineludible equidad, asegurar un porvenir sin angustias.

Al hombre que se desprende de toda materialidad para ofrecernos arte y cultura, estamos obligados a darle lo que en tiempos futuros no podrá obtener del arte.

Día del estudiante

El congreso que se prepara

La Federación Mutualista de Estudiantes prosigue activamente los preparativos del congreso estudiantil que organiza para el 21 del corriente. Son numerosas las instituciones adheridas que han enviado ya sus correspondientes delegaciones. Entre éstas figuran el colegio Nicolás Avellaneda, la asociación Bartolomé Mitre, el Centro Estudiantil Israelita y otras muchas.

En total el congreso estará formado por 300 delegados entre señoritas y jóvenes, que representan a todos los establecimientos educacionales de la capital. El congreso se ocupará, entre otros asuntos, de la sanción del proyecto sobre unificación de la hora de entrada.

La comisión directiva se reune todas las noches con objeto de ultimar los preparativos del congreso, que, según hemos anunciado anteriormente, tendrá lugar en el teatro Nuevo, en la fecha indicada.

En el Frontón Buenos Aires

EL ACTO DE ESTA TARDE

Por la ruptura de relaciones con Alemania

En el frontón Buenos Aires se lleva a efecto, en momentos de cerrar la presente edición, el acto público organizado por el comité seccional de la juventud, con objeto de pedir la ruptura de relaciones con el imperio alemán.

A las 3.30, el amplio local presentaba ya un aspecto imponente; las tribunas y demás sitios hallábanse literalmente llenos de público.

Instantes después, llegó la comisión organizadora del mitin, acompañando a los oradores designados para dirigir la palabra, prorrumpiendo la concurrencia en entusiastas aclamaciones.

Abrió el acto, en representación del comité nacional de la juventud, el señor Mariano Villar Sáenz Peña, en un breve discurso, quien luego de hacer conocer el motivo de la asamblea, anunció que ella era preliminar de un gran mitin que con idéntico fin se llevará a cabo próximamente.

Terminó pidiendo a los asistentes la mayor cultura, y lamentando los actos contra la propiedad privada.

Luego ocupó la tribuna el doctor Juan Carlos Rébora, en un elocuente discurso, manifestando que el pueblo quiere la ruptura de relaciones con Alemania. Ha llegado el momento—añadió—de hacer intervenir al pueblo en las gestiones diplomáticas pendientes. El pueblo espera aún y tiene confianza en el gobierno.

Luego hablarán los doctores Alfredo L. Palacios y Atilio Noceti.

La asamblea se disolverá en el mismo local del frontón, teniendo en este sentido instrucciones la policía.

CONMEMORACION DEL XX DE SETIEMBRE

Federación de Sociedades Italianas

En conmemoración del aniversario italiano y a total beneficio de las familias de los reservistas, esta federación ha organizado para mañana, a las 9.30 a. m., un festival que se llevará a cabo en el teatro Coliseo.

El señor José de Souza Reilly dará una conferencia sobre el tema: La unidad italiana y la unidad de América; y el doctor A. Ricciardi hablará sobre: El XX de septiembre y la gran guerra actual.

Asistirán S. E. el señor ministro de Italia, el cónsul y altas personalidades de la colectividad italiana.

Primo Circolo Mandolinistico Italiano

Conmemorando el XX de septiembre, esta sociedad ha organizado para el sábado 22 del corriente, a las 8.30 p. m., una función y baile que se realizará en el salón de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362.

Se pondrá en escena la comedia en 3 actos titulada: Il prete garibaldino.

CONGRESO

En el senado—

En el senado se llamó a sesión a las 4 de la tarde, con asistencia suficiente de senadores para formar quórum.

Cuentas de la administración—

La segunda comisión interparlamentaria revisora de cuentas que estudió las del ejercicio económico de 1909, se ha expedido aconsejando la aprobación de la correspondiente cuenta de inversión, con la firma de los señores senadores Crotto e Iturraspe y diputado Ricardo Aldao, únicos miembros de aquella que subsistían con mandato.

También dispone el despacho el envío al P. E. copia de las observaciones formuladas para que, tomadas en cuenta por aquél, se eviten en lo sucesivo las deficiencias y errores que se denunciau.

La comisión ha producido capítulos fuera del preliminar en donde ha creído necesario hacer consideraciones de orden general y dar algunas explicaciones sobre la tarea que llevó a cabo.

Aumento de pensión—

El señor Felipe F. French pide aumento de la pensión que goza fijada solamente en 142 pesos mensuales, cuando legalmente le corresponden 450 pesos, por los cargos que ha desempeñado y por los servicios prestados en ellos a la administración nacional durante 31 años consecutivos.

Registro de mandatos—

El diputado Avellaneda (M.) reproducirá un proyecto de ley que presentó a la cámara en el año 1915 y en el cual se establece entre otras cosas que todo instrumento político anterior o posterior a la sanción de esta ley, otorgado dentro o fuera de la capital, que atribuya a una o varias personas la representación de otra a la administración de bienes e intereses ajenos, así como la revocación, cesación, suspensión o modificación de esos mandatos deberán ser anotados en el Registro de Mandatos dentro de los quince días de otorgado el acto o de consentida la sentencia para que tenga efecto respecto de terceros, de acuerdo con las condiciones establecidas en esta ley.

Orden del día—

En diputados continúa a la consideración el proyecto de reformas al código de minería.

El senado debe tratar, por su parte, los despachos a la orden del día, entre los cuales se cuenta el de la comisión de presupuesto aconsejando la postergación del proyecto en revisión modificatorio de la ley vigente sobre el azúcar.

Pensiones militares—

La comisión de guerra del senado ha despachado favorablemente las siguientes solucitudes de pensión: Mercedes Juárez de Cuenca, $ 200; María Allende de Valdez, 30; Josefina García de Urtubey, 50; Mercedes Martínez, 32.50; Rufa Paroissier de Herrera, 100; Justa Carolina Comas, 100; Felisa Ortiz de Zárate, 80; Adela Warnes, 100; Petrona Villagra, 50; María Lacasa de Aguilar, 130; Virginia R. de Carreras, 30, y Martina R. de Flores, 30.

Pedido de un premio—

El Tiro Federal Argentino de ésta capital solicita un premio para que sea disputado en el concurso anual de Tiro al Blanco que tradicionalmente realiza esa institución y que se iniciará el día 1.o del próximo mes de noviembre.

En ese torneo — se dice — se evidencia el grado de adelanto alcanzado por los ciudadanos que concurren de todos los puntos del país a demostrar su pericia en el manejo del arma de guerra nacional, siendo de práctica ofrecerles a los vencedores un premio, que el ser otorgado por las primeras autoridades de la nación constituye la más alta recompensa a que puede ambicionar el ciudadano que persevera en tan noble como útil ejercicio.

Solicitud de subsidio—

El centro correntino General San Martín de ésta capital se dirige a la cámara de diputados, solicitando se le acuerde un subsidio anual de pesos 2000 moneda nacional a fin de poder desenvolver una acción más eficiente, dentro de las finalidades de la cultura popular.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen no concurrió esta mañana a su despacho oficial de la casa de gobierno.

Esta tarde, a las 2, se reunieron con el presidente los ministros del ejecutivo, en el salón de acuerdos de la presidencia, para tratar sobre diversos asuntos administrativos.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro del interior atendió esta mañana su despacho, dando trámite a los asuntos de esa cartera.

—El doctor Salaberry recibió esta mañana la visita de los diputados Saguier, Correa, Morán y Pradere, quienes fueron a visitarle por distintos asuntos.

Despachó luego diversos asuntos de trámite administrativo.

En este ministerio se ha recibido un telegrama del embajador argentino en Wáshington, quien informa que el día 13 del corriente ha pasado, conforme a las órdenes recibidas, los 11.200.000 dólares que importaba el préstamo del Guaranty Trust, que venció ese día.

—El ministro de justicia e instrucción pública, concurrió esta mañana temprano a su despacho oficial; se ocupó durante largo rato en la firma de trámite.

Por la tarde, el doctor Salinas asistió al acuerdo.

—El ministro de guerra concurrió esta mañana a su despacho oficial, donde firmó varios expedientes de trámite administrativo.

—El ministro de marina concurrió a la casa rosada esta mañana, ocupándose del despacho de algunos asuntos pendientes, a resolverse en ese ministerio.

—El ministro de obras públicas concurrió esta mañana a su despacho oficial, ocupándose de los asuntos de su departamento, entre ellos el relacionado con la huelga de los obreros ferroviarios.

—El jefe interino de la cancillería subscribió el despacho que le llevaron a la firma.

Viajantes de comercio

Hácia la supresión de la patente

El Centro Unión Viajantes tiene el propósito de realizar una intensa propaganda a fin de obtener la supresión de la patente.

Son meritorios los esfuerzos que vienen realizando esos vanguardias de la producción, ya sea para conseguir la supresión del aludido gravamen, ya sea con el objeto de unificar las existentes.

El régimen actual los somete a distintas patentes, que sumadas representan una erogación que compromete las ganancias derivadas de la profesión.

Mientras la provincia de Buenos Aires, por ejemplo, cobra 300 pesos a las casas establecidas en su jurisdicción y 600 a las de afuera, la de Mendoza cobra 700 pesos, la de Corrientes 600, y así más o menos sucesivamente en los demás estados argentinos.

Sostienen los viajantes que dicha circunstancia impide la más cómoda evolución de sus gestiones.

Este asunto de la supresión de la patente, o bien de la patente única, será resuelto por el congreso, a cuyo estudio se encuentra pendiente un proyecto de ley.

En la Bolsa de Comercio

Ayer fué presentada a la consideración de la cámara del interior de la Bolsa de Comercio, la solicitud presentado por un núcleo de corredores de Bolsa, con el objeto de que no se suprima la única rueda de títulos que se habilita los días sabados, pues existía el propósito de hacerla desaparecer.

Esta nota ha sido elevada por dicha comisión a las autoridades de la cámara de la Bolsa, para que ésta resuelva lo que crea más conveniente.

Los comisionistas de Bolsa, reconociendo la gentileza con que fueron distinguidos por sus colegas de la Bolsa de Montevideo, al suspender las operaciones el día jueves, solidarizándose con la actitud argentina en el caso Luxburg, resolvieron enviarles el siguiente telegrama de reconocimiento:

"Los comisionistas de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires que firman, se hacen un honor en agradecer y retribuir el homenaje de simpatía hacia sus hermanos uruguayos que se han adherido a las manifestaciones patrióticas de ayer, especialmente dándose con ustedes por la alta sanción de la suspensión de la rueda.

Los comisionistas, con delirante entusiasmo, dieron "hurras" por su patriotismo y un ¡Viva la República Oriental! por su actitud enérgica y decidida.

Comité de estudiantes argentinos pro-aliados

Mitin en la Plaza del Congreso

Mañana a las cuatro de la tarde se realizará en la plaza del Congreso el mitin organizado por el comité de estudiantes argentinos pro aliados, con el objeto de hacer propaganda a favor de la ruptura de relaciones entre la Argentina y Alemania.

En este acto harán uso de la palabra los doctores Alfredo L. Palacios, Francisco Barroetaveña y Santiago Noceti por el comité patriótico popular; un representante del comité nacional de la juventud y otro del comité organizador.

Las adhesiones se reciben en el local de la secretaría del comité Florida 271.

EL HILO SISAL

Una buena noticia

Asunto de gran importancia el relacionado con la existencia del hilo sisal, ya que en vísperas de una cosecha que promete ser excepcional, la provisión de este artículo está íntimamente vinculado a los resultados económicos de la producción, quisimos inquirir de profesionales en la cuestión su manera de pensar sobre el particular. A este efecto, nos entrevistamos con el gerente de una prestigiosa casa comercial de esta plaza, de vasta versación en los negocios del ramo, quien al conocer nuestros propósitos nos dijo:

—El año anterior, el hijo sisal obtuvo una cotización bastante mayor que la que tiene ahora, pues entonces valía 14 pesos oro sellado el fardo de 22 1|2 kilos, mientras que en los actuales momentos sólo cuesta 13 pesos oro sellado. Quiere esto decir que el mercado de este artículo se encuentra en mejores condiciones que en aquella época.

Puede, así, atribuirse esta baja, que posiblemente continúe acentuándose, a los siguientes dos factores: primero, el descenso de los fletes que evitan en recargo al valor de la mercadería traducible en su encarecimiento; y, segundo, la intensificación de la oferta por parte del comercio norteamericano. Hay también que tner en cuenta que aun existe en el país gran cantidad de hilo sisal sobrante en la cosecha pasada y que los vendedores de maquinaria agrícola manifiestan peculiar interés en que el precio de éste no suba mayormente para que no se presenten dificultades la venta de sus máquinas y piezas de repuesto.

En tales circunstancia, pues, concluyó nuestro distinguido informante, no es aventurado vaticinar que los agricultores no encontrarán tropiezos en este punto, pudiendo obtener en magníficas condiciones al artículo.

Como se ve, es ésta una buena noticia que bien merece tomarse cuenta de ella.

COCHES-ESCUELAS

El 23 del mes corriente, tendrá lugar en la ciudad de Córdoba una conferencia que dará el agrónomo regional del ministerio de agricultura, en el coche-escuela cedido por el ferrocarril Central Córdoba, para ese objeto.

Han sido invitados a escuchar al conferencista, ingeniero agrónomo Castellanos, el gobernador Dr. Borda, ministros, autoridades y profesores de las escuelas normales.

También el ingeniero agrónomo Parcel, usará con el mismo fin el coche-escuela que sirve a la zona de Olavarría, y dará conferencias en el Río Negro, por primera vez, dentro de los meses de octubre a diciembre.

Club Social

Nueva comisión directiva

En el salón del Círculo de la Prensa se reunieron anoche en asamblea general, los miembros del Club Social de Médicos, con el fin de tratar la siguiente orden del día:

1.º Aprobación de los estatutos y 2o. Elección de sus autoridades.

El Dr. Angel J. Villa, en elocuente discurso, manifestó a la asamblea la importancia de la institución ya formada, de sus fines, y del desenvolvimiento que tendrá en el futuro.

Luego se pasó a discutir los estatutos que fueron aprobados con ligeras modificaciones.

Por unanimidad fué elegida la siguiente C. D.:

Dr. Angel J. Villa, presidente; comisión directiva: Dres. Horacio González del Solar, Enrique B. Demaría, Carlos Madariaga, Martín N. Moyano, J. M. Caballero, Adolfo Güemes, J. F. Montellano, Julio A. Blaksley, Enrique Revilla, Adolfo Oyenard, Alberto Chueco, Belisario Otamendi, Delio Aguilar, Carlos R. Cirio, Domingo Zingone, Angel F. Ortiz, Alberto Peralta Ramos, Francisco Llobet, Gilberto F. Elizalde.

Audiciones populares

Mañana concurrirá al jardín zoológico, la banda del regimiento 1o. de infantería, donde dará un concierto de 3 y 30 a 5 y 30 p. m.

Incendio de la estación Tapiales

Una información de última hora recibida de Rosario informa que los huelguistas del ferrocarril Santafecino han incendiado la estación Tapiales.

Asociaciones mutualistas

Los derechos de socios argentinos

En conocimiento de que existen en esta capital algunas instituciones mutualistas con personería jurídica, en las que los socios argentinos están excluídos de las deliberaciones societarias, siendo que suman más del doble del número de socios privilegiados, se dispondrá en breve una escrupulosa investigación administrativa a fin de esclarecer las circunstancias en que se encuentran los referidos compatriotas.

La gestión oficial tiende, según se nos informa, a impedir por el órgano de la ley, que ningún ciudadano argentino quede en situación de inferioridad en lo que al voto se refiere, considerando que semejante clase de excepciones repugnan a principios fundamentales que se harán extensivos a todas las organizaciones particulares que necesiten del permiso del estado para su funcionamiento.

Se desea cortar con las inmoralidades que importan esas exclusiones.

Probablemente, la investigación será confiada al departamento nacional del trabajo.

Tenemos entendido que el propósito tiende a que se reconozca la personería de los socios argentinos, a los efectos de la constitución de las asambleas, sobre todo cuando haya estatutos que la nieguen en cuestiones de simple contralor societario y para que no aparezcan como elementos extraños en instituciones que se rigen por las leyes de la república.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Gran Premio Jockey Club

Un programa bastante interesante y bien nutrido de inscripciones, es el que nos brinda nuestra primera institución, para la reunión que se celebrará el próximo domingo en el hipódromo Argentino, día fijado para que se dispute el premio Jockey Club que es la base de la reunión.

No tenemos necesidad de entrar en mayores comentarios, pues salta a la vista que la gran prueba no despertará el interés de otros años, puesto que en esta ocasión, el consagrado crack Botafogo volverá a imponerse fácilmente y sin ningún esfuerzo sobre sus insignificantes rivales.

Es muy probable que no corra solo, como se creyó en un principio, pues Remanso cumplirá su compromiso y acaso Petit Gosse haga lo mismo.

En la prueba inicial del programa un numeroso lote de yeguas ha conservado su anotación.

La Pingüina ha sido reservada para esta carrera.

La hija de Calepino está corriendo mucho y en este nuevo encuentro puede resultar vencedora.

Miss Tonta restablecida del ligero contratiempo que sufrió, se encuentra en perfectas condiciones y bien [illegible] en esta carrera.

[illegible] a pesar de su última mala carrera, creemos que alternará con éxito, pues sus ejercicios son buenos.

Mollie repisó siendo segunda de La Pingüina en 1'38" la milla. Salvados los inconvenientes de la rentrée vemos a la hija de Saint Wolf como de las mejores candidatas de la carrera.

Fripona alternará con éxito con las nombradas, pues en sus ejercicios se conduce discretamente.

De las anotadas, en los 1400 metros del premio Volador, vemos a todas en igualdad de condiciones para poder abandonar la categoría de perdedora.

Mulhouse con el reposo breve que se le ha dado, ha recuperado sus perdidas energías, y su ecurie tiene esperanzas que esta vez será ella la vencedora.

Royal Dream no corrió el jueves reservándose para esta oportunidad. La pupila del stud Iceache es la candidata mejor de la prueba.

Serenidad cuenta con ejercicios como para comprometer la victoria de la favorita Royal Dream.

Ambición ha ocupado ya dos veces el segundo puesto en el marcador, tiene chance como la mejor de ellas.

Antuca anda mucho y en esta ocasión correrá mejor que en su última presentación...

Polola no hay que descuidarla, pues en sus ejercicios se conduce admirablemente.

Un lote regular de potrillos perdedores, bajarán a la liza en la tercera carrera del programa, donde tiene por base el premio Balboa.

Alarí cuenta con ejercicios como para iniciar su campaña con una victoria y un reciente puesto de marcador.

Ibáñez tiene una brillante oportunidad, de adjudicarse la victoria.

Rosellón reaparece en buenas condiciones, después de haber gozado de un benéfico reposo.

Aster curado radicalmente de las sobrecañas que le aparecieron reaparece en condiciones de poder obtener su primer triunfo.

Noyón por su cuarto puesto de Irishboy, tiene probabilidades de alternar con éxito.

Last Orange puede citarse con preferencia, pues en sus ejercicios corre mucho.

La cuarta carrera resultará interesante, pues los animales que han conservado su anotación, se han distinguido por sus últimas buenas performances.

Cacique anda corriendo mucho, y su mala carrera última no hay que tomarla en cuenta, pero va un poco pesado.

Mirabeau II en cada presentación demuestra y pone de manifiesto lo mucho que está corriendo.

Por su última carrera es el mejor candidato en esta prueba.

Stayer reapareció después de larga ausencia y obtuvo una hermosa victoria sobre un numeroso lote de rivales. Con sólo 51 kilos, el pensionista del stud Los Yuyos debe producir una gran carrera.

War Cry posiblemente no ha de cumplir su compromiso.

Mystery en sus ejercicios se conduce como para ser el ganador. Su ecurie tiene plena confianza de que se conducirá honorablemente.

Callejas por su segundo de Mirabeau II, es un gran candidato. El hijo de Fulmen cumple sus ejercicios con regularidad.

Atila debe mencionarse, pues en carrera, no responde a los admirables ejercicios que produce en privado.

En sexto término, y sobre una distancia de 1400 metros, se disputará el premio Avicenia, prueba en el que un numeroso lote de productos ha conservado su anotación.

L'Espoir será la preferida de la cátedra, pues la pensionista del stud Caá, tiene títulos como para imponerse ante tan mediocre compañía.

Glotón cuenta con una corrida bastante buena sobre la distancia de la prueba.

Quito pueda que algún día obtenga su segunda victoria. Está abonado al marcador, pero no logra llegar primero. Pueda que en esta ocasión lo haga.

General French se repartirá con L'Espoir las preferencias. El hijo de Craganour ha dejado la impresión de ser un potrillo regular.

Niño Bien obtuvo su primer triunfo al debutar en buen estilo. Contará con partidarios, pues sus ejercicios son buenos.

Sleeping Beauty debe citarse, pues puede sorprender a la cátedra. Cuenta con ejercicios como para ser la ganadora.

En el handicap de 1600 metros volverán a medir sus fuerzas, los mismos rivales que han tenido oportunidad de vencerse unas a los otros en distintas oportunidades.

Vicente López y Full Hand, componen la pareja del stud Federal; pero estos dos animales un día producen una gran carrera, y otro defeccionan feamente. Van algo pesados.

Florilegio es el candidato que más se destaca de todo el lote. El buen hijo de Saint Wolf tiene otra oportunidad de conquistar un nuevo triunfo.

Colenso será presentado en excelentes condiciones de preparación. Su caballeriza cree de que el hijo de Orinoco ha de responder a sus inmejorables ejercicios.

The Lad corre mucho y su caballeriza tiene confianza en que su pupilo se conducirá discretamente.

En el handicap final de la reunión, once animales han conservado su anotación.

Vicente López está anotado en la prueba anterior. Creemos que optará por ésta, pues está tendido. Tiene probabilidades de ganar.

Charm después de su hermoso y desahogado triunfo del domingo pasado es el candidato lógico de la prueba.

Profeta será de la partida hoy. Según su actuación le asignaremos chance en este nuevo encuentro.

Farruco ha ganado mucho con el breve reposo que se le dió. El hijo de Fulmen en privado corre mucho.

Ojal puede alternar con éxito, pues sus ensayos preparatorios son inmejorables.

Britón puede mejorar sus últimas carreras.

Menos Uno con sólo 46 kilos se presenta como un temible antagonista de los nombrados.

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR
PALIDO COMPRUEBA
SU VEJEZ

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apronte e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1600 metros

Ronde du Soir — La hija de Calepino en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 50 kilos fué no placé de Kilinga 46 en 1'46" 1|5 los 1700 metros y luego con 51 no placé de Valentón 50 en 2'18" 4|5 los 2200 metros.

Con Acevedo hizo 700 metros en 41" 3|5. Puede ganar.

Gringuilla — No placé con 52 kilos en el clásico Criadores ganado por Mamitaa II 55 en 1'25" 1|5 los 1400 metros y luego no placé con 46 de Hurgón 4 7en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Dicen que es un probable golpe.

La Pingüina — Ganó con 52 kilos siendo segunda Ficaría 47, tercera Mi Ñata 49 en 1'26" 1|5 los 1400 metros y luego ganó con 51, segunda Mollie 49, tercera Genovesa 43 en 1'38" los 1600 metros.

M. de Lara la trabajó en 700 metros y anda corriendo mucho.

Miss Tonta — No placé con 48 kilos de Submarino 43 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego con 49 fué cuarta de Como 51, Turquesa III 41 y Alemania 40 en 1'13" los 1200 metros.

No corre.

En Fija — Ganó con 52 kilos, segundo Saint Emilión 57, tercero Espartal 57 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 46 fué no placé de Como 51 en 1'13" los 1200 metros.

No corre.

Herodías — Con 49 kilos fué no placé de Sunday 51 en 1'27" 2|5 los 1400 metros y luego con 49 no placé de Eneas 50 en 1'39" los 1600 metros.

Con A. Denna hizo 700 metros en 42".

Protea — No placé con 40 kilos de Sunday 50 en 1'26" 2|5 los 1400 metros y luego con 49 fué cuarta de Curiosity 55, Fripona 50 y Pardejona 60 en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

Es difícil.

Safo — Ganó con 49 kilos, segunda Yerba Mota 46, tercera Chaica 53 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego no placé con 49 de Como 51 en 1'13" los 1200 metros.

Es difícil.

Ficaria — Con 47 kilos fué segunda de La Pingüina 52 en 1'26" 1|5 los 1400 metros y luego no placé con 45 de Como 51 en 1'13" los 1200 metros.

No corre.

Paulita — No placé con 50 kilos de Safo 46 en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego con 52 fué segunda de Curiosity 52 en 2'6" los 2000 metros.

Puede andar cerca.

Mollie — Fué cuarta con 55 kilos de Bajel 57, Menos Uno 57 y Alteza Real 51 en 1'38" la misma distancia.

Dirigida por F. Arcuri hizo 700 metros en 44". Es buena candidata.

Mi Ñata — Ganó con 47 kilos, segunda Tarja 51, tercera Fripona 50 en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego con 47 fué no placé de La Pingüina 51 en 1'38" la misma distancia.

La trabajó Canessa en Belgrano.

Gallarda — No placé con 49 kilos de Miss Tonta 50 en 1'42" 3|5 los 1600 metros y luego no placé con 51 de La PingÑina 52 en 1'26" 1|5 los 1400 metros.

Es difícil.

Fripona — Fué tercera con 50 kilos de Mi Ñata 47, segunda Tarja 51 en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego con 50 fué segunda de Curiosity 55 en 1'52" 3|5 los 1800 metros.

Puede ganar.

Brecha — No placé con 48 kilos de Safo 49 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego no placé con 57 de Rosse 57 en 1'40' la misma distancia.

No corre.

Yerba Mota — Con 46 kilos fué segunda de Safo 49 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué tercera de Rosse 57, segunda Meneguina 54 en 1'40" la misma distancia.

No corre.

Chaché — No placé con 53 kilos de Stayer 54 en 1'52" los 1800 metros y luego no placé con 57 de Fripona 54 en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Es difícil.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1400 metros

Mulhouse — Fué cuarta de Galatea, Latina y Winnipeg en 1'42" 2|5 los 1600 metros y luego fué segunda de Latina en 1'42" la misma distancia.

Puede ganar.

Quietud — Fué segunda de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros y luego segunda de Jeunesse Dorée en 1'41" 1|2 los 1600 metros.

No corre.

Royal Dream — Corrió una vez siendo tercera de Anfitrita, segunda Quietud en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Trabaja a la tarde. Es gran candidata.

Oroya — Corrió una vez siendo no placé de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Anda regular.

Batavia — Es debutante.

Hizo 700 metros dirigda por Arcuri.

Serenidad — Debutó siendo no placé de Sigma en 1'27" 1|5 los 1400 metros y luego fué cuarta de Sistrum, Inocencia y Winnipag en 1'31" tres quintos los 1400 metros, pista pesada.

Piloteada por C. Bustos cubrió 800 metros en 49" 1|5 a la par de Rosellón. Les gusta mucho.

Ambición — Fué segunda de Bijaya II en 1'28" 3|5 los 1400 metros y luego segunda de Bélgique en 1'41" dos quintos los 1600 metros.

D. Englander la trabajó en 700 metros. Puede andar cerca.

Antuca — No placé de Sombría en 1'32" los 1400 metros y luego no placé de Bélgica II en 1'14" 2|5 los 1200 metros.

Los apronte son buenos.

Herzegovina — Fué cuarta de Bélgica II, Mentirilla y Lady Ada en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego no placé de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Es difícil.

Polola — Fué tercera de Malaca, segunda Quietud en 1'9" 4|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Anda regular.

Lady Ada — Debutó siendo tercera de Bélgica II, segunda Mentirilla en 1'14" 2|5 los 1200 metros. Unica carrera que disputó.

Es difícil.

TERCERA CARRERA

Distancia 1600 metros

Alari — Corrió una sola vez siendo tercero de Irascible, segundo Morano en 1'27" 2|5 los 1400 metros.

Trabajó bien con Ruiz.

Joffre — Es debutante.

Con R. Rivero hizo 700 metros en buen estilo.

Champenoi — Es debutante.

El aprendiz Dufour lo pasó en la partida.

Ibáñez — Fué tercero de Mala Firma, segundo Ligustro en 1'42" 4|5 los 1600 metros y luego fué tercero de General French, segundo Caburei en 1'13" los 1200 metros.

Corre mucho. Hizo 800 metros a la par de Irishboy marcando 48".

Rosellón — No placé de Glotón en 1'14" los 1200 metros y luego no placé de Grey Fox en 1'5" 4|5 los 1100 metros.

Marcó 49" en 800 metros. Puede ganar.

Pringles — Corrió una vez siendo no placé de Odio en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Lo aprontó R. V. Lanatti.

Aster — Corrió una vez siendo no placé de Bis en 1'28" 3|5 los 1400 metros.

Anda bien. R. Rivero lo aprontó a la par del Nuty con su peón, la yegua le ganaba, pero puede ganar.

Caburei — Fué segundo de General French en 1'13" los 1200 metros y luego tercero de Irishboy, segundo Fucho en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Con T. N. Fernández hizo un excelente apronte.

Instructor — Fué tercero de Juan de Garay, segundo General French en 1'27" 4|5 los 1400 metros y luego no placé de Odio en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Aprontó en la partida sin novedad.

Tirsis — Es debutante.

A la par de Retamo marcó 41" 3|5. Es sumamente veloz.

Nitral — Debutó siendo tercero de Picarote, segundo Howitzer en 1'39" un quinto los 1600 metros y luego fué no placé de Odio en 1'39" 3|5 la misma distancia.

A. Irusta lo pasó en 700 metros, marcando 44".

Noyón — No placé de Juan de Garay en 1'27" 4|5 los 1400 metros y luego cuarto de Irishboy, Fucho y Caburei en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Con Altamiranda se desempeñó regular.

Last Orange — Debutó siendo no placé de Dubail en 1'27" 1|2 los 1400 metros y luego fué no placé de Juan de Garay en 1'27" 4|5 la misma distancia.

El aprendiz Altamiranda lo trabajó a la par de Briand con Englander. Anda bien.

Geronte. — No placé de Juan de Garay en 1'27" 4|5 los 1400 metros y luego no placé de Irishboy en 1'40" dos quintos los 1600 metros.

Con Navarro hizo 900 metros, en 53".

CUARTA CARRERA

Distancia 1800 metros

Cacique — Con 45 kilos fué tercero de Campanazo 59, segunda Diakova 40 en 1'25" los 1400 metros y luego con 49 no placé de Etrusco 45 en 1'13" los 1200 metros.

Con el peón cubrió 1000 metros, en 1' 2|5.

Stayer — Fué no placé con 58 kilos en el clásico Apertura ganado por Sable 54 en 1'53" 1|2 los 1800 metros y luego ganó con 57, segundo Dividendo 54, tercero Quehuin 51 en 2'7" 1|5 los 2000 metros.

Dirigido por Bidegain hizo 800 metros en 50". Les gusta mucho.

Mirabeau II — Ganó con 52 kilos segundo Menos Uno 50, tercero Zorzal 46 en 1'53" los 1800 metros y luego ganó con 49, segundo Callejas 44, tercero Ton Ton 51 en 1'51" 3|5 la misma distancia.

Con P. Cichetti hizo 1000 metros, en 1'1". Debe ser el ganador.

War Cry — Fué tercero con 52 kilos de Etrusco 5 1,segundo Pacará 57 en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego con 45 fué segundo de Smart 43 en 1'45" los 1700 metros.

Es dudoso que corra.

Lance — Con 47 kilos fué tercero de Valentón 50, segundo Profeta 52 en 2'18" 4|5 los 2200 metros y luego con 51 fué cuarto de Mirabeau II 49, segundo Callejas 44, tercero Ton Ton 51 en 1'51" 3|5 los 1800 metros.

Puede andar cerca.

Atila — Con 50 kilos fué cuarto de Mirabeau II 52, Menos Uno 50 y Zorzal 46 en 1'53" los 1800 metros y luego con 57 fué segundo de Pancho Villa 55 en 2'6" 4|5 los 2000 metros.

Aprontó bien en Belgrano.

Librón — No placé 52 de Mirabeau II 52 en 1'53" lo[s 1]800 metros y luego no placé con [illegible] Mirabeau II 49 en 1'51" 3|5 [illegible] distancia.

No corra.

Mystery — No ha corrido en todo el año.

Del lado opuesto marcó 59" 2|5. Su presencia es dudosa.

Callejas — No placé 54 de Stayer 57 en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 44 fué segundo de Mirabeau II 49 en 1'51" 3|5 los 1800 metros.

El aprendiz Altamiranda lo pasó en 7000 metros, marcando 1' 3|5. Puede ser placé.

Pecado — Con 53 kilos fué tercero de Sir Carlos 49, segundo Ton Ton 51 en 1'39" los 1600 metros y luego con 54 fué cuarto de Stayer 57, Dividendo 54 y Quehuin 51 en 2'7" un quinto los 2000 metros.

No corre.

Fiador — Fué tercero con 49 kilos de Sin Rumbo 54, segundo Etrusco 50 en 1'12" 4|5 los 1200 metros y, luego no placé con 54 de Stayer 57 en 2'7" 1|5 los 2000 metros.

Aprontó regular con T. N. Fernández.

Morocho — No placé con 50 kilos de Mirabeau II 52 en 1'53" los 1800 metros y luego no placé con 46 de Mirabeau II 49 en 1'52" 3|5 la misma distancia.

No corre.

Aluminio — No placé 46 de Casero 40 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 43 fué tercero de Sin Rumbo 57, segundo Dieufort 48 en 1'52" los 1800 metros.

Es difícil.

QUINTA CARRERA

Distancia 2000 metros

Botafogo — Ha ganado todas las carreras que ha corrido. Su última presentación fué en la Polla de Potrillos que ganó al galope a Remanso y Berthier en 1'37" 2|5 los 1600 metros.

Con J. Bastías cubrió 700 metros en 42".

Remanso — Con 57 kilos ganó el clásico Necochea, segundo Datilero 54, tercero Radieux 54 en 1'38" los 1600 metros y luego fué segundo en la Polla de Potrillos de Botafogo en 1'37" 2|5 la misma distancia.

Dirigido por Torterolo cubrió 800 metros al freno, en 48".

París — Fué segundo en el clásico Saavedra ganado por Berthier en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego fué no placé en el clásico Rivadavia ganado por Berthier en 2'5" 4|5 los 2000 metros.

No corre.

Petit Gosse — Con 51 kilos fué tercero de Radieux 52, segundo Júbilo II 49 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego cuarto en el Rivadavia de Berthier, Takecare y Picarote en 2'5" cuatro quintos los 2000 metros.

No corre.

SEXTA CARRERA

Distancia 1400 metros

Cavador — No placé con 52 kilos de Inés Sol 52 en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego ganó con 54, segundo Invasor II 54, tercero Quito 54 en 1'40" 1|5 la misma distancia.

No corre.

Mayor López — Con 57 kilos fué no placé de Cavador 54 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 54 no placé de Datilero 54 en 1'39" la misma distancia.

G. Benvenutti lo tendió en 700 metros.

L'Espoir — Fué segunda en el clásico Condesa ganado por Irish Bell en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego segunda en la Polla de Potrancas de Dalmacia en 1'39" la misma distancia.

Debe ser la ganadora.

Rodaballo — Ganó, siendo segundo Briand, tercero Ivan Way en 1'27" 2|5 los 1400 metros y luego fué no placé de Cavador en 1'40" 2|5 los 1600 metros.

Con F. Arcuri hizo 700 metros en 42" 1|5. Es difícil.

Norfolk — Con 48 kilos fué tercero de Datilero 54, segundo Júbilo II 51 en 1'39" los 1600 metros y luego con 53 no placé de Ramalero 56 en 1'38" 1|5 la misma distancia.

Anda regular.

Glotón — No placé con 50 kilos de Inés Sol 51 en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego no placé 45 de Radieux 52 en 1'39" 1|5 la misma distancia.

S. Ruiz lo ensayó con buen éxito.

Quito — Fué tercero con 54 kilos de Cavador 54, segundo Invasor II 54 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 56 fué cuarto de Ramalero 56, Amapa 54 y Campeador II 56 en 1'38" 1|5 la misma distancia.

E. Saavedra lo aprontó.

Orbe — Con 51 kilos fué cuarto de Datilero 54, Júbilo II 51 y Norfolk 48 en 1'39" los 1600 metros y luego no placé de Briand en 1'39" la misma distancia.

Está corriendo mal.

General French — Debutó siendo segundo de Juan de Garay en 1'27" cuatro quintos los 1400 metros y luego ganó, segundo Caburei, tercero Ibáñez en 1'13" los 1200 metros.

Les gusta mucho. Con Torterolo cubrió 800 metros en 47" a la par de Como, a quien dominaba.

Niño Bien — En la única carrera que disputó ganó, segundo Irascible, tercero Petit Bronce en 1'1" los 1000 metros.

Es el lance. Aprontó muy bien con Berazategui.

Indú — Fué no placé de París en 1'13" 1|5 los 1200 metros y luego con 50 kilos no placé de Rossie Checks 5 0en 1'12" 3|5 los 1200 metros.

Es difícil.

Chilcal — Ganó, segundo Ivan Way, tercero Irascible en 1'29" 4|5 los 1400 metros y luego fué no placé de Ramalero en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Con P. Cichetti se desempeñó bien.

Sleeping Beauty — No placé de Sodeska en 1'40" 4|5 los 1600 metros y luego no placé de Divinidad en 1'39" 4|5 la misma distancia.

Anda regular.

Sistrum — Ganó, segundo Inocencia, tercera Winnipeg en 1'31" 3|5 los 1400 metros y luego fué [illegible] de Sodeska, segunda Calis[illegible] cuatro quintos los 1600 [illegible]

Es difícil.

SEPTIMA CAR[RERA]

Distancia 1600 [illegible]

Vicente López — C[illegible] zo puesta con Profet[illegible] los 2500 metros y lu[illegible] cuarto de Chárm 54 [illegible] Floripar 62 en 2'37" [illegible] distancia.

No corre.

Full Hand — F[illegible] kilos de The Lad 4[illegible] rino 41 en 1'38" [illegible] luego con 56 fu[illegible] rino 41, segun[illegible] 1'37" 2|5 la m[illegible]

Hizo 700 [illegible] bien.

Florilegio — [illegible] gundo de Fripó[illegible] 2200 metros y [illegible] gundo Last Rea[illegible] Meant 55 en 1'[illegible] tros [illegible]

Pas si Mal — No placé con 57 kilos de Librón 43 en 2'40" 3|5 los 2500 metros y luego fué tercera en el clásico Los Haras de La Ñatita, segunda Falerna en 2'3" 4|5 los 2000 metros.

Trabaja a la tarde.

Colenso — Con 53 kilos fué no placé de Mamita II 58 en 1'40" los 1600 metros y luego con 53 no placé de The Lad 40 en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

A la par de Embeleco marcó 46" tres quintos. Corre mucho.

Art Nouveau — No placé con 52 kilos do Rosedal 43 en 1'45" los 1700 metros y luego con 52 fué segundo de The Lad 47 en 1'37" 2|5 los 1600 metros.

No corre.

The Lad — Ganó con 44 kilos, segundo Submarino 41, tercero Full Hand 56 en 1'38" los 1600 metros y luego ganó con 47, segundo Art Nouveau 52, tercero Sable 48 en 1'37" dos quintos la misma distancia.

Les gusta mucho. M. Acosta lo pasó en 800 metros.

Sunday — Ganó con 50 kilos, segundo Diakova 41, tercera Piña 48 en 1'26" 2|5 los 1400 metros y luego con 47 fué cuarto de Campanazo 59, Diakova 40 y Cacique 45 en 1'25" los 1400 metros.

Es difícil.

Miss Tonta — No placé con 48 kilos de Submarino 43 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego con 49 fué cuarta de Como 51, Turquesa III 41 y Alemania 40 en 1'13" los 1200 metros.

Es difícil.

Gringuilla — No placé con 52 kilos en el clásico Criadores ganado por Mamita II 55 en 1'25" 1|5 los 1400 metros y luego no placé con 46 de Hurgón 47 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

No corre.

Nuty — No placé con 55 kilos de Miss Tonta 50 en 1'42" 2|5 los 1600 metros y luego no placé con 40 de Rosedal 43 en 1'45" los 1700 metros.

Aprontó bien a la par de Aster.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2500 metros

Vicente López — Con 57 kilos hizo puesta con Profeta 51 en 2'38" los 2500 metros y luego con 62 fué cuarto de Charm 54, Majestad 57 y Floripar 62 en 2'37" 3|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Charm — Fué cuarto con 55 kilos de Ojal 48, Farruco 49 y Pinch 40 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego ganó con 54, segundo Majestad 57, tercero Floripar 62 en 2'37" tres quintos los 2500 metros.

Con S. Gómez marcó 42" en 700 metros. Corre mucho.

Profeta — Con 51 kilos hizo puesta con Vicente López 57, tercero Changüí 52 en 2'38" los 2500 metros y luego con 54 fué segundo de Desengaño 40 en 3'12" 4|5 los 3000 metros.

El aprendiz Berazategui lo pasó en 700 metros.

Farruco — Con 49 kilos fué segundo de Ojal 48 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 51 segundo de Mi Nene 5 3en 2'38" 1|5 los 2500 metros.

Corre mucho. Lo trabajó el aprendiz Acevedo.

Ojal — Ganó con 48 kilos, segundo Farruco 49, tercero Pinch 40 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 57 fué segundo de Menos Uno 45 en 2'40" 1|5 los 2500 metros.

Con M. Acosta hizo 700 metros en 43".

San Luis — Fué cuarto con 50 kilos de Mi Nene 53, Farruco 51 y Valentón 54 en 2'38" 1|5 los 2500 metros y luego con 50 no placé de Charm 54 en 2'37" 3|5 la misma distancia.

No corre.

Curiosity — Ganó con 55 kilos, segunda Fripona 50, tercera Pardejona 60 en 1'52" 2|5 los 1800 metros y luego con 54 fué cuarta de La Pingüina 51, Mollie 40 y Genovesa 43 en 1'38" los 1600 metros.

En Belgrano aprontó bien!

Britón — No placé con 44 kilos de Ojal 48 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 53 fué tercero de Menos Uno 45, segundo Ojal 57 en 2'40" 1|5 los 2500 metros.

Benvenutti lo pasó en 700 metros, marcando 42".

Menos Uno — Con 50 kilos fué segundo de Mirabeau II 52 en 1'53" los 1800 metros y luego ganó con 45, segundo Ojal 57, tercero Britón 53 en 2'40" 1|5 los 2500 metros.

Con Altamiranda hizo 800 metros suave, en 48" 3|5.

Smart — Con 49 kilos fué no placé de Mirabeau II 49 en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego ganó con 43, segundo War Cry 45, tercero Lad Derby 44 en 1'45" los 1700 metros.

No creemos.

PLUMITAS

El pensionista del entraineur Vicente Pérez no ha de tardar en conseguir su primer triunfo.

Según opinión de su compositor y a guiarnos por los buenos ejercicios que viene produciendo, no dudamos que el hijo de Sandunguero podrá abandonar la categoría de perdedor.

Piloteado por Navarro, hizo 700 metros en buen estilo.

MIRABEAU II

1000 metros en 1'1"

Se ha rechazado una oferta de 20.000 pesos por el hijo de Mehari, lo que quiere decir que sus propietarios han calculado sin temor a equivocarse, que su pensionista podrá ganar dicha suma y aún mucho más a su paso por las pistas.

Mañana se le presenta una nueva ocasión para sacar triunfantes los colores que defiende, pues conserva su estado y en sus ejercicios ha seguido conduciéndose admirablemente.

Esta mañana, con Cichetti, pasó [illegible] metros a voluntad, cubriendo la [illegible] 1'1".

[illegible] principal Stayer tendrá [illegible] si quiere arre[illegible] suficientes como para medirse con tales adversarios.

Y decimos que su preparación es completa porque en todos sus ejercicios privados viene conduciéndose satisfactoriamente... tal como esta mañana en 1000 metros bajo la dirección del jockey Arcuri.

No ha de quejarse ahora el "colega" por falta de reposo...

STAYER

50" en 800 metros

Emocionante promete ser la lucha entre este hijo de Polar Star y Mirabeau II en el premio Asturiano que ocupa el cuarto lugar en la reunión a efectuarse mañana en Palermo.

La forma en que se impuso al hacer su rentrée y lo bien que se conduce en sus ejercicios, hacen suponer que pondrá en apuros al defensor del stud Junín, si es que no logra derrotarlo.

Con la monta de Celestino Fenucci, pasó 800 metros finalizando bien.

MENOS UNO

Tiene el hijo de América para mañana un compromiso mucho más difícil que los otros días; sin embargo lo creemos capaz de poder alternar con éxito. Piloteado por el aprendiz Altamirando, hizo hoy un apronte de 800 metros al freno, desempeñándose bien, tanto que los hizo en 48" 3|5.

Profeta puede sentir sus muchas carreras disputadas, Charm va [illegible] pesado y Ojal y Britón ya han sido batidos fácilmente por Menos Uno.

LA PINGUINA

Es la hija de Calepino la mejor candidata de la primer carrera siendo ya ganadora en esta compañía con toda comodidad.

Hoy, con M. de Lara, hizo 700 metros en muy buen estilo y mejor tiempo, demostrando una esmerada preparación.

Mollie, Mi Ñata y Fripona parecen ser las principales contrarias de la favorita.

TIRSIS

41" 3|5 los 700 metros

El entraineur Betancour presentará mañana por primera vez a este hijo de Arcadic y como se ha desempeñado bien en privado, tenemos entendido que puede conducirse bien.

Tirsis ha sido hoy trabajado a la par de Retamo demostrando una velocidad poco común y condiciones como para poder alternar con éxito en esta compañía. Le tomamos 41" 3|5 en los 700 metros.

WAR CRY

La presencia de War Cry en la cuarta carrera de mañana es dudosa, pues el entraineur Segundo Peña opina que es preferible esperar otra oportunidad para medirse en contra de Mirabeau y Stayer que se destacan netamente en la cuarta carrera.

FARRUCO

El pensionista del entraineur Vicente Fernández pasa por un buen momento y a su compositor le gusta bastante en el handicap final de mañana aunque no deja de reconocer que en Charm y Profeta lleva dos enemigos dignos de todo respeto.

Con el aprendiz Acevedo, recorrió 1000 metros en buen estilo. El citado aprendiz será también el encargado de su dirección en la prueba final de mañana.

COLENSO

Con la monta de Domingo Torterolo y apareado a Embeleco que dirigía Serapio M. Morales, hicieron una partida de 800 metros en 46" 2|5 del lado opuesto a las tribunas.

El tiempo marcado en el apronte y la forma en que se condujo en el ejercicio hacen suponer que ha de confirmar la confianza que le merece a su caballeriza, el hijo de Orinoco en el compromiso que ha de cumplir mañana.

El descanso que ha tenido le ha servido para recuperar las energías necesarias.

SERENIDAD

49" 1|5 los 800 metros

A esta hija de Jardy se le presenta mañana un compromiso bastante favorable en la segunda carrera del programa.

Cuenta con buenos ejercicios como para obtener su primer victoria y como sus contrarias valen tanto como [illegible]llos, nada difícil es que con[illegible] airosa.

[illegible]s oportunidad de verla [illegible] su entraineur Carlos [illegible]

La gran marca Argentina de 20 30 y 40 cts

FLORILEGIO

Al hacer su rentrée el hijo de Saint Wolf se impuso aún sin contar con un estado completo, tanto que a pesar de ir más pesado, merece en vez mayor confianza a su caballeriza.

Florilegio dirigido por Arcuri quien tendrá a su cargo la dirección hizo un apronte moderado de 800 metros en 51".

Nos agrada aún en contra de Colenso y The Lad que corren en realidad muchísimo.

GENERAL FRENCH

47" los 800 metros

El pensionista del entraineur C[illegible] continúa dentro del excelente [illegible]do de preparación que se le co[illegible] Mañana reaparecerá en [illegible] de ganadores con el pres[illegible] última victoria, donde [illegible] dará se impuso al buen tiempo.

A su caba[illegible] confianza la c[illegible] el ejercicio a [illegible] mañana, pilot[illegible] la par de Co[illegible] que ganó co[illegible] que en su ca[illegible] difícil arrebat[illegible] apronte Genera[illegible] en 800 metros [illegible]

[illegible] Respond[illegible] el hijo de Cy[illegible] que cuenta con más títulos [illegible] indicarse el premio Vadarkbla, base del handicap final de la reunión.

En su ecurie se tiene la convicción de que el hermano de Charming volverá a imponerse en la misma forma como lo hiciera al disputar su última carrera.

Esta mañana tuvimos oportunidad de verlo mientras el peón lo ejercitaba en 800 metros cubriendo la distancia en muy buen estilo.

THE LAD

El breve descanso que ha tenido el pensionista del stud Sceptre, le ha devuelto las energías derrochadas en sus últimos compromisos.

Mañana, aunque llevará otra clase de enemigos, y no le tocará cargar 47 kilos, podrá alternar con éxito, pues ha continuado su preparación bien y en los ejercicios a que ha si[do] sometido se ha mostrado muy [vo]luntarioso para correr.

Piloteado por M. Acosta, fué [en]sayado en 800 metros con muy [buen] resultado, empleando 50" 3|5.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo — Tendrá a su cargo la dirección de Serenidad [illegible] prueba de potrancas perdedoras [illegible] puede abandonar la categoría de perdedora. Luego dirigirá a Remanso en el Premio Jockey Club que en contra del crack Botafogo, no hay nada que hacer. Se conformará con escoltarlo. En seguida correrá a General French que es el candidato más indicado para obtener el triunfo en el premio Avicenia y por último a Colenso, que a su ecurie le inspira mucha confianza el handicap de la milla.

Francisco Arcuri — Iniciará sus tareas con Mollie en la prueba inicial, que por su última carrera resulta una buena candidata [illegible] seguirá con Batavia, una debutante por Saint Marceaux, luego a War Cry si es que su ecurie resuelve presentarla, en seguida a Rodaballo que es difícil y por último a Florilegio en el handicap de la milla que tiene muchas probabilidades de salir nuevamente airoso.

Máximo Acosta — El jockey de la punta empezará sus tareas dirigiendo a Protea en la primera carrera que puede ganar. Luego a Mulhouse que puede al fin obtener su primer victoria, aunque vale poco, dirigirá en seguida a L'Espoir que será la enemigo del favorito General French, luego a The Lad que a su ecurie le gusta bastante la carrera a pesar de ser algo difícil, y por último a Ojal que está bien colocado en el handicap final.

Modesto Altamiranda — El aprendiz de moda tendrá a su cargo la dirección de Last Orange que puede ganar, luego a Callejas que puede ocupar uno de los puestos de preferencia en la cuarta carrera del programa. A Systrum que no le cree-

HOTEL FAMI[illegible]
CERRI[illegible]